Le quotidien de la capitale | Dimanche 10 janvier 2010 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 114e année, nº 12

leSoleil



LES PRODUCTEURS DE SIROP CRAIGNENT DE PERDRE DES MILLIONS EN BONIS →6

Relations difficiles entre les vétérans et Ottawa →2 et 3

LA MÉMOIRE DE JEAN PELLETIER HONORÉE →4



VÉRITABLES HÉROS

Un enfant de trois ans ramené à la vie par les pompiers →5

PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE FABIEN DEMARTEAU

DIMANCHE
6 27657 00077 3
QUÉBEC MÉTRO 75¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 84¢ + tx

3008427

QUOI? Votre audition vous joue-t-elle des tours?

Saviez-vous que...
Le coût de certaines prothèses auditives **numériques** peut être entièrement payé par la RAMQ, la CSST, les anciens combattants et les assurances privées.

NOUVEAU
La technologie Bluetooth permet maintenant d'entendre la télé, le téléphone ou votre cellulaire directement dans vos prothèses auditives.
Renseignez-vous !

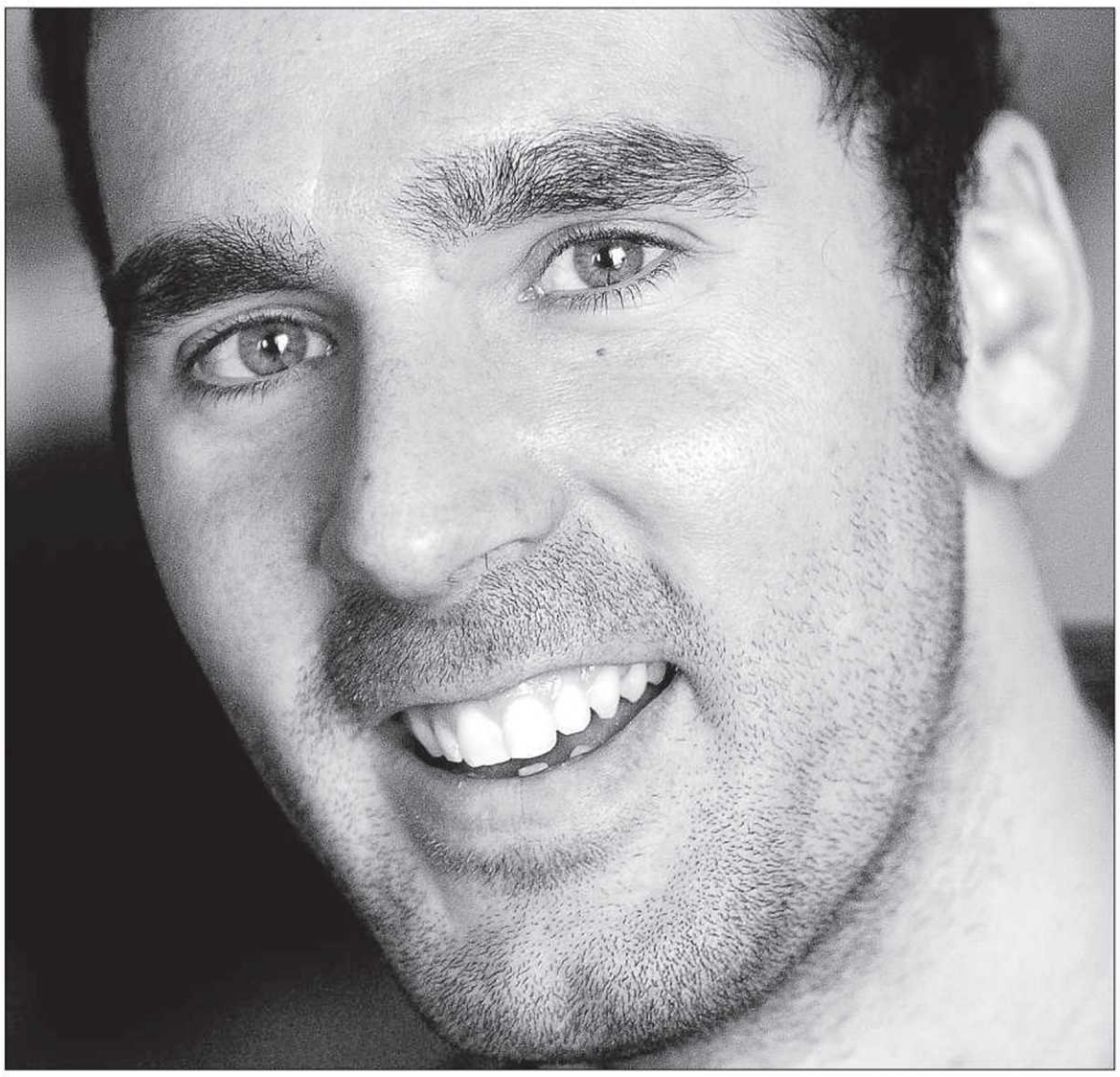
Bérubé • Brassard
Audioprothésistes
Prothèses auditives
QUÉBEC LORETTEVILLE LÉVIS
418 522-3656 418 842-5455 418 835-0497
MAINTENANT SAINTE-FOY 418 651-6661

Une période d'essai vous convaincra de l'efficacité de nos prothèses auditives.
www.berubebrassard.ca

«C'est quand nous avons affaire au ministère des Anciens combattants que ça se complique. Tout le monde a des problèmes avec eux. Je n'ai jamais rencontré personne qui ait dit qu'il avait reçu un bon service»

«Il ne faut pas oublier que plusieurs soldats, surtout ceux qui ont été blessés, ont des séquelles psychologiques sévères. Tu ne donnes pas une grosse somme d'argent comptant à quelqu'un qui est dans cette situation, car il y a de fortes chances qu'il aille la flamber au casino ou ailleurs!»

— Le caporal-chef Nicolas Magnan, blessé aux deux jambes en Afghanistan



PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

«Je n'ai rien à dire contre l'armée...»

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Le caporal-chef Nicolas Magnan, blessé aux deux jambes en Afghanistan et dont la mère a entrepris une croisade afin d'obtenir un meilleur régime de compensation pour les blessés de guerre, dit n'avoir rien à reprocher aux Forces armées canadiennes, mais déplore que le ministère des Anciens combattants vienne plus souvent qu'autrement mettre des bâtons dans les roues aux soldats blessés.

«Je n'ai rien à dire contre l'armée. Je suis présentement en processus de libération, mais si j'avais voulu rester dans le système, on m'aurait trouvé un emploi. L'armée prend bien soin de ses blessés. C'est quand nous avons affaire au ministère des Anciens combattants que ça se complique. Tout le monde a des problèmes avec eux. Je n'ai jamais rencontré personne qui ait dit qu'il avait reçu un bon service», expliquait hier par téléphone le caporal-chef Magnan à partir de la Thaïlande, où il passe son congé parental.

«Ça fait deux ans et demi que j'essaie d'obtenir une compensation pour mes blessures et ce n'est pas encore réglé! On nous fait aller d'appel en appel, et le Ministère ne respecte même pas les délais qu'il fixe lui-même», déplore le militaire.

Évalué à son retour au pays en 2007, Nicolas Magnan, comme tous les autres blessés de guerre, a ensuite vu un comité se pencher sur son cas et lui donner un score sur 100 qui représentera également le pourcentage de l'indemnité maximale de 267 000 $ qui lui sera versée. «Et je peux vous dire que pour moi et tous les autres blessés de guerre que j'ai connus, ils nous donnent toujours un score très bas la première fois pour garder plus d'argent pour eux. Nous sommes alors obligés d'aller en appel et tout le monde gagne!» poursuit-il, déplorant les délais interminables provoqués par cette procédure. «C'est presque toujours au moins trois ans avant d'avoir une décision finale. Dans mon cas, à un certain moment, ils avaient perdu mon dossier, et je suis donc allé en appel pour rien.»

«Le ministère des Anciens combattants nous indique qu'il faut de 6 à 10 semaines pour régler un dossier, mais, dans les faits, ce n'est jamais respecté. Dans mon cas à moi, ça a pris 28 semaines, et je suis encore en appel», poursuit le soldat, qui s'était vu au départ accorder un score de 47 %, alors que son avocate est convaincue qu'il est atteint à 100 % en plus de souffrir du syndrome post-traumatique et qu'il devrait donc avoir droit à l'indemnité maximale.

MONTANT FORFAITAIRE

Nicolas Magnan déplore aussi le versement aux blessés de guerre d'un montant forfaitaire plutôt que d'une indemnité mensuelle à vie depuis l'adoption de la nouvelle Charte des anciens combattants en 2006.

«Il ne faut pas oublier que plusieurs soldats, surtout ceux qui ont été blessés, ont des séquelles psychologiques sévères. Tu ne donnes pas une grosse somme d'argent comptant à quelqu'un qui est dans cette situation, car il y a de fortes chances qu'il aille la flamber au casino ou ailleurs!» fait-il remarquer.

Nicolas Magnan essaie depuis deux ans et demi d'obtenir une indemnité pour les blessures qu'il a subies en Afghanistan

Selon lui, tous les anciens combattants sont en furie contre ce système. «Mais ils ne le disent pas tous, car plusieurs sont jeunes et ont peur du système», souligne-t-il. Il ajoute que le nouveau système d'indemnisation ne prévoit pas le versement de sommes supplémentaires aux soldats qui ont des personnes à charge alors que c'était le cas dans l'ancien régime.

«Moi, j'ai réussi à me débrouiller, mais le gars qui est marié, qui a deux enfants, une hypothèque et une automobile peut se ramasser dans le trouble très rapidement sans une pension mensuelle. N'oublions pas que plusieurs militaires ont quitté l'école très jeunes et qu'en plus d'être blessés, ils n'ont donc que très peu d'éducation, et les apprentissages qu'ils ont faits dans l'armée ne leur servent pas dans d'autres domaines», ajoute celui qui n'a lui-même pas terminé sa troisième secondaire et ne peut plus travailler debout en plus d'avoir beaucoup de difficulté à marcher.

AVENIR

«Ce n'est pas drôle du tout pour un militaire blessé de devoir attendre plusieurs années avant de savoir il aura droit à combien d'argent car c'est ce montant qui permet de faire la transition entre la vie qu'il avait et celle qu'il aura. Devra-t-il vendre sa maison? Ce sont des décisions qu'on ne peut pas prendre avant de savoir à combien on aura droit!» fait-il remarquer.

Nicolas, lui, a déjà pris sa décision. Il s'installera en Thaïlande avec sa femme, qui est originaire de ce pays, et leur enfant. Le militaire y possède quelques terrains et a déniché un emploi de guide pour une entreprise de cyclotourisme. «Ça peut paraître paradoxal, mais je peux encore faire du vélo malgré mes blessures, car mes jambes restent droites et qu'il n'y a aucune pression sur mes chevilles. C'est donc plus simple pour moi de rouler que de marcher!» termine-t-il.

Des

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Le président national de la Légion royale canadienne, Wilfred Edmond, confirme que les relations sont loin d'être au beau fixe entre les vétérans et le gouvernement du Canada à l'aube du retrait des troupes canadiennes d'Afghanistan en 2011.

«Peut-être est-ce à cause de l'économie, mais nous avons beaucoup de difficulté à obtenir quoi que ce soit pour les vétérans de la part du gouvernement fédéral», a-t-il déclaré hier au *Soleil* lorsque mis au courant des démarches de Francine Matteau, mère du caporal-chef Nicolas Magnan, pour tenter d'améliorer le sort des anciens combattants.

«Il ne faut pas oublier qu'il y a de bonnes choses dans la nouvelle Charte des anciens combattants adoptée en 2006. Cependant, elle pouvait être appelée à changer avec le temps. Nous avons fait certaines recommandations auxquelles nous attendons des réponses, mais, avec la session parlementaire qui a été prorogée, ce sera plus long», a-t-il expliqué.

PROBLÈME

M. Edmond avoue que le versement d'un montant forfaitaire aux blessés de guerre au lieu de la prime mensuelle qui leur était versée à vie auparavant semble poser un problème. «Nos membres et les vétérans en général sont très préoccupés par cela, et on aimerait que le gouvernement se penche là-dessus.»

«N'oublions pas que les soldats qui reçoivent ces montants forfaitaires sont souvent très jeunes et qu'ils doivent faire leur vie sur ce montant d'argent», précise-t-il, refusant toutefois de commenter les écarts énormes entre le montant forfaitaire maximal versé aux soldats blessés canadiens, soit 267 000 $, et celui versé à leurs homologues britanniques, soit 940 000 $. «Nous, c'est avec le gouvernement canadien que nous devons négocier.»

Les délais de traitement des causes préoccupent aussi cet ancien membre du service de matériel de l'Armée royale canadienne. «Il faudra éliminer ces délais. C'est tout à fait vrai que le processus est très long, que c'est appel par-dessus appel et que plusieurs causes ne sont pas bien traitées. Ça prend toujours plusieurs années et on a même des vétérans de la Deuxième Guerre mondiale qui attendent encore!» indique M. Edmond.

COMME DES ACCIDENTÉS DU TRAVAIL

De son côté, le colonel à la retraite Pat Stogran, ombudsman

vétérans préoccupés

«Peut-être est-ce à cause de l'économie, mais nous avons beaucoup de difficulté à obtenir quoi que ce soit pour les vétérans de la part du gouvernement fédéral»

— Le président national de la Légion royale canadienne, Wilfred Edmond



PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

des anciens combattants, a déclaré vendredi, dans un discours à l'Université Carleton d'Ottawa, que les gouvernements devaient résister à la tentation de traiter les soldats blessés comme des victimes d'accidents de travail.

M. Stogran a reconnu qu'il avait reçu des plaintes concernant le nouveau système de versement d'un montant forfaitaire inclus dans la nouvelle Charte des anciens combattants élaborée par le gouvernement libéral de Paul Martin et mise en place par les conservateurs de Stephen Harper. Plusieurs vétérans critiquent cette façon de faire en signifiant qu'elle permet au gouvernement fédéral d'échapper à ses responsabilités à long terme envers ses anciens soldats.

«J'espère que les anciens combattants ne sont pas traités comme les victimes d'accidents industriels. Il y a une grande différence entre quelqu'un qui se blesse au travail et un soldat ou un policier blessé en service. Il faudrait que cette distinction soit faite dans la façon dont le gouvernement traite ses vétérans», a-t-il déclaré.

«Il y a des lois qui protègent les travailleurs des situations dangereuses et requièrent des employeurs qu'ils offrent un environnement de travail sécuritaire. Rien de cela ne s'applique aux gens qui joignent les Forces armées canadiennes ou la Gendarmerie royale du Canada. On s'attend d'eux à ce qu'ils se rendent dans des endroits dangereux et qu'ils fassent face au danger pour servir le bien commun», conclut M. Stogran, faisant remarquer que plusieurs soldats qui en sont à leur cinquième mission en Afghanistan ont passé plus de temps outre-mer que les soldats ayant servi durant la Seconde Guerre mondiale.

Avec La Presse Canadienne

3008372

RABAIS DE 25% À 40%
SUR TOUTES LES RAQUETTES
EN MAGASIN !* DE PLUS,
ON PAYE LES TAXES



SAIL, LE PLUS GRAND MAGASIN DE PLEIN AIR AU QUÉBEC

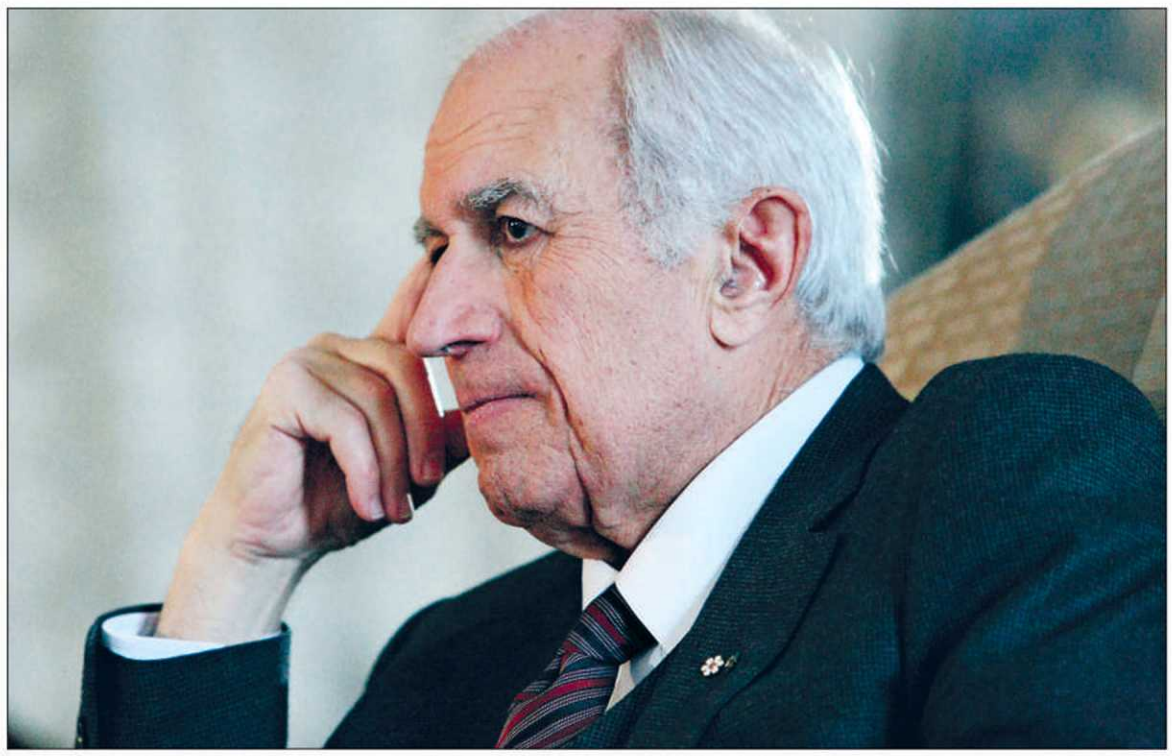
SAIL QUÉBEC (Centre LEBOURGNEUF) 5200, boul. des Gradins, Québec 418 476-7777
*Rabais sur le prix régulier. Détails en magasin. SAILBARON.COM

PREMIER ANNIVERSAIRE DU DÉCÈS DE JEAN PELLETIER

La Ville veut honorer son ancien maire

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Un an jour pour jour après le décès du maire Jean Pelletier, la Ville de Québec envisage d'associer sa mémoire au Vieux-Québec. Surtout que 2010 marquera le 25e anniversaire de l'inscription de l'arrondissement historique à la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, l'un de ses principaux legs.



La Ville songe à profiter du 25e anniversaire de l'inscription du Vieux-Québec à la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO pour rendre hommage à la mémoire de Jean Pelletier. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

En décembre 1985, le maire Jean Pelletier avait dit vouloir rendre un «tribut exceptionnel [...] à ceux qui ont fait Québec et qui ont su sauvegarder sa richesse culturelle» en faisant inscrire la ville à cette prestigieuse liste. Un quart de siècle plus tard et un an après son décès, l'administration Labeaume souhaite maintenant lui rendre la pareille.

«Étant donné qu'on fête le 25e anniversaire de l'inscription de Québec au patrimoine mondial, on va probablement profiter des activités pour souligner la contribution M. Pelletier», confirme Paul-Christian Nolin, attaché de presse du maire Régis Labeaume.

Impossible pour l'instant de dire si une rue, un bâtiment, un parc ou simplement une plaque portera le nom du disparu. La Commission de toponymie suggérant d'attendre une période d'un an après le décès d'un individu pour associer son nom à un lieu, l'administration Labeaume doit contacter sous peu la famille pour lui soumettre une ou deux suggestions.

Même si l'anniversaire de l'inscription de Québec est officiellement en décembre, la Ville ne devrait toutefois pas attendre à la fin de l'année pour commémorer la mémoire du maire Pelletier. Une cérémonie devrait plutôt avoir lieu au cours de l'été. Il n'est pas exclu de lier le tout à la journée anniversaire de la fondation de la capitale, le 3 juillet. La décision reviendra à la famille qui célèbre ce matin à l'église Saint-Dominique le premier anniversaire de sa disparition lors d'une messe.

Jointe au téléphone, sa veuve, Hélène Bhérer, s'est dite très fière de l'honneur que compte réserver la Ville à son défunt mari. «Je serais ravie, très fière de ça. Il a donné 12 bonnes années de sa vie à ses concitoyens», dit-elle.

Elle avoue voir d'un bon œil l'idée d'associer le nom de son défunt mari au Vieux-Québec. «Pour Québec, ç'a été quelque chose d'important que la ville se trouve sur cette liste prestigieuse. Il a réussi quelque chose de magnifique pour la Ville», dit Mme Bhérer.

ÉVITER LA CONTROVERSE

Si cette dernière admet avoir une idée en tête, elle préfère se taire pour éviter de se mettre dans l'embarras. Même prudence du côté de la Ville, où l'on souhaite éviter de mettre la famille dans l'embarras avec une controverse publique.

Les changements de noms peuvent parfois soulever d'intenses controverses. Le cas de l'ancien premier ministre Robert Bourassa, dont la Ville de Montréal souhaitait associer le nom à l'avenue du Parc en 2006, arrive en tête de liste. Après des mois de contestation de citoyens et de commerçants, le maire Gérald Tremblay avait finalement abandonné l'idée à la demande de la famille.

> **«Il a donné 12 bonnes années de sa vie à ses concitoyens»**
>
> — Hélène Bhérer, la veuve de Jean Pelletier,

À Québec, la proposition de l'adéquiste Gérard Deltell de rebaptiser l'autoroute Henri-IV en autoroute de la Bravoure en l'honneur des soldats tués en Afghanistan avait provoqué une levée de boucliers.

L'attribution du nom de l'ancienne mairesse Andrée Boucher au bureau d'arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge n'avait toutefois pas suscité de telle controverse. Après tout, l'édifice dont elle avait orchestré la construction dans les années 90 n'avait pas encore été officiellement baptisé. Y adjoindre le nom de la mairesse de Sainte-Foy devenue mairesse de Québec avait semblé aller de soi.

3008568

BORDEAUX
UNE PREMIÈRE exclusif à Voyages Paradis
VOLS DIRECTS DE QUÉBEC
AUTRES VOYAGES :
7 au 15 septembre 2479$
14 au 27 septembre 2379$
21 au 29 septembre 2359$
28 sept. au 6 octobre 2359$
5 au 13 octobre 2259$
Prix par personne en occupation double. Prix excluant la contribution au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages 3,50$/1000$. Validité 10 janvier 2010.

QUÉBEC ville invitée d'honneur du Festival du vin de Bordeaux 2010
CULTURE, VINS ET PATRIMOINE • 9 JOURS/15 REPAS, 22 AU 30 JUIN 2010
BORDEAUX, MÉDOC, ST-ÉMILION, ARCACHON, PAYS BASQUE (BAYONNE, BIARRITZ) 2399$* 45 places seulement
Vols Air Transat de Québec, transports, hôtels 6 nuits à Bordeaux, hôtel 4* centre, 1 nuit à Bayonne hôtel 3*, tours de ville et plusieurs visites, guide local, accompagnateur Voyages Paradis, taxes.
Possibilité de prolonger le séjour en France.
* Prix réservez tôt avant le 22 février.
Voyages Paradis.com
Carlson Wagonlit Voyages
Titulaires Permis du Québec
CHARLESBOURG 418 627-0911 1 877 327-0911
SAINTE-FOY 418 659-6650 1 800 609-6650
LÉVIS 418 833-6823 1 800 363-9824

lesoleil.cyberpresse.ca

L'ACTUALITÉ EN IMAGES
Voyez l'actualité de Québec sous un nouvel angle à cyberpresse.ca/le-soleil/lactualite-en-images/



TWITTER
Suivez les manchettes de notre site Internet sur Twitter : http://twitter.com/cyblesoleil

L'INFOLETTRE LE MATIN
Les nouvelles du jour de Québec par courriel du lundi au vendredi : lesoleil.cyberpresse.ca

NOS BLOGUES



RICHARD THERRIEN
La télévision vous passionne?
Venez en discuter avec notre chroniqueur télé, qui carbure littéralement à son petit écran.
blogues.cyberpresse.ca/therrien/

SOMMAIRE

dans les cinémas	28	horoscope	39
alimenterre	18	lauréat	24
décès	41	loteries	33
divertissements	36 et 37	petites annonces	38
opinion	22 et 23	science	17
famille	32	sports	42
gens de passion	31	télévision	30

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Abonnements	418 686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com	
Floride	954 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca	
Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com	

MÉTÉO

Max. -13
min. -14
Ensoleillé le matin, ciel variable l'après-midi

MÉTÉO EN DÉTAIL → 39

Accumulation de neige en cm (avant hier)
Ce mois-ci : 23,8 L'an dernier : 20,2
Cet hiver : 102,6 L'hiver dernier : 154,9

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ.
Merci de recycler ce journal.



Les pompiers Martin Bilodeau, Marcel Faguy, Pierre-Luc Faucher et le lieutenant Martin Gallant avaient une bonne raison de sourire après avoir sauvé un garçon de trois ans d'une maison en flammes, vendredi soir, dans le secteur Sainte-Foy. — PHOTOS LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

«Avec des petits poux comme lui, on sait qu'on n'avait pas beaucoup de temps pour réagir. Il fallait que ça opère!»

— Le pompier Martin Bilodeau

«Je leur présente un immense merci. Mes pensées viennent du plus profond de mon cœur»

— Nassirou Lo, père du jeune rescapé

«Dans le fond, on est formés pour ça, sauver des vies. [...] Mais c'est clair qu'on est tous très fiers de notre travail»

— Le lieutenant Martin Gallant

Pompiers anges gardiens

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Quatre pompiers de Québec se sont transformés en superhéros quelques instants, tard vendredi soir dans le secteur Sainte-Foy, quand ils ont extirpé un garçon de trois ans d'une maison qui était la proie des flammes.

L'incendie s'est déclaré dans le salon d'une maison située au 864, route de l'Église, aux alentours de 23h40. Un problème électrique causé par une multiprise aurait provoqué l'incendie.

Selon le père du jeune Pape-Karim Lo, Nassirou Lo, le brasier s'est propagé à une vitesse folle. Sa conjointe a eu le temps de sortir de la demeure et le père de famille a pu faire de même avec son autre enfant de six ans. Mais quand il a voulu retourner à l'intérieur pour sauver son plus jeune, le feu avait pris trop d'intensité. Les deux locataires qui logeaient au sous-sol avaient également pu sortir de la demeure en flammes.

«J'entendais mon fils crier : "Papa, papa!"», s'est remémoré le père de famille originaire du Sénégal, lorsque croisé, hier après-midi, à l'hôtel où il logera au cours des prochains jours. La Croix-Rouge offre à la famille ce logement temporaire pour une période de 72 heures. «C'était un moment extrêmement difficile à vivre», a ajouté M. Lo.

Informés de l'existence de cet incendie, les pompiers de la caserne située à l'ancien hôtel de ville de Sainte-Foy se sont immédiatement dirigés vers les lieux. Durant leur déplacement, le central 9-1-1 leur a indiqué qu'un enfant était pris au piège de la demeure en flammes. À leur arrivée sur place, le lieutenant Martin Gallant et les pompiers Marcel Faguy et Pierre-Luc Faucher se sont immédiatement dirigés vers l'entrée avant de la maison.

Le père leur a dit où son fils devait se trouver et ils ont entrepris de pénétrer dans la maison.

Les pompiers Faucher et Faguy avaient comme mission d'ouvrir le chemin avec un boyau d'arrosage. «Le feu était entre nous et l'enfant», raconte M. Gallant.

LA MORT AUX PORTES

Dans un très court délai, M. Gallant et son équipe ont mis la main sur le jeune garçon qui était couché sur le sol dans un corridor. M. Gallant est alors sorti avec le garçon dans ses bras, mais l'enfant ne présentait plus aucun signe de vie. La mort était aux portes et elle attendait pour entrer.

Arrivé avec les renforts, le pompier Martin Bilodeau est sorti du camion et s'est retrouvé immédiatement devant son collègue qui avait entrepris de réanimer l'enfant. Il lui a alors porté assistance en portant un masque à la bouche du petit.

«Avec des petits poux comme lui, on sait qu'on n'avait pas beaucoup de temps pour réagir, raconte M. Bilodeau, qui est lui-même père de famille. Il fallait que ça opère!»

Leur intervention a porté fruit, car ils l'ont ramené à la vie. L'ambulance a immédiatement transporté le jeune garçon au CHUL. Les traitements qu'il a reçus au cours de la journée d'hier ont fait en sorte que le jeune garçon devrait se sortir de cette mésaventure sans aucune séquelle, et ce, malgré une importance intoxication causée par la fumée.

«Je leur présente un immense merci», a indiqué le père de l'enfant de trois ans, hier après-midi, quelques minutes avant de retourner au chevet de son garçon. «Mes pensées viennent du plus profond de mon cœur.»

Quand les pompiers ont appris, plus tard en après-midi, que le jeune garçon devrait bien s'en tirer, on a vu un immense sentiment de fierté se disperser parmi les sapeurs qui avaient été conviés au point de presse. On aurait même cru que le pompier Faucher allait verser une larme lorsqu'il a été questionné sur le sujet.

«Dans le fond, on est formés pour ça, sauver des vies, a indiqué le lieutenant Gallant. [...] Mais c'est clair qu'on est tous très fiers de notre travail. Quand je suis revenu à la maison, j'avais une belle histoire à raconter à ma famille.»

SAUVETAGE D'ÉQUIPE

Ces quatre pompiers n'avaient jamais été impliqués d'aussi près dans un sauvetage aussi bien réussi. Ils avancent que le succès de ce sauvetage est passé par un excellent travail d'équipe.

«Quand j'entre dans la maison, je sais que les gars en arrière de moi vont faire leur travail si moi et mon équipe nous devions avoir un problème», raconte M. Faguy, un pompier de 18 ans d'expérience. «Quand tu as la conscience tranquille, c'est beaucoup plus facile de travailler.»

Dans tout bon coup, la chance a souvent une part de responsabilité. Selon le chef de district Mario Trudel, qui était sur place lors de l'événement, le fait que la caserne se trouvait à quelques centaines de mètres des lieux de l'incendie a permis une intervention rapide. Si la maison avait été beaucoup plus loin de la caserne, on peut se demander s'il aurait été possible de sauver l'enfant.

Le chef Trudel était très fier du travail de tous ses hommes. Des services d'incendie d'ailleurs au Québec l'ont même appelé au cours de la journée afin de féliciter son équipe.

Autre bonne nouvelle dans cette mésaventure : la famille Lo avait des assurances. Elle ne se trouve donc pas les mains vides. L'intérieur de sa maison a été complètement ravagé, mais la structure est demeurée en place.



Malgré le dénouement heureux, Nassirou Lo, le père du jeune rescapé, confie avoir vécu un moment «extrêmement difficile» vendredi soir.



Des emballeurs qui craignaient la pénurie de sirop d'érable ont promis des primes à des acériculteurs. Certains producteurs de sirop disent avoir été lésés par des acheteurs, qui sont revenus sur leur promesse quand la récolte s'est avérée généreuse. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Des promesses non tenues

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Des producteurs de sirop d'érable ont la désagréable impression de s'être fait passer un sapin. Après s'être fait promettre des primes généreuses par des emballeurs craignant la pénurie, le printemps dernier, ils attendent toujours d'être payés et craignent de ne jamais voir la couleur de l'argent escompté. Des millions de dollars sont en jeu.

En mars, plusieurs acheteurs de sirop d'érable offraient plus de 4 $ la livre de sirop d'érable fraîchement bouilli, bien au-delà des 2,75 $ prévus par la convention de mise en marché négociée entre les acheteurs et la Fédération des producteurs acéricoles du Québec (FPAQ). Les prix ont ensuite baissé au fur et à mesure que la saison avançait et que les érables coulaient. Fin septembre, date limite pour livrer du sirop, les prix de gros oscillaient entre 2,75 et 3 $, car il était déjà établi qu'il s'agissait d'une récolte record.

Certains emballeurs ont payé immédiatement les primes promises, tandis que d'autres suggéraient de le faire quand le sirop serait classifié. Mais une fois cette étape cruciale passée, le chèque n'est pas arrivé automatiquement. Des emballeurs sont carrément revenus sur leur parole, d'autres ont différé le paiement, raconte Jean-Denis Morin, président de la Fédération de l'UPA (Union des producteurs agricoles) de la Beauce, qui a vu des producteurs faire la file, en mars, pour livrer leurs premiers barils de sirop à fort prix.

Un producteur du coin a raconté au *Soleil* comment il s'était fait dire par des acheteurs de garder son butin à la maison tout en étant assuré qu'il toucherait les meilleures primes. Mais la promesse a été vite oubliée une fois que l'abondance de la récolte a été constatée. «Ils m'ont dit un peu plus tard et le plus tard n'est pas arrivé encore», déplore-t-il.

MONTANTS PHÉNOMÉNAUX

Sylvie Laliberté, présidente du Syndicat des producteurs acéricoles du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, qui regroupe plusieurs des plus grosses érablières du Québec, a aussi recueilli de nombreux témoignages de producteurs frustrés. «Quand la prime représente 100 000 $, ça paraît. Certains ont fait des investissements en conséquence et ils se retrouvent mal pris. L'argent est déjà dépensé, mais le chèque ne rentre pas», fait-elle remarquer.

Les montants en suspens sont phénoménaux. Avec 110 millions de livres de sirop récoltées cette année, même une prime moyenne de 25 ¢ la livre — ce qui est assurément sous-estimé — appelle des déboursés de 27,5 millions $.

Des millions de dollars en bonis impayés sont réclamés par des producteurs de sirop d'érable

Personne ne peut toutefois confirmer les sommes exactes en jeu ni dire combien de producteurs ont été lésés, car les principaux intéressés hésitent à se manifester publiquement, qu'ils soient simplement gênés ou qu'ils manquent de preuves tangibles pour étoffer leur cause. «Il y a encore énormément d'ententes verbales et s'il n'y a pas de témoins, ça ne vaut pas grand-chose», résume Gérald Morin, acériculteur à Sainte-Agathe, dans Lotbinière, et membre du conseil d'administration de la FPAQ.

L'organisation membre de l'UPA refuse de se mêler des litiges, recensés un peu partout au Québec. «Les primes, c'est vraiment une partie qui regarde le producteur et l'acheteur. On ne veut pas intervenir là-dedans. [...] On veut laisser une partie d'*entrepreneurship*», fait valoir Simon Trépanier, directeur général adjoint de la FPAQ. Le syndicat a tout de même proposé un contrat type, tout à fait volontaire, à ses membres qui ne voulaient pas prendre de chance.

Mais même ceux qui avaient une signature n'ont pas nécessairement été payés. C'est le cas des fournisseurs de Möpure, un emballeur de Montréal, qui s'est placé sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, incapable d'honorer ses dettes.

Tous les acheteurs joints par *Le Soleil* jurent avoir versé les primes promises et se plaignent tous des autres qui n'auraient pas respecté leur parole. Yves Bernard, des Industries Bernard & Fils de Saint-Victor de Beauce, l'un des plus gros acheteurs au Québec, dit avoir dépensé à lui seul plus de 7 millions $ en primes. «Si moi, j'en donne et que l'autre n'en donne pas, ce n'est pas de la saine compétition», déplore-t-il.

Guy Bolduc, des Produits d'érable Bolduc & Fils, croit que le marché s'est emballé. «Les acheteurs étaient trop affamés au printemps. C'était devenu purement de la spéculation. Puis, certains se sont dit : si on continue à payer les primes, on va faire faillite. J'espère que ça va servir de leçon», dit-il.

Plus cher à la caisse

Les consommateurs aussi sont affectés par le versement de primes aux acériculteurs : le prix du sirop d'érable a peu baissé, malgré une récolte abondante.

Le coût élevé de la matière première maintient le prix de la bonne vieille boîte de conserve à des niveaux rarement vus, du moins en épicerie. Le populaire format se vend entre 8 et 9 $ selon les bannières.

C'est un peu moins que l'hiver dernier, alors que les réserves étaient à sec. Mais c'est tout de même beaucoup plus que la moyenne des dernières années, alors qu'il fallait débourser entre 5 et 7 $ pour 540 ml de sirop.

De l'avis de tous, le prix devrait toutefois redescendre en 2010, car les acheteurs auront encore des barils en réserve et n'ont pas l'intention de verser de nouvelles primes aux producteurs, à moins d'une récolte catastrophique.

Annie Morin

1824098

LIQUIDATION TOTALE

75%

de rabais sur tout

Collection automne-hiver 2009-2010

Pantalons • Complets • Vestons • Chemises • Cravates • Manteaux • etc.



ungaro

NOUVEL ARRIVAGE **Pantalons**
Taille extensible
Plusieur choix de couleurs et de grandeurs
rég. jusqu'à 395$
69$



«Vintage classic» Vestons
Aspect fini cuir
Brun ou noir
rég. jusqu'à 495$
149$



DANIEL HECHTER Complets
Tissus exclusif ELITE
100% laine
Super 120
rég. jusqu'à 995$
245$



STONES Manteaux 3/4
Marque allemande
Capuchon à fourrure détachable
Noir ou brun
Zone de confort 0° à -30°
rég. jusqu'à 1295$
379$

1er arrivé, 1er servi !

BÄUMLER CLAUDIO CAMPIONE® DANIEL HECHTER PARIS FÉRAUD PARIS

Photo à titre indicatif seulement. Les offres ne peuvent être jumelées ou associées à une autre promotion en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Rabais non applicable sur les lunettes solaires, les boutons de manchette. Valide jusqu'à épuisement de la marchandise. Détails en magasin.

Stationnement facile devant la porte aux 2 succursales

Complexe Germain-des-Prés
VOISIN DE LAURIER
418.657.1760

GALERIES DE LA CAPITALE
VOISIN D'ARCHAMBAULT
418.624.7337
www.francoiscote.com

François Côté COLLECTION
Le nouveau leader québécois en élégance masculine

MONTRÉALAIS DÉTENU EN ARABIE SAOUDITE

Kohail évite la décapitation

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le plus haut tribunal de l'Arabie Saoudite a annulé la peine de condamnation à mort imposée à un Montréalais prétendument impliqué dans une bagarre meurtrière, en 2007.

Selon une porte-parole du ministre des Affaires étrangères du Canada, Lawrence Cannon, Mohamed Kohail demeure détenu dans une prison saoudienne, mais n'est plus menacé de décapitation, à la suite d'un jugement rendu hier.

La Cour suprême de l'Arabie Saoudite a également décrété que le suspect âgé de 24 ans devrait bénéficier d'un nouveau procès.

«Il s'agit d'une bonne nouvelle», a lancé Catherine Loubier, porte-parole de M. Cannon.

Cette dernière a cependant confié que rien n'était réglé dans le cas de Sultan Kohail, le frère cadet de Mohamed. Cette affaire a été transférée d'un tribunal de la jeunesse à une cour pour adultes, et pourrait se solder par une condamnation à la peine de mort.

«Ce dossier demeure prioritaire pour le gouvernement, a affirmé Mme Loubier. Le Canada continue de fournir de l'aide consulaire et étudie toutes les hypothèses pour soutenir Mohamed et Sultan Kohail.» Mohamed Kohail, un citoyen canadien, et un ami originaire de la Jordanie avaient tous deux été condamnés à la peine de mort en mars 2008. Les suspects étaient soupçonnés d'avoir été impliqués dans l'assassinat d'un adolescent de 19 ans, Munzer Al-Hiraki, à Djeddah en 2007. Le drame a pris naissance après que Sultan se fût disputé avec la cousine de Munzer Al-Hiraki.

Les deux frères ont continuellement affirmé avoir agi par légitime défense, et assurent n'avoir joué aucun rôle dans les blessures fatales survenues pendant la bataille, qui a impliqué des dizaines d'adolescents.

Mohamed Kohail prétend avoir été contraint à confesser le crime par la torture.

Tout au long de l'année, son dossier s'est promené de tribunal en tribunal en Arabie Saoudite. Il a d'abord été condamné par un tribunal de première instance, un verdict qui entraînait automatiquement la peine de mort. La décision a été maintenue par la Cour d'appel, mais la Cour suprême l'a renversée.

Son frère, cependant, demeure prisonnier du système judiciaire saoudien. À l'origine, il avait été condamné par le Tribunal de la jeunesse à 200 coups de fouet et un an de prison.

Les frères Kohail sont soupçonnés d'avoir été impliqués dans l'assassinat d'un adolescent de 19 ans

Ottawa n'a donné aucun autre détail sur ce dossier, citant la Loi sur la protection de la vie privée.

La famille de Kohail et les députés libéraux à Ottawa ont fréquemment critiqué le premier ministre Stephen Harper, qu'ils accusent de ne pas être suffisamment intervenu dans ce dossier.

Mohamed Kohail a écrit au premier ministre et lui a demandé son aide — apportant de l'eau au moulin aux affirmations libérales selon lesquelles les conservateurs négligent les citoyens canadiens aux prises avec des problèmes à l'étranger. Mais les conservateurs répliquent qu'ils sont en contact étroit avec tous les gens impliqués dans cette affaire, et disent avoir profité de chaque occasion pour parler de cette affaire et appuyer la famille Kohail.



Mohamed Kohail, 24 ans, demeure détenu dans une prison saoudienne, mais n'est plus menacé de décapitation, à la suite d'un jugement rendu hier. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

«Le Canada appuie l'abolition de la peine de mort à l'échelle internationale et prône le respect des mesures de protection où la peine de mort est encore appliquée», a fait remarquer Mme Loubier.

3008100

À FAIRE AUJOURD'HUI
Je m'inscris en personne aux Ateliers de langues
* À COMPTER DU 6 JANVIER 2010 *

PENSEZ À VOTRE BAGAGE LINGUISTIQUE...
anglais • espagnol • italien • allemand • français

INSCRIVEZ-VOUS À UNE SESSION PUBLIQUE AUX ATELIERS DE LANGUES DU COLLÈGE SAINT-CHARLES-GARNIER !

- Méthode interactive, dynamique et efficace
- Équipe de formateurs d'expérience
- Formule en petits groupes (10 personnes et moins)
- Stationnement gratuit / circuits d'autobus à proximité
- Remise d'une attestation officielle et reçu pour fins d'impôt

collège saint-charles garnier

LES ATELIERS DE LANGUES
DU COLLÈGE SAINT-CHARLES-GARNIER
1150, boul. René-Lévesque Ouest
Québec (Québec) G1S 1V7
418 681-0107, poste 355
www.collegegarnier.qc.ca/ateliers

PRÉSENTEZ-VOUS EN PERSONNE
Lundi au jeudi : 8 h 30 à 19 h
Vendredi : 8 h 30 à 17 h

BOUM!

Le Gaulois arrive en ville

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Après une bataille épique contre le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), le Français Rudy Ducreux peut enfin vendre son fromage au lait cru, le bien nommé Gaulois de Portneuf.

«Je remets mon énergie dans mes fromages. Je n'ai plus qu'à produire», soupire le jeune homme au bout du fil, drôlement épuisé, mais heureux de «sortir la tête de l'eau».

Depuis qu'il a repris la ferme de Luc Mailloux, pionnier québécois des fromages au lait cru, M. Ducreux en a vécu, des émotions. Il a d'abord mis des mois à obtenir son permis d'usine de transformation laitière tellement la liste des exigences de Québec était longue.

Mais c'est surtout la découverte de la bactérie *Escherichia coli* dans ses fromages qui lui a donné de la misère. Environ 10 000 meules ont été mises sous scellés, puis jetées aux poubelles — ou plutôt dans la fosse à fumier — sur ordre du MAPAQ. La perte est évaluée à plusieurs centaines de milliers de dollars.

Rudy Ducreux affirmait et affirme toujours que ses fromages étaient propres à la consommation et que c'est le test utilisé par le MAPAQ qui indique de faux positifs dans certaines circonstances. Il croit d'ailleurs que la même méprise affecte le Reblochon, fromage français au lait cru interdit au Québec depuis le mois de septembre après la découverte de lots contaminés à l'*E. coli*.

«On s'est organisés pour contrer le test», s'enorgueillit Luc Mailloux, qui agit comme consultant auprès du jeune fromager. Après avoir fait appel à des laboratoires fédéraux, puis français, le tandem a demandé l'aide d'un expert en génomique microbienne. «Des petites variantes mécaniques» ont été ajoutées à la fin du procédé de fabrication de façon à écarter les mauvaises bactéries du radar et à mettre les bonnes en évidence, explique M. Mailloux. Avec le même lait, les mêmes intrants et le même équipement, ils arrivent donc à sortir un fromage exempt de tout pathogène.

2000 MEULES

Près de 2000 meules du nouveau fromage fermier à pâte molle sont donc en pleine maturation dans une chambre froide de la ferme du rang Sainte-Angélique à Saint-Basile-de-Portneuf et la production s'accélère. La commercialisation devrait commencer dans un bon mois.

En attendant, une centaine d'autres meules parfaitement sécuritaires ont déjà trouvé preneurs. Les gourmands — aussi curieux qu'impatients — de la région de Québec se sont procuré des échantillons directement à la ferme Ducrêt. Ceux de la région de Montréal ont pu se procurer du Gaulois à l'Échoppe des fromages de Saint-Lambert. Son propriétaire, Max Dubois, n'en pouvait plus d'attendre la nouvelle création québécoise.

«Ça goûte le foin, ça goûte la crème. C'est très typé comme fromage. Je le compare au Saint-Basile de M. Mailloux» disparu en 2004, indique le passionné, qui a vendu toute la quantité reçue en à peine plus d'une semaine. «J'aurais besoin de 70 % plus de fromages québécois dans cette catégorie. J'importe encore trop de fromages fermiers au lait cru», ajoute M. Dubois.

Le directeur du Service de microbiologie et du laboratoire d'expertises et d'analyses alimentaires du MAPAQ, Daniel Tremblay, refuse toujours de discuter du cas précis du Gaulois, mais il continue de jurer fidélité au test utilisé par son équipe. D'autant que les résultats sont couplés avec d'autres méthodes quand des doutes sont soulevés, qu'il s'agisse de fromages locaux ou importés. Il faut une intervention humaine pour éliminer les mauvaises bactéries, rappelle-t-il. «Ce sont des contaminations microbiennes. Dès qu'on change quelque chose au processus de fabrication, on élimine des causes.»

Le grand patron des laboratoires provinciaux se dit par ailleurs «content qu'ils [Ducreux et Mailloux] aient développé un nouveau fromage et qu'ils aient réussi à le mettre en marché».

«Ça goûte le foin, ça goûte la crème. C'est très typé comme fromage. [...] J'aurais besoin de 70 % plus de fromages québécois dans cette catégorie. J'importe encore trop de fromages fermiers au lait cru»

— Max Dubois, propriétaire de l'Échoppe des fromages de Saint-Lambert

DÉBAT PARTICIPE PRÉSENT

La société civile, ennemie de la diplomatie?

L'effondrement du mur de Berlin le 9 novembre 1989 a remis en question la vision d'un monde fondé sur la notion de la souveraineté des États. Depuis, une nouvelle dynamique a émergé qui place la société civile au cœur du développement international.

Or, pour de nombreux dirigeants politiques, les organisations de défense des droits humains ou celles qui, dans de nombreux pays, insistent sur l'importance des enjeux environnementaux, constituent aujourd'hui des irritants.

La société civile dont on chantait les louanges il n'y a pas si longtemps serait-elle devenue le pire ennemi de la diplomatie internationale?

C'est la question qui sera au centre d'une discussion animée par le journaliste François Bugingo lors de la prochaine rencontre de la série Participe présent et à laquelle prendront part Jean-Louis Roy, président du conseil d'administration du Centre de la francophonie des Amériques et ancien président de Droits et démocratie, et Béatrice Vaugrante, présidente de la section francophone d'Amnistie internationale Canada.

La série Participe présent est réalisée par le Musée de la civilisation en collaboration avec le quotidien *Le Soleil*, la Première Chaîne de Radio-Canada et l'Université Laval.

Frédéric Denoncourt

Vous voulez y aller?

QUOI : Débat Participe présent
QUAND : demain à 19h30
OÙ : Musée de la civilisation
ENTRÉE : 4 $ (2 $ pour les Amis du Musée et les étudiants)
RÉSERVATION : 418 643-2158

1824768

ENCAN PUBLIC

LE GOUVERNEMENT CANADIEN A CERTIFIÉ N.W.T. DIAMONDS

Bijoux en diamants extrêmement précieux. Certification gouvernementale. Complétés par d'autres bijoux en diamants importés. Dédouanés, droits d'importation acquittés, tous certifiés: GIA, EGL, IGI, GemScan, etc.

Le dimanche 10 janvier 2010



ROLEX



ROLEX - CARTIER
PIAGET - BREITLING
OMEGA - PATEK
PHILIPPE - CHOPARD

Château Bonn Entente
3400, chemin Sainte Foy
Inspection à compter de 13h - Encan à 14h

Toutes ventes finales. Aucun remboursement, échange ou vente à livraison différée. Paiements: Visa, M.C., débit, comptant et chèques certifiés. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Vente sujette à ajouts, retraits, erreurs et omissions. Les adjudicataires devront payer des frais de 15% plus les taxes applicables. Commissaire-priseur anglophone, avec traduction française. Cooper Sterling Auctions. 416 800-1876

3008678

Le CARREFOUR des LANGUES

ITALIEN · ESPAGNOL · FRANÇAIS · RUSSE · ALLEMAND · ANGLAIS

Cours privés • Semi-privés • Petits groupes

Début : semaine du 18 janvier 2010

Place Laurier • Carrefour Chauveau
Charlesbourg

Formation admissible à la Loi 90
Fournisseur accrédité par les gouvernements fédéral et provincial

418 652-1561 • 418 872-4755

3007962

Vue sur le fleuve avec grève privée de 1/2 km



Le seul projet avec la vue et terrain au fleuve !



La vue au fleuve même au sous-sol!
2 balcons-terrasses par maison

Maisons de ville avec garage
Garage simple ou double
Plus 2 autres stationnements extérieurs
Grève privée au fleuve de 1/2 km
La vue au fleuve même au sous-sol
Maison de 2400 pieds carrés et plus
Construction selon vos plans
Options : bay-window, plafonds de 9 pieds, foyer, cave à vin, ascenseur, BBQ, animaux, etc.
Immenses terrains boisés privés
Rues privées, tranquilles et intimes
Descente pour bateaux et kayaks
Frais communs minimes
Certification Novoclimat
Garantie 5 ans

Domaine Grève Gilmour
418 684-0016
www.sigmum.net/grevegilmour

Salut Bonhomme!

Josée Guimond
jguimond@lesoleil.com

Plus d'une centaine de personnes, certaines arrivées depuis plusieurs heures, faisaient le pied de grue pour le voir, hier midi, à Laurier Québec. On voulait sa photo, son nouveau livre, son autographe. Mais quelle vedette pouvait donc faire tant d'effet? Mais, c'est Bonhomme Carnaval, pardi!

Après l'annonce, plus tôt cette semaine, de certaines nouveautés pour le prochain Carnaval, c'était l'arrivée triomphale de la vraie vedette, hier, Bonhomme Carnaval. Bonhomme, qui donne aussi dans la littérature jeunesse, en profitait pour lancer le troisième tome de ses aventures, *Le tour du monde de Bonhomme Carnaval*. Un succès de librairie pour les autres tomes, prend soin de nous mentionner l'entourage de la «star».

Bonhomme, comme père Noël il y a quelques semaines, recevait ses fans, hier, avec accolades et sourires, enfin, le même sourire.

«Je suis habitué à une telle affluence, je suis quand même la plus grande vedette au Québec, sinon au Canada», confiait-il modestement. Chez les petits venus le voir, le premier dans la file, Steven Tremblay, six ans, attendait depuis quelques heures avec son papa Régis, qu'il avait bien pris soin de réveiller à 5h, pour ne pas manquer sa visite. Tout comme Ariane, sept ans, qui patientait avec sa maman Mylène et son petit frère, Félix, 10 mois.

Les fans, disons plus matures, étaient aussi au rendez-vous. Nicky Michaud, Jeannine Ulmer et Lucie Valois faisaient aussi la file, comme des grandes, espérant se faire photographier avec «lui».



Steven Tremblay, six ans, et Ariane Tanguay, sept ans, ont été les premiers à saluer Bonhomme, hier lors de son arrivée officielle à Québec. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

CONFIANT ET POSITIF

Face à cet engouement, le président du Carnaval, André Roy, est très confiant pour la prochaine présentation. «Les gens sont très attachés à leur Carnaval et, encore cette année, nous avons une programmation très variée.» M. Roy s'inquiète peu, également, d'une éventuelle baisse d'achalandage des touristes américains, attribuable à la crise.

Rappelons que le 56e Carnaval aura lieu du 29 janvier au 14 février, sous le thème Le Carnaval vous fait danser. L'effigie est déjà en vente, et le livre de Bonhomme sera vendu au coût de 5 $ dans les boutiques de souvenirs du Carnaval, aux différents lieux d'activités, mais aussi en ligne au **www.carnaval.qc.ca**.

«Les gens sont très attachés à leur Carnaval»

— André Roy, président

EN BREF

Accident de VTT

→ Un accident de VTT a fait une blessée légère, hier après-midi, à Val-Bélair. Un couple du secteur circulait sur le même VTT, vers 12h40, dans un sentier boisé, un peu plus haut que l'aréna, lorsque l'homme qui conduisait a perdu la maîtrise du véhicule. La dame a chuté du VTT et s'est blessée légèrement au dos. Cependant, elle était sur ses deux pieds lors de l'arrivée des secours, mais elle a quand même été conduite à l'hôpital, par précaution. La vitesse n'est pas en cause dans cet accident, c'est plutôt la chaussée enneigée du sentier qui a surpris le conducteur et l'a fait déraper.
Josée Guimond

Face-à-face en motoneige dans le parc des Laurentides

→ Deux hommes ont dû être transportés par hélicoptère, hier après-midi, dans un hôpital de Québec après qu'ils eurent été impliqués dans un face-à-face, alors qu'ils se trouvaient dans un sentier de motoneige situé à 60 kilomètres au sud de l'Étape, dans la réserve faunique des Laurentides. Selon Claude Denis, porte-parole de la Sûreté du Québec (SQ), les deux motoneigistes ont pu se réfugier dans un chalet en attendant l'arrivée des secours. Des ambulanciers et des policiers ont été dépêchés sur place afin de porter assistance aux blessés. Un des motoneigistes, un Français âgé dans la quarantaine qui aurait subi une fracture, a été transporté dans un centre hospitalier de Québec par un hélicoptère d'AirMédic. L'autre homme âgé dans la soixantaine a dû être transporté par l'hélicoptère de la SQ. On ne craindrait pas pour sa vie. ***Matthieu Boivin***

3008507

Je bois, j'y vois

Votre consommation d'alcool vous préoccupe?

Alcochoix+

www.alcochoixplus.gouv.qc.ca

Contactez notre téléphoniste
(24 h/24, 7 j sur 7)

418 651-6464
1 877 252-6246 *(sans frais)*

3008709

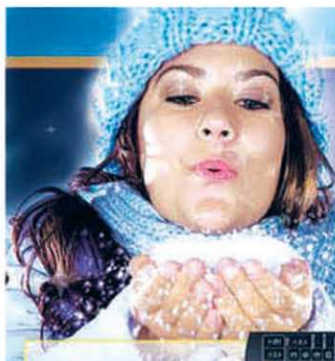
Offrez-vous la SANTÉ en
EXERCICES NADEAU
1er cours: essai gratuit
STRETCHING SANTÉ
Début des cours semaine du 11 janvier
www.santeendirect.com 418 667-7978

3008425

UN ENDROIT À DÉCOUVRIR
TOUTES TAXES INCLUSES
1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT EN 12 VERSEMENTS CONSÉCUTIFS
Accord D Desjardins
SOFA 3 PLACES INCLINABLE en microfibre brun 599$
causeuse : 569$ fauteuil : 399$
Toutes taxes incluses
et
MATELAS ORTHOPÉDIQUES
Matelas Orthopédique
Garantie10 ans 1 an 100% 9 ans prorata
608 RESSORTS
Simple 39 x 74 259$ Double 54 x 74 339$ Queen 60 x 80 379$
Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CUISINE
Bois massif • Fini noyer
7 pièces (6 chaises, 1 table) 799$
Toutes taxes incluses
LIT ESCAMOTABLE
39» Simple
ou 54» Double
60» Queen
Au choix
1199$
Étagères et matelas en sus
Toutes taxes incluses
CHOIX DE MEUBLES audio-vidéo et de bases pour télé
MOBILIER DE CHAMBRE
8 mcx
Fini bois
Couleur cappucino
SECTIONNEL RÉCAMIER
Produit canadien
choix de 3 couleurs
1199$
Toutes taxes incluses
Matelas et accessoires en sus 1299$
Toutes taxes incluses
Centre Meuble escompte
245, 71e RUE EST
CHARLESBOURG G1H 1L6
(Ancien local d'Ameublement Le Petit Prince)
418 628-1942
TPS incluse
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
TVQ incluse
OUVERT LE DIMANCHE

3008145

LES JOURS SOL





Panasonic

1080p DivX VIDEO

Rég.: 349$

ENREGISTREUR DVD

- Enregistrement et lecture super multiformat
- HDMI et conversion-rehaussement 720p et 1080p
- Entrée USB, DivX, JPEG et MP3 • Fente pour carte

297$

GRATUIT

TERMINAL NUMÉRIQUE STANDARD

À L'ACHAT D'UN TÉLÉVISEUR



VIDÉOTRON

Une compagnie de Quebecor Media

UNE VALEUR DE 99$



POUR LA ROUTE

GARMIN

- Amérique du Nord
- 5 Heures d'autonomie

127$

Gratuit

4GB SD 4 Go CARTE MÉMOIRE À L'ACHAT DE L'UNE DE CES CAMÉRA NUMÉRIQUE

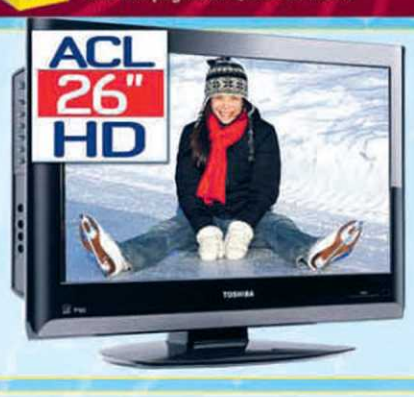


SAMSUNG

- 13 MP
- Zoom 3X
- ACL 2.7po

12,1 MÉGA PIXELS ZOOM 4,6X

187$



ACL 26" HD

TOSHIBA

ACL 26PO HD

- Résolution 1366 x 768
- Résolution 720p • Entrée de PC
- Temps de réponse: 8ms
- Mode jeux • 2 HDMI

397$

AUTOSTART

DÉMARREUR UNIDIRECTIONNEL AS-1775

- 2 télécommandes
- Rayon 2200pi
- Manue
- Automatique



167$ * Pièces en sus.

installation incluse*

SAMSUNG

- 12,2 MP
- ACL arrière 3 po
- ACL avant 1,5 po
- Zoom 4,6X
- Grand angle 27mm



277$

13 MÉGA PIXELS ZOOM 4,6X

Rég.: 349$

SAMSUNG

ACL 32PO HD

- Contraste de 30 000:1
- Temps de réponse 6ms
- Sublimateur de couleurs

497$

Rég.: 599$

RABAIS 100$



ACL 32" HD



Momentum LARGO 26

GARANTIE 10 ANS

Momentum LARGO

DISPONIBLE EN CALVADOS & NOIR

ONKYO

SAMSUNG

Blu-ray Disc

INCLUS LE FILM BLU-RAY «LE CHEVALIER NOIR»

LA-15S 2 VOIES BIBLIOTHÈQUE MOMENTUM
- Puissance admissible: 75 W

LA-25C 2 VOIES MIXTE MOMENTUM
- Puissance admissible:100 W

SW-110 CAISSON DE SOUS-GRÂVES ACTIF
- Puissance disponible:120 W/RMS

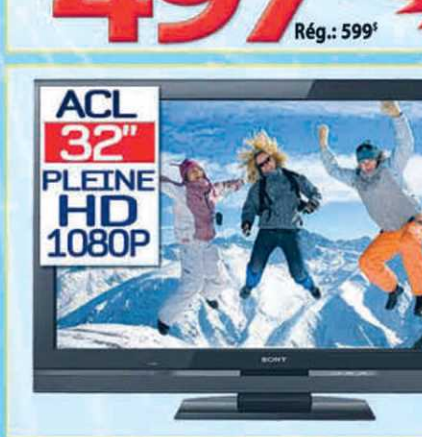
LECTEUR BLU-RAY SAMSUNG
- 2 Prises USB host • «Upscaler Full HD» 1080p

RÉCEPTEUR DOLBY DIGITAL® ONKYO
- DTS®, 5.1 canaux • Puissance totale 325W/RMS

L'ENSEMBLE POUR:

697$

Rég.: 1299$



ACL 32" PLEINE HD 1080P

SONY BRAVIA

ACL 32 PO 1080P PLEINE HD

- Résolution pleine HD 1080p
- Contraste dynamique 30 000:1
- Mode jeu • 3 entrées HDMI

687$

SAMSUNG

ACL 40PO, 1080P PLEINE HD

- Résolution 1920 X 1080p
- Contraste dynamique 40 000:1
- Temps réponse 6ms
- 2 entrées HDMI • Entrées PC

797$

Rég.: 899$

RABAIS 100$



ACL 40" PLEINE HD 1080P

BOOMBOX TÉLÉ ACL 9" DVD/RADIO/VISIONNEUSE PHOTO



RABAIS 100$

Rég.: 299$

BRANCHER LE CÂBLE ! ÉCOUTEZ VOS ÉMISSIONS PRÉFÉRÉES

BoomBox
- Entrée USB et SD
- Syntoniseur intégré
- Écran ACL 9"

197$



ACL 42" PLEINE HD 1080P

Panasonic VIERA

ACL 42PO, 1080P PLEINE HD

- Résolution 1920X1080
- Motion Focus Technologie
- Visionneuse photo
- 3 HDMI • Entrée PC • Mode jeu

RABAIS 320$

877$

Rég.: 1199$

840, BOUVIER, QUÉBEC

www.laclefdesol.com

La clef de sol

418-627-0840

* Pour Vidéotron; Après crédit de programmation. Nouveaux clients. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

Jean-Simon Gagné Pour joindre notre chroniqueur : *jsgagne@lesoleil.com*

Au secours, les JO sont de retour!



Il y a des signes qui ne trompent pas. Sans même jeter un coup d'œil sur le calendrier, on peut dire que les Jeux olympiques de Vancouver approchent.

À la télé, la publicité joue à fond la carte nationaliste, pour ne pas dire celle de la grosse fierté qui tache. Avec toute la grâce d'un hippopotame qui plonge dans une piscine remplie de crème Chantilly.

On nous répète qu'il faut être fier de notre bière au goût plus canadien que celle des autres, fier de nos banques qui nous aiment d'une manière plus canadienne que celles d'ailleurs et pourquoi pas, tant qu'à se rendre malade, fier de notre Pepto-Bismol, plus rose que celui du voisin.

J'exagère à peine. Une marque de gomme à mâcher a ainsi adopté le slogan «Gagnons les Olympiques en mâchant maintenant ensemble» (GOMME).

Plus patriotique que ça, il te pousse des dents de castor et des oreilles en forme de biscuits feuille d'érable.

Un peu partout, l'idée se répand que nous allons finir en première place au tableau des médailles.

Le magazine *Maclean's* consacre même son dernier numéro au «plan secret» du Canada pour dominer les Jeux. Même le curling est devenu un champ de bataille technologique!

Au diable les tièdes qui voudraient se contenter de participer. Comme on le répète désormais : «Si vous n'êtes pas du genre à réussir du premier coup, le parachutisme n'est pas pour vous.»

Fini le temps où le Canada passait pour la capitale mondiale de l'autodérision. «Combien faut-il de personnes pour boire une bouteille de vin ontarien?» demandait-on à l'époque. Réponse : «Six. Quatre pour immobiliser la victime, pendant qu'une sixième personne lui verse le vin dans la gorge.»

Mais tout cela appartient au passé. Dans une entrevue récente au *Wall Street Journal*, un sociologue canadien déplorait que ses compatriotes se contentent généralement de murmurer leur hymne national. «Et nous ne mettons même pas une main sur le cœur», ajoutait-il.

Il n'y a pas à dire. Après les bactéries, le nationalisme constitue la culture la plus importante chez l'humain.

Interlude. Pour calmer ceux qui m'accuseront de vouloir saboter le triomphe du pays, je me permets de reproduire la blague suivante, choisie comme la plus drôle du monde, il y a quelques années...

«Deux chasseurs marchent dans la forêt lorsque l'un d'eux s'effondre. Il ne semble plus respirer.

L'autre dégaine son téléphone cellulaire pour composer le numéro des urgences.

— Mon ami est mort! hurle-t-il.

À l'autre bout du fil, l'opérateur essaie de le calmer.

— Calmez-vous, Monsieur. D'abord, il faut s'assurer qu'il est vraiment mort.

Un long silence suit. Puis l'opérateur entend un coup de feu.

Le chasseur reprend le combiné.

— C'est fait, dit-il. Maintenant, on fait quoi?»

Mais le signe le plus évident que les Olympiques arrivent, c'est que les politiciens ont commencé à répéter que les Jeux n'ont rien à voir avec la politique.

Ils disent toujours ça. L'an dernier, pour les Jeux de Pékin, les autorités répétaient la même chose. Mais juste au cas où les médias chinois auraient eu l'idée de faire de la politique, le Parti communiste avait émis une série de directives.

La directive n° 10 stipulait qu'il était interdit de critiquer la cérémonie d'ouverture.

La directive n° 13 conseillait de ne pas évoquer les conflits au Darfour ou en Corée du Nord.

Mais la meilleure, c'était une directive qui interdisait de parler de l'existence de directives.

«Il n'y a rien de politique dans les Jeux olympiques», a déclaré cette semaine le ministre fédéral du Sport, Gary Lunn.

Ah oui? Mais si jamais les athlètes canadiens font bonne figure durant les Jeux, au point de déclencher une grande vague patriotique, croyez-vous que le gouvernement Harper ne sera pas tenté d'en profiter pour déclencher des élections? Croyez-vous qu'il va se dire qu'il faut faire preuve d'esprit sportif?

Allez savoir. Dans le sport comme en politique, il ne faut pas trop en dire, pour éviter de se mettre les pieds dans les plats. Tout le contraire du lanceur de baseball Tug McGraw, le jour où quelqu'un lui avait demandé s'il préférait l'herbe ou l'AstroTurf (gazon synthétique).

«Je ne sais pas, avait-il répondu. Je n'ai jamais fumé d'AstroTurf.»

3008309

GRANDE VENTE DE JANVIER

Jusqu'à 50% de rabais

En magasin et en ligne
DANS TOUS LES DÉPARTEMENTS

Jusqu'à 50% de rabais
JUMELLES et TÉLÉSCOPES

Jusqu'à 50% de rabais
TOUTES les CANNES à PÊCHE

RABAIS DE 35% À 70%
TOUTES nos RAQUETTES!

Jusqu'à 50% de rabais
TOUTE la MOTONEIGE!

Jusqu'à 50% de rabais
Manteaux, bottes et souliers plein air

Jusqu'à 40% de rabais
Lot d'ARMES à FEU

Vente au détail seulement.
Quantité limitée par client.

+2X GRAND

LATULIPPE

Offrez-la! Au montant de votre choix!
Carte cadeau

637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec | 418.529.0024 | 1.877.529.0024 | www.latulippe.com

MEILLEUR PRIX GARANTI

Pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks. Vente au détail seulement, quantité limitée par client. Soumissions, contrats et commandes exclus.
Photos à titre indicatif, le texte prévaut en tout temps. Sur produits sélectionnés. Exclus: Électronique, munitions, moteurs, GPS, marque Kanuk. Détails en magasin.

EN BREF

Nouvelle liste de ministres afghans

KABOUL, Afghanistan — Le Parlement afghan ayant revoqué la semaine dernière 70 % des ministres qu'il avait choisis pour son nouveau gouvernement, M. Karzaï a rendu publique hier une deuxième liste de noms, une initiative accueillie favorablement par le gouvernement canadien. L'ambassadeur du Canada à Kaboul, William Crosbie, a affirmé que le Canada encourage les parlementaires afghans «à s'acquitter de leur responsabilité constitutionnelle, qui vise à réviser et à confirmer la composition finale du cabinet ministériel». Le 2 janvier, le Parlement avait refusé sa confiance à 17 des 24 candidats, un sérieux revers pour le président Karzaï, qui espérait pouvoir constituer au plus vite son gouvernement avant la conférence internationale sur l'Afghanistan, prévue le 28 janvier à Londres. ***La Presse Canadienne***

Forum pour préparer à la hausse de la TVQ?

MONTRÉAL — Le premier ministre Jean Charest présidera un forum économique et financier les 20 et 21 janvier à Lévis, selon *Le Devoir*. Le quotidien soutient que cette rencontre devrait servir à préparer les Québécois à se résigner à des hausses de la taxe de vente (TVQ) ou des tarifs d'électricité pour régler le problème des finances publiques. Sous l'impulsion de Jean Charest, le forum porterait davantage sur l'avenir économique du Québec pour les deux prochaines décennies que sur les finances publiques actuelles. Les détails sur ce forum seraient dévoilés la semaine prochaine. La liste des invités serait restreinte; elle se composerait notamment des membres des trois comités de vigilance — système financier, secteur manufacturier et situation de l'emploi — mis sur pied par l'ex-ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, à l'automne 2008 ainsi que des membres du Conseil des partenaires économiques et de la Commission des partenaires du marché du travail. ***La Presse Canadienne***

Les conservateurs gardent la tête

MONTRÉAL — Les conservateurs dominent toujours dans les intentions de vote des Canadiens, selon un sondage Angus Reid-*La Presse*, publié hier. Ainsi, si des élections avaient eu lieu cette semaine, le Parti conservateur aurait obtenu 36 % d'appui, contre 29 % pour le Parti libéral, et 17 % pour le Nouveau Parti démocratique. Au Québec, le Bloc québécois aurait la faveur populaire de 36 % des électeurs, contre 26 % aux libéraux, 19 % aux conservateurs et 11 % aux néo-démocrates. Par ailleurs, à la question «Qui devrait occuper le poste de premier ministre lors d'un autre référendum au Québec?», 29 % des sondés optent pour le chef conservateur Stephen Harper, comparativement à 19 % pour le chef libéral Michael Ignatieff. Et qui devrait occuper le poste de premier ministre lors d'une attaque terroriste? Stephen Harper obtient un appui nettement supérieur à Michael Ignatieff, 36 % contre 14 %. ***La Presse Canadienne***

Des représentants québécois aux funérailles de Séguin

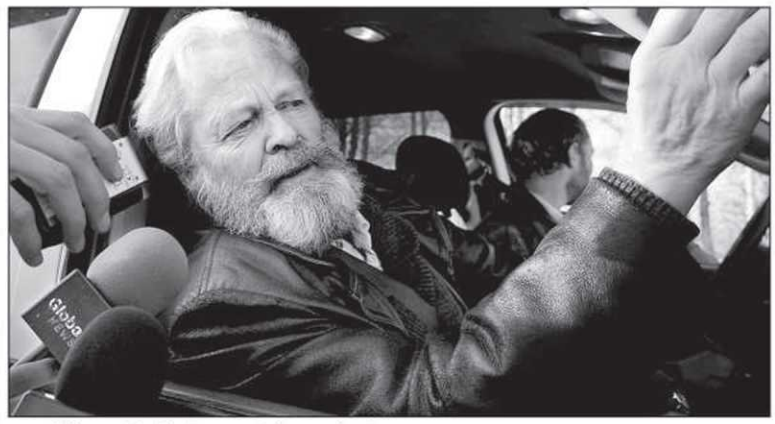
→ Le gouvernement du Québec sera représenté lors des funérailles de Philippe Séguin, qui fut ministre et président de l'Assemblée nationale française. Le ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie, Pierre Arcand, se rendra aux obsèques, qui auront lieu lundi à Paris. Il sera accompagné du délégué général du Québec à Paris, Wilfrid-Guy Licari. Le Parti québécois dépêchera la députée de Rosemont et ex-ministre des Relations internationales, Louise Beaudoin. Reconnu comme un «grand ami» du Québec, Philippe Séguin est décédé d'une crise cardiaque, jeudi, à l'âge de 66 ans. ***La Presse Canadienne***

Charest au Forum de Davos

→ Le premier ministre Jean Charest a confirmé qu'il participera au Forum économique de Davos, en Suisse. L'événement se déroulera du 27 au 29 janvier. M. Charest sera accompagné du ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Clément Gignac. Le Forum de Davos réunit chaque année de nombreux chefs d'État et dirigeants d'entreprises multinationales. ***La Presse Canadienne***

Le syndicat de Petro-Canada se demande si Québec interviendra

MONTRÉAL — Avec la fermeture annoncée de la raffinerie Shell de Montréal-Est, le président du syndicat des employés de Petro-Canada, la seule raffinerie restante de la région, se demande si le gouvernement du Québec interviendra pour préserver cette industrie dans la province. L'absence d'intervention politique lors de la fermeture de raffineries québécoises semble démontrer un désintérêt du gouvernement envers l'industrie, a affirmé Jacques Vanier, président de la section locale 175 du syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP). Selon lui, la sécurité énergétique de la province devrait pourtant préoccuper le gouvernement malgré la pollution causée par l'industrie. Daniel Cloutier, le représentant national du SCEP, pense que le raffinage du pétrole permet de diminuer le coût de l'essence à la pompe. En cas de conflit politique ou commercial, il juge que l'approvisionnement en pétrole brut serait plus facile que celui en essence. Les deux représentants syndicaux ne croient cependant pas que la raffinerie de Petro-Canada soit la prochaine à mettre la clé sous la porte. ***La Presse Canadienne***



Le militant écologiste Wiebo Ludwig — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

ATTENTAT CONTRE UN GAZODUC EN C.-B.

Ludwig relâché

La Presse Canadienne

HYTHE, Alberta— Le militant écologiste Wiebo Ludwig était de retour à sa ferme du nord-ouest de l'Alberta, hier, après avoir passé une soirée en prison à la suite de son arrestation en lien avec des attentats perpétrés sur des gazoducs en Colombie-Britannique.

La Gendarmerie royale du Canada (GRC) a déclaré posséder des «motifs raisonnables et probables» pour procéder à une arrestation, mais le bureau du procureur de la Couronne de la Colombie-Britannique a jugé que les preuves n'étaient pas suffisantes pour déposer des accusations.

L'inspecteur Tim Shields a précisé que de nouveaux éléments d'information avaient été recueillis au fil des dernières heures et qu'ils seront soumis au procureur de la Couronne.

Ces éléments d'information ne provenaient pas nécessairement des recherches effectuées à la ferme de M. Ludwig, à Trickle Creek, en Alberta près de la frontière de la Colombie-Britannique. Les fouilles se poursuivront pendant encore quelques jours.

Vendredi, des dizaines d'agents de la GRC ont envahi l'exploitation agricole de M. Ludwig, ratissant résidences et bâtiments connexes le long de la propriété de 300 hectares, en lien avec six attentats contre des gazoducs d'Encana depuis octobre 2008.

3008669

VOYAGES MALAVOY
VOYAGE QUÉBEC MONDE

SOIRÉE D'INFORMATION
sur notre CIRCUIT en GRÈCE du 16 mai prochain,
le mardi 12 janvier à 19h

*Petits Groupes accompagnés en français
- 16 mai 2010 Circuit culturel en Grèce + 3 Îles
- 22 mai 2010 Randonnée pédestre en Toscane avec la participation de François Dompierre
- 12 sept. 2010 Circuit, le Grand tour du Portugal, accompagné par Yolaine Barbeau
- 21 sept. 2010 Croisière de 11 nuits sur le Saint-Laurent de New York à Québec
- 04 oct. 2010 Croisière de 10 nuits en Polynésie française
- 15 oct. 2010 Circuit au Pérou accompagner par Françoise Dufour
* Minimum de participants est requis pour confirmer les accompagnateurs.

PERMIS DU QUÉBEC

Réservations obligatoires
2900, CHEMIN ST-LOUIS, SAINTE-FOY
418 650-2222, 1 877 230-8222

3008413

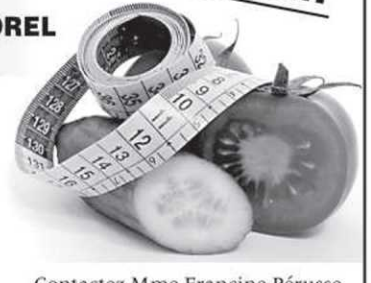


3008638

Le Centre de recherche de l'Hôpital Laval
INSTITUT UNIVERSITAIRE DE CARDIOLOGIE ET DE PNEUMOLOGIE DE QUÉBEC
UNIVERSITÉ LAVAL

CHERCHE
DES FEMMES ET DES HOMMES
pour un projet de recherche sur le
MAINTIEN DU POIDS CORPOREL
avec supplément de produits naturels.

DERNIER RECRUTEMENT



- Avoir entre 18 à 60 ans
- Surplus de poids et obésité abdominale
- Non-fumeur
- Avoir récemment perdu au moins 4 kg par régime et exercice

Cette étude a été approuvée par le Comité d'éthique de la recherche de l'Hôpital Laval (CERHL : 20205)

Contactez Mme Francine Pérusse, coordonnatrice, du mardi au vendredi, au 418 656-8711, poste 3701.

1824463

Page publicitaire

Conseils D'EXPERTS



CHIROPRATIQUE

LE PRO-AJUSTEUR

La chiropratique assistée par ordinateur, le Pro- Ajusteur, une solution douce et naturelle!

Ne vous laissez plus dire qu'il n'y a rien à faire dans votre cas et donnez-vous la chance d'obtenir une nouvelle opinion et peut-être de retrouver une meilleure qualité de vie, moins de raideurs musculaires ou articulaires.

Efficace pour :

- Douleurs au cou et autres
- Sciatique
- Maux de tête et migraine
- Raideurs musculaires et aux articulations
- Engourdissements aux membres
- Arthrose
- Et plus encore....

Le Pro-Ajusteur, c'est :

- Une grande objectivité dans l'identification et la correction des dérangements vertébraux et articulaires.
- Une technologie de haute précision au service de la santé, étant munie d'un cristal piézoélectrique, développé par la NASA, qui permet de déterminer la résistance articulaire.
- Efficace et recommandé dans des cas d'arthrose et d'ostéoporose si les examens initiaux sont concluants et que la condition le permet.
- Permet de supporter les traitements chiropratiques par une technologie de pointe.

Des soins adaptés pour tous

Que ce soit pour des douleurs au cou, au sciatique, des soins adressés aux enfants, en passant par l'arthrose; la chiropratique assistée par ordinateur évalue et soigne en douceur. L'évaluation informatique du Pro-Ajusteur aide à améliorer la précision de l'analyse et offre des soins tout en confort; la force utilisée étant contrôlée et modifiée par ordinateur pour mieux s'adapter à chaque patient.

Pour en savoir plus

Intrigué par cette nouvelle technologie et désireux de trouver une solution non médicamenteuse pour vous soulager, retrouver une meilleure énergie et aller à la source du problème avec moins de raideurs musculaires et articulaires ? Vous pouvez prendre rendez-vous pour un examen complet, une opinion juste de votre état et déterminer si le Pro-Ajusteur pourrait être la méthode appropriée dans votre cas. Vous pouvez rejoindre la clinique en composant le 418 687-5372 ou consulter notre site Internet www.chirosante.ca



Dre Dominique Dufour
Chiropraticienne, D.C.

CLINIQUE CHIRO SANTÉ
AU CENTRE DE MON BIEN-ÊTRE

Le Samuel-Holland, édifice 3
840, Ernest-Gagnon bur. 285, Québec

Tél.: 418 687-5372
www.chirosante.ca

OPHTALMOLOGIE

POURQUOI PAYER POUR UNE LENTILLE INTRA-OCULAIRE?

Beaucoup de patients subissant une chirurgie de cataracte se demandent quelle lentille choisir pour mettre dans leur œil. Autrefois très en vogue, les lentilles rigides ont maintenant cédé le pas aux lentilles souples. En effet, la technologie ayant beaucoup évolué depuis 10 ans, la longueur des incisions est passée de 12 mm à 6 mm, à 3,2 mm et à 2,7 mm. De nouvelles lentilles intra-oculaires ont donc été mises au point pour entrer dans l'œil par de si petites incisions. Les lentilles les plus populaires sont faites d'un matériau d'acrylique qui permet, grâce à sa flexibilité, d'entrer dans un œil par une incision beaucoup plus petite que son diamètre.

Dans le réseau public, la seule lentille payée par la RAMQ est la lentille rigide. Les gouvernements n'ont pas encore réagi à l'évolution de ces technologies et n'offrent pas les lentilles souples aux contributables. Le patient atteint de cataracte doit donc défrayer environ 300$, soit le coût de sa lentille souple s'il veut bénéficier d'une technique plus actuelle.

À l'Institut privé de chirurgie, nous n'utilisons que des lentilles souples depuis 10 ans. Dépendant des besoins du patient, on peut offrir une lentille monofocale qui corrige la vision de loin, une lentille torifique si un astigmatisme doit être corrigé ou une lentille multifocale Restor[MD] si on veut corriger la vue de loin et de près et ainsi se débarrasser des lunettes. Évidemment, le prix de la chirurgie variera en fonction de la lentille choisie (soit entre 2700$ et 3600$). Il s'agit d'un choix important puisque vous aurez cet implant intra-oculaire toute votre vie. Dépendant de votre prescription et de vos besoins, votre médecin saura vous conseiller en ce sens.

Si vous souffrez de cataracte, n'hésitez pas à consulter les experts de l'Institut privé de chirurgie. La prévention aura toujours meilleur goût!



Dre Dominique Meyer
Chirurgienne-ophtalmologiste

Institut privé de chirurgie
LASER ET ESTHÉTIQUE

801, Grande Allée O, bureau 180
Québec (QC) G1S 1C1
Tél.: 418 687-7328
1 877 687-7328

DENTISTE

CESSEZ DE RONFLER EN 2010 !

Est-il possible de réduire le ronflement d'une personne uniquement en faisant une série d'exercices avec la bouche? Il semble que oui selon une étude publiée en mai 2009 par un groupe de chercheurs de l'université de Sao Paulo au Brésil. Portant sur une série d'exercices buccaux faits par un groupe de 16 patients apnéiques sur une durée de 3 mois, il s'agit d'une étude étoffée et sérieuse.

Ces simples exercices, faits tous les jours, ont permis de réduire la fréquence et l'intensité des ronflements de manière significative chez les patients étudiés. On a aussi pu assister à une diminution significative de l'apnée chez ces mêmes patients.

La description des exercices est présentée sur le site apneesolution.com . À l'aide d'une vidéo et d'instructions écrites, chaque exercice est expliqué simplement.

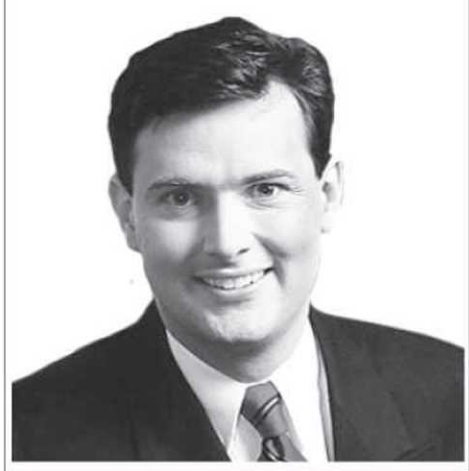
Je vous encourage à aller jeter un coup d'œil au site. En plus des exercices, on y retrouve un résumé des chroniques faites au Soleil depuis 2 ans, et une description des traitements pour le ronflement et l'apnée offerts au patient. Le site renferme aussi la copie d'un article que j'ai écrit pour une revue destinée aux médecins, soit l'Actualité Médicale. Publié en novembre 2009, cet article explique de façon claire ce que nous pouvons faire pour traiter l'apnée. Il y a beaucoup d'information pour les gens intéressés.

N'hésitez pas à m'écrire vos commentaires sur le site ainsi que sur les exercices à l'adresse **drmasse@apneesolution.com**

Nous offrons des solutions aux problèmes d'apnée et de ronflement depuis 16 ans. Le suivi des patients se fait avec des médecins.

Pour un rendez-vous n'hésitez pas à nous appeler au 418 871-1447.

En terminant, j'aimerais souhaiter une bonne année à tous les lecteurs du Soleil.



Dr Jean-François Masse
Chirurgien-dentiste

CENTRE DENTAIRE
JEAN-FRANÇOIS
Masse

2780, boul. Masson, bureau 200
Québec (Québec)
Tél.: 418 871-1447

IMMOBILIER

MOMENTUM POUR LES PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES À REVENUS

Vous êtes propriétaire d'un ou de plusieurs immeubles à revenus? Profitez de la rareté de ce genre de propriété sur le marché et d'une forte demande de la part d'acheteurs déjà qualifiés ainsi que du faible taux d'intérêt actuellement en vigueur sur les financements pour obtenir un prix tout à fait exceptionnel pour la vente de votre immeuble à revenus.

Pourquoi sera-t-il facile de trouver des acheteurs pour votre immeuble à vocation locative?

Les immeubles à revenus restent une source d'investissement des plus stables. En considérant que les banques peuvent offrir un taux d'intérêt aussi bas que 1,8% annuellement sur nos placements, que la valeur du dollar canadien a varié de plus ou moins 20% et que les actions à la bourse ont perdu jusqu'à 60% ces derniers temps, il est indispensable de diversifier nos investissements et de planifier des ressources stables de revenus pour suffire à nos besoins futurs.

Plusieurs facteurs peuvent faire en sorte que vous vous décidiez à vendre vos propriétés à revenus. Peut-être avez-vous besoin de liquidité? La quête d'une retraite bien méritée peut également mener à la décision de vendre. Peut-être ne souhaitez-vous que vendre pour réinvestir dans un projet à plus grande échelle? Quoi qu'il en soit, le « timing » est parfait pour aller chercher le meilleur prix possible pour votre propriété à revenus.

Maintenant, vendre à un prix intéressant est une chose mais encore faut-il que le vendeur puisse avoir accès à des stratégies fiscales efficaces afin de protéger son gain en capital. Nous pouvons vous assister dans l'élaboration de ces stratégies qui sont si souvent négligées ou oubliées lors de transactions immobilières.

Le Groupe Nolet-Pelletier dispose d'une impressionnante banque d'acheteurs sérieux ayant les ressources financières nécessaires pour assurer le succès de votre transaction. Il ne vous suffit que de nous contacter!



Michel Pelletier
Agent immobilier affilié

GNP GROUPE NOLET PELLETIER

La Capitale
La Capitale Cité
Courtier immobilier agrée

Groupe Nolet-Pelletier
418 661-8000

1824469

Page publicitaire



SON ET IMAGE

Audio et déco: une vie commune parfois difficile.

Avec l'accroissement de la popularité des salles de cinéma maison, les enceintes, autrefois massives et peu jolies, ont fait place à de jolies petites enceintes qui ressemblent davantage à des bibelots qu'à de véritables hautparleurs. Mais est-ce que ces petits bijoux décoratifs peuvent réellement offrir des performances acoustiques comparables à vos bonnes vieilles tours de bois? La réponse est non!

Tout d'abord, il faut comprendre le principe de fonctionnement de la diffusion sonore. Une enceinte produit des déplacements d'air, des ondes sonores qui, atteignant nos tympans, sont converties en notes par notre cerveau. Il est donc facile de supposer que plus le diamètre du haut-parleur sera grand, plus important sera le déplacement d'air effectué. Un hautparleur de plus grande taille est donc recommandé pour des pièces de tailles plus imposantes, certes, mais également pour toutes les pièces. Bien sûr, les enceintes font partie d'un environnement de vie et il faut donc trouver le juste milieu entre la performance désirée et l'espace occupé.

Comment alors de petites enceintes peuvent-elles produire des effets aussi saisissants dans une salle de cinéma maison?

Tout d'abord il faut comprendre que l'écoute musicale et l'écoute de films sont deux activités passionnantes, mais très différentes. Lorsque nous regardons une œuvre cinématographique qui nous plaît, notre attention est d'abord retenue par l'image. Le son est alors secondaire, car il sert tout d'abord à créer une atmosphère. Il n'est pas l'élément principal et nous y portons donc beaucoup moins d'intérêt.

Lorsque nous écoutons de la musique, notre perception du réalisme sonore est bien différente. L'élément distrayant de l'image étant absent, notre attention est portée exclusivement sur la musique et nous sommes, par conséquent, à même de percevoir chacune des nuances du rendu musical. C'est à ce moment précis que l'écoute attentive d'un jeu d'enceintes miniatures à prix modéré s'avère davantage une torture qu'un plaisir.

Toutefois, il ne faut pas confondre taille et qualité. Ces propriétés sont parfaitement distinctes. Une enceinte n'est pas forcément meilleure parce qu'elle est de plus grande taille. Elle aura plus de facilité à remplir la pièce, mais pour ce qui est de sa capacité à reproduire fidèlement les instruments, c'est une autre chose. C'est une question de budget. À vous de trouver le produit qui répond le mieux à vos critères de qualité.



Christian Lafleur et Michel Janvier
Spécialistes en son et image

AUDIOLIGHT

355, Marie-de-l'Incarnation, Québec
Tél. : 418 687-9252
www.audiolight.qc.ca

SYNDICS DE FAILLITE

Vous désirez améliorer votre situation financière? Quelles sont vos résolutions pour l'année 2010?

En ce début d'année, c'est la bonne période pour prendre de bonnes résolutions afin d'améliorer sa situation financière. Il suffit de prendre le temps pour faire un plan d'action afin de mieux planifier l'année qui débute.

Dans un premier temps, il est important de faire un budget mensuel. La planification budgétaire est probablement la méthode la plus efficace pour déterminer si la gestion de vos ressources financières convient à vos besoins. Le désir de connaître et de contrôler sa situation financière doit devenir une habitude avant que cela ne devienne une obligation. L'établissement d'un budget demande une discipline. De ce fait, les buts visés doivent tenir compte de la situation réelle quant aux habitudes de consommation et non de la situation désirée. Ainsi, il serait souhaitable que vous fassiez votre budget en obtenant l'appui de l'ensemble de la famille.

Il y a avantage à planifier les dépenses fixes annuelles et à les ramener sur une période mensuelle afin d'éviter tous les désagréments qu'entraîne la réception d'un compte payable maintenant ou dans un délai très court (immatriculation, réparations d'automobile, vêtements, etc.). Ces dépenses non planifiées entraînent un débalancement du budget et occasionnent des retards difficiles à régulariser. Il est important de respecter son budget mensuel, de réduire les dépenses, d'analyser ses besoins avant d'acheter et de faire une liste des achats prévus, sans y déroger. Il ne faut pas se laisser influencer par les ventes miraculeuses.

Si votre budget est déficitaire et que vous jugez que vous êtes en difficultés financières, il faut y faire face, car elles peuvent avoir des répercussions importantes sur votre famille, votre emploi, votre moral et votre physique. Il est donc important de consulter rapidement des personnes compétentes pour trouver des solutions afin de régler vos problèmes financiers. Consolider vos dettes par une proposition de consommateur peut être votre meilleure solution. Ainsi, vos dettes seront regroupées, gérées par le syndic et ce, «sans intérêt».

Pour trouver des solutions, contactez Raymond Chabot inc., syndics de faillite. La première consultation est gratuite. Si vous désirez plus d'informations sur nos services, visitez notre site Internet au www.raymondchabot.com. Depuis plus de 60 ans, Raymond Chabot inc., avec ses 125 professionnels d'expérience, offrent un traitement humain afin de trouver des solutions adaptées à votre situation. Avec plus de 35 bureaux dans l'Est du Québec, Raymond Chabot inc. est près des gens.

Mes collègues de Raymond Chabot inc. se joignent à moi pour offrir à tous et à toutes une bonne et heureuse année 2010.



Paule Couture
CIRP, syndic

Raymond Chabot inc.
Conseillers en redressement financier • Syndics de faillite

710, rue Bouvier, bureau 200, Québec
Tél. : 418 628-2202
www.raymondchabot.com

POLICIER COUPABLE DE VOIES DE FAIT

L'agent Côté avait été suffisamment puni, selon la Cour d'appel

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

L'agent Jean-Pierre Côté du Service de police de la Ville de Québec avait été suffisamment puni par un comité de discipline interne, qui l'avait suspendu sans solde durant 60 jours pour avoir malmené un citoyen en 2005, et le comité de déontologie policière était donc tout à fait justifié de ne lui imposer qu'une seule journée de suspension pour ses actes.

Le juge Daniel Lavoie de la Cour d'appel s'est récemment rendu à ces conclusions en rejetant l'appel de Me Claude Simard, commissaire à la déontologie policière, qui estimait que le comité avait erré dans l'interprétation de la loi en tenant compte du fait que l'agent Côté avait été suspendu pour les mêmes événements par un comité de discipline interne.

Le dossier fait référence à des événements survenus en juin 2005 et pour lesquels l'agent Côté a bénéficié d'une absolution après avoir été reconnu coupable de voies de fait causant des lésions et voies de fait avec une arme, soit du poivre de Cayenne.

BRUTALITÉ

Un automobiliste que l'agent Côté avait suivi jusque chez lui pour des infractions au Code de la sécurité routière avait alors été brutalisé après avoir eu la mauvaise idée de faire un doigt d'honneur au policier.

En tentant de maîtriser l'homme, le policier l'avait propulsé par une porte moustiquaire jusque sur une table de verre, qui s'était fracassée sous l'impact et lui avait infligé des coupures, pour ensuite l'asperger de poivre de Cayenne à deux reprises. L'an dernier, la Ville de Québec a dû verser 70 000 $ au citoyen pour le dédommager.

HARMONISATION

Dans son analyse de la cause, le juge Lavoie a signalé que la détermination d'une sanction résultait de la prise en considération de la gravité de l'inconduite, mais aussi en tenant compte de toutes les circonstances. «Le comité était donc justifié de poursuivre son analyse en considérant tous les effets subis par l'intimé résultant de son inconduite à l'endroit d'un citoyen», écrit-il dans sa décision.

«Il arrive un point où l'ordre et l'intérêt publics, la protection du public et la discipline interne convergent. Trop les distinguer dans leurs effets risque alors de dénaturer les caractéristiques propres à chacun. C'est à ce moment qu'un effort d'harmonisation s'impose», conclut le magistrat.

JEUNE FEMME SÉQUESTRÉE PAR SON CONJOINT

Le juge refuse tout cautionnement à l'accusé

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Compte tenu du degré de violence déployée durant deux jours contre sa conjointe et du peu de garanties offertes en cas de remise en liberté, tout cautionnement a été refusé jeudi à Yan Hupin-Boucher.

Durant les deux premières journées de l'année, le jeune homme de 22 ans a séquestré et menacé sa conjointe en plus de s'être livré à des voies de fait armées contre elle. La preuve faite à son enquête sur mise en liberté provisoire a révélé qu'en plus, Boucher devait comparaître le mois prochain sous une accusation de voies de fait contre une autre plaignante.

Durant ces deux jours de terreur pour la conjointe de Boucher depuis 20 mois, celui-ci l'avait enfermée dans sa chambre avant de la menacer à l'aide d'un couteau de précision. Il lui disait qu'après lui avoir réglé son cas, il se suiciderait.

La jeune femme est toutefois parvenue à lancer un appel au secours à sa sœur à l'aide de son cellulaire. Cette dernière s'est amenée sur les lieux en compagnie d'un autre individu, mais ils ont été accueillis par Boucher. Il avait à la main le bâton de baseball dont il s'était servi auparavant pour fracasser l'ordinateur portable que sa conjointe tenait sur ses genoux.

Lorsque la sœur de sa conjointe a composé le 9-1-1, le jeune forcené qui avait des méthamphétamines en sa possession a décidé de déguerpir, non sans s'être d'abord emparé de la carte de guichet automatique de la plaignante. Il s'en est ensuite servi pour faire deux retraits de 500 $.

Son avocat, Me Vincent Montminy, a appelé à la barre la mère de Boucher. La femme de 43 ans de Donnacona a déclaré que son fils, un «chef cuisinier», consomme des stupéfiants depuis son adolescence. «Tout le monde est sur les pilules aujourd'hui...» a-t-elle ajouté pour minimiser la chose.

Pour sa part, Boucher a déclaré que sa conjointe l'aidait à mettre un terme à sa consommation de stupéfiants. Il a assuré avoir délaissé les drogues dures, reconnaissant toutefois avoir rechuté durant la période des Fêtes.

Le procureur de la Couronne, Me Éric Beauséjour, a souligné quant à lui que le récent épisode traduit une gradation de la violence à laquelle Boucher a recours. L'individu a en effet été condamné en Chambre de la jeunesse pour vol qualifié, voies de fait, vol, méfait et possession de stupéfiants.

L'orientation du dossier doit avoir lieu le 26 janvier.

3008573

DÉBALLEZ ENCORE PLUS

CHEVROLET

5 PREMIERS PAIEMENTS OFFERTS[1] + 4 PNEUS D'HIVER EN CADEAU[2]



AVEO LS 2010

2 350 $[4] DE RABAIS
INCLUT 1 000 $ DE BONI DES FÊTES

74 $[3] AUX DEUX SEMAINES
2 000 $ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS



ROUTE : 5,7 L/100 km (50 mi/gal)
VILLE : 7,9 L/100 km (36 mi/gal)[5]

Modèle LT illustré

COBALT LS 2010

1850 $[4] DE RABAIS
INCLUT 1 000 $ DE BONI DES FÊTES

90 $[3] AUX DEUX SEMAINES
2 000 $ DE COMPTANT
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS



ROUTE : 5,4 L/100 km (52 mi/gal)
VILLE : 8,0 L/100 km (35 mi/gal)[5]

Modèle SS illustré

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS

Pour un temps limité, si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre véhicule, nous le reprendrons[6].
PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET.

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS ou **160 000 KM***
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

CHEVROLET
GM

offreschevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants : Aveo5 LS (1TV48/1SA) et coupé Cobalt LS (1AJ37/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. Les 5 premiers paiements sont offerts à un maximum de 445 $ (89 $ x 5) pour l'Aveo5 et de 525 $ (105 $ x 5) pour la Cobalt. 2. 4 pneus d'hiver d'une valeur de 450 $ offerts à l'achat ou au financement de l'Aveo5 ou de la Cobalt LS. 3. À l'achat, incluant un comptant de 2 000 $, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, à un taux de financement à l'achat de 3,99 % pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Prix à l'achat de 12 199 $ pour l'Aveo et de 14 499 $ pour la Cobalt. À titre d'exemple sur la base d'un montant financé de 10 199 $ (12 199 $ moins 2 000 $ de comptant), le total des frais de crédit serait de 1 297,55 $ pour une obligation totale de 11 496,55 $. Frais de transport (1 350 $), d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Inclut les rabais de 1 350 $ pour l'Aveo et de 850 $ pour la Cobalt ainsi que le boni des Fêtes de 1 000 $. 4. Ces montants (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant s'appliquant respectivement aux modèles Aveo et Cobalt 2010 et incluent le boni des Fêtes de 1 000 $ en vigueur pour les livraisons admissibles datées du 3 novembre 2009 au 11 janvier 2010. 5. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour l'Aveo avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses et la Cobalt avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 6. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat et kilométrage inférieur à 4 000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule chez le concessionnaire doit être faite avant le 11 janvier 2010. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**



science

Jean-François Cliche jfcliche@lesoleil.com

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

Le père Noël est passé!

Comme à son habitude, votre chroniqueur scientifique favori a été sage toute l'année dernière. Et comme il arrive toujours aux enfants sages, même les grands, il a été exaucé par le père Noël, qui lui a donné les experts qu'il avait demandés pour répondre à des questions difficiles...



C'est la succession rapide de formation et d'implosion de bulles de vapeur faisant vibrer le contenant qui produit le petit bruit semblable à un «grichement» que l'on entend juste avant l'ébullition de l'eau.

1. «Pourquoi l'eau fait-elle du bruit juste avant d'atteindre son point d'ébullition, alors qu'elle cesse d'en faire dès qu'elle commence à faire ses gros bouillons?» demande R. Veillette.

Étonnamment, la réponse nous est venue de la marine, plus précisément d'un certain Pierre Barbeau, architecte naval et président de la firme de consultants Navtech. «Quand des bulles commencent à se former au fond de l'eau, dit-il, dans un premier temps, elles disparaissent aussitôt qu'elles se créent, parce que l'eau juste au-dessus est encore un peu trop froide.»

Cette succession rapide de formation et d'implosion de bulles de vapeur, poursuit M. Barbeau, cause des vibrations qui se répercutent sur le contenant, lequel les transmet ensuite à l'air ambiant — et c'est ce qui produit le petit bruit semblable à un «grichement» que l'on entend juste avant l'ébullition. Une fois passé le point d'ébullition, les bulles de vapeur cessent d'imploser, ce qui explique pourquoi le bruit s'arrête alors.

Ce dernier est bien connu en marine, dit M. Barbeau, parce que les pales des hélices de bateau créent des petites poches de basse pression en tournant — juste derrière les pales. Et comme le point d'ébullition de l'eau s'abaisse en même temps que la pression, il arrive que l'on entende le même genre de bruit dans les bateaux à moteur.

2. La question suivante faisait partie de notre liste de souhaits de l'an dernier, mais le père Noël l'avait oubliée. Il s'est heureusement repris cette année : «Pourquoi tout ce qui est mouillé devient foncé?» demande Denise Pineau, de Québec.

En fait, il n'est pas tout à fait exact que «tout» ce qui est mouillé devient plus sombre, note d'emblée le physicien Yvan Dutil, qui a déjà travaillé comme ingénieur optique et qui est maintenant chercheur associé à l'École de technologie supérieure. Il existe des matériaux dont l'apparence est inchangée par l'eau, mais il demeure vrai qu'elle a ce genre d'effet dans bien des cas.

«Il y a deux choses qui se passent, dit M. Dutil. Le premier phénomène, c'est que ça change la texture de la surface. Et si la surface est matte au départ, l'eau va la rendre un peu plus lisse, avec pour résultat qu'une partie de la lumière va être concentrée dans une seule direction au lieu d'être diffusée dans toutes les directions. Donc, si on n'est pas dans cette direction précise, il y aura moins de lumière qui se rendra jusqu'à notre œil, et la surface va apparaître plus sombre. C'est le cas de l'asphalte mouillé sous un lampadaire, par exemple.»

Le deuxième phénomène, poursuit M. Dutil, fait intervenir la notion d'«indice de réfraction», que l'on peut résumer (grosso modo) comme la vitesse à laquelle la lumière voyage dans un milieu. La

> **«Quand des bulles commencent à se former au fond de l'eau, dans un premier temps, elles disparaissent aussitôt qu'elles se créent, parce que l'eau juste au-dessus est encore un peu trop froide»**
>
> — Pierre Barbeau, architecte naval et président de Navtech

valeur «classique» de cette vitesse est d'environ 300 000 km/s, mais elle n'est vraiment valable que dans le vide. Quand la lumière doit passer à travers de la matière, comme les gaz de l'atmosphère ou comme du verre, elle se trouve ralentie à des degrés qui varient selon le matériau. Dans le verre, par exemple, la lumière se propage à environ 66 % de sa vitesse dans le vide, et à environ 75 % dans l'eau.

Quand les rayons lumineux passent d'un milieu à un autre, ils sont déviés (que l'on songe à ce que l'on voit sous l'eau) et, plus important dans le cas qui nous intéresse, ils sont partiellement réfléchis. Un peu comme si une partie d'un corps «rebondissait» en tentant d'entrer dans un milieu plus «dense».

Maintenant, enchaîne M. Dutil, plus la différence entre l'indice de réfraction de l'air et celui d'un matériau est grande, plus ce dernier réfléchira la lumière. Et à l'inverse, un objet sera plus terne si la différence est plus mince.

Et c'est ici que l'eau peut assombrir une surface, conclut le physicien, en agissant comme une «couche antireflet», ou une sorte de couche intermédiaire qui diminue la différence entre les indices de réfraction. Pour les matériaux dont l'indice est relativement bas, cela peut suffire à en assombrir notablement la surface. Cependant, pour les matériaux qui sont très brillants comme les métaux ou les miroirs, leur indice de réfraction est tellement éloigné de celui de l'air que l'eau ne fait de pas de différence — du moins, aucune qui soit visible à l'œil nu.

Des questions?

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à

opinion@lesoleil.com

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.



alimenterre

Annie Morin amorin@lesoleil.com

Des piments contre les éléphants

→ Si les éléphants du nord du Botswana ravissent les touristes, ils sont loin d'être aussi populaires auprès des fermiers locaux qui ont conçu une nouvelle arme pour les tenir à distance de leurs cultures : des haies de piments. Ce pays quasi désertique d'Afrique australe compte environ 150 000 pachydermes, qui piétinent sans façon les plantations vivrières. Pour les éloigner sans mettre leur vie en danger, les autorités ont découvert les vertus des piments rouges, dont la forte odeur écœure les éléphants. Les petits légumes servent de tampons autour des champs de maïs et de sorgho. Si les éléphants s'avancent vers les jeunes pousses, ils écrasent les solanacées et en libèrent l'insupportable parfum. Des techniques similaires ont porté leurs fruits dans les pays voisins de Namibie et de Zambie, où les piments représentent une nouvelle source de revenus pour les petits agriculteurs. À essayer au Québec pour faire fuir les marmottes et les chevreuils un peu trop gourmands? ***AFP***

La Chine reconnaît le cognac

→ Pékin a reconnu l'indication géographique Cognac, une première pour un produit étranger et une garantie d'une meilleure protection du spiritueux français en Chine. L'indication géographique est un type d'appellation réservée, de droit de propriété intellectuelle, qui lie la production d'un produit alimentaire à un territoire. Cette ouverture chinoise permettra au cognac d'éviter les éventuelles contrefaçons dans un marché en forte croissance. Produit de luxe, le cognac est très apprécié des riches Chinois. Au point où la puissance asiatique est désormais le troisième marché en importance pour les producteurs du sud-ouest de la France. La réglementation québécoise sur les appellations réservées permet aussi à un produit alimentaire de l'extérieur de la province de demander une protection, mais aucune demande étrangère n'a encore été déposée. Seul l'agneau de Charlevoix jouit d'une reconnaissance au Québec.

Annie Morin (avec AFP)



Nid à bibittes

→ Les découvertes de nouveaux insectes ravageurs se succèdent dans la grande région de Québec. Après la tipule européenne, un gros moustique qui a essaimé dans les champs de la Chaudière-Appalaches à l'été 2008, des larves de tordeuses inconnues ont été découvertes sur des plans de cassis en mai. Des entomologistes ont suspecté *Clepsis spectrana* (Treitsche), et leurs soupçons ont été confirmés par un spécialiste du département de l'Agriculture des États-Unis. Il s'agit de la première mention de cette bestiole au Québec, qui a aussi été trouvée sur des framboisiers et du soya en juillet. Si on s'en inquiète, c'est que les larves peuvent causer des dégâts importants sur les jeunes pousses de plants fruitiers. «*Clepsis spectrana* est établie depuis plus de 45 ans dans l'Ouest nord-américain. L'origine et la date de son entrée en sol québécois demeurent inconnues», peut-on lire dans un bulletin du laboratoire de diagnostic en phytoprotection publié cette semaine. ***Annie Morin***

Le retour appréhendé

Il n'y a pas que les oranges gelées de Floride qui pourraient faire augmenter la facture du panier d'épicerie cette année. Les analystes s'attendent à des prix soutenus pour les denrées agricoles de base. Certains évoquent même une répétition de la crise alimentaire de 2008 si les marchés financiers s'emballent.

En décembre, la FAO, l'organisation des Nations unies pour l'agriculture et l'alimentation, ramenait à l'ordre les esprits fatigués par la récession : «Les prix mondiaux des denrées alimentaires reprennent leur mouvement ascendant.»

L'indice composite des prix alimentaires, un panier incluant céréales, oléagineux, produits laitiers, viandes et sucres, a en effet enregistré quatre hausses mensuelles successives pour s'établir à 168 points en novembre, un sommet en 15 mois. Avant la flambée des prix de 2008, l'indice était généralement inférieur à 100 points. En juin 2008, il surprenait tout le monde à 216 points.

La pause inflationniste offerte par la récession pourrait donc tirer à sa fin. Les consommateurs n'ont même pas eu le temps de reprendre leur souffle. Au Canada, le prix des aliments a progressé deux fois plus vite que l'indice des prix à la consommation en 2009. Les hausses étaient plus marquées en début d'année, les supermarchés jetant du lest au fur et à mesure que les Canadiens perdaient leur emploi et l'envie de dépenser.

À l'échelle internationale aussi, le répit aura été de courte durée. «La crise alimentaire n'est pas terminée. Nous assistons à une anomalie, avec une chute des prix sur les grands marchés mondiaux, mais pour 80 % des aliments de base dans les pays en voie de développement, les prix sont plus élevés aujourd'hui qu'il y a un an, et les prix d'il y a un an étaient deux fois plus élevés qu'un an auparavant», a souligné Josette Sheeran, directrice du Programme alimentaire mondial, en fin d'année.

Il n'en faut pas plus pour agiter le spectre d'une nouvelle crise alimentaire avec son lot de brusques augmentations de prix, de famines et d'émeutes. Mais les nombreux facteurs ayant mené à l'épisode précédent ne sont pas tous réunis.

Les récoltes de blé et de céréales, alors insuffisantes, ont augmenté dans les principaux pays exportateurs en 2009. Du coup, les prix ont décliné, et les réserves se sont renflouées, taisant un peu les craintes de manquer de pain quotidien. Mais les agriculteurs plantent toujours avec les résultats de l'année précédente en tête. La perspective de prix moins intéressants devrait donc entraîner une diminution des superficies cultivées. La météo chamboulée des premiers jours de l'année, tant aux États-Unis qu'en Europe, aura aussi son effet. S'il y a moins d'offre, les prix remonteront.

Certes, il y a moins de spéculation aujourd'hui sur les marchés à terme des denrées agricoles. Mais l'avenir étant vu positivement par les investisseurs, il suffirait de quelques bonnes surprises aux États-Unis pour que la frénésie reparte. Le prix du pétrole a aussi beaucoup baissé par rapport à 2008. Le baril effectue toutefois une remontée qui fait craindre le dépassement de la barre psychologique des 100 $ dans l'année. Le dollar américain, lui, est encore dans un creux et l'attrait pour les biocarburants, bien que moins médiatisé, est toujours là.



Durant la dernière année, il y a eu ralentissement de la demande de denrées alimentaires dans les pays en émergence, dont la Chine, l'Inde et la Russie, du fait de la crise économique. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Le problème, ces dernières années, c'est que les fluctuations sont trop abruptes. Les consommateurs ont de la misère à encaisser les coups»

— Sylvain Charlebois, vice-doyen et directeur adjoint de l'École d'études supérieures de politiques publiques Johnson-Soyoma à l'Université de la Saskatchewan

Du côté de la demande, il y a eu ralentissement dans les pays en émergence, dont la Chine, l'Inde et la Russie, du fait de la crise économique. Mais la nouvelle classe moyenne n'a pas perdu le goût de la viande, du lait et du sucre et elle en redemandera dès que l'économie reprendra du poil de la bête. Le prix de ces produits est d'ailleurs déjà reparti à la hausse sur les marchés internationaux.

«Le problème, ces dernières années, c'est que les fluctuations sont trop abruptes. Les consommateurs ont de la misère à encaisser les coups. Si ça monte de façon raisonnable, les gens peuvent s'habituer», résume Sylvain Charlebois, vice-doyen et directeur adjoint de l'École d'études supérieures de politiques publiques Johnson-Soyoma à l'Université de la Saskatchewan. Celui-ci fait également remarquer qu'il faut un temps pour que les perturbations sur la scène internationale n'aboutissent dans notre assiette. Les hausses de prix, «s'il y en a», sont donc davantage attendues dans la seconde moitié de 2010. Le calme avant la tempête?

lemonde

Le Togo n'abandonne pas

→ L'équipe togolaise de soccer a finalement décidé de participer à la Coupe d'Afrique des nations (CAN) «en mémoire» des membres de sa délégation qui sont morts vendredi dans le mitraillage du bus de l'équipe dans l'enclave angolaise du Cabinda. L'autocar transportant les joueurs a essuyé des tirs par un groupe indépendantiste alors qu'il venait de franchir la frontière du Congo-Brazzaville. Le chauffeur angolais, l'entraîneur adjoint de l'équipe et l'attaché de presse ont été tués, et au moins huit joueurs ont été grièvement blessés. Principale région pétrolière de l'Angola située au nord du pays, le Cabinda est enclavé entre le Congo-Brazzaville et la République démocratique du Congo. Une rébellion armée y reste active malgré la conclusion d'accords de paix. ***AP***



Excuses du chef démocrate du Sénat

→ Le leader de la majorité démocrate au Sénat américain, Harry Reid, a présenté hier ses excuses pour des propos à caractère raciste qu'il a tenus sur Barack Obama pendant la campagne présidentielle de 2008. Selon un nouveau livre sur cette campagne, Reid a déclaré qu'Obama était populaire auprès des électeurs parce qu'il avait «la peau claire» et n'utilisait «pas d'expressions de nègre, sauf s'il voulait le faire». La révélation de ces propos a amené le sénateur du Nevada à présenter ses excuses dans un communiqué. «Je regrette profondément d'avoir fait un choix de mots aussi critiquable», a assuré Reid. Peu après, le président Obama a fait savoir qu'il acceptait ses excuses. «En ce qui me concerne, le dossier est clos», a-t-il affirmé. Les propos de Harry Reid figurent dans le livre *Game Change*, écrit par deux journalistes, Mark Halperin, du magazine *Time*, et John Heilemann, du *New York Magazine*. ***AFP***

Fort séisme en Californie

→ Un séisme de magnitude 6,1 s'est produit au large des côtes septentrionales de la Californie. L'épicentre a été localisé à 35 km à l'ouest de Ferndale et à 360 km au nord-ouest de Sacramento et à une profondeur de 16 km. La secousse a été ressentie jusqu'à San Francisco. Selon les médias locaux, la mairie de Ferndale a été endommagée, mais aucun blessé n'était à déplorer dans l'immédiat. Des coupures d'électricité et des ruptures de tuyaux de gaz ont été signalées. Le tremblement de terre a été suivi de trois répliques de 3,5, 3,7 et 3,8 de magnitude. ***AFP***

«Effet Obama» sur les crimes

Virginie Montet
Agence France-Presse

WASHINGTON — La baisse marquée de la criminalité aux États-Unis en 2009 surprend les experts qui y voient les conséquences du vieillissement des *baby-boomers*, de la récession mais aussi d'un «effet Obama».

Les crimes violents aux États-Unis ont affiché un net recul en 2009, enregistrant sur les six premiers mois un déclin de 4,4 % par rapport à la même période de 2008. Dans plusieurs grandes villes comme Los Angeles, Dallas ou San Francisco, la criminalité est tombée à un bas niveau historique.

Globalement sur six mois, le nombre de meurtres a chuté de 10 %, les vols et cambriolages de 6,5 % et les viols de 3,3 %, selon les chiffres préliminaires du FBI publiés fin décembre.

La plupart des grandes villes ont annoncé un recul du nombre des meurtres sur le premier semestre, comme Chicago (201 meurtres contre 228) ou New York (204 contre 252). Pour l'ensemble de l'année 2009, la capitale Washington a affiché le bilan le plus bas depuis 1966 avec 143 meurtres.

«Un des facteurs de cette baisse est le vieillissement de la population», assure James Alan Fox, professeur de droit pénal à l'université Northeastern de Boston, faisant valoir que les *baby-boomers* ont atteint l'âge de la sagesse.

«Les plus de 50 ans sont le segment de population qui progresse le plus aux États-Unis. Ce sont les *baby-boomers* qui ne sont plus des bébés et qui ne sont certainement pas tournés vers la violence», affirme ce professeur. Quelque 94 millions d'Américains ont plus de 50 ans, soit un tiers de la population, selon le Bureau de recensement.

RÉCESSION SANS VIOLENCE

Contrairement à l'opinion répandue qui veut qu'en période de récession, la violence augmente, la crise actuelle semble donner lieu à moins de délinquance.

«Lorsqu'ils perdent leur emploi, les gens ne décident pas tout à coup de devenir braqueur pour boucler les fins de mois. Ils vont plutôt commettre des délits du genre escroquerie à l'assurance ou chèque en bois», estime Fox, soulignant que ces délits ne sont pas répertoriés.

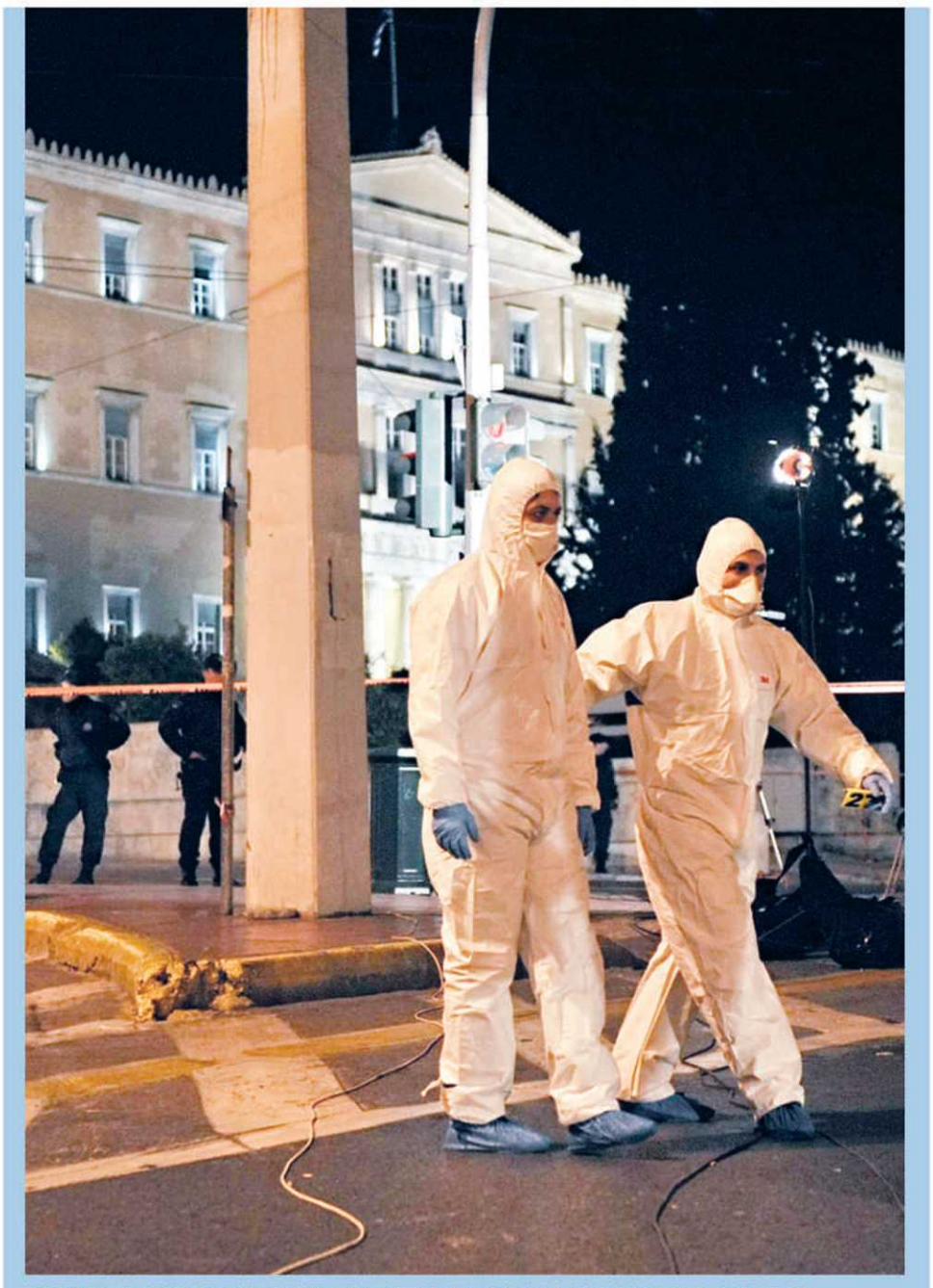
Pour Richard Rosenfeld, professeur de criminologie à l'Université du Missouri et président de la Société américaine de criminologie, un taux de chômage élevé signifie même «que plus de gens restent à la maison, ce qui décourage les cambrioleurs, qui préfèrent visiter des maisons vides».

> **La baisse marquée de la criminalité aux États-Unis en 2009 surprend les experts**

Il souligne aussi que contrairement aux récessions des années 70 et 80, qui avaient coïncidé avec une explosion du marché de l'héroïne, puis du crack et de la cocaïne, la crise économique de 2008-2009 n'a pas été accompagnée par un développement caractérisé du marché de la drogue, entraînant un surcroît de délinquance. «Ces effets peuvent expliquer pourquoi on ne voit pas d'augmentation de la criminalité, mais ce n'est pas suffisant pour expliquer pourquoi elle a tant baissé un peu partout», ajoute Rosenfeld, qui, avec d'autres collègues, croient à «un effet Obama».

«L'élection du président Obama était historique et de toute évidence d'une très grande importance pour la communauté noire. Or, les jeunes Afro-Américains sont, de façon disproportionnée, à la fois les victimes et les auteurs des violences», affirme le président de la société américaine de criminologie. «Il est très possible que le message d'espoir et de changement ait particulièrement touché cette partie de la population, entraînant un recul des crimes», ajoute-t-il.

«Mais si "effet Obama" il y a, je ne m'attends pas à ce que cela dure bien longtemps au-delà de 2009. Une fois que la rhétorique de l'espoir et du changement se sera tassée, les délinquants se remettront au travail.»



UNE BOMBE DEVANT LE PARLEMENT GREC

Un attentat à l'explosif, qui n'a pas fait de victimes, a été commis hier en plein cœur d'Athènes devant le parlement grec, pris pour la première fois pour cible par les extrémistes. L'explosion survenue près de la tombe du soldat inconnu, a été précédée d'un appel téléphonique d'avertissement et n'a fait que des dégâts mineurs. «Ce lieu a une haute charge symbolique pour les Grecs, il n'est pas gardé et ne le sera pas. Nous ne soumettrons pas Athènes à un régime policier, c'est une ville libre et ouverte», a réagi le ministre de la Protection du citoyen, Michalis Chryssohoidis. Imputés par la police à des activistes d'extrême gauche, les attaques visant des banques ou des bureaux de personnalités politiques se sont multipliés en Grèce depuis la mort, le 6 décembre 2008, d'un adolescent tué par un policier à Athènes. Les explosions sont en général déclenchées tard le soir et précédées par des appels d'avertissement, et font rarement des blessés. Selon la police, venir placer une bombe dans un endroit si central pourrait être considéré comme un défi au nouveau gouvernement socialiste. ***AFP et AP*** — PHOTO AFP

ATTENTAT RATÉ SUR LE VOL AMSTERDAM-DETROIT

L'efficacité des «policiers du ciel» remise en question

Sara Hussein
Agence France-Presse

WASHINGTON — Ils se fondent parmi les passagers et veillent à la sécurité des vols : les «Air Marshals», ces policiers de l'air américains, vont être de plus en plus nombreux dans le ciel après l'attentat manqué du jour de Noël, mais leur efficacité fait débat aux États-Unis.

L'augmentation du nombre de ces agents fédéraux figure parmi les mesures décrétées par le président Barack Obama après la tentative d'attentat perpétrée par le Nigérian Umar Farouk Abdulmutallab contre un vol Amsterdam-Detroit.

Ce programme remonte aux années 60 et visait à lutter contre les détournements d'avions. Il s'était au fil des ans peu à peu effacé devant le développement de la sécurité dans les aéroports et l'installation de détecteurs de métaux.

En 2001, avant les attentats du 11 septembre, moins de 50 agents fédéraux étaient déployés pour détecter, dissuader et empêcher le terrorisme à bord des avions, selon l'agence fédérale de sécurité dans les transports (TSA).

Après les attentats, Washington a lancé une vaste campagne de recrutement. Selon la TSA, les «Air Marshals» seraient plusieurs milliers, le chiffre de 4000 étant régulièrement évoqué.

Doté d'un budget de 860 millions $, le programme implique une formation de 16 semaines. Les recrues apprennent à détecter des comportements anormaux, à neutraliser un suspect et à utiliser une arme à feu en plein vol, explique Mike Rush, président de la société de sécurité SCG International.

«Vous leur enseignez quand et comment tirer [...] sachant qu'il ne faut pas toucher le fuselage de l'appareil, souligne-t-il. L'endroit d'où vous tirez est primordial, de même que le type de munition dont vous vous servez. Vous utilisez des balles qui ne traversent pas le corps.»

Ces policiers du ciel, qui agissent incognito, doivent également être «très patients. La vie d'un Air Marshal est ennuyeuse 99 % du temps», remarque Mike Rush.

De fait, ces agents ont rarement été sollicités pour intervenir sur une tentative d'attentat et leur tâche consiste bien souvent à gérer des passagers ivres. «Je ne me rappelle pas d'un seul cas où un Air Marshal ait été impliqué pour arrêter un attentat», remarque Edward Alden, expert en sécurité du centre de réflexion Council for Foreign Relations.

En juin, le républicain John Duncan estimait même que ce dispositif était «probablement le plus inutile de tous». «Nous avons approximativement 4000 Air Marshals et jusqu'à présent, ils n'ont réalisé en moyenne que 4,2 arrestations par an depuis 2001.»

Pour Alden, le renforcement du programme n'est pas la réponse adéquate à l'attentat manqué : «les Air Marshals sont la dernière ligne de défense. Il faut d'abord améliorer les listes de surveillance» des personnes sensibles.

Selon Rush, ces agents peuvent certes se révéler efficaces, mais le jeune Nigérian n'aurait jamais dû se trouver à bord de l'avion. «Les problèmes qui sont arrivés le jour de Noël ne sont pas liés au programme, c'est le contrôle préalable qui n'a pas eu lieu.»

Mais le renfort du dispositif a aussi ses partisans. «Un agent fédéral vigilant aurait pu arrêter Abdulmutallab», assure James Jay Carafano, de l'institut Heritage Foundation. «Les moyens américains devraient être renforcés, et la Maison-Blanche devrait exhorter ses alliés à établir ou à élargir des programmes similaires», dit-il, notant qu'actuellement, les Air Marshals ne couvrent qu'une partie des vols internationaux.

3008569

Des offres qui vous parlent*

Ford

0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS

FOCUS SE 2010
ACHETEZ POUR SEULEMENT
219$‡ /MOIS
MONTANT FINANCÉ DE 15 749 $
ACOMPTE DE 2 150 $
TRANSPORT (1 450 $) EN SUS

*Tout autant que nos voitures



AVANTAGES FOCUS

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE		FORD FOCUS SE 2010
ÉCOLOGIE À BORD	Consommation de carburant mixte (ville/route)††	7,1 (41,5) L/100 km (mi/gal)
INNOVATION À BORD	Radio satellite SIRIUS*	✓
	Climatisation	✓
	Verrouillage électrique des portes	✓
	Clé programmable MyKey (utile pour le contrôle parental)	✓
	Miroirs électriques chromés chauffants	✓
	Vitres électriques	✓
SÉCURITÉ À BORD	Freins antiblocage	✓
	Antipatinage	✓
	Contrôle électronique de stabilité	✓
	Système de surveillance de la pression des pneus	✓
	Sacs gonflables latéraux / Rideaux gonflables latéraux	✓
	Assistance routière	60 mois

Sur route : 5,8 L /100 km (49 mi/gal)††
En ville : 8,4 L /100 km (34 mi/gal)††



VOITURE DE L'ANNÉE SELON MOTOR TREND 2010

Fusion SE 2010 avec SYNC® sans frais supplémentaires
ACHETEZ POUR 22 799$* Transport (1 450 $) en sus.
0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS



Taurus SEL 2010 avec SYNC® sans frais supplémentaires
ACHETEZ POUR 32 299$* Transport (1 450 $) en sus.
0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS



Edge SEL 2010 avec SYNC® sans frais supplémentaires
ACHETEZ POUR 33 999$* Transport (1 500 $) en sus.
0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

OBTENEZ EN PLUS

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR OBTENIR VOTRE SYSTÈME SYNC SANS FRAIS DÈS AUJOURD'HUI.

Ford L'ÉVÉNEMENT SYNC ma ROUTE
Système mains libres SYNC sans frais supplémentaires‡‡
Téléphone, MP3, messages texte et Assistance 911‡‡ à commande vocale. Obtenez le système SYNC sans frais supplémentaires‡‡ dans la plupart des véhicules Ford 2010.

COSTCO WHOLESALE
LES MEMBRES COSTCO, REÇOIVENT
1 000$ DE RABAIS ADDITIONNEL‡
CETTE OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE S'APPLIQUE SUR LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2010
CONSULTEZ FORDCOSTCO.CA OU RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD POUR TOUS LES DÉTAILS.

Voici le programme Ford Recyclez Votre Véhicule
Recyclez votre véhicule datant de 1995 ou avant et obtenez des rabais pouvant atteindre
3 300$‡
en plus des autres offres en cours chez Ford, lorsque combinées aux 300 $ offerts par le gouvernement du Canada grâce à son programme Adieu bazou. Les rabais varient de 1 000 $ à 3 000 $. Consultez ford.ca pour tous les détails.
Adieu bazou
Programme canadien de recyclage des véhicules
Transformation AIR PUR

DESJARDINS AUTO COLLECTION
175, rue Marais, Québec, 418 683-4451
Heures d'ouvertures:
Lundi au vendredi de 8h30 à 21h

quebecford.ca
Ford Montez à bord.

LES ACHETEURS RAISONNABLES SOIENT LES PETITS CARACTÈRES. Les offres s'adressent aux particuliers et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Le concessionnaire peut devoir commander. Offres d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. * Les mensualités à l'achat sont basées sur un prix de vente de 17 699 $ moins un acompte de 2 150 $ ou échange équivalent et trois versions à payer 1 450 $ de transport. Taux de financement à 0 % par mensualités de 295,83 $ pendant 72 mois. Coût total de l'emprunt : 0 $. Valeur résiduelle : 7 080 $. Paiement total à l'exercice : 28 470 $. Taux annuel de financement à 0 %. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. ** Taux de financement à 0 % par mois pendant 72 mois. Coût total de l'emprunt : 0 $. Valeur résiduelle : 7 080 $. Paiement total à l'exercice : 28 470 $. Taux annuel de financement à 0 %. ‡ Offre d'une durée limitée. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Acompte de 2 150 $ ou échange équivalent et trois versions à payer 1 450 $ de transport. Taux de financement à 0 % par mois pendant 72 mois. Coût total de l'emprunt : 0 $. Valeur résiduelle : 7 080 $. Paiement total à l'exercice : 28 470 $. Taux annuel de financement à 0 %. ‡‡ Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails, ou adressez-le au Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. © 2009 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

EN BREF

Accusés de fausse alerte à la bombe

LONDRES — La police a annoncé hier l'arrestation de deux hommes, Robert George Fowles, 58 ans, et Alexander Bain McGinn, 48 ans, accusés d'avoir causé une fausse alerte à la bombe à bord d'un avion de la compagnie Emirates en partance pour Dubaï. Les deux suspects ont été interpellés dans l'avion vendredi à l'aéroport d'Heathrow, en état d'ébriété. Ils ont été débarqués *manu militari* par la police, en compagnie d'un troisième homme, qui a ensuite été libéré et mis hors de cause. Les passagers ont dû passer la nuit à Londres, puis leur avion a décollé hier après-midi. ***AP***

Attaque contre la CIA : vengeur et victime

LE CAIRE — Le Jordanien Humam Khalil Abu Mulal Al-Balawi, auteur de l'attentat-suicide qui a fait huit morts fin décembre sur une base de la CIA en Afghanistan, a affirmé avoir voulu se venger des États-Unis, dans un testament vidéo diffusé hier par la chaîne Al-Jazira. Humam Al-Balawi apparaît dans cette vidéo aux côtés du nouveau chef des talibans du Pakistan, Hakimullah Mehsoud, qui a succédé à Baitullah Mehsoud tué en août par un missile de la CIA. Sur la vidéo, il affirme vouloir venger la mort de l'ex-chef des talibans pakistanais et faire payer les renseignements jordanien et américain, qui l'avaient recruté. Le père du Jordanien estime que son fils avait été «victime» de services de renseignement. «Il a tué certains de ceux qui le manipulaient», a-t-il déclaré. «Mon fils était un médecin qui sauvait des vies, mais il a été kidnappé par des services de renseignement qui l'ont changé énormément.» ***AP et AFP***

EN BREF

Il attendait les policiers

RIVIÈRE-DU-LOUP — Un jeune homme de 23 ans de Saint-Antonin a été arrêté à la suite d'une introduction par effraction et d'un vol qui se sont produits au bar Iberville de Rivière-du-Loup. L'alarme de l'établissement s'est déclenchée vers 4h dans la nuit de dimanche. Sur les lieux, les policiers ont constaté qu'il ne s'agissait pas d'une erreur et que quelqu'un s'y était bien introduit sans y avoir été invité. Une brève enquête a mené les agents sur la rue de la Cour, à proximité, où ils ont aperçu un individu, sagement assis dans son véhicule. Il a été interpellé et arrêté. Munis d'un mandat de perquisition, les agents ont retrouvé à l'intérieur du véhicule l'argent qui avait été volé au bar. L'individu a été conduit au centre de détention de Rimouski. Il comparaîtra bientôt au palais de justice de Rivière-du-Loup. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

Incorrigibles...

RIVIÈRE-DU-LOUP — Michael Marceau, 18 ans, et Keven Bérubé, 22 ans, tous deux de Rivière-du-Loup, ont comparu au palais de justice de l'endroit pour faire face à des accusations d'introduction par effraction, de vol et de méfait. Les gestes qui leur sont reprochés se seraient produits le jour de Noël dans une résidence du secteur de la rue des Raymond. Les individus pourraient aussi être reliés à plusieurs vols de courrier de même qu'à un vol dans un véhicule automobile qui ont été perpétrés dans le secteur. Le juge les a libérés sous plusieurs conditions, dont celle de ne pas entrer en contact l'un avec l'autre ou être ensemble. Or, les policiers les ont surpris à discuter quelques instants à peine après leur sortie du palais de justice. Arrêtés de nouveau pour bris de conditions, ils ont été conduits au centre de détention de Rimouski et doivent revenir devant le tribunal incessamment. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

Incendie à l'aéroport de Rivière-du-Loup

RIVIÈRE-DU-LOUP — Hier matin, un incendie a causé 500 000 $ de dommages à l'aéroport de Rivière-du-Loup. Vers 10h55, le feu s'est déclaré dans un hangar où étaient entreposés deux avions, un bateau, une remorque et une voiture appartenant à des particuliers. Les pompiers de Rivière-du-Loup ont porté assistance à ceux de Notre-Dame-du-Portage. Ils ont quitté les lieux vers 15h30. L'incident n'a fait aucun blessé, mais le hangar est une perte totale. La Sûreté du Québec a dépêché ses enquêteurs sur place afin de déterminer l'origine exacte du brasier, mais la thèse criminelle est déjà écartée. L'aéroport a été fermé, et les responsables prévoient la réouverture au plus tard ce matin. ***Stéphane Martin (collaboration spéciale)***



L'Hôtel Explorateur est le nom que devrait porter le complexe, dont la construction débuterait au printemps.

Un projet d'hôtel haut de gamme à Chandler

Thierry Haroun
Collaboration spéciale

CHANDLER — Un important complexe hôtelier haut de gamme pourrait voir le jour au centre-ville de Chandler dès la fin de l'année.

L'Hôtel Explorateur est le nom que portera ce vaste complexe quatre étoiles qui comprendra notamment 43 chambres, une salle de conférence, un pub, un restaurant et un centre de santé avec vue sur la mer. Ce projet estimé à 5 millions $ est ficelé à 85 %. Ne manque plus que des confirmations tant sur le plan des fonds publics que privés, avance l'un des promoteurs, Benoît Moreau. «Pour le reste du financement, on s'attend à des réponses d'ici un mois ou deux.»

Il précise que si tout va comme prévu, «les travaux de construction commenceront dès le printemps, ce qui nous permettrait d'ouvrir les portes en décembre prochain. Et 90 à 95 % des plans du bâtiment sont déjà complétés. Le thème choisi pour ce projet favorisera l'exploration de la MRC Rocher-Percé à travers des forfaits et des choix d'activités très vastes».

Ce complexe cadre parfaitement avec le plan de développement récréotouristique de la municipalité, rappelle M. Moreau. «Les études démontrent qu'il existe un besoin pour ce type d'établissement à Chandler et on va ainsi répondre à cette demande. On mise d'ailleurs sur le tourisme régional et provincial, mais aussi sur le marché international à l'année. Le magazine *National Geographic* a récemment indiqué que la Gaspésie était l'une des trois grandes destinations du monde. C'est important.»

Ce projet, qui créera sur une base annuelle une quarantaine d'emplois, reçoit l'appui entier de la mairesse Louisette Langlois. Elle confirme que la municipalité y a investi 75 000 $ par l'entremise de son Fonds de diversification économique. «On salue la venue de ce projet immobilier. Il va répondre à un besoin sur le plan de l'offre touristique. C'est un projet qui est attendu par la population et par les gens d'affaires», fait-elle remarquer.

Rêves d'enfants
Imaginez ce que la réalisation d'un rêve peut apporter.
1-800-267-9474 www.revesdenfants.ca



AVIS AU PUBLIC
Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1824788
AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie 9156-7263 Québec inc., NEQ 1163027627, ayant son siège au 923, avenue de Bourgogne, Québec (Québec) G1X 3E4, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.
Miguel Levasseur, président

3008246
CONFÉRENCE
Société canadienne du cancer
L'alimentation, l'activité physique: deux incontournables contre le cancer



La Société canadienne du cancer vous invite à une conférence sur l'alimentation et l'activité physique qui sont reconnues comme des outils essentiels pour la prévention du cancer. Mais qu'est-ce que cela implique au niveau de nos habitudes? Mme DesGroseilliers vous donnera des trucs concrets pour passer à l'action. Elle fera aussi le point sur le rapport du Fonds Mondial de Recherche contre le Cancer.

Le mercredi 13 janvier 2010, 19 h 30
Visite de la bibliothèque AstraZeneca des Sciences de la santé à partir de 18 h 30

Amphithéâtre Fisher, local R-54
Centre de recherche du CHUL
2705, boul. Laurier, Québec
(stationnement avenue Jean-De Quen)

Pour information:
Bureau de la Société canadienne du cancer
418 **683-8666**

Admission gratuite

Conférencière invitée:
Julie DesGroseilliers,
titulaire d'un baccalauréat en Nutrition et d'une Mineure en sciences de l'activité physique de l'Université de Montréal. Nutritionniste spécialisée dans le domaine de la communication alimentaire.

Merci à nos partenaires:
BIBLIOTHÈQUE ASTRAZENECA DES SCIENCES DE LA SANTÉ
CHUQ Experts et humains
AstraZeneca

3008687
Institut international de yoga
YOGA
Le Yoga
Santé Force Bien-être
Énergétique et thérapeutique



« L'énergie est exeptionnelle! » Dre Lise Munger
« En sortant du cours, je plane... » Louise Jacques, avocate

Hâtez-vous!
Session d'hiver 2010 du 11 janvier au 10 avril
418 650-6002 • www.iiyoga.ca
YOGA ÉNERGIE SANTÉ (ANTISTRESS), YOGA VINYASA VIGOUREUX, YOGA PILATES, HATHA YOGA, MÉDITATION, YOGA ÉGYPTIEN, YOGA CHINOIS.

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

René Beaudin

Collaboration spéciale

Pour joindre notre chroniqueur :

rbeaudin@lesoleil.com



Le mystère ben Laden

Les services de renseignement américains, dont la Central Intelligence Agency (CIA), sont sur la sellette pour n'avoir pu et su prévenir l'attentat qui a failli détruire un avion effectuant la liaison Amsterdam-Detroit, le 25 décembre. Ils avaient pourtant les informations suffisantes pour ce faire.

Cela aurait été une première depuis les attentats du 11 septembre 2001.

La tragédie a été évitée de justesse parce que l'engin explosif était défaillant et que des passagers et des membres d'équipage ont pris l'affaire en main et maîtrisé l'auteur de la tentative d'attentat au bon moment.

Dans son mea-culpa, le président Barack Obama a dit assumer «personnellement» cet échec de son administration attribuable à toutes sortes de lenteurs ou de tiraillements bureaucratiques.

L'élément le plus intéressant et le plus révélateur de cette polémique est l'aveu par le président américain de n'avoir pas vu venir ce nouveau-né d'Al-Qaida dans la péninsule arabique qu'est la branche yéménite du mouvement d'Oussama ben Laden, auquel est associé le «héros» de cette affaire, Umar Farouk Abdulmutallab.

Le Yémen serait ainsi un «nouveau front» ouvert par Al-Qaida, ou un groupe de sa mouvance, pour atténuer la pression exercée sur le «noyau dur» de la fameuse nébuleuse, dans les zones tribales pakistanaises à partir de l'Afghanistan, mais surtout sur ses «créatures» en Irak et en Arabie Saoudite.

Cela découle de la nature de l'«ennemi», qui n'a pas de territoire à lui, de l'ignorance dont il est toujours l'objet, du mystère dont il s'entoure, et du type de guerre qui lui est livré. Huit ans après le 11 septembre, Al-Qaida reste un «mystère» malgré l'abondante littérature dont «la base» d'Oussama ben Laden est l'objet, et des évaluations différentes que l'on en fait dans les milieux qui suivent ses activités de près.

L'incident de Noël rappelle et fait oublier à la fois que les États-Unis n'ont quand même pas été frappés sur leur propre sol par Al-Qaida depuis les attentats de septembre 2001. Avant de quitter la Maison-Blanche, l'an dernier, George W. Bush se faisait une gloire qu'aucun autre attentat n'ait frappé son pays durant sa gouvernance. Il s'en attribuait bien sûr le mérite. Il pensait au durcissement des mesures de sécurité aux États-Unis et dans les pays alliés, mais aussi aux guerres d'Afghanistan et d'Irak.

Pourquoi Al-Qaida n'a-t-il jamais attaqué aux États-Unis depuis 2001?

Il avait peut-être raison, mais en partie seulement.

En fait, nul ne sait si, dans cette abstention, il y a incapacité de faire la chose ou s'il s'agit d'une décision politique ou stratégique du petit groupe de ben Laden, réfugié, dit-on, dans les zones tribales pakistanaises. Il veut ou voudrait frapper plus fort qu'en 2001, disent les uns en précisant que cela demande du temps et de la discrétion. Il estimerait au contraire que les attentats du 11 septembre 2001 furent une erreur, disent les autres, jugeant plus «rentable» de frapper les Américains ailleurs, notamment au Moyen-Orient et en Afghanistan, ou en Europe comme ce fut le cas à Noël, qu'aux États-Unis mêmes.

Les «Al-Qaidistes» se dévoreraient entre eux, notamment selon leurs origines ethniques ou nationales, entend-on ou lit-on par ailleurs. Ils se déchireraient aussi sur les priorités et les cibles. Aucun gouvernement, asservi ou allié aux États-Unis dans la «guerre au terrorisme», n'est en effet tombé dans le contexte de la «guerre sainte». C'est Israël, enfin, dont le conflit avec les Palestiniens est jugé comme l'«épicentre» des conflits en sol musulman, qui devrait être frappé, non le protecteur américain.

L'attentat raté de Noël relance tous ces débats.



CARREFOUR DES LECTEURS

Pie XII innocent

La Pave the Way Foundation de New York, fondée par l'israélite Gary Krupp, a réussi, grâce à ses efforts soutenus et à un substantiel investissement financier, à dénicher quelque 7000 pages de documents révélateurs de la manière dont Pie XII s'y est pris pour sauver un grand nombre de Juifs au cours de la Seconde Guerre mondiale. C'est une partie de ces documents que Gary Krupp a exposés et commentés pour la première fois, le 8 décembre dernier, dans les locaux de la Yeshiva University de New York, qui forme de futurs rabbins, et ce, devant un auditoire de près de 70 étudiants-rabbins. L'un d'eux, Noah Greenfield, a déclaré que cette exposition l'«inspirait personnellement à tout faire pour remettre les pendules à l'heure. La documentation méticuleuse de Gary Krupp m'a convaincu que non seulement Pie XII était innocent de toutes les accusations portées contre lui, mais qu'il était un exemple lumineux d'humanité, de foi et de courage pendant l'Holocauste», traduisant ainsi le sentiment quasi général de ses condisciples…

Georges Allaire
Québec

Ténor de la droite gaulliste?

Votre titre de la page 16 de votre numéro du 8 janvier induit vos lecteurs en erreur. Philippe Séguin n'était pas un ténor de la droite gaulliste. Il était plutôt de centre-gauche. Ses idées et positions étaient souvent proches de celles des socialistes. D'ailleurs, De Gaulle lui-même, malgré sa prestance et sa rigueur, n'était pas un homme de droite, mais plutôt du centre. Plusieurs éléments de son héritage sont même carrément d'inspiration social-démocrate.

Élaine Hémond
Québec

Une petite carte, un petit mot, un... fax

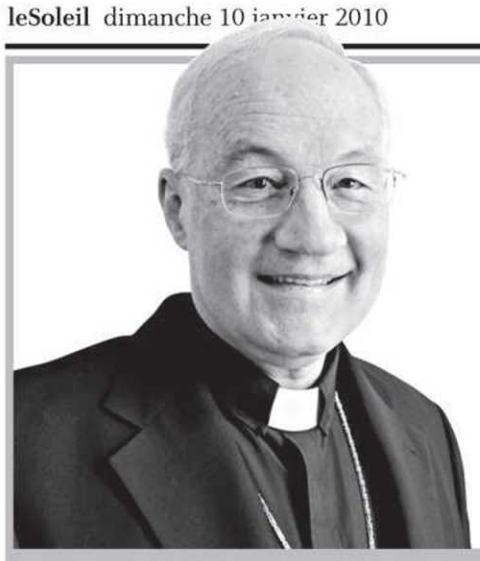
Le 21 décembre dernier, l'infirmière entre au travail. À peine arrivée, elle sait déjà qu'elle fera des heures supplémentaires. Elle et ses collègues s'activent sans relâche, le sourire aux lèvres et les pattes aux fesses. 18h25 : l'infirmière injecte un dérivé de produit sanguin à une jeune femme venant de subir une intervention chirurgicale. «Madame, vous êtes la dernière personne que je pique avant de partir pour la retraite, ce soir après 36 ans...» Cette patiente et son conjoint la remercient très chaleureusement avant de partir pour la maison. 19h : la mère d'une fillette opérée durant la journée dit à l'infirmière : «Je vous remercie pour ma fille et au nom de tous les patients que vous avez soignés durant toutes ces années.» 19h10 : en ce dernier jour, l'employée numéro 13572 aurait tellement apprécié recevoir de la direction soit une petite carte, un petit mot, un bref coup de téléphone ou même un fax pour souligner son départ. 19h15 : L'ex-employée sort de l'hôpital le cœur gros et les yeux dans l'eau, emportant avec elle ses meilleurs souvenirs.

Marie Suzanne Carole Parent, *Québec*

Plus besoin du pipeline d'Ultramar

Et si Ultramar achetait la raffinerie Shell qui ferme à Montréal, elle n'aurait pas besoin de construire son pipeline et dégrader toute la nature entre Saint-Romuald et Montréal. Une usine à Montréal qui produirait à pleine capacité, mais qui lui donnerait pratiquement le contrôle du pétrole au Québec, avec moins de pollution et à coût rentable immédiatement.

Marc Théberge, *Québec*



Il y a 100 ans, *Le Devoir* était fondé

JEUNE DÉPUTÉ, HENRI BOURASSA A EU LE COURAGE DE S'OPPOSER SEUL À LA POLITIQUE DE L'EMPIRE BRITANNIQUE

LE BILLET DU **CARDINAL**

Je garde le souvenir ému de mon grand-père Eugène qui me racontait avec fierté les prouesses oratoires d'Henri Bourassa, le fondateur du journal *Le Devoir*, sa lecture quotidienne. Jeune député indépendant à Ottawa, Bourassa avait eu le courage de s'opposer, seul, à la politique de l'Empire britannique, au tournant du siècle, qui voulait engager ses colonies dans la guerre des Boers en Afrique du Sud.

Quelqu'un rappelait ces jours-ci, dans *Le Devoir*, le fameux discours de Bourassa à la basilique Notre-Dame lors du Congrès eucharistique international de Montréal en 1910. En réponse à l'archevêque de Westminster, l'orateur avait alors improvisé une défense émouvante de la langue française comme étendard providentiel de la transmission de l'Évangile en Amérique du Nord :

«Que l'on se garde, oui, que l'on se garde avec soin d'éteindre ce foyer intense de lumière qui éclaire tout un continent depuis trois siècles; que l'on se garde de tarir cette source de charité qui va partout consoler les pauvres, soigner les malades, soulager les infirmes, recueillir les malheureux et faire aimer l'Église de Dieu, le pape et les évêques de toutes langues et de toutes races.»

Cette véritable pièce d'anthologie a inspiré l'inauguration de mon ministère pastoral à Québec. Elle représente un sommet dans l'expression de la conscience missionnaire du peuple québécois qui, malgré la crise religieuse des dernières décennies, interpelle profondément l'Église universelle.

Le Devoir suit de très près l'évolution de notre société depuis 100 ans et s'efforce d'être un lieu où les débats essentiels de notre identité culturelle sont traités avec rigueur et objectivité. Même si la foi ardente d'Henri Bourassa ne semble plus dicter ses options fondamentales, *Le Devoir* est une institution importante à cause des idéaux qu'il défend depuis ses origines. C'est une référence incontournable qui mérite d'être saluée en ce jour du centenaire de sa fondation.

UNE SOURCE DE CHARITÉ BIEN VIVANTE

La célébration annuelle de la messe interculturelle à l'église Saint-Ignace-de-Loyola de Beauport, aujourd'hui à 14h, me permet de lancer un appel aux gens de Québec, sans distinction, en faveur des immigrants et des réfugiés qui arrivent toujours plus nombreux dans notre milieu.

Le phénomène des migrations de population et des «réfugiés de l'environnement» devient de plus en plus inquiétant, comme le rappelle le pape Benoît XVI dans son encyclique sociale *Caritas in veritate* sur le développement humain intégral dans la charité et dans la vérité. Ce flot d'immigration répond aussi, on le sait, à nos besoins de main-d'œuvre. Par ailleurs, les valeurs spirituelles et culturelles des immigrants interpellent notre propre héritage et nos convictions citoyennes en faveur d'une société ouverte et accueillante.

La messe interculturelle rassemble des groupes de toutes les races et de tous les continents dans une symphonie de fraternité, de partage et de communion dans la foi. Dix années de mission en Colombie et autant en Italie pour enseigner et parcourir le monde des dialogues œcuméniques me font vivre ce geste d'accueil avec la joie que donne l'unité de la foi dans la pluralité des cultures.

J'ai mis sur pied en janvier 2006 une fondation en collaboration avec Centraide et la Fondation communautaire du grand Québec, la Fondation Cardinal-Marc-Ouellet (**www.fondationcmo.ecdq.org**) afin de venir en aide aux organismes qui s'occupent des réfugiés et des immigrants. Au nom des plus pauvres parmi ceux-ci, je lance un appel à donner ce que nous avons de meilleur depuis des siècles : l'hospitalité, la solidarité et la charité fraternelle sans frontières. Henri Bourassa faisait valoir le meilleur de notre culture devant un archevêque britannique peu sensible à la diversité culturelle; je crois que la source de charité qu'il décrit dans son plaidoyer est toujours jaillissante, accueillante et consolante, aujourd'hui comme hier : J'étais un étranger et vous m'avez accueilli.

Marc Ouellet
Vous pouvez joindre Mgr Ouellet à marc.ouellet@ecdq.org

Réflexion

Le chapeau de Napoléon ou le débat démocratique menacé

Dans la mesure où les politiciens doivent composer avec la presse (la télévision surtout, mais aussi la radio, les journaux et revues), et dans la mesure où la grande majorité des citoyens ne rencontre jamais en personne les élus, ceux-ci incarnent le même type de réalité qu'un personnage de téléroman. C'est probablement ce qui explique qu'à la Saint-Sylvestre, le maire Labeaume est allé à *Tout de monde en parle* y recevoir un chapeau de Napoléon. On a bien senti une petite gêne chez le maire, un sourire un peu forcé, mais cela est vite passé. Quand la politique devient spectacle, on lui accorde l'importance d'un spectacle, écrivait Jean-Paul Desbiens (le Frère Untel). Ce qui signifie deux choses : un, on peut faire ce qu'on veut comme politiciens à la condition que cela passe bien dans les gazettes (lire la télévision), et deux, la vie politique possède le même statut que la téléréalité. Le sociologue Michel Lemieux allait plus loin. Dans son livre *La télé cannibale* publié chez Écosociété en 2004, il écrit avec justesse qu'à la télévision, «la vedette intervieweuse écrase toujours l'interviewé, car la nature de la télévision exige que la forme écrase toujours le fond».

Le maire Labeaume s'est soumis au rite du spectacle télévisuel comme l'ont fait bien d'autres politiciens et politiciennes avant lui, même si très souvent la dignité de la fonction qu'ils exercent est mise à mal. Conscients que le ridicule ne tue pas et que leur carrière leur demande d'être vus à défaut d'être entendus, les hommes et femmes politiques jouent volontiers le jeu télévisuel, à *Tout le monde en parle* tout comme, hélas, dans les émissions de nouvelles. «Information-spectacle, dit-on souvent [en parlant de la télévision]. Non! Ce n'est que du spectacle… L'information est exterminée par la mise en scène dont on l'affuble», écrit encore Michel Lemieux. Pourtant, le début de la sagesse des véritables hommes et femmes politiques est de dire aux citoyens ce qu'ils pensent vraiment, sans devoir se prêter aux mises en scène servant des cotes d'écoute. Les véritables hommes et femmes politiques se sont fait connaître par le contenu de leurs idées et, plus encore, à travers les chantiers qu'ils ont entrepris et réalisés pour le mieux-être de celles et ceux qui les ont élus.

Malheureusement, de plus en plus de nos politiciens accourent au moindre frémissement du doigt des recherchistes de la télévision, convaincus qu'ils sont que ce n'est pas à *Tout le monde en parle* que les questions troublantes ou fondamentales seront soulevées, ni aux nouvelles où le temps de réponse aux questions est aujourd'hui réduit à l'insignifiance. Mieux encore, lorsque les hommes et femmes politiques sentent le besoin de faire le silence sur un sujet donné, ils utilisent la mise en scène propre à la télévision pour ne pas répondre à ceux qui soulèvent trop de questions. Quant aux émissions d'enquête, on ne donne pas suite aux appels, et le tour est joué.



Le 31 décembre, le maire Régis Labeaume a reçu un chapeau de Napoléon sur le plateau de *Tout le monde en parle*. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La domination de l'image sur le contenu a fait de la télévision, toutes émissions et chaînes confondues, un cirque. Ce ne serait pas si grave, si la majorité de la population ne tirait de ce cirque son information quotidienne. Dans ce mélange quotidien à haute dose (près de 30 heures par semaine en moyenne) de la politique et du spectacle, c'est tout le débat démocratique qui est mis en cause et, à terme, menacé. Voilà qui importe plus que le chapeau de Napoléon remis en ondes au maire de Québec.

Normand Chatigny, Michel Héroux, Denys Larose et Jean-Noël Tremblay
Les auteurs, tous intéressés aux affaires et politiques publiques, habitent Québec et sa région.

lelauréat *Le Soleil*–Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

LYNE PELLETIER

«Il y a une vie après la greffe, une belle vie!»

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Présentation

LAURÉATE : Lyne Pelletier

OCCASION : Est à l'origine de la présentation des Jeux canadiens des greffés à Québec en août 2010.

Son rêve, c'était la tenue des Jeux mondiaux des greffés à Québec, mais elle a dû diminuer un peu ses attentes à la suite d'une conversation avec Dave Smith, président de l'Association canadienne des greffés. Toutefois, elle ne s'est pas laissée arrêter par un obstacle. À cause de la détermination de Lyne Pelletier, et avec l'aide d'un concours de circonstances et d'une bonne équipe, les Jeux canadiens des greffés auront lieu à Québec du 9 au 14 août 2010.

DONNER AU SUIVANT

Après sa greffe du foie, il y a 10 ans, elle cherchait un moyen de donner au suivant. «Je voulais rendre aux autres ce qui m'avait été donné, autant au personnel médical qui m'a prodigué des soins, qu'aux donneurs et à leur famille, tout en donnant de l'espoir aux personnes en attente d'une greffe. Je me suis donc impliquée dans l'Association pour promouvoir la signature des cartes de don d'organes et j'ai participé à de nombreux jeux de greffés.»

En même temps, elle souhaitait visiter les cinq continents avant ses 50 ans. Elle a pu le faire en participant cet été aux 17e Jeux mondiaux des greffés à Goldcoast, près de Brisbane, en Australie, où elle a remporté une médaille de bronze en marche olympique sur la distance de 3 km dans sa catégorie d'âge.

MANIFESTER SA RECONNAISSANCE

Participer à des jeux nationaux et mondiaux, c'était l'une des manières de manifester sa reconnaissance, car «il y a une vie après la greffe, lance-t-elle. Et une belle vie. À cause des donneurs, les greffés peuvent espérer vivre une vie agréable. D'ailleurs, avant chaque compétition, nous nous disons que nous le faisons pour nos donneurs.»

Pendant l'entrevue, elle montre quelques-unes de ses médailles, mais il y a une pochette vide. «Celle dont je suis la plus fière, explique-t-elle, je l'ai donnée. J'avais gagné cette médaille d'or pendant les jeux mondiaux à Bangkok avec l'équipe de volleyball. Je l'ai donnée à Andrée Coulombe, une infirmière qui soulignait ses 50 ans de carrière, une femme d'équipe qui travaille comme chef de l'unité des soins intensifs à L'Hôtel-Dieu de Québec et qui s'implique dans la promotion du don d'organes.»

À cause d'une amie, elle a pu constater à quel point il pouvait être difficile de prendre la décision de donner les organes d'une personne proche. Cet événement lui a rappelé à quel point il est important de parler du don d'organes avant de se retrouver dans une situation où il faut faire un choix pressé par le temps.

Le projet des jeux nationaux à Québec a pu se réaliser à la suite du désistement de Vancouver à la fin des jeux de Windsor, en 2008. «L'Association m'a rappelé que j'avais pensé à Québec. Alors, il fallait faire vite et monter un dossier de candidature. À cause de mon travail au Service de placement de l'Université Laval, je connaissais MC2 Expérience stratégique et je savais que l'entreprise avait présenté le dossier de la Ville de Québec pour les jeux spéciaux d'hiver en 2007. Ils ont fait le travail et en juin 2009, nous avons eu la confirmation que la candidature de Québec était acceptée.»

Ces jeux seront l'occasion de manifester publiquement dans sa ville cette reconnaissance envers les donneurs. Ce sera aussi l'occasion d'inviter les greffés de Québec et ceux de l'Est-du-Québec à participer, car selon elle, ils sont trop peu nombreux à prendre part aux compétitions.



Lyne Pelletier montre quelques-unes des médailles qu'elle a remportées à des jeux nationaux et mondiaux pour greffés. C'est à cause de sa détermination et de son rêve que Québec accueillera les Jeux canadiens des greffés en août. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine le dimanche dans les pages du *Soleil*, à la radio de Radio-Canada à 16h05 ainsi qu'à la télévision au *Téléjournal Québec* à 18h. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat?

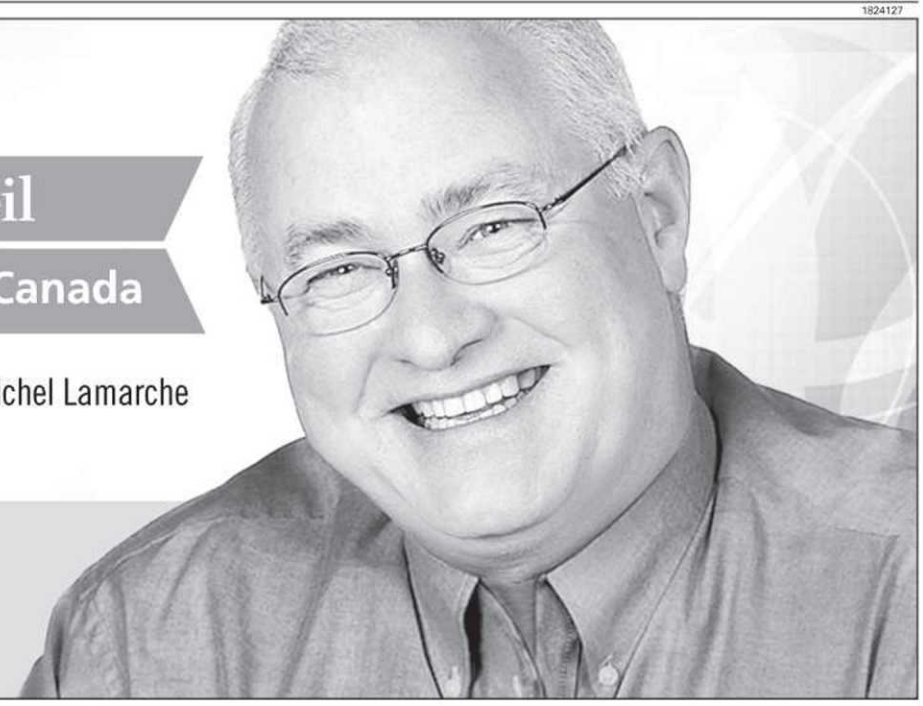
Écrivez-nous à *redaction@lesoleil.com*

1824127

LE LAURÉAT

leSoleil
Radio-Canada

Rendez-vous **dimanche** pour découvrir le Lauréat de la semaine, avec Michel Lamarche



TÉLÉVISION AU TÉLÉJOURNAL QUÉBEC 18 h

RADIO TÉLÉVISION INTERNET

Radio-Canada.ca/quebec

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

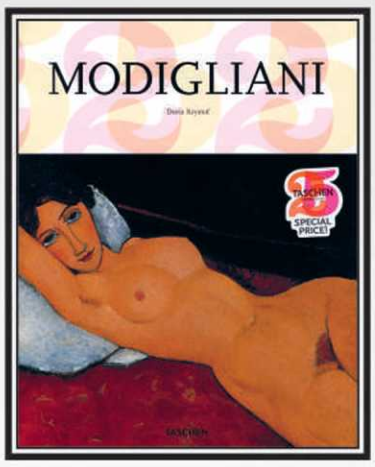
LE BLOGUE DES ARTS
L'équipe vous cause de tout ce qui bouge à Québec et au-delà : blogues.cyberpresse.ca/arts-du-soleil

RICHARD THERRIEN
Amateur de télé? Échangez vos impressions avec notre chroniqueur-blogueur : cyberpresse.ca/le-soleil/therrien

arts & spectacles

DIDIER FESSOU Le pire reste à venir → 27

Jacques Attali
Survivre aux crises



DORIS KRYSTOF. *Modigliani*, TASCHEN, 96 PAGES, 18,95 $

MODI LE VERTUEUX

Amedeo Modigliani, un artiste au physique romantique. Ses nus et ses portraits comptent parmi les œuvres les plus populaires du XX[e] siècle.
— ILLUSTRATION TIRÉE DU LIVRE *MODIGLIANI*

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com



Les nus allongés comptent au nombre des œuvres les plus connues et les plus appréciées de Modigliani.

Peut-être à cause de leur caractère concupiscent...

Pourtant, comparés à la *Vénus couchée* de Giorgione ou à *La Vénus d'Urbino* de Titien, ces nus n'ont rien d'extraordinaire.

À l'époque, au début du XX[e] siècle, ils ont même fait scandale.

Pourquoi, en quelques générations, ces nus sont-ils passés du statut d'objets scandaleux au statut d'œuvres d'art? Il n'y a pas de réponse à ça.

Mais il y a peut-être un début d'explication. Celle du peintre Marcel Duchamp que cite Pascal Quignard dans *La barque silencieuse* : «Duchamp appelait les tableaux *les retards*. Le délai était d'une génération pour les élites. De deux générations pour le public cultivé, de trois générations pour le grand public.»

Et il ajoute avec cynisme qu'un siècle peut se passer avant que «la foule s'assemble dans l'unanimité pour admirer un héros national inventé par la narration historique au cours du jugement après coup».

Aujourd'hui, les nus de Modigliani font l'unanimité.

Mais l'Italien n'a pas peint que des nus.

Dans le cadre de son 25[e] anniversaire, l'éditeur allemand Taschen a publié un livre sur l'œuvre de Modigliani. Un livre illustré grand format, couverture rigide, papier glacé. Un beau livre vendu à prix grand public : 18,95 $.

Le texte qui accompagne les reproductions a été rédigé par la réputée historienne d'art allemande Doris Krystof.

Modi, comme on l'appelait à Paris lorsqu'il y a séjourné, disait : «Ce que je cherche, ce n'est pas le réel, ni l'irréel, mais l'inconscient, le mystère de l'instinct de la race.»

Anecdote : de passage sur la Côte d'Azur, Modi rend visite à Renoir qui a installé ses pénates dans une somptueuse propriété à Cagnes-sur-Mer. Le vieux maître lui suggère de peindre ses tableaux avec le même plaisir que lorsqu'on aime une femme : «Je leur caresse le derrière pendant des heures, avant de me mettre à peindre.» Choqué, Modi répliqua qu'il n'avait rien à faire de derrières et abrégea sa visite.

Modi le vertueux!

2010 : l'année du livre électronique?

The Associated Press

LAS VEGAS — L'arrivée de plusieurs nouveaux modèles de livres électroniques sur le marché en 2010 pourrait bien concrétiser la popularité de ce genre de produit, croient plusieurs experts.

Selon la Consumer Electronics Association des États-Unis, qui organise l'International Electronics Consumer Show qui se déroule actuellement à Las Vegas, quelque 2,2 millions de livres électroniques ont été vendus en 2009, soit quatre fois plus que l'année précédente.

Actuellement, le modèle le plus populaire est le Kindle, qui est offert par le géant du Web Amazon. Le Kindle, qui est en vente au Canada depuis quelques semaines seulement, coûte 259$, contre 489 $ pour la version «de luxe» avec un écran plus large, le Kindle DX. Les deux appareils donnent accès à quelque 380 000 titres, certains étant offerts pour aussi peu que 10 $.

Au jour de Noël 2009, pour la première fois, Amazon a vendu plus de titres électroniques que papier.

CONCURRENCE FÉROCE

Les autres grands joueurs, pour l'instant, sont le libraire Barnes & Noble et son livre électronique Nook, qui est offert pour 259 $US, et le géant japonais de l'électronique Sony, qui offre un modèle de base pour 200 $US.

> **Au jour de Noël 2009, pour la première fois, Amazon a vendu plus de titres électroniques que papier**

Amazon, Barnes & Noble et Sony vendent aussi des livres qui peuvent être lus sur d'autres appareils, comme le très populaire iPhone d'Apple.

Ils doivent toutefois s'attendre à une concurrence de plus en plus féroce. Samsung, le principal fabricant de téléviseurs et de téléphones aux États-Unis, prévoit lancer son premier livre électronique en sol américain plus tard cette année.

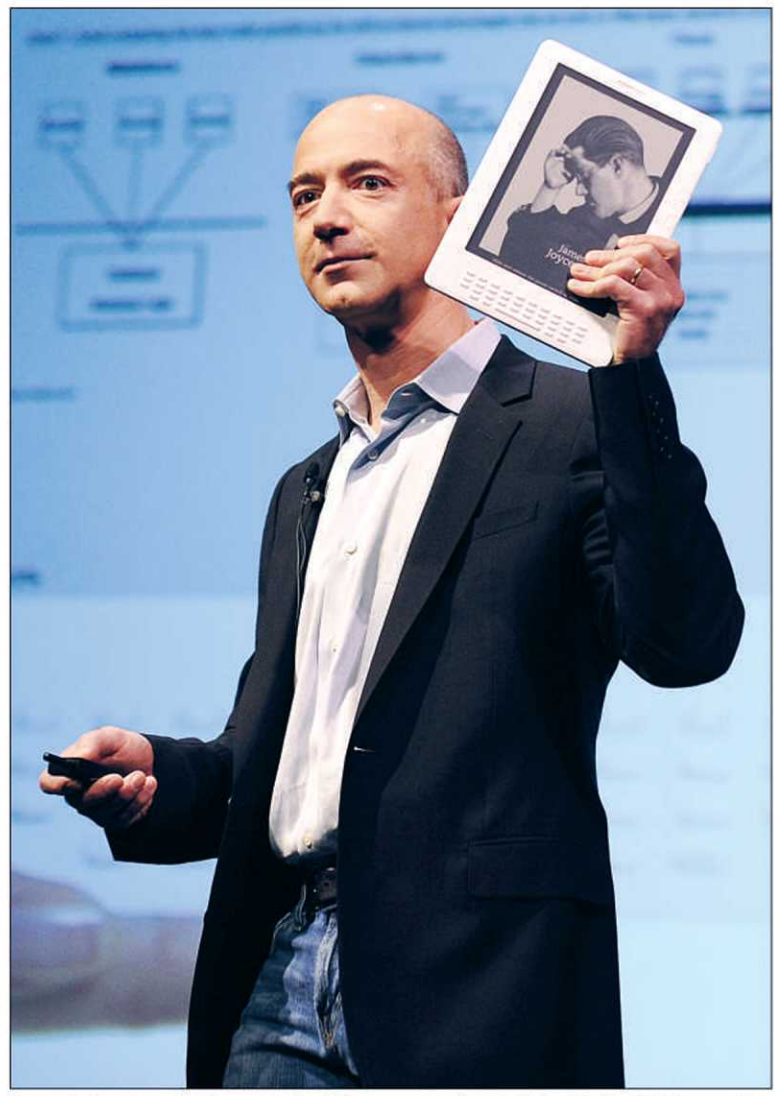
PLUS PETITS JOUEURS

D'autres entreprises, plus petites, seront aussi de la partie. La firme enTourage Systems, par exemple, a profité du salon de Las Vegas pour présenter son eDGe, un livre électronique muni de deux écrans — un en couleur à droite et un en noir et blanc à gauche.

Le eDGe utilisera le système d'exploitation Android, de Google, et sera équipé d'une petite caméra pour les conversations par vidéo. Il pourra aussi se connecter au Web et permettra de visionner des vidéos.

Pour sa part, Skiff — une entreprise mise sur pied par le conglomérat médiatique Hearts — est à créer un livre électronique conçu spécifiquement pour la lecture de journaux et de magazines, dont la mise en page est typiquement plus complexe que celle d'un livre.

Une étude de la firme NPD Group confirme d'ailleurs que les consommateurs sont plus intéressés à lire des journaux et des magazines que des livres sur ces appareils.

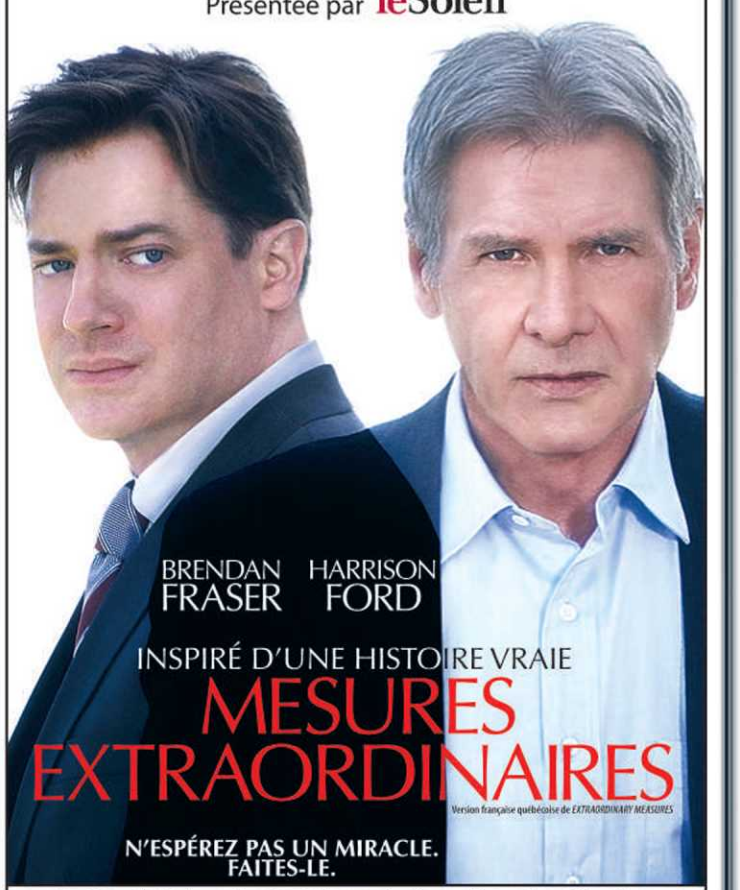


En mai dernier, Jeff Bezos, pdg d'Amazon, présentait le Kindle DX, la version «de luxe» du populaire Kindle. — PHOTO AFP

1823398

Gagnez l'un des 100 laissez-passer doubles pour la première!

Présentée par leSoleil



Le jeudi 21 janvier à 19 h au cinéma Cineplex Ste-Foy

Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à :
Promotion «Mesures extraordinaires», 438, McGill, Suite 400, Montréal, QC, H2Y 2G1

Nom : .....

Adresse : .....

Ville : ..... Code postal : .....

Le tirage des 100 laissez-passer doubles aura lieu le 14 janvier. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 7-9-10 janvier.

À L'AFFICHE DÈS LE 22 JANVIER

www.vivafilm.com

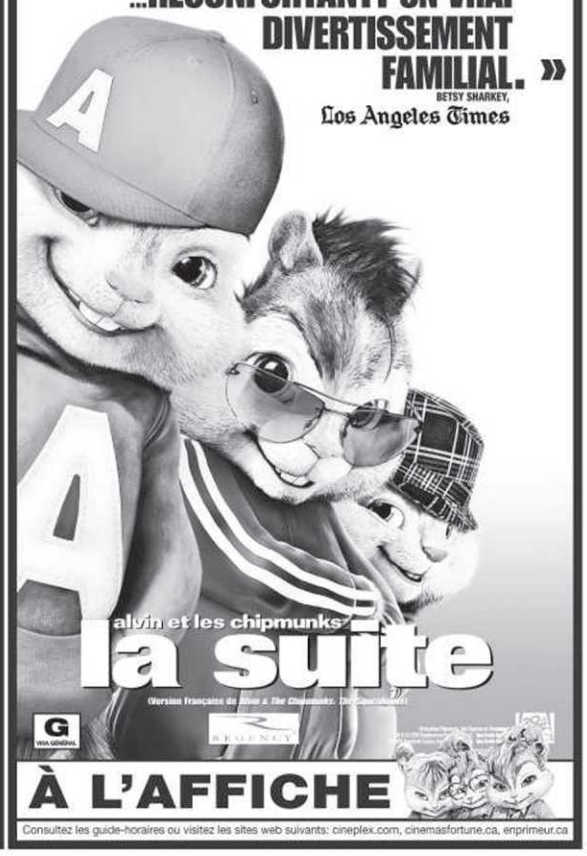
1824734

The New York Times
MANOHLA DARGIS
« SPLENDIDE! »
ROGER EBERT
« ★★★★ EXTRAORDINAIRE. »



AVATAR
DE JAMES CAMERON
(Version Française)
2D IMAX 3D DIGITAL 3D real 3D
PARTOUT ET À TOUS ÉGARDS
DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS
À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, cinemasfortune.ca, enprimeur.ca

« LA PARFAITE COMÉDIE FAMILIALE. »
FRANCINE BROKAW, FAMILY MAGAZINE GROUP
« DOUBLEZ LE PLAISIR. »
RICK BENTLEY, THE FRESNO BEE
« DU PLAISIR POUR TOUS ...RÉCONFORTANT. UN VRAI DIVERTISSEMENT FAMILIAL. »
BETSY SHARKEY, Los Angeles Times



À L'AFFICHE
Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, cinemasfortune.ca, enprimeur.ca

Lectures

Pour joindre notre chroniqueur : *dfessou@lesoleil.com*

Didier Fessou

Le pire reste à venir

Après la trêve des confiseurs, retour à la réalité.

Cette réalité, c'est le monde en crise. Et on n'est pas sorti du bois.

Même si les bourses ont repris du poil de la bête, plusieurs banques sont encore insolvables, les produits spéculatifs risqués continuent de s'accumuler, les déficits publics se creusent, le niveau de la production et la valeur des patrimoines restent inférieurs à ce qu'ils étaient avant la crise, le nombre des faillites croît, le chômage s'amplifie, etc.

J'arrête là l'énumération des mauvaises nouvelles, c'est trop déprimant!

On peut résumer tout ça ainsi : «L'incapacité de l'Occident à maintenir son niveau de vie sans s'endetter, qui est la cause profonde de la crise, est loin d'avoir été résorbée.»

Pour ne pas se faire mettre en pièces par cette crise, un impératif : ne compter que sur soi et adopter d'audacieuses stratégies.

C'est que suggère Jacques Attali dans *Survivre aux crises*. Un essai de 300 pages publié par Fayard.

La description qu'il fait du monde et de l'avenir n'est guère réjouissante.

À l'en croire, le pire reste à venir.

Jacques Attali est un économiste, un écrivain et un haut fonctionnaire français.

Après avoir occupé les fonctions de conseiller de François Mitterrand, il a été nommé président de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement. Il a aussi présidé la Commission pour la libération de la croissance française.

Aujourd'hui, il dirige PlaNet Finance, une organisation de solidarité internationale qui lutte contre la pauvreté par le développement de la microfinance afin d'améliorer l'accès aux services financiers pour les populations qui en sont exclues.

Ayant ses bureaux à Paris, cette organisation est active dans 80 pays.

C'est grâce à ses nombreux écrits que Jacques Attali s'est fait connaître et apprécier du grand public.

Jacques Attali est un type brillant, mais superficiel.

Dans ce nouvel essai, *Survivre aux crises*, le grand mamamouchi Attali propose une stratégie de survie destinée tant aux individus qu'aux entreprises ou aux gouvernements.

Cette survie, explique-t-il, se joue sur le long terme.

Extrait : «Elle ne réside pas dans la conservation, mais dans le dépassement. Elle n'est pas un pari sur l'unité, mais sur la diversité. Elle dépend moins de la prudence et de la précaution que de l'audace. Elle n'est pas invite à la destruction des autres, mais à la construction de soi. Elle n'implique pas la compétition, mais la coopération et la recherche d'alliés.»

De bien beaux sentiments, me direz-vous, mais dans le pratico-pratique?

Sa stratégie de survie s'organise autour des sept principes que voici :

1. Respect de soi-même : prendre pleinement conscience de soi et de son propre sort sans rien attendre des autres.



2. Intensité : se former une vision de soi-même et se projeter sur le long terme en n'oubliant jamais que le temps est une rareté et qu'il faut vivre chaque instant comme si c'était le dernier.

3. Empathie : toujours se mettre à la place des autres, tenter de les comprendre et d'anticiper leurs comportements afin de pouvoir identifier les amis et les ennemis.

4. Résilience : constituer assez de défenses, de réserves et de plans de rechange pour faire face à chaque difficulté.

5. Créativité : si la crise s'installe ou s'inscrit dans une tendance irréversible, transformez tout cela en opportunités.

6. Ubiquité : si malgré tous vos efforts vous ne vous en sortez pas, passez sans hésiter dans le camp des vainqueurs et tenez-vous prêt à naviguer dans l'ambiguïté et dans l'ubiquité.

7. Pensée révolutionnaire : dans une conjoncture extrême, osez transgresser les règles du jeu tout en persistant dans le respect de vous-même.

Courriel de Claude Poulin :

«C'est avec une petite gêne que je dois témoigner du fait que j'ai mis de côté le roman de Marie NDiaye, *Trois femmes puissantes*, et ce, après avoir lu les 150 premières pages sur 317 (ne s'agit-il pas plutôt de trois nouvelles?). Je dis cela en étant conscient que cela fait prétentieux. Car enfin, une auteure qui reçoit le prix Goncourt, cela mérite plus d'égard. Encore que l'histoire de ce prix a parfois été marquée par des choix discutables.

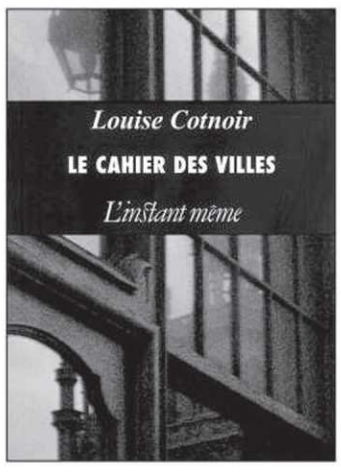
«Disons que j'ai simplement manqué de patience. Ce style qui oblige à un effort d'attention soutenu, à relire des longues phrases marquées pas des circonvolutions pas toujours heureuses m'indisposait. J'y reviendrai peut-être! Mais j'en doute, le temps est si court et il y a tellement d'autres grandes œuvres à lire. Qu'en ont pensé vos lecteurs?»

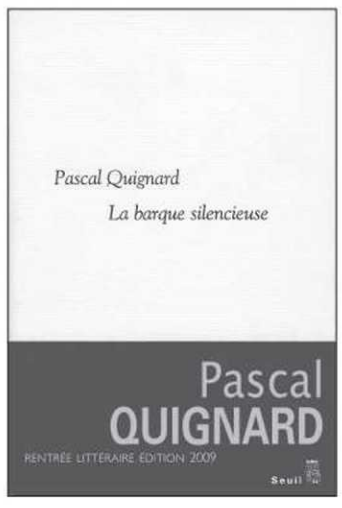
Claude Poulin confirme ce que j'ai écrit au grand déplaisir d'un ou deux lecteurs : ce roman est chiant.

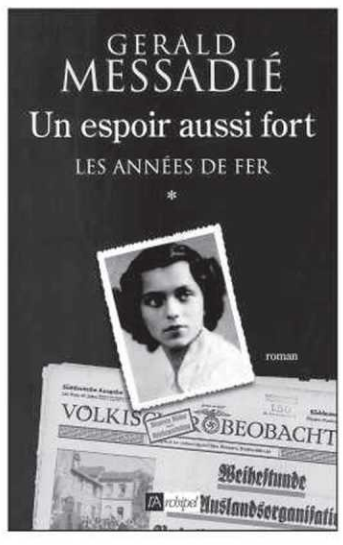
Et vous, si vous l'avez lu, qu'en pensez-vous?

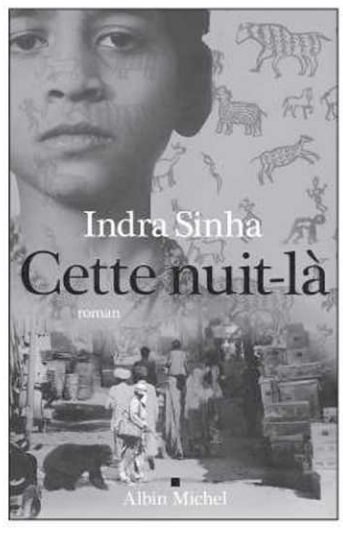
Je publierai vos commentaires à condition qu'ils soient brefs.

VOUS AIMEREZ LIRE









LE CAHIER DES VILLES

→ Troisième volet de la *Trilogie des villes* après *La déconvenue* et *Carnet américain*. C'est le livre d'une prof de littérature avec ses sempiternelles références littéraires et son vocabulaire maniéré. Exemples : les errants ontologiques, une géographie au mysticisme exalté, une écholalie puérile, etc. C'est très savamment écrit, mais les anecdotes, elles, sont assez superficielles. À la recherche d'un bonheur incertain sinon introuvable, Louise Cotnoir promène son vague à l'âme et ses personnages de Bonifacio à Paris en passant par Toledo, Amsterdam, Limoges, Rome, Berlin, Londres, Vienne, Venise, Malmö, Dachau et New York.

LA BARQUE SILENCIEUSE

→ Littérature précieuse, délicate, érudite, elliptique. Sur les passages. C'est-à-dire la mort. Et ses à-côtés, comme la mélancolie. Ou l'impénitence. Il y est aussi question de la liberté, de l'amour, du suicide, de l'athéisme, du silence, de la contemplation, de la lecture, de la lucidité, du secret. Ce livre de réflexions, de souvenirs, de petits morceaux de vie, c'est le sixième tome du *Dernier royaume*. Dont le premier, *Les ombres errantes*, avait obtenu le Goncourt en 2002. Un livre avec des propos de ce genre : «Écrire des romans ôte les fers, car les romans imaginent une autre vie.» Louise Cotnoir et Pascal Quignard naviguent dans les mêmes eaux littéraires. Si vous avez aimé l'un, vous aimerez l'autre.

UN ESPOIR AUSSI FORT

→ Voici une vaste fresque destinée aux amateurs de sagas à caractère historique. Et comme elle couvre 1100 pages sur trois volumes, elle vous tiendra occupé de longues soirées. Cette saga raconte la vie de Philipine Villeret, une femme hors du commun. Figurez-vous qu'à l'âge de 16 ans, elle a sauvé son frère d'une mort certaine. Pendant la guerre, dans la campagne champenoise, ce galopin et ses copains s'amusaient à tirer des soldats allemands comme on tire des lapins. Philipine entrera dans la Résistance et y croisera les hommes qui marqueront sa vie. Une vie riche et remplie : la Résistance, la politique, le mariage, l'Amérique, les affaires, et encore la politique avec la guerre d'Algérie et d'autres formes de résistance.

CETTE NUIT-LÀ

→ Un livre choquant, mais débordant d'énergie et de vitalité. Écrit dans une langue spontanée, colorée, truculente, d'une belle verdeur. Un livre dans lequel le narrateur est un jeune adulte de 19 ans qui marche à quatre pattes parce que son corps a été atrocement déformé par les gaz toxiques échappés lors de l'explosion de l'usine de la Union Carbide à Bhopal, en décembre 1984. Ce récit, ce n'est pas autre chose que l'histoire des victimes de cette catastrophe et leur abandon. Non pas écrit de façon geignarde pour nous soutirer des larmes et des remords, mais avec aplomb, crudité, réalisme. Et colère. De la grande littérature. Que l'on reçoit comme un coup de poing dans notre bonne conscience.

LOUISE COTNOIR. ***Le cahier des villes,*** L'INSTANT MÊME, 114 PAGES

PASCAL QUIGNARD. ***La barque silencieuse,*** SEUIL, 252 PAGES

GERALD MESSADIÉ. ***Un espoir aussi fort,*** L'ARCHIPEL, 1102 PAGES

INDRA SINHA. ***Cette nuit-là,*** ALBIN MICHEL, 448 PAGES

DANS LES CINÉMAS — Jusqu'au 14 janvier

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du Soleil; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE (SAINT-RAYMOND)
(418-337-2465)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven, Mar, Mer 19h30 Sam 20h Dim 13h30 19h30 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) Ven, Dim, Mar, Mer 19h30 Sam 20h (G)

BEAUPORT
(418-661-9494)
2012 (2) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 16h30 20h30 Sam 16h30 20h30 (G)
Alvin et les Chipmunks : La suite (-) Ven, Sam, Dim 12h30 13h 14h40 15h10 16h40 18h25 20h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 13h 14h40 15h10 18h25 20h25 (G)
Année bissextile (-) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h50 15h15 18h50 21h15 Jeu 13h* 15h45 18h50 21h15 (G)
L'aube des survivants (-) Ven, Dim 12h40 14h50 17h 19h10 21h20 Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h40 14h50 19h10 21h20 (13+)
Avatar (4) 13h15 16h40 20h45 **3D ()** 12h30 15h45 19h 22h10 (G)
C'est compliqué (2) 13h25 16h25 19h20 21h50 (G)
Frères (3 1/2) 13h20 15h45 19h25 21h45 (13+)
Haut dans les airs (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h05 15h35 18h35 21h05 Jeu 13h30* 16h15 18h35 21h05 (G)
L'imaginarium du Docteur Parnassus (2 1/2) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 15h40 18h40 21h25 Sam 12h55 18h40 21h25 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) 13h15 16h05 18h55 21h45 (13+)
Neuf (4 1/2) 12h45 15h20 19h 21h30 (G)
Où sont passés les Morgan? (-) 18h30 20h55 (G)
Princesse et la grenouille, La (3 1/2) 12h35 14h55 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 13h 15h50 18h45 19h15 21h35 22h (G)
Twilight - Tentation (3) 13h30 16h20 19h05 21h50 (G)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

CARTIER
(418-522-1011)
Départs (4) (vostf) 10h 17h 21h15 (G)
Elsa et Fred (4) (vostf) 15h (NC)
Soif de Pub : Les Lions de Cannes 2009 (3) (voa) 13h 19h30 (G)

DES CHUTES (SAINT-NICOLAS)
(418-831-2660)
Alvin et les Chipmunks : La suite (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Année bissextile (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
L'aube des survivants (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Avatar (4) Ven 13h 18h 21h30 Sam, Dim 13h15 18h 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h15 (G)
Frères (3 1/2) 21h30 (13+)
Haut dans les airs (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 19h 21h30 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+)
La princesse et la grenouille (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h Sam, Dim 13h 15h30 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
Twilight - Tentation (3) 18h45 (G)

GALERIES DE LA CAPITALE
(418-628-2455)
Alvin et les Chipmunks : La suite (-) 13h15 15h35 18h55 21h (G)
Année bissextile (-) 13h30* 16h15 19h10 21h25 (G)
Avatar (4) 12h30 16h 19h30 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) 12h40 15h30 18h30 21h20 (13+)
Où sont passés les Morgan? (-) 19h20 21h40 (G)
La princesse et la grenouille (3 1/2) 13h 15h15 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) 12h45 15h45 18h45 21h35 (G)
*Représentation « Ciné tout p'tits» le mercredi

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418-624-4629)
Avatar 3D (4) Ven, Dim 09h 13h 16h 19h 21h55 Sam, Lun, Mer, Jeu 13h 16h 19h 21h55 Mar 13h 16h 19h Couche-tard Ven, Sam 00h50 **voa:** Mar 21h55 (G)
Égypte 3D - Le secret des Momies (3) Lun, Mar, Mer, Jeu 11h (G)
Merveilles des mers 3D (-) Sam 11h Lun, Mar, Mer, Jeu 12h (NC)
Le Père Noël et le Bonhomme de neige 3D (3) Ven, Sam, Dim 12h (NC)

LE CLAP
(418-653-2470)
Haut dans les airs (4) 12h10 14h10 16h20 18h50 21h (G)
Un homme au singulier (4) 12h30 14h50 17h10 19h30 21h40 (G)
L'imaginarium du Docteur Parnassus (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 21h50 Mer 09h45* 21h50 (G)
Invictus (3) 13h10 15h50 18h30 21h10 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) 13h40 16h10 18h40 21h20 (13+)
Neuf (4 1/2) 13h50 16h30 19h10 21h30 (G)
Noémie - Le Secret (2) 11h40 (G)
Planète 51 (2 1/2) 11h50 (G)
Victoria - Les Jeunes Années d'une reine (2 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h20 14h30 16h40 19h Mer 10h10* 12h20 14h30 16h40 19h (G)
*Matinée « Parents-bébés » le mercredi

LIDO (LÉVIS)
(418-837-0234)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
L'aube des survivants (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Avatar (4) Ven 13h 18h 21h30 Sam, Dim 13h15 18h 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h15 (G)
C'est compliqué (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (13+)
Neuf (4 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 Sam, Dim 12h50 15h30 18h50 21h30 (G)
La princesse et la grenouille (3 1/2) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h Sam, Dim 13h 15h30 Mar 10h* 13h (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)
Twilight - Tentation (3) 18h45 21h30 (G)
Victoria - Les Jeunes Années d'une reine (2 1/2) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
*Gazouillis du mardi

PLACE CHAREST
(418-529-9745)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h50 20h45 Sam, Dim 14h 16h 18h50 20h45 (G)
L'aube des survivants (-) Vend, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h 21h20 Sam, Dim 14h10 16h30 19h 21h20 (13+)
Avatar (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h30 Sam, Dim 14h05 17h15 20h30 (G)
C'est compliqué (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h45 21h10 Sam, Dim 15h 18h45 21h10 (G)
Étreintes brisées (4) 21h05 (13+)
Haut dans les airs (4) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h40 21h Sam, Dim 14h45 18h40 21h (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h10 Sam, Dim 14h15 17h 20h10 (13+)
Où sont passés les Morgan? (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h30 Sam, Dim 14h30 18h30 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 20h Sam, Dim 14h10 16h45 20h (G)
Twilight - Tentation (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h30 Sam, Dim 14h30 18h30 (G)

SAINTE-FOY
(418-871-1550)
Alvin et les Chipmunks: La suite (-) 12h05 14h30 16h50 19h10 21h25 (G)
Année bissextile (-) 13h30* 16h10 18h55 21h40 (G)
L'aube des survivants (-) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h55 14h25 16h55 19h35 22h10 Sam 11h55 14h25 19h35 22h10 (13+)
Avatar 3D (4) (voa) Ven, Sam, Dim, Mar 12h 15h30 19h 22h30 Lun, Mer, Jeu 12h55 18h20 21h55 v.f. : Ven, Sam, Dim, Mar 11h45 15h20 18h55 22h25 Lun, Mer, Jeu 13h20 18h35 22h05 (G)
Avatar 3D (4) Ven, Sam, Dim, Mar 11h45 15h20 18h55 22h25 Lun, Mer, Jeu 13h20 18h35 22h05 (G)
C'est compliqué (2) 13h 15h55 19h15 22h05 (G)
Frères (3 1/2) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 15h40 18h40 21h15 Sam 18h40 21h15 (13+)
Haut dans les airs (4) Ven, Sam, Lun, Mar 12h50 15h45 19h25 21h55 Dim 13h25 15h45 19h25 21h55 Mer 12h50 15h45 21h55 Jeu 13h* 15h45 19h25 21h55 (G)
Millénium 2 - La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette (3 1/2) 12h15 15h15 19h15 22h20 (13+)
Neuf (4 1/2) 13h15 16h 18h45 21h30 (G)
La princesse et la grenouille, (3 1/2) 11h50 14h20 16h45 (G)
Sherlock Holmes (3 1/2) (voa) 12h30 15h35 18h50 21h45 v.f. :12h45 15h50 19h05 22h (G)
Twilight - Tentation (3) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h25 15h25 18h35 21h35 Sam 18h35 21h35 (G)
Victoria - Les Jeunes Années d'une reine (2 1/2) 19h20 21h50 (G)
*Représentations « Vedettes et poussettes » le jeudi

COMPILATION MEDIAFILM.CA

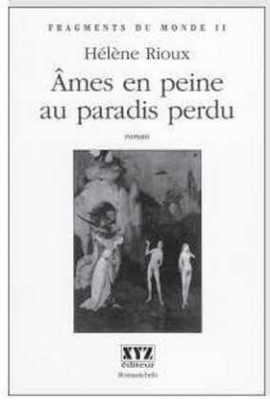
EN LIBRAIRIE — *Sélection de Didier Fessou*

La rencontre d'un jeune auteur qui avait pris l'habitude de «tout bâtir à partir de rien» et d'une jolie fille coincée derrière une horde de fans de Geronimo Stilton au Salon du livre aurait dû se terminer par un échange de courriels...



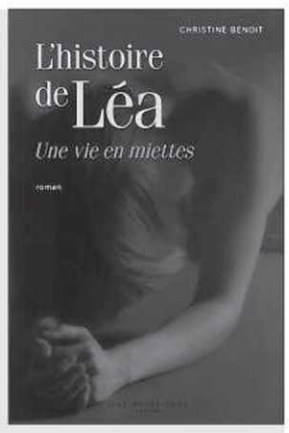
FRANÇOIS BLAIS
Vie d'Anne-Sophie Bonenfant
L'INSTANT MÊME
246 PAGES

Voici le deuxième tome d'une série de quatre sur le *Bout du monde*. Le paradis, c'est bien souvent le rêve et chacun a le sien. C'est le pays imaginé, contrée lointaine après laquelle on languit sans la connaître. Toujours ailleurs.



HÉLÈNE RIOUX
Âmes en peine au paradis perdu
XYZ ÉDITEUR
284 PAGES

Léa, une jeune fille vivant dans une famille dysfonctionnelle, décroche un emploi dans une boulangerie. Elle aime ça et tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes. Jusqu'au jour où elle est victime d'une agression.



CHRISTINE BENOÎT
L'histoire de Léa
GUY SAINT-JEAN ÉDITEUR
180 PAGES



De Port-au-Prince à Casablanca en passant par Berlin, New York et Montréal, 13 personnages en crise affrontent un destin marqué du sceau de l'ironie. Du banal flirt au plus lourd des désenchantements, les épreuves les transformeront.

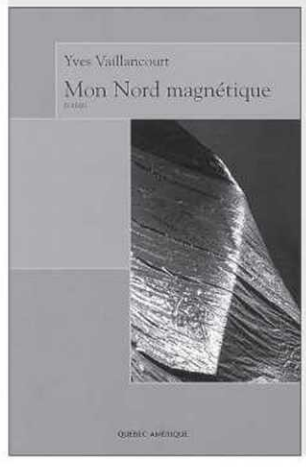
JEAN-MARC BEAUSOLEIL
Le souffle du dragon
TRIPTYQUE
156 PAGES

Une voiture bleu marine sans reflet était garée là, sans son conducteur. Elle semblait reprendre son souffle, son énergie vitale mais elle n'avait pas sa place dans le tableau du voisinage. Qui attendait-elle?



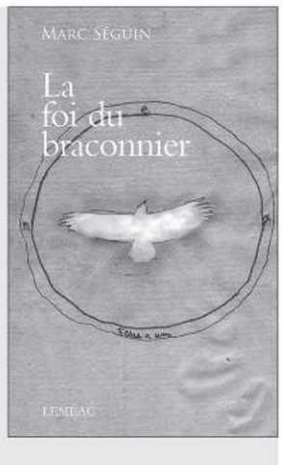
PATRICK DROLET
J'ai eu peur d'un quartier autrefois
HURTUBISE
102 PAGES

Le roman initiatique d'Evgeni Lazareff, un Juif russe arrivé à Montréal durant l'été de ses huit ans. Déchiré entre ses deux passions, la musique et l'informatique, il cherche sa voie. Plusieurs pistes s'ouvrent à lui.

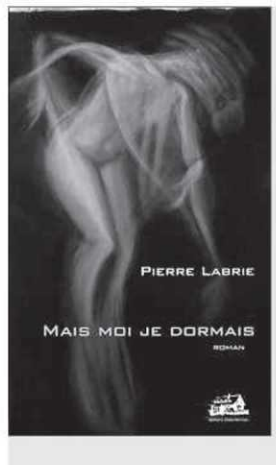


YVES VAILLANCOURT
Mon Nord magnétique
QUÉBEC AMÉRIQUE
184 PAGES

Marc est un chasseur. À demi Mohawk, l'amertume et la désillusion coulent dans son sang. S'il tue des bêtes, c'est pour éviter de tuer des hommes. Pourtant, il aimerait avoir la foi. Devenir pape ou aimer une femme. Pour dédier sa vie.



MARC SÉGUIN
La foi du braconnier
LEMÉAC
152 PAGES



Pierre pensait que ce serait facile d'écrire un livre. Une petite année sabbatique et le tour serait joué. Ophélie l'avait pourtant prévenu que ce ne serait pas de tout repos. Pierre a fini par écrire sa vie au lieu de la vivre.

PIERRE LABRIE
Mais moi je dormais
ÉDITIONS TROIS-PISTOLES
180 PAGES

FESTIVAL TURBO FEST

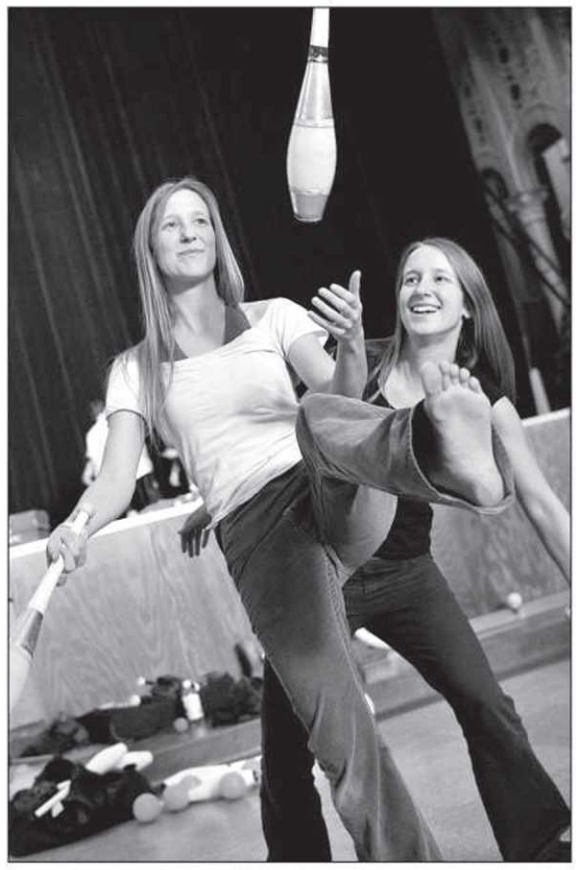
Profession : jongleur

Josée Guimond
jguimond@lesoleil.com

Ils sont en congrès de trois jours à Québec, mais ils ne vont pas au Centre des congrès. Ils n'ont pas leur BlackBerry soudé à l'oreille, ni leur ordinateur à la portée de la main et, surtout, ils ne portent pas de cravates. Bienvenue au Turbo Fest, le «congrès» des jongleurs!



«Jongler, c'est très solitaire. Ici, c'est la chance de rencontrer les autres, d'échanger des trucs et, surtout, de retrouver le simple plaisir de jongler», dit Emmanuel Cyr.



Pour les jumelles Josette et Françoise Lépine, le Turbo Fest, c'est l'occasion de «faire du social».



L'École de cirque de Québec héberge, en fin de semaine, le quatrième festival de jonglerie Turbo Fest, qui regroupe annuellement 500 jongleurs et artistes du cirque, locaux et internationaux, professionnels et amateurs. — PHOTOS LE SOLEIL, JEAN -MARIE ILLENEUVE

L'École de cirque de Québec héberge, en fin de semaine, le quatrième festival de jonglerie Turbo Fest, qui regroupe annuellement 500 jongleurs et artistes du cirque, locaux et internationaux, professionnels et amateurs. C'est l'occasion de regrouper sous le grand toit de l'École de cirque des artistes d'une discipline très précise reliée aux arts du cirque, la jonglerie.

Le groupe Turbo 418, une association d'une douzaine de jongleurs de la région qui organise l'événement, participait déjà à différents festivals, à Montréal ou aux États-Unis. «Mais ces conventions n'étaient pas complètement à notre goût», explique Yohann Trépanier, un des organisateurs. «Il manquait ce petit côté "sport extrême"... Alors, on a décidé de le créer nous-mêmes!» Lui-même jongleur, Yohann Trépanier n'a que 21 ans, mais gagne sa vie avec cette discipline depuis deux ans, en plus d'avoir la fibre entrepreneuriale. Et il est bien patient avec la journaliste du *Soleil*, qui lui demande, deux fois plutôt qu'une, si on peut véritablement gagner sa vie uniquement en jonglant. Oui, on peut!

CAMP DE VACANCES

Le groupe de jongleurs, qui forme une petite association à but non lucratif, dans le but justement d'organiser le Turbo Fest, a trouvé avec l'École de cirque un partenaire indispensable. Non seulement le festival s'y passe jour et nuit, sur toute une fin de semaine, mais l'École se transforme pour l'occasion en sorte de camp de vacances, car une centaine de participants s'installent à demeure au sous-sol, transformé en immense dortoir pour l'occasion. «Il y en a même qui ouvrent leur tente, pour plus d'intimité», rigole Yohann Trépanier.

Le Turbo Fest permet donc aux artistes de la jonglerie de se rencontrer, d'échanger des trucs et... de s'affronter! Des compétitions amicales étaient organisées, hier après-midi, pour mesurer l'agilité et l'adresse des artistes, qui jonglent avec toutes sortes d'objets, du diabolo (qui ressemble à un sablier), en passant par les quilles, les balles ou les anneaux. Des ateliers sont aussi offerts, pour ceux qui pratiquent la jonglerie comme métier ou comme passe-temps. «Mais notre but, c'est aussi de faire connaître notre discipline comme un art et aussi comme un sport», mentionne Yohann Trépanier.

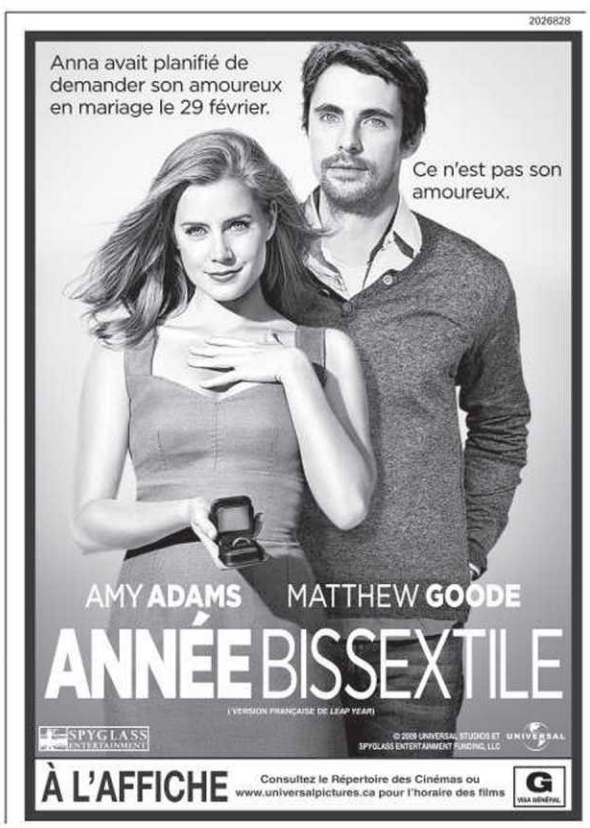
Le moment fort de la fin de semaine était sans contredit le grand spectacle du samedi soir, qui fait salle comble chaque année. Les jongleurs-organisateurs avaient réussi à y inviter, cette année, le Russe Alexander Kulakov, une sommité de la jonglerie et un artiste médaillé de plusieurs grands festivals de cirque dans le monde, qui est venu jongler à Limoilou.



Des compétitions amicales ont aussi été organisées pour démontrer l'agilité des artistes.

Pour les participants à ce congrès bien particulier, l'occasion est belle pour fraterniser avec les membres de la confrérie. «Jongler, c'est très solitaire», explique le professionnel Emmanuel Cyr, de Montréal. «Ici, c'est la chance de rencontrer les autres, d'échanger des trucs et, surtout, de retrouver le simple plaisir de jongler.» De son côté, Sylvain Leblanc, de Québec, amuseur public de profession, venait apprendre, se disant «le plus débutant de tous». Enfin, pour les jumelles Josette et Françoise Lépine, artistes du théâtre de rue, qui en sont à leur troisième participation, c'est l'occasion de «faire du social».

Le Turbo Fest se termine aujourd'hui à 17h. Le grand public peut se rendre toute la journée à l'École de cirque de Québec voir les jongleurs et s'imaginer lancer toutes ces quilles en même temps, sans s'assommer en les rattrapant!



SUDAN365

Battre «le rythme de la paix» pour le Soudan

Agence France-Presse

KHARTOUM — Stars du rock et organisations humanitaires marquaient hier le cinquième anniversaire de l'accord de paix ayant mis fin à la plus longue guerre civile en Afrique, au Sud-Soudan, région sous-développée qui organise dans un an un référendum sensible sur son indépendance.

Les batteurs des groupes Pink Floyd, Radiohead et The Police — Nick Mason, Phil Selway et Stewart Copeland — battent «le rythme de la paix» dans un film au cœur de la campagne Sudan365 qui exhorte les dirigeants mondiaux à tout faire pour éviter que la situation ne dégénère cette année au Soudan.

«J'espère que ce film permettra à la population de se rendre compte de la très grande importance de cette année pour le Soudan», a souligné Phil Selway, du groupe phare du rock contemporain britannique Radiohead, dans un communiqué annonçant le lancement de la campagne Sudan365.

Cette campagne internationale est organisée par neuf organisations, dont Amnistie internationale, Human Rights Watch et l'influente coalition américaine Save Darfur. Dans ce cadre, 150 personnes se sont rassemblées samedi devant le 10 Downing Street, la résidence du premier ministre britannique à Londres.

Signé il y a tout juste cinq ans, l'accord de paix global (CPA) a mis fin à 21 ans de guerre civile entre le nord, majoritairement musulman, et le sud, en grande partie chrétien, un conflit à l'origine de deux millions de morts et de quatre millions de déplacés.

Il prévoit la tenue d'élections nationales en avril et surtout d'un référendum sur la sécession du Sud en janvier 2011, deux événements clés qui pourraient mener à de nouvelles flambées de violence, selon des analystes et des ONG.

Le Sud-Soudan doit aussi faire face aux violences tribales qui ont fait 2500 morts et déplacé plus de 350 000 personnes en 2009.

«J'espère que ce film permettra à la population de se rendre compte de la très grande importance de cette année pour le Soudan»

— Phil Selway, Radiohead

Hier, les Nations unies ont ainsi exprimé leur préoccupation face à une récente hausse des violences, à l'origine d'au moins 150 morts depuis deux semaines, et exhorté les autorités locales à enquêter sur leur origine.

La semaine dernière, des affrontements entre des sous-clans des tribus Dinka et Nuer ont fait au moins 140 morts, selon un haut responsable de l'ONU.

«Le Soudan entre dans une période cruciale de son histoire et les puissantes élites du pays sont sous pression pour arriver à des accords sur une variété de questions complexes», souligne l'institut de recherche anglais Chatham House dans une étude publiée hier.

Les autorités politiques du Soudan doivent s'entendre sur des questions clés comme la séparation de la frontière de 2100 km entre le nord et le sud, où est située une grande partie des champs pétroliers du pays.

Autre sujet crucial: la région occidentale du Darfour, théâtre depuis 2003 d'un conflit civil à l'origine de 300 000 morts selon les estimations de l'ONU — 10 000 d'après Khartoum — et de 2,7 millions de déplacés.

«Le Soudan a éprouvé trop de souffrance au cours des trois dernières décennies. Le moment est venu d'assurer un avenir sous le signe de la paix et de la prospérité pour les gens du Darfour et du reste du Soudan», a souligné le chanteur égyptien Mohammed Mounir qui participe à la campagne Sudan365.

L'ambassade des États-Unis à Khartoum a par ailleurs indiqué hier avoir reçu des informations selon lesquelles des «extrémistes de la région» souhaitent commettre un attentat contre un appareil commercial assurant la liaison entre l'Ouganda et le Sud-Soudan.







Les batteurs des groupes Pink Floyd, Radiohead et The Police — Nick Mason, Phil Selway et Stewart Copeland — participent à la campagne Sudan365. — PHOTOS TIRÉES DU FILM *A BEAT FOR PEACE*

DIMANCHE SOIR À LA TÉLÉ

2010-01-10

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	(18h30) Découverte	Dieu créa...Laflaque (N)	Tous pour un / 100 ans du Devoir		Le grand rire / Martin Petit et Jean-Michel Anctil.		Le Téléjournal	(22h35) ANTHONY ZIMMER (2005) Sophie Marceau.	
4 TVA	7	Célébration 2010 / Marie-Mai et Éric Lapointe.			Mannequins d'un jour / 2010		(21h35) The Lost Fingers Spectacle au Club Soda		(22h35) TVA Nouvelles	Québec nouvelles
2 V	13	CSI: NY / Linge sale		COMPLOT MEURTRIER (2007) avec Susan Walters, Elisa Donovan.				FEMME FATALE (2002) avec Antonio Banderas, Rebecca Romijin-Stamos.		
15 TQc	8	La joute		Pour l'Histoire Partie 1 de 4 (N)		LE PRESSENTIMENT (2006) avec Valérie Stroh, Jean-Pierre Darroussin.				(22h55) 24 heures chrono
5 CBC	12	Heartland / Catch and Release (N)		SHAKE HANDS WITH THE DEVIL (2007) avec James Gallanders, Roy Dupuis.				CBC News: The National		Great War Partie 2 de 2
12 CTV	14	(16h30) Football	NFL Post (En direct)	Cold Case / Mare Winningham (N)		Desperate Housewives (N)		Criminal Minds / Nameless, Faceless		News
20 Global	3	The Family Restaurant	'Til Death	The Simpsons (N)	The Simpsons (N)		The Cleveland Show (N)	Brothers & Sisters / The Science Fair (N)		News
22 ABC	22	Home Videos / Miss Piggy et Kermit the Frog. (N)		Ext. Makeover: Home / David Cook et Xzibit. (N)		Desperate Housewives (N)		Brothers & Sisters / The Science Fair (N)		Desperate Housewives
3 CBS	21	60 Minutes (N)		NCIS: Los Angeles / Identity		Cold Case / Mare Winningham (N)		Criminal Minds / Nameless, Faceless		News
FOX	34	(16h30) Football	NFL Post (En direct)	The Simpsons (N)	The Simpsons (N)		The Cleveland Show (N)	Fox 44 News	Family Guy	Bones
5 NBC	18	Dateline NBC (N)				Chuck / Chuck Versus the Pink Slip/ Chuck Versus the Three Words (N)				News
57 PBS	42	(18h00) Andre Rieu		Nature / Hummingbirds: Magic in the Air (N)		Masterpiece Classic / Return to Cranford Partie 1 de 2 (N)			Dead Reckoning	
RDI	19	Le journal RDI	Les risques du direct	RDI 15 ans en direct Partie 2 de 2		Le Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard	Le Téléjournal
ARTV	31	(18h00) Festival d'été	(19h40) 100% Pur / Robert Charlebois		(20h50) Mange ta ville	(21h20) Hockey: La fierté d'un peuple / Le prix de la gloire (1905-1915)			C'est juste de la TV	
Canal D	20	Docu-D / Comment devenir excellent, Martin Matte				Mon oeil!		Hantise / Terreur chez les Whitley		Enquêtes paranormales
Canal Vie	35	L'histoire de Farrah Fawcett		Phobies	8 à la maison	Propriétaire et prospère	La maison de Sarah	Des idées de grandeur	Airoldi pour une sortie	S.O.S Santé
Évasion	23	Reliques saintes / La Vierge de Guadalupe		Au bout du monde	Enfants à bord	L'aventurier alpin		Embarquement / Chili - Au bout du monde		Survivor: en Afrique
Historia	25	Tragédies / Le scandale Norbourg		À vos marteaux / Jouets de métal		Passion maisons / 2ème génération		CANNERY ROW (1982) avec Debra Winger, Nick Nolte.		
MusiMax	32	Musicographie / Michael Jackson		Musicographie québécoise / Daniel Boucher		Génération 60 / 1963		Génération 70 / 1972		Présentation Musimax
Musique Plus	30	Punk'd: Stars piégées	M.Net	Coup de rock		Tila: Célib et Bi				Jackass
Séries +	24	Ni plus ni moi		Mes plus belles années / Des coeurs différents		C.S.I: Miami / Pièges en direct		Les experts / Sans issue		Brigade maritime
TV5	15	Questions pour un super champion		Michel Legrand intime		RETOUR À GORÉE (2007)				TV5 le journal
ZTélé	26	Chasseurs de fantômes / Les jouets de la terreur		Les stupéfiants / S'évader d'un cercueil		Monstres Mécaniques / Peterbilt		MARS ATTAQUE! (1996) avec Annette Benning, Jack Nicholson.		
RDS	33	(16h30) Football	Le monde du sport	LCH Hockey L'Île-du-Prince-Édouard c. Drummondville					Info Sports	H2 Snow
Sportsnet	38	(17h00) Hockey (En direct)	Overtime	LCH Hockey P.E.I vs. Drummondville						Sportsnet Connected
TSN	28	Hockey Powers (N)	WPT Poker		NFL Prime (En direct)	NBA Basketball / Cavaliers de Cleveland c. Trail Blazers de Portland (En direct)				
9 T-MAG	10	Portrait de...	À la découverte de...	Animag	Féminin Pluriel	Premières loges		Parlons affaires	Astro mag	Spécial Magazine
Vox	9	Mémoire de Proulx	Premières vues	Agora		Bonheur total		Un village, une vie	LeZarts: Studio	Rendez-vous chasse
Télétoon	36	LA FAMILLE PIERRAFEU: YABBA DABBA DO (1993) avec Frank Welker, Henry Corden.				Les Simpson	Têtes à claques	Naruto	Naruto / Un cri égaré	Les Simpson
Vrak-TV	16	Radio enfer	Galaxie près de vous	Smallville / L'odyssée		Degrassi Partie 1 de 2	Degrassi Partie 2 de 2	Frank vs. Girard	Samantha	Fan Club

gensdepassion

Deux étudiants du cégep s'illustrent à Edmonton

Marc Larouche
Collaboration spéciale



Est du Québec

Kelly Gauthier, étudiante en soins infirmiers et **Benoît Thériault**, étudiant en sciences de la nature, au Cégep de Rivière-du-Loup se sont illustrés lors du Championnat canadien junior de patinage de vitesse qui se tenait récemment à Edmonton. Quatre représentants du club Les Loupiots participaient à cette compétition qui réunissait les 32 meilleurs juniors féminins et masculins au pays. Kelly et Benoît ont respectivement terminé aux 19e et 7e rangs. Ce dernier devrait participer au Championnat canadien senior en mars à Montréal.



On reconnaît Kelly et Benoît en compagnie de Yoan Gauthier et de Claude-Robert Robitaille, qui représentaient aussi le club Les Loupiots en Alberta. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MARC LAROUCHE

Deux frères qui excellent en volleyball

→ **Yannick Michaud**, 17 ans, et son frère **Jonathan**, 21 ans, ont une passion commune : le volleyball. Ils pratiquent ce sport depuis leur enfance. Un terrain a même été aménagé derrière la résidence familiale. Les deux garçons de **Sylvie Madore** et de **Simon Michaud** de Rivière-du-Loup, jouent pour l'équipe collégiale AAA des Titans du Cégep Limoilou, qui a récemment obtenu les honneurs en compétition à Moncton, où s'affrontaient plusieurs équipes qui prendront part au championnat canadien qui se déroulera au printemps. L'équipe de Yannick et de Jonathan participe d'ailleurs actuellement à Québec à la Coupe de l'est du Canada qui se termine aujourd'hui. La relève sportive semble assurée. Si Yannick a choisi d'étudier en ébénisterie, la passion sportive de son frère le suivra professionnellement, puisqu'il poursuit des études en Sciences humaines, volet enseignement sportif.

Tweetez-vous?

→ Qu'ont en commun l'amerrissage d'un avion sur la rivière Hudson à New York, les élections en Iran et la mort de Michael Jackson? Ces événements ont circulé rapidement grâce à un petit instrument de communication nommé Twitter. La Jeune Chambre de Rivière-du-Loup invite la population à un déjeuner-conférence sur ce réseau social, son utilisation et ses effets, le mercredi 20 janvier, dès 7h15, à l'Hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup. La conférencière, **Cindy Rivard**, entrepreneure et communicatrice, entretiendra l'auditoire des usages de ce service, de ses apprentissages, de son expérience de réseautage virtuel et répondra aux questions. Réservez à *info@jeunechambrerdl.ca*, ou au 418 862-0041, poste 5507.

Du théâtre jeunesse en région

→ Pendant que près de 120 chefs d'État étaient réunis à Copenhague pour réfléchir sur l'intensité de la lutte contre les changements climatiques, au même moment, des jeunes de Trois-Pistoles et de Saint-Jean-de-Dieu se penchaient eux aussi sur cette problématique. Des élèves de première et deuxième secondaire ont assisté à la pièce de théâtre environnemental *Une planète pour P-O*, du Théâtre Parminou, qui raconte l'histoire d'un jeune homme dont la santé fragile l'empêche de s'adapter à Smogville. Le spectacle voulait renforcer les actions déjà instituées et confirmer que le moindre petit geste compte et peut faire la différence. Les organisateurs remercient les commanditaires qui ont permis aux étudiants de notre région de participer aussi à cette réflexion planétaire.

Découvrez le Sentier national au Bas-Saint-Laurent en raquettes

→ La Corporation du Sentier national au Bas-Saint-Laurent, offre une nouvelle section «raquette» sur son site Internet **www.sentiernationalbsl.com**. On y propose une douzaine de randonnées qui permettent de découvrir le Sentier national à la période hivernale, de Trois-Pistoles à Dégelis! Il y en a pour tous les goûts et pour tous les niveaux. L'accès au Sentier national est gratuit, mais vous devez vous munir d'un droit d'accès pour les tronçons qui se trouvent en tout ou en partie dans les limites du nouveau Parc national du Lac-Témiscouata. Les intéressés peuvent s'informer au 418 714-2599.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteur de ces lignes :
marc_larouche@videotron.ca
par téléphone au 418 862-0758 ou par télécopieur au 418 862-2564

Un don «diamant» des caisses de L'Amiante

Ian Bussières
Collaboration spéciale



Chaudière-Appalaches
L'Amiante

La caisse populaire Desjardins de Thetford Mines et les caisses de la région de L'Amiante ont récemment remis un don de 50 000 $ au Musée minéralogique et minier de Thetford Mines à l'occasion de sa campagne de financement visant à assurer son avenir et son développement. Ainsi, les caisses se sont procuré la pierre la plus précieuse offerte virtuellement lors de la campagne, le diamant, et figureront dans cette catégorie sur le tableau d'honneur qui sera bientôt installé dans le hall du Musée. Ce don permet également à la campagne d'atteindre l'objectif de 100 000 $ fixé au Programme placements culture du Québec, qui versera en contrepartie la somme de 150 000 $ afin de permettre au Musée de se constituer un fonds de dotation et un fonds de réserve.



On reconnaît sur la photo Yves Gilbert, Gaston Gagnon et Claude Gagnon de Desjardins, François Cinq-Mars, directeur général du Musée, ainsi que Guylaine Dubuc et Marcel Vallières de Desjardins. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE IAN BUSSIÈRES

Les Cabotins jouent Quintal

→ La troupe de théâtre amateur Les Cabotins de Thetford Mines présentera, tous les vendredis et samedis du 22 janvier au 13 février, la comédie dramatique *Sur le bord de la fenêtre, un tout petit chien en flammes* de l'auteur sherbrookois **Patrick Quintal** à la salle multifonctionnelle de la Maison de la culture. Dans une mise en scène d'**Emmanuelle Nadeau**, la pièce raconte l'histoire de Philippe, qui va à l'hôpital tous les jours pour rendre visite à sa mère malade qui voit des choses, entend des bruits, se sent persécutée et discute avec son mari décédé depuis 10 ans. Les personnes intéressées à obtenir plus d'information ou désireuses de se procurer des billets peuvent composer le 418 338-1255 ou le 418 335-7322.

Alex Bilodeau joueur par excellence

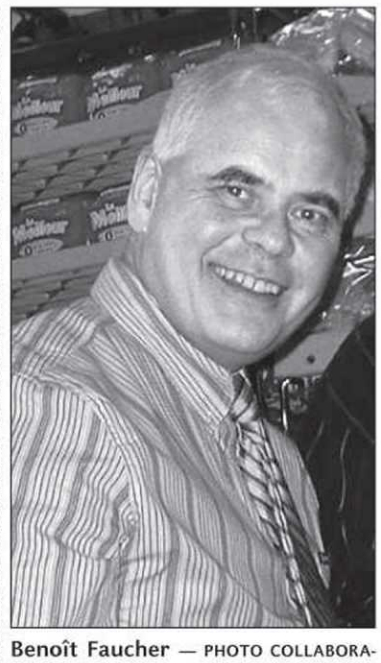
→ Le secondeur **Alex Bilodeau** a reçu le titre de joueur par excellence de la saison 2009 au sein de l'équipe des Filons du Cégep de Thetford Mines de la Ligue de football collégial AA du Québec. Le numéro 44 a également décroché le titre de joueur défensif par excellence. À l'offensive, c'est le receveur de passes **Jeff Alexandre** qui a remporté le titre de joueur par excellence. **Cameron Davidson** et **Jean Gayrard** ont pour leur part décroché les titres de recrues offensive et défensive de l'année.

Spect-Art récompense ses bénévoles

→ Le comité de spectacles de Thetford Mines, Spect-Art, a récemment honoré ses bénévoles lors d'une soirée hommage. Un hommage particulier a été rendu à **Harold Vachon** pour le travail accompli depuis plus de 20 ans. Comme président de Spect-Art, M. Vachon a notamment contribué au réaménagement de la salle Dussault. Spect-Art a également remercié **Colette Dostie** et **Rolande Cloutier**, qui ont vendu durant plusieurs années des billets dans leurs commerces respectifs. Mme Cloutier a également siégé au conseil d'administration de Spect-Art pendant plus de 20 ans.

Benoît Faucher personnalité du mois

→ Le directeur général de la Boulangerie Saint-Méthode, **Benoît Faucher**, a été nommé personnalité du mois de novembre en vue du troisième Gala Zénith qui aura lieu à Thetford Mines en mai. L'entreprise familiale que dirige M. Faucher emploie 250 travailleurs et



Benoît Faucher — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE IAN BUSSIÈRES

vient de lancer un projet d'expansion de 1,7 million $ et est maintenant la troisième boulangerie au Québec et la seule en importance à propriété québécoise et ayant un réseau de distribution sur le réseau québécois.

Écrivez-nous!

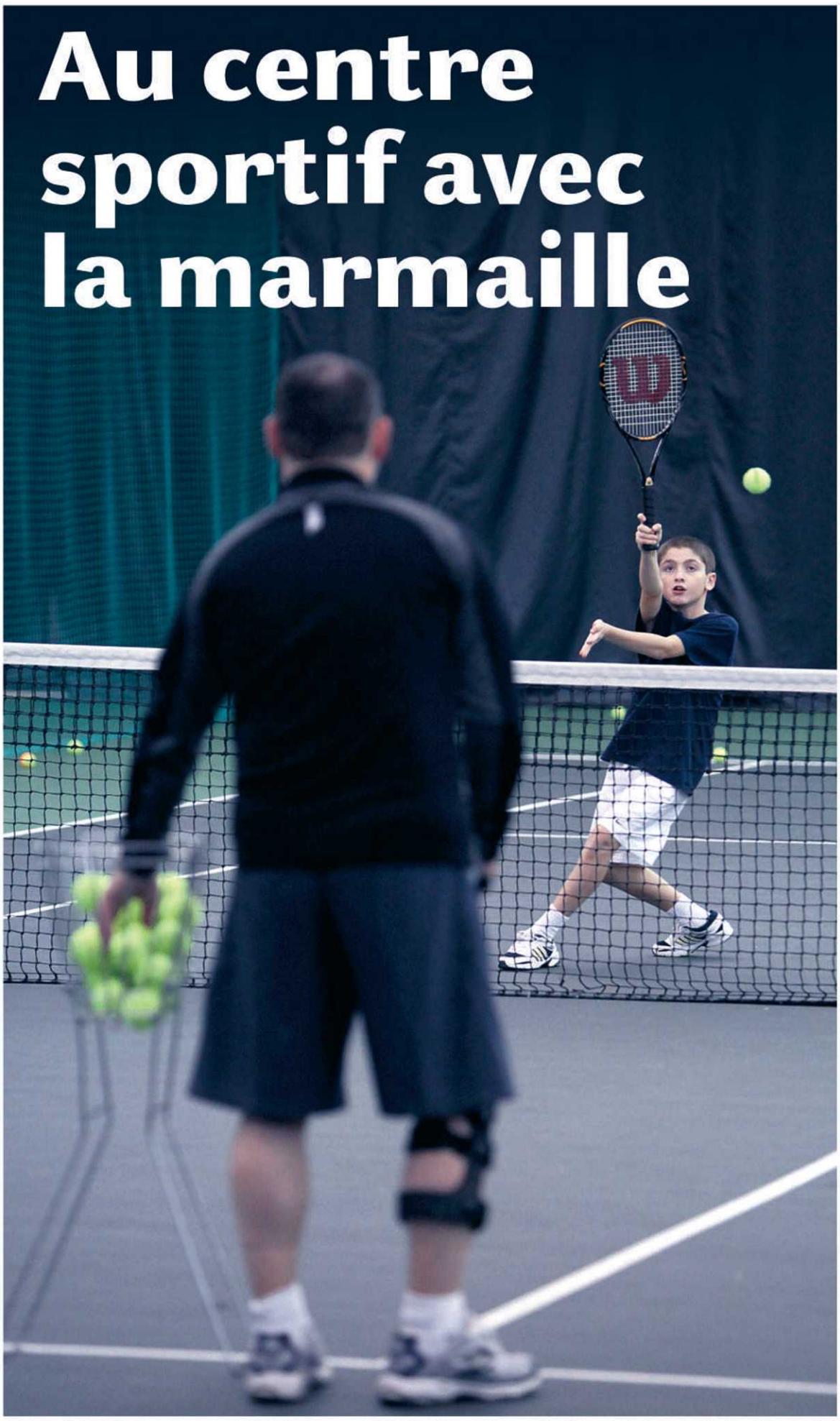
Pour joindre l'auteur de ces lignes :
highlander@cgocable.ca
par téléphone au 418 335-3309 ou par télécopieur au 418 335-6054

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

OISEAUX ET CIE
Vous aimez les oiseaux?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

MODE
Vous vous intéressez à la mode?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

Au centre sportif avec la marmaille



Elias Dafniotis, 11 ans et son père Dino sur un terrain de tennis au Sporting Club du Sanctuaire à Montréal
— PHOTO LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Silvia Galipeau
La Presse

Cardio rigolo. Gym *cool*. Triathlète familial. Relais aquatique loufoque. Pas de doute, les centres et les autres clubs d'entraînement , après avoir boudé les familles, les accueillent maintenant fièrement. Objectif : faire bouger les jeunes et leurs parents. Deux groupes qui, malheureusement, ont tendance à passer trop de temps dans leur salon.

C'est bien connu, les jeunes d'aujourd'hui ne bougent pas comme avant. Sauf, peut-être, devant leur Wii. Le spectre de l'obésité (l'a-t-on assez répété!) les guette. De leur côté, les jeunes parents, souvent débordés, n'ont guère le temps de travailler leurs muscles fessiers. Or, ces tristes réalités sont peut-être chose du passé.

Tous les parents le confirment : s'entraîner en famille, c'est plaisant, mais en plus, drôlement motivant

En effet, de plus en plus de centres s'ouvrent aux familles, et les invitent désormais très explicitement à venir bouger ensemble. Plusieurs Énergie Cardio, Nautilus et YMCA de ce monde ont des programmes pour enfants. Tous les parents interrogés le confirment : s'entraîner en famille, c'est plaisant, mais en plus, drôlement motivant.

ÊTRE ENSEMBLE

«Je ne veux pas faire de mon fils un Andre Agassi, je veux juste qu'on passe du temps ensemble!» lance Dino Dafniotis, croisé sur un terrain de tennis du Midtown, au Sanctuaire, avec son fils de 11 ans, Elias, avec qui il joue deux fois par semaine (en plus de jouer deux autres soirs avec son aîné). «Ça nous donne la chance d'être ensemble, en famille. Quand mes fils jouaient au hockey, six fois par semaine, on se perdait. De cette manière, on est ensemble!»

Jacques Labelle, également croisé sur le terrain de tennis, confirme : «C'est sûr que cela crée une émulation de venir en famille, dit-il. Pour nous, c'est important que nos enfants voient qu'ils ont des parents actifs. Ça les incite à bouger. Hier soir, c'est mon gars qui m'a demandé si on allait s'entraîner.»

Paul Boisvert est porte-parole de la Fédération des kinésiologues du Québec. Il voit d'un très bon œil ce virage familial des centres sportifs. «C'est une très bonne chose. Parce que le parent devient un soutien. Or, on sait que pour faire une activité sportive de façon régulière, il faut justement du soutien, dit-il. Encore faut-il que l'activité soit commune et non pratiquée en parallèle, sinon c'est juste une question pratique pour aménager les horaires.»

RESSERRER LES LIENS

Car quand on bouge ensemble («toujours de façon ludique, il faut qu'il y ait du plaisir», précise M. Boisvert), cela «reconnecte le jeune avec son parent et, inversement, le parent avec son jeune. Cela aide à resserrer les liens». Un bénéfice indirect non négligeable, convenons-en.

De son côté, Chantal Daigle, coordonnatrice de la formation clinique du département de kinésiologie de l'Université de Montréal, voit aussi d'un très bon œil ce virage du monde sportif. Mais attention, nuance-t-elle, encore faut-il que les interventions sportives pour les jeunes soient les bonnes. «À huit ans, le cardio, ce n'est peut-être pas une bonne idée», dit-elle (voir autre texte). Attention, aussi, de ne pas oublier à qui vous avez affaire. Variez toujours les activités de votre enfant, afin d'entretenir son intérêt (au moins deux ou trois différentes par année, suggère-t-elle) et surtout, surtout, misez avant tout sur le jeu. «Un enfant n'est pas un mini-adulte. Un enfant, il faut que ça joue!» D'où l'intérêt, tout simplement, d'aller jouer au loup au parc. Et de courir vraiment, oui, vous, là-bas, le parent...

Une activité pour chaque âge

Sport Canada a établi des lignes directrices afin d'assurer le développement d'un enfant actif. En voici les grandes lignes, selon l'âge, le sexe, et les poussées de croissance des jeunes.

Un enfant actif (de 0 à 6 ans environ)
C'est pendant ces années que l'enfant découvre le fonctionnement de son corps. C'est donc à cet âge qu'il apprend à lancer, à nager, à faire des roulades, du vélo, etc. Toutes ces activités doivent toutefois se faire dans un environnement ludique. On bouge, oui, mais par le jeu seulement.

S'amuser grâce au sport (de 6 à 9 ans chez les garçons, de 6 à 8 ans chez les filles)
Les enfants peuvent participer à diverses activités en vue de maîtriser des techniques sportives de base (tenir un bâton correctement, bien patiner), et ce, toujours par le jeu. Toujours cibler environ trois activités par année dans des domaines variés, afin de ne pas tomber dans la surspécialisation, idéalement au sol, dans l'eau, et dans la neige.

Apprendre à s'entraîner (de 9 à 12 ans chez les garçons, de 8 à 11 ans chez les filles)
C'est à cet âge seulement que l'on devrait introduire le concept de la compétition. On peut raffiner les techniques de base et introduire un travail sur l'endurance et le cardio, toujours par le jeu. Dans les sports d'équipe, on conseille aussi d'essayer différentes positions, toujours dans le but d'éviter une surspécialisation.

S'entraîner à s'entraîner (de 12 à 16 ans chez les garçons, de 11 à 15 ans chez les filles)
C'est à cet âge seulement que les jeunes devraient se spécialiser et consolider leurs acquis. ***Silvia Galipeau***

SOURCE: SPORT CANADA, WWW.SPORTPOURLAVIE.CA



PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Où, quoi, comment? Quelques exemples

Cardio rigolo

Certains centres d'entraînement Énergie Cardio offrent un programme dit de «cardio rigolo» et destiné aux enfants de 4 à 11 ans (divisés en deux groupes d'âges : de 4 à 7 ans et de 8 à 11 ans), le samedi matin, permettant du coup aux parents de s'entraîner de leur côté en même temps. Pour les plus jeunes, il s'agit d'une activité de parcours en salle, avec pompes, courses, sauts et jeux de corde à danser. Pour les plus grands, le cours ressemble à un cours d'aérobie traditionnel. Dans la région de Québec, quelques centres, dont celui de Sainte-Foy pour elle et celui de Saint-Romuald, offre l'activité en forme avec bébé.

Entraînement personnalisé pour enfant

Quelques centres offrent aux enfants (à partir de 10 ou 12 ans, selon l'endroit) un entraînement personnalisé (dit Gym *cool* chez Nautilus), adapté à leur âge et à leur développement. Cela permet du coup à l'enfant de s'entraîner en même temps que son parent (l'enfant doit souvent, mais pas toujours, être accompagné). ***Silvia Galipeau***

«Pour nous, c'est important que nos enfants voient qu'ils ont des parents actifs. Ça les incite à bouger»

— Jacques Labelle, père de famille croisé dans un centre sportif



PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

6072159

LOTO QUÉBEC **Résultats des tirages du : 2010-01-09**

Lotto 6/49 : 07 09 10 27 28 40 — 42 compl.
Québec 49 : 07 18 19 23 26 38 — 37 compl.
Lots bonis 6/49 + Québec 49 : 22 29 39 48 — 01 16 34 46
Les détenteurs d'une sélection Québec 49 jouée avec le Lotto 6/49 sur un même billet et comportant les quatre numéros d'une même sélection boni tirée se partagent une cagnotte de 49 000 $.
Banco : 05 07 10 14 16 19 20 23 26 29 31 36 41 46 47 57 62 65 66 68
La Quotidienne : 3 218 — 4 8407
Triplex : 01 04 21 29 36
Astro : Jour 11 - Mois JUIN - Année 66 - Signe POISSONS
Extra 4827972

Résultats des tirages du : 2010-01-08

Lotto MAX
08 17 21 23 24 28 39
COMPLÉMENTAIRE (C) : 31

	GAGNANTS	LOTS
7/7	2	20 000 000,00 $
6/7+C	2	223 872,90 $
6/7	72	6 218,70 $
5/7	4 579	122,20 $
4/7	102 018	20,00 $
3/7+C	93 838	20,00 $
3/7	896 457	Participation gratuite

Extra 2923550
Ventes totales : 35 963 050 $
Prochain gros lot (approx.) : **10 000 000 $**

Célébration 2010
NE MANQUEZ PAS LE GALA CE SOIR À 19H À TVA.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

Vous êtes très occupés. Abonnez-vous !
1 866 628-4783
LOTO MATIQUE®

1824602

Répertoire des sites leSoleil

Ameublement
www.parentmeubles.com
Tél. : 418 826-1111
Meubles résidentiels sur mesure : pin, merisier, érable. Vaste choix de couleurs. La qualité des plus beaux magasins à un coût moindre.

Transport
www.boniprix.fr.fm
Déménagement Boni-Prix, 299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7
Tél. : 418 622-0636 • Téléc. : 418 623-8946
À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et É.-U. Longue distance, outre-mer, emballage, assurance et estimation gratuite.

Communiquez avec le télémarketing au 418 686-3377 ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 418 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

3008578

DU 7 AU 14 JANVIER 2010

VENTE AVANT INVENTAIRE

OBTENEZ **20%** *
sur toute la marchandise à prix régulier **EN MAGASIN**
*Sauf sur les appareils électriques.

Les articles de Noël sont à **50%**

LA MAISON DE JOSÉE

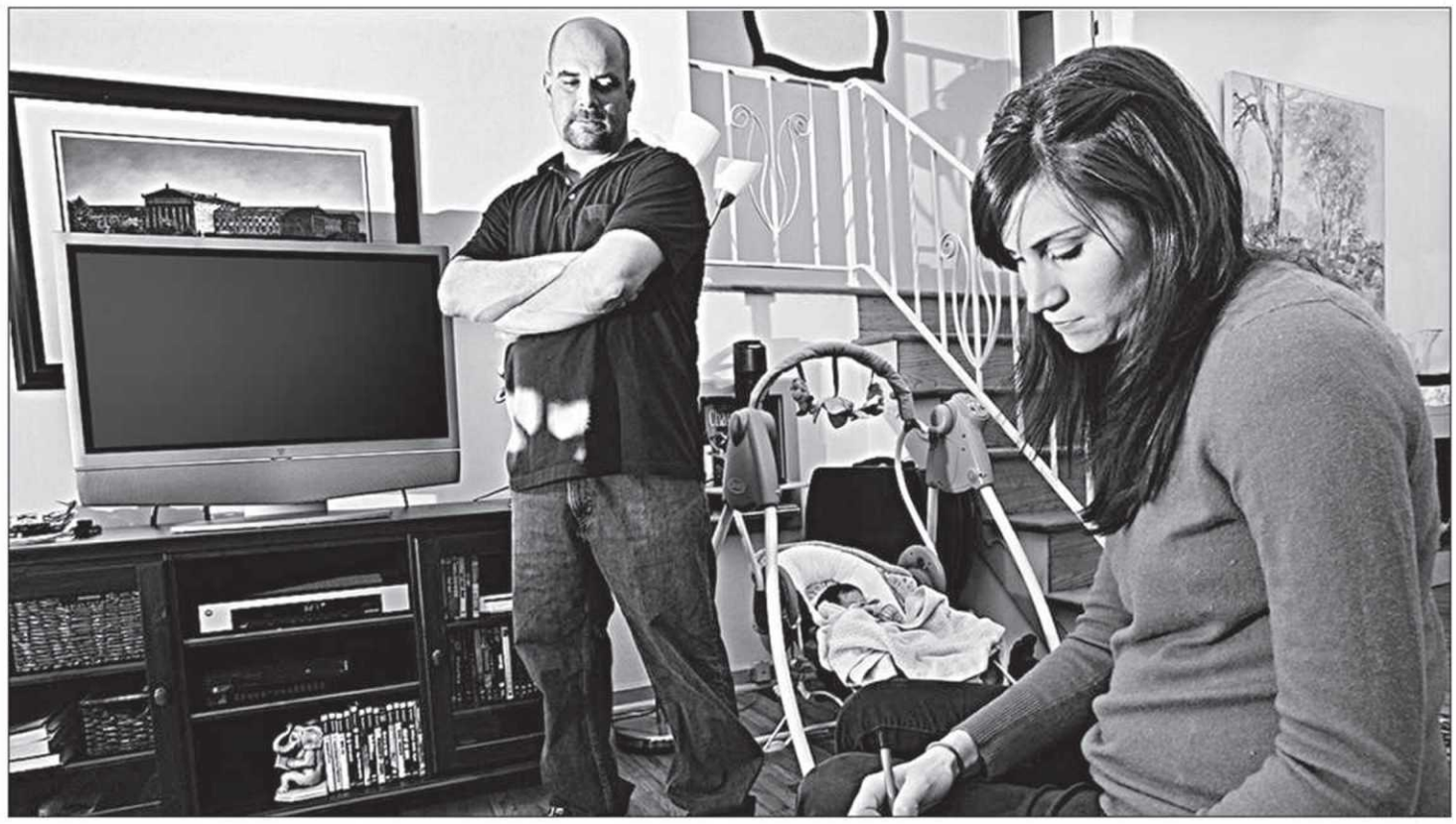
ACCESSOIRES À VIN | TABLE & CUISINE | LISTE DE MARIAGE

1646A, chemin St-Louis, Sillery 681-5928
près de la rue Maguire



Nadia Gagnier *Collaboration spéciale*

Quand les parents ne s'entendent pas sur l'éducation des enfants...



Pour arriver à s'entendre, les parents peuvent percevoir leurs différences comme une complémentarité. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Alain et Karine forment un couple qui va bien depuis ses débuts, mis à part quelques obstinations sur des détails futiles. Ils ont un garçon, Raphaël, âgé de 25 mois. Jusqu'à maintenant, ils s'entendent bien sur les soins à donner à leur fils, sur les grands principes éducatifs, et sur le partage des tâches qui se sont multipliées depuis son arrivée dans leur vie... Mais voilà que depuis que Raphaël a commencé son *terrible two*, Alain et Karine ne s'entendent plus sur les moyens concrets de l'encadrer. Ils ont eu leur première grosse dispute depuis qu'ils sont ensemble, lorsque Alain a utilisé une intervention un peu trop musclée au goût de Karine. Après s'être calmés, ils réalisent qu'ils sont tous les deux bouleversés par ce qui vient d'arriver... Ils se demandent si c'est le début d'une longue suite de conflits sur l'éducation de leur enfant, et si cela pourrait les mener vers une rupture. Après tout, plusieurs couples qu'ils connaissent se sont un peu éloignés l'un de l'autre après l'arrivée des enfants dans leur vie.

S'entendre sur les grands principes de l'éducation et s'entendre sur la façon concrète d'appliquer ces grands principes dans la vie quotidienne sont deux choses complètement différentes. Même si deux parents peuvent s'entendre sur le fait qu'il faut encadrer les enfants, pour un, encadrer peut signifier de le mettre en retrait quelques minutes lorsqu'il ne respecte pas une limite et pour l'autre, cela peut signifier de le priver de sa bicyclette pour un mois!

Les différences d'attitudes parentales entre un père et une mère sont normales, ne serait-ce parce qu'ils sont de sexes opposés. De plus, chacun de leur côté, ils ont des passés familiaux différents. En effet, pour comprendre l'existence et l'effet de cette différence entre vos passés respectifs, vous avez juste à penser à comment, dans certains cas, les premières rencontres avec la belle-famille peuvent être presque un choc culturel! Mais, c'est souvent quand nos enfants arrivent dans notre vie qu'on s'aperçoit à quel point l'attitude de nos parents a influencé nos propres attitudes.

Les différences d'attitudes entre un père et une mère sont normales, ne serait-ce du fait qu'ils sont de sexes opposés

L'important, c'est d'adapter nos interventions en fonction de notre réalité familiale, ce qui inclut l'approche différente de notre conjoint, ET notre enfant, qui a son propre tempérament. Pour y arriver, on peut percevoir nos différences avec notre conjoint comme une complémentarité, comme une plus grande diversité d'options en matière d'intervention. Puis, il faut s'observer et se questionner sur les effets de nos interventions sur notre enfant. Il faut également, dans le couple, être ouvert à la critique et savoir faire des critiques constructives à notre conjoint... parce que chercher des solutions est beaucoup plus efficace que de chercher un coupable!

Dans les périodes où on s'entend moins sur l'éducation des enfants, il est important de communiquer plus régulièrement, le soir lorsque les enfants sont couchés, pour faire un bilan de la journée et dialoguer sur les meilleures approches à utiliser. Il est bon de se percevoir comme une équipe, car on n'est pas trop de deux pour éduquer un enfant!

Alain et Karine ont raison de croire que les conflits parentaux sur l'éducation des enfants peuvent mener à une séparation, mais je crois qu'il faut plus que ça pour se séparer. D'autre part, dans certains cas de parents séparés, les conflits concernant les enfants augmentent APRÈS la séparation, étant donné la moins grande communication entre eux depuis la rupture.

Donc, la clé : communiquer le plus possible! Dites-vous que vous voulez tous les deux le bien de vos enfants, et que c'est en discutant régulièrement ensemble que vous allez vous entendre sur une façon commune d'y arriver. Surtout, gardez-vous des moments d'intimité pour vous retrouver en amoureux et regagner une complicité qui peut rapidement se perdre après l'arrivée des enfants.

COURRIER — Une psy vous répond

Q Mon petit-fils adoré est âgé de 18 mois. Nous habitons à Québec et notre fils et sa conjointe demeurent en banlieue de Montréal. Ils travaillent tous les deux comme policiers sur mêmes horaires. Certains jours, ils travaillent tous les deux de jour, d'autres jours, c'est de soir et enfin, à d'autres moments, c'est de nuit. Lorsqu'ils travaillent de jour, l'enfant va à la garderie. Lorsqu'ils travaillent de soir, une gardienne vient à la maison. Lorsqu'ils travaillent de nuit, ce sont les grands-parents maternels qui le gardent. Tout allait bien jusqu'à maintenant pour les nuits, mais... durant la période des Fêtes, la petite famille a voyagé à Québec et à Victoriaville, chez des amis. Durant ces voyages, mon petit-fils a couché dans un parc près de ses parents (dans la même chambre d'invités). Depuis ce temps, l'enfant se réveille constamment durant la nuit, environ toutes les deux heures. Comment intervenir?

R Les enfants en bas âge ont besoin d'une routine stable et de sentir que leurs parents répondent rapidement à leurs besoins pour se sentir sécurisés. Évidemment, chaque enfant naît avec un tempérament différent, ce qui peut les prédisposer à avoir chacun des niveaux différents de tolérance aux changements. De nombreux parents sont dans la situation de votre fils et sa conjointe (horaires changeants), et il va sans dire que les enfants de ces couples sont exposés à un peu plus d'instabilité que la moyenne. Mais il semble que votre petit-fils s'adaptait relativement bien à sa routine parfois changeante, jusqu'aux vacances des Fêtes. En fait, de nombreux parents observent des difficultés comportementales ou affectives chez leurs enfants après une période de vacances où il y a eu soit un rapprochement avec les parents ou encore de l'instabilité. C'est comme si l'instabilité des vacances déséquilibrait l'enfant, ou comme si le rapprochement qu'il a eu avec ses parents durant les vacances le rendait moins tolérant au «retour à la réalité». La solution? Tenter, malgré les horaires changeants de ses parents, de lui offrir un maximum de stabilité. Il serait également préférable de le faire dormir toujours dans sa chambre pour qu'il la réapprivoise et qu'il apprenne à la percevoir comme un lieu sécurisant. Il faudra probablement qu'on reste dans sa chambre jusqu'à ce qu'il s'endorme et qu'on aille le voir pour le sécuriser lorsqu'il s'éveille durant la nuit. Évidemment, ces interventions peuvent être épuisantes pour les parents et elles ne donneront pas de résultats du jour au lendemain. Mais c'est avec le temps et de la stabilité que l'enfant se réadaptera à sa nouvelle routine et qu'il tolérera graduellement de dormir dans une autre chambre que celle de ses parents ou de ses grands-parents. Si les parents changent constamment leur façon d'intervenir, faute d'avoir des résultats immédiats, ils confronteront encore plus leur enfant à de l'instabilité. Alors, ils doivent persévérer dans leurs visites nocturnes pour sécuriser l'enfant. Bonne chance!

Écrivez-nous

Vous vous demandez que faire si votre fillette refuse d'aller au lit, si votre garçon est trop turbulent ou si votre ado cesse de vous adresser la parole?

Écrivez à Dre Nadia à *drenadia@lesoleil.com*

Elle répondra à vos questions, concernant des enfants de plus de deux ans, en ces pages.

PAR ICI LA SORTIE

Découvrir Saint-Basile en calèche

Johanne Martin
Collaboration spéciale

SAINT-BASILE — Vêtu de son costume d'époque, Éric Genest est fin prêt à recevoir ses clients, qu'il considère toujours comme de la grande visite. Assis à l'avant de sa calèche tirée par une magnifique jument ou debout dans la nouvelle salle de réception de son entreprise, Les Promenades d'Antan, il s'apprête à leur faire revivre les 160 ans d'histoire de son village.

Si Fred Pellerin a réussi à faire connaître Saint-Élie-de-Caxton grâce à ses légendes, Éric Genest rêve aussi de «mettre Saint-Basile sur la mappe», mais à sa façon. Amoureux des chevaux et féru d'histoire, il est parvenu, un peu par accident, à combiner ses deux passions pour offrir à une clientèle qui ne cesse de croître une expérience unique au Québec.

«Il y a six ans, on m'a demandé d'accompagner un groupe de caravaniers en visite à Saint-Basile pour leur faire découvrir le village et son histoire, explique M. Genest. Ces gens-là ont beaucoup aimé et de fil en aiguille, j'en suis venu à créer une entreprise à partir du talent de conteur qu'on me reconnaissait.»

Celui qui, depuis son plus jeune âge, prend plaisir à écouter les récits des aînés de sa famille, s'est transformé en véritable répertoire d'anecdotes de toutes sortes, qu'il marie à une étonnante connaissance de l'histoire de son patelin. Et c'est affublé de sa queue-de-pie, d'un nœud papillon et d'un chapeau melon qu'il entraîne ses clients, confortablement installés dans sa calèche huit places, dans les rues de Saint-Basile.

«Peu de gens savent qu'il y a toute une histoire autour de la hauteur du clocher de l'église, révèle l'homme, que pendant près de 100 ans, il n'y a pas eu de service des incendies dans le village, que le grand-père de Pierre Marcotte, le célèbre animateur télé, a été médecin ici, et que des toiles de l'artiste Anne-Marie Matte, originaire de Saint-Basile, ornent les murs de la Maison-Blanche et de plusieurs ambassades du monde.»

Encouragé par la popularité grandissante de ses tours guidés, Éric Genest a graduellement diversifié et adapté les activités proposées par Les Promenades d'Antan pour en arriver à recevoir, à l'année, des groupes à l'occasion de mariages, d'anniversaires de mariage, de fêtes d'enfants et de rassemblements divers. Il accueille évidemment de nombreux touristes, lesquels représentent environ 50 % de sa clientèle grâce aux liens qu'il a tissés avec différentes agences de voyages.

«J'offre entre autres, en toutes saisons, une fête aux sucres avec tire sur la neige, une activité très appréciée des touristes européens et des groupes de jeunes. Je fais bouillir le sirop tout en expliquant comment est né ce succulent produit fabriqué par les Amérindiens, et termine mon exposé par une présentation des techniques de production modernes, avec objets à l'appui. En marge des visites en calèche, c'est une activité qui fonctionne très bien.»



Aux rênes de sa calèche, Éric Genest fait revivre les 160 ans d'histoire de Saint-Basile. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE MARTIN

SALLE DE RÉCEPTION

S'il accepte de se déplacer un peu partout pour la tenue d'une fête aux sucres — dans les écoles, les centres de loisirs et même en milieu de travail ou chez des particuliers —, M. Genest, qui est aussi entrepreneur en construction, s'est lui-même récemment construit, à proximité de sa mini-ferme d'antan, une salle de réception où il peut accueillir jusqu'à 75 personnes.

«J'y sers de copieux repas traditionnels, et bien entendu, sur les murs et sous la nappe de plastique transparent disposée sur chacune des tables, on peut voir des photos d'époque qui illustrent ce que je raconte. J'ai voulu que l'ambiance y soit chaleureuse, que ce soit le prolongement des tours guidés.»

Pour la période des Fêtes, Éric Genest offre en plus, avant, pendant et après le repas, un service d'animation. Autrement, il y a possibilité de faire vibrer la salle de réception sous les notes de l'accordéoniste Tico Petit et une ou deux fois par année, le musicien Yves Lambert s'y présente pour un souper-spectacle, dont le prochain aura justement lieu le 30 janvier.

«J'ai plusieurs projets en tête pour continuer à développer Les Promenades d'Antan», tient à faire savoir l'homme d'affaires. «Je ne veux surtout pas faire ce que font les autres et j'aime concrétiser mes plus folles idées. Je souhaite avoir quelque chose de nouveau à proposer tous les ans pour inciter les gens à revenir», conclut celui dont l'entreprise a dernièrement remporté le prix L'Accueillante remis par l'Association des gens d'affaires de Saint-Basile, et qui a été finaliste aux Prix du patrimoine pour la MRC de Portneuf.

Il en coûte environ 40 $ par personne pour le tour de calèche et le repas, taxes et pourboires inclus. Des forfaits avec hébergement et activités de loisirs sont aussi offerts. Il est nécessaire de réserver (418 329-3214 ou **www.lespromenadesdantan.com**).

3008702

Mégasoldes de la rentrée
En vigueur du 11 au 24 janvier 2010



ÉTUDIANTS POST-SECONDAIRE PROFITEZ DE PRIX ÉDUCATIONNELS IMBATTABLES SUR UN GRAND CHOIX D'ORDINATEURS ET DE LOGICIELS!

OFFRE EXCEPTIONNELLE!
À l'achat d'un portatif PC à partir de 499$
RECEVEZ GRATUITEMENT VALEUR DE 70$



Clavier et souris sans fil | Tapis à souris de précision | Enceintes acoustiques
Jusqu'à épuisement des stocks. Détails en magasin.

Disque dur externe portatif 320Go «Little Disk» USB 2.0
Logiciel de sauvegarde inclus
N° produit • 587593
MEMBRE | RÉG. 119$
89$
Jusqu'à épuisement des stocks!



Promotion sur la peinture acrylique Liquitex pour artistes
Toutes les gammes et tous les formats en solde.
MEMBRE | À PARTIR DE
3,95$



Coffret magique 12 Triplus fineliner
STAEDTLER
N° produit • 576709
MEMBRE | RÉG. 18,99$
9,99$



Toiles à peindre sur faux cadre
S'applique sur tous les formats en magasin.
Fabriquées au Québec
MEMBRE
15% de rabais!

Moniteur 2343BWX 23po
Résolution 2048 x 1152
Contraste 20 000:1
Temps de réponse 5ms
Prises DVI-D et VGA
N° produit • 587112
MEMBRE | RÉG. 269$
199$
Jusqu'à épuisement des stocks!



Imprimante laser ML-1640
17ppm | 1200x600ppp | Première impression en moins de 10 secondes
USB 2.0 PC/MAC
N° produit • 538220
MEMBRE | RÉG. 109,99$
59,99$



Multi dictionnaire de la langue française 2010
Marie-Éva De Villers
N° produit • 552050
MEMBRE | RÉG. 54,95$
38,99$



Le Nouveau Petit Robert de la langue française 2010
Dictionnaire
N° produit • 562986
MEMBRE | RÉG. 72,95$
48,99$

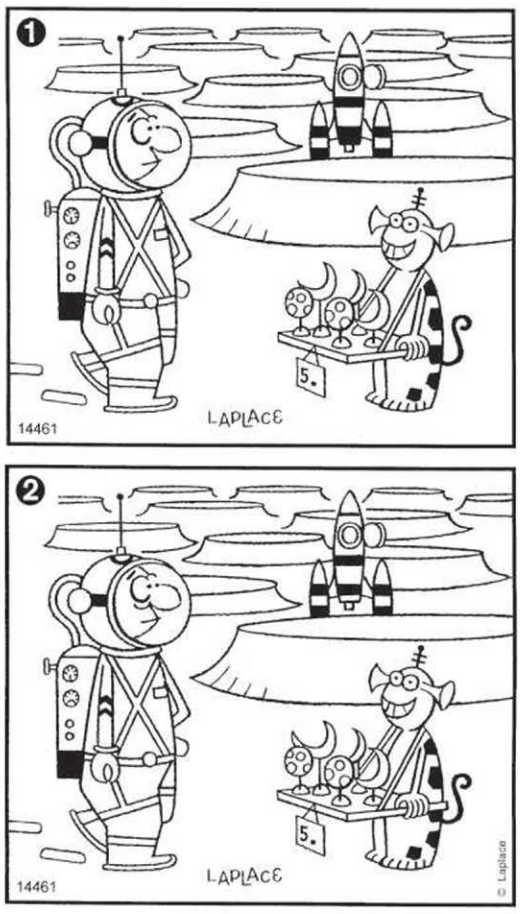


zone Coopérative Université Laval
AU SERVICE DE SES MEMBRES ET DU GRAND PUBLIC

2305, rue de l'Université | Pavillon Maurice-Pollack
305, boul. Charest Est | Édifice Beenox
www.zone.coop

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



1. La ride sous l'œil de l'astronaute. • 2. Pantalon modifié sous la ceinture.
3. Sangle incomplète sur le pied gauche. • 4. Poitrine de l'extraterrestre complétée.
5. Plateau plus large derrière la main de l'extraterrestre.
6. Croissant de lune de gauche plus long. • 7. Base de la fusée
8. Cratère du haut à droite plus court.

SCRABBLE

NO 707

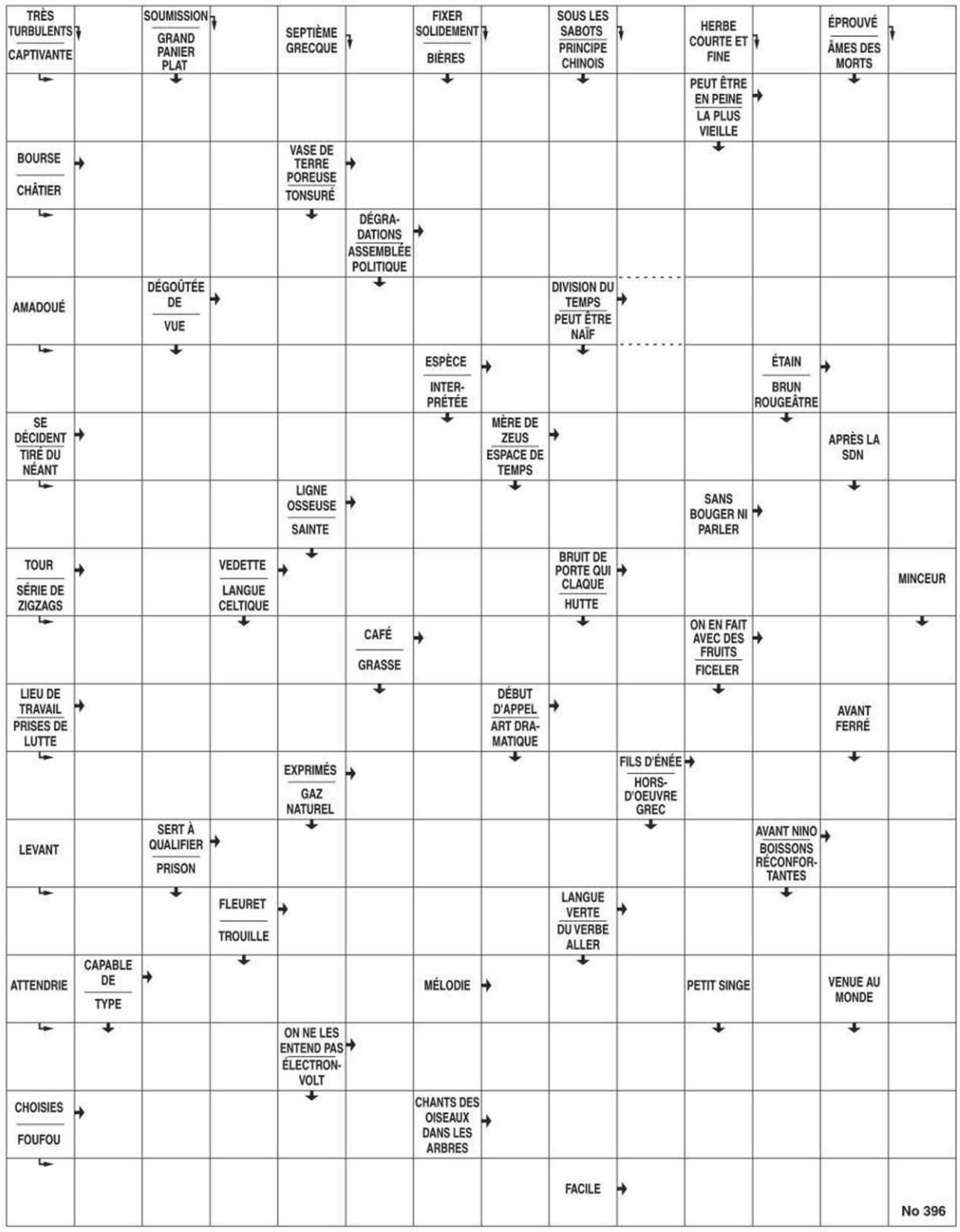
PARTIE RÉGULIÈRE

Nous vous invitons à rejouer la partie régulière selon la méthode habituelle (les règlements sont disponibles par la poste).

No	TIRAGE	SOLUTION		REF	PTS
1.	RGIOLRA				
2.	R+NEUUAE	gloria		H 4	18
3.	N+ILEGEN	augurée		4F	16
4.	ELCAETH	enlignée		K 4	86
5.	XNLIOOE	lâcheté		3A	81
6.	ENO+TTUN	oxtail		F 1	37
7.	ICDISIN	teutonne		11D	66
8.	CDII+QIS	inaugurées		4D	34
9.	DIII+MTJ	cogs		1E	39
10.	-APOLM?D	taiji		B 2	28
11.	MED?FEM	d(i)plômai		8A	86
12.	DEMM+ADE	(s)elf		A 1	41
13.	DDE+EIUS	gamme		8K	27
14.	DI+AAWRA	suède		12K	24
15.	AAI+UENS	dewar		O11	45
16.	STHEKRI	aunaies		2H	70
17.	HR+BSVOR	kites	(1)	12A	54
18.	BRRV+ARZ	show		13L	47
19.	BRRV+UTP	raz		1M	40
20.	-BOEETFR	vu		10F	28
21.	BEFT+RVB	korê		A12	39
22.	BBF+PY	orvet		H11	27
		ay		9H	21
					954

KITE n. m. *Fam.* Kitesurf.

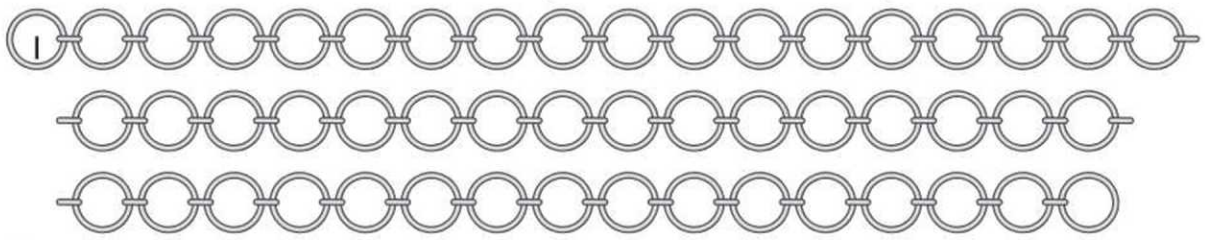
MOTS-FLÉCHÉS



Note:
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à :
Ruth Lavoie,
LE SOLEIL, Chronique de Scrabble
410, boulevard Charest Est
Case postale 1547, succ. Terminus,
Québec (Québec) G1K 7J6.
S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et pré-adressée pour le retour.

MOTS CHAÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : dép**art**iste…



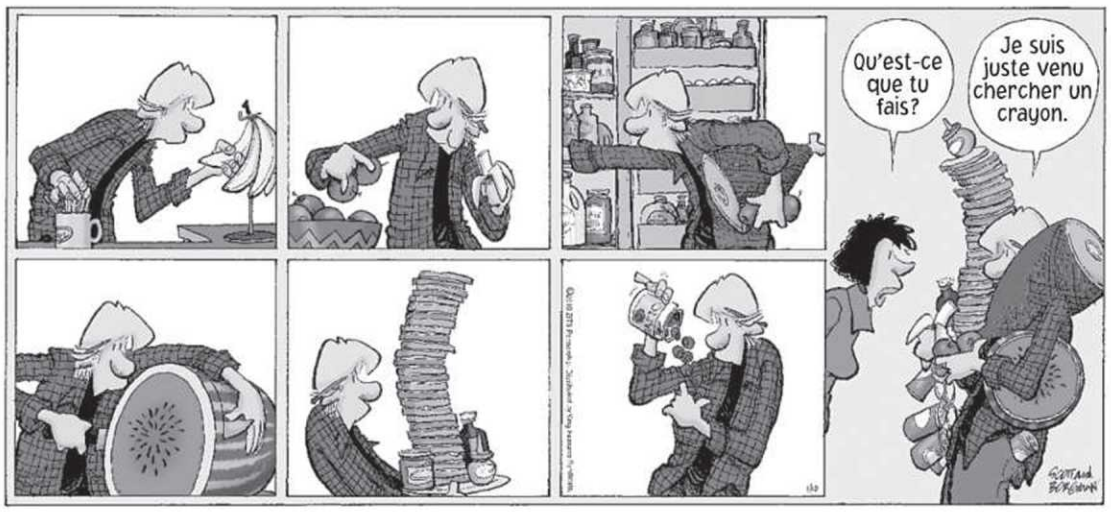
1. Écervelé • 2. Réprimande • 3. Il endort • 4. Relatifs aux étoiles • 5. (Se) réduire • 6. Située au sud • 7. Petits poissons
8. Aberrant

1. IRREFLECHI • 2. CHICANE • 3. ANESTHÉSISTE • 4. STELLAIRES • 5. RESUMER • 6. MERIDIONALE • 7. ALEVINS • 8. INSENSE



Solution No 395

Zits



Bébé Blues



Earl & Mooch



Le jeu Mots croisés 20x20 est publié dans la section des Petites annonces.

MOT MYSTÈRE

EGYPTE ANCIENNE - Un mot de 8 lettres

AMON
ARC
ARMEE
ART
AUTEL

BES
BETAIL
BIERE
BIJOU
BOIS
BRONZE

CHEVAL

DJOSER

EBENE
ECRITURE
EDFOU
EGYPTE
EGYPTIEN
ENCENS
ENNEADE
EPAGOMENE
ESCLAVE

FEVE

GIZEH
GUERRE

HATSHEP-SOUT

IDFU

LABOURER
LANCE
LIONNE

MUR

NAOS
NECHAO
NEKAO
NIL

OBELISQUE
OIGNON
ORDRE
OSIRIS
OUTIL

POUNT
PSCHENT

QADESH

RADEAU
REGNE
ROC

SAIS
SENOUSRET
SINAI
SPEOS
STYLE
SYRIE

THOT

VASE

T	S	I	O	B	E	G	Y	P	T	I	E	N	L	C
O	U	T	I	L	E	G	Y	P	T	E	N	E	B	E
H	A	J	Y	D	U	E	R	D	R	O	T	S	I	R
T	O	T	F	D	Q	N	L	U	R	U	M	E	E	U
U	S	O	E	P	S	G	L	I	A	T	E	B	R	T
O	U	S	A	A	I	E	H	S	N	E	C	N	E	I
S	A	I	S	K	L	R	E	S	O	J	D	U	R	R
P	E	R	E	V	E	F	E	I	E	A	F	A	E	C
E	D	I	I	P	B	N	G	N	E	D	N	S	R	E
H	A	S	R	O	O	N	S	A	I	E	A	A	U	R
S	E	T	Y	U	O	A	M	I	R	V	M	Q	O	R
T	N	Z	S	N	R	O	H	E	Z	N	O	R	B	E
A	N	R	I	T	N	E	H	C	S	P	O	E	A	U
H	E	P	A	G	O	M	E	N	E	C	N	A	L	G
T	C	H	E	V	A	L	C	S	E	N	N	O	I	L

Solution du dernier problème : ROCHAMBEAU 10-01-2010

Solution du dernier sudoku

4	9	3	8	1	2	6	5	7
7	2	5	6	3	9	1	8	4
8	6	1	7	5	4	2	3	9
1	8	4	2	9	7	3	6	5
2	3	9	5	4	6	8	7	1
5	7	6	3	8	1	9	4	2
9	1	8	4	6	5	7	2	3
3	5	2	1	7	8	4	9	6
6	4	7	9	2	3	5	1	8

1591

SUDOKU

			6	7		1	4	
2	3	7		9				
	6		8					3
		6						
5	7				8	4	1	
			2		9			
				2	1			
4	1						8	
							7	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1592

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

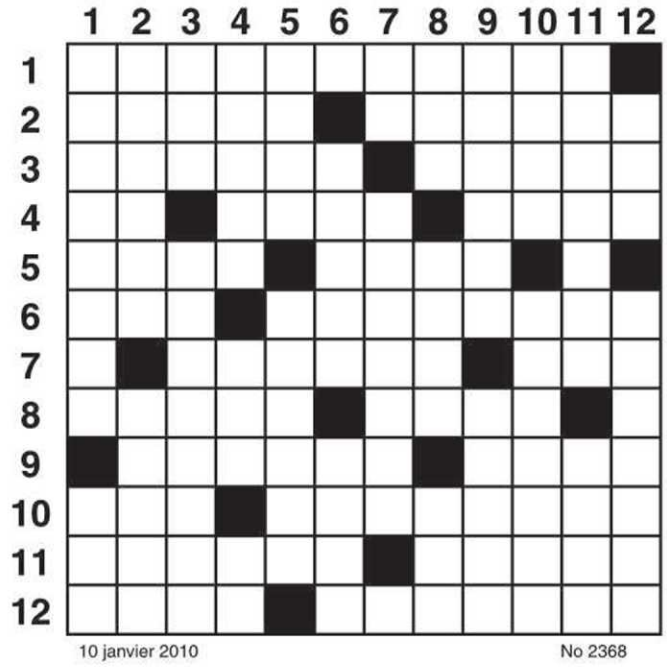
1. Limiter.
2. Place grecque - Inclémence.
3. Pièce de charpente - Rouler (un cordage).
4. Mesure chinoise - Brûle-gueule - A été visitée en 1969.
5. Prune - Congénital.
6. Sous un navire - Membre d'une assemblée.
7. Indésirable - On y place une balle.
8. Dresser une surface avec un foret spécial - Université américaine.
9. Cellule reproductrice - Frotté d'huile.
10. Titre de Chaplin - Fatiguer à l'excès.
11. Toile imperméable - Corps céleste.
12. Célèbre repas - Entrelacer des torons.

VERTICALEMENT

1. Exaspération - Fourre-tout.
2. Outil - Vif.
3. Monnaie du Pérou - Voilier.
4. Boyau de bœuf - Spécialité vietnamienne - C'est-à-dire.
5. Enchanté - Grande tension.
6. Guetter - Descendue.
7. De même - Tarabuster.
8. Incompétent - Fait des recherches - Cinquième.
9. Assez comique - Roche sédimentaire.
10. Reconsidéré - Sans éclat.
11. Diluée - Arbre africain.
12. L'hégire est celle de l'islam - S'enfoncer.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	S	A	R	R	O	I	■	G	L	U
2	E	P	O	P	E	E	■	N	A	N	A	R
3	S	I	N	O	N	■	E	N	N	E	M	I
4	S	■	A	G	E	N	T	■	T	I	A	N
5	E	T	R	E	■	O	A	S	I	S	■	A
6	C	R	■	E	M	I	L	E	■	S	E	L
7	H	A	I	■	A	S	S	I	S	■	R	■
8	E	N	N	U	Y	E	■	N	O	T	R	E
9	■	S	T	R	A	T	E	■	L	I	O	N
10	A	M	I	E	■	T	R	I	D	E	N	T
11	D	E	M	E	L	E	S	■	A	D	E	R
12	O	T	E	■	A	S	E	P	T	I	S	E



10 janvier 2010 No 2368

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

101 Beauport

TERRAIN boisé, 27 000 p.c., 2 étages, 3 chambres, boudoir, 2 salles de bains, foyer éthanol, logement 3½, beaucoup d'inclus. Coup de coeur assuré! Agents s'abstenir. 375 000$, 418-803-9797 realmonique.spaces.live.com

102 Cap-Rouge Saint-Augustin



SILLERY
Située tout près de la rue Maguire. Splendide verrière. Cuisine très fonctionnelle. Chambre des maîtres & salle de bains très luxueuses. 4 chambres louées au sous-sol. Prise de possession flexible. **Prix: 479 000$**
Christian Dagenais 418-653-1236
La Capitale Cité inc.
courtier immobilier agréé

104 Charlesbourg

NOUVEAU! Plain-pied, abri d'auto, 4 chambres, foyer salon, sous-sol bien aménagé, piscine hors-terre. Vaut une visite! 229 000 $.
Jo-Ann Zavalnitski
La Capitale Ctr, **418-572-5455**

SANS VOISIN ARRIÈRE, secteur Loiret, 4 chambres, 2 salles de bains, cuisine et toit refaits, piscine hors-terre, terrain paysager, planchers bois, foyer, salle familiale, atelier. 273 000$. 418-622-0716

109 Limoilou

DUPLEX au 1446, Boul. Benoit XV, beaucoup réparations effectuées, 210 000$. 418-529-4056, 455-9632

111 Montcalm

BUNGALOW rénové, ensoleillé, bois franc, 5 chambres, garage, 409 000$. 418-688-1367

112 Rive-Sud



LÉVIS
Triplex en très bon état. Beaucoup de rénovations. Revenus intéressants. Rentable dès la prise de possession. **Prix: 249 000$.**

ST-JEAN-CHRYSOSTÔME
Très grand plain-pied rénové au goût du jour. 4 côtés en pierre. Cuisine fonctionnelle avec îlot central. Encastrés inclus. Possibilité d'une 3e chambre au sous-sol. Terrain paysager de +/- 12 500 pi. ca. très bien entretenu. Prise de possession flexible. **Prix: 214 500$.**
Christian Dagenais 418-653-1236
La Capitale Cité inc.
courtier immobilier agréé

115 Saint-Sauveur

MAISON avec garage, libre 30 juin, 3 chambres, 175 000$, du propriétaire. 664-2328, 932-3076.

116 Sainte-Foy

LIBRE - Succession, luxueuse 100%, rénovée, vue fleuve, 4 chambres, (rue de Bruyères) 535 000$. 563-2244

116 Sainte-Foy

PRÈS CAMPANILE! Unité de coin, cottage maison de ville, fini sur 3 niveaux, foyer salon, 3 chambres, 3 salles bains, paysager. 329 000$.
Jo-Ann Zavalnitski
La Capitale Ctr, **418-572-5455**

117 Sillery

COTTAGE anglais, entièrement rénovée. Pour infos: 418-573-5751 voir photos sur réalisation. www.lachevalierhomestaging.com

123 Banlieue autres secteurs



152 500$ terrain inclus + tx - remises à Donnacona, 15 min. Duplessis. 418-564-8222 Menuiserie Ranger



162000$ terrain inclus + tx - remises à Donnacona, 15 min. Duplessis. 418-564-8222 Menuiserie Ranger



À Donnacona, clef en main, 175,000$ terrain inclus + tx - remise. Aussi terrains à Neuville. 418-564-8222 Menuiserie Ranger



A Donnacona. Jumelé neuf, bois franc, clés en main, 15 min. Duplessis. 139 500$+ tx. 418-564-8222

145 Condominiums à vendre

A BEAUPORT, maintenant phase 3 de 8 condos grands 4½ ou 5½, neufs qualité supérieure, brique et pierre. À partir de 137 500$. Livraison juillet. 569-1416 www.groleau.biz

- **BEAUPORT**, construction 2005, dernier étage, 2 chambres, fenestré 4 côtés, vue sur fleuve et ville, balcon, 2 parkings. 179 500$.
- **LE MESNIL!** Très beau condo, 2e étage, 2 chambres, climatiseur mural, 2 parkings extérieurs. IMPECCABLE! 197 500$.

Jo-Ann Zavalnitski
La Capitale Ctr, **418-572-5455**

BOISCHATEL. Superbes jumelés en condo, dernière phase Manoir du Grand Duc, 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec. Vue fleuve. Livraison octobre. 418-998-3719.

DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourneuf, cottage en rangée, 250 boul. Louis XIV, vue ville, près piste cyclable, phase B possibilité fin janv. **878-0066, pertech.ca**



GERVAIS PELLETIER
418-653-1236
CONDO 3½ avec beaucoup de cachet, plafond 11 pieds, plancher de bois franc avec cour arrière et stationnement. 164 000$
La Capitale Cité courtier immobilier

145 Condominiums à vendre

MÉRICI
Vue directe au fleuve, unité de coin transversale, 4½ rénové, garage, libre rapidement. 438 000$.
Michel Boutet 418-564-5998

MONTCALM, condo 3 chambres, 2e étage, bois, excellent état, 245 000$. S.Genois, RIS courtier 418-953-7642

REVUE GRATUITE 24 pages sur le condo. Avant d'acheter informez vous Royal LePage Inter Québec courtier 418-622-7537

146 Condominiums à louer

À VOIR, superbe 3½, Grande- Allée, parking, 950$, 418-802-1364.

CHARLESBOURG condo 4½ de luxe neuf, piscine et spas, gym, billard, 1100$/mois, 418-580-4453

MÉRICI, magnifique studio, tout inclus 1350$, vue fleuve, 688-5575

MÉRICI, vue sur fleuve, condo 3½ meublé tout équipé, court terme, 1700$/mois. 418-561-1231

MONTCALM TERRASSE MURRAY
3½, cuisine et salle bains rénovés, planchers bois, entrée lav.-séch. ascenseur, parking + piscine int. et autres services, 418-824-4948.

PRES CHUL, 7½, ensoleillé, bois, foyer, garage. 1500$ 418-561-7676

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

201 Chalets-condos villégiature à louer

À CANOE COVE
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
Chalet, 3 chambres, tout équipé. 550$/sem. + TPS, 902-675-2437 wadegill@pei.sympatico.ca

AU Lac Sept-Iles, St-Raymond Chalet, condo, 3 chambres, 2 salles bains, Idéal 7 personnes, à la journée. 418-337-2688

MEUBLÉ, ÉQUIPÉ
STONEHAM, pour ski, court ou long terme. Cottage pour 8 a 10 personnes, foyer, garage. 418-655-8841

STONEHAM, condo 1 chambre, au pied des pentes, pour saison ski. 418-690-6636

208 Terrains

CHEMIN ST-LOUIS
Recherche terrains avec maisons dûes pour être démolies. Une vue sur le fleuve serait un atout. 418-580-2347

Dystrophie musculaire Canada une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca
IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

208 Terrains

PRÊTS À CONSTRUIRE
- BEAUPORT, Domaine du Mousseigne, 8 terrains.
- GAUDARVILLE, rue Louis-Voyer, 3 terrains.
- LAC ST-AUGUSTIN accès au lac, rue Marcel Proulx, 1 terrain
- CHARLESBOURG, Rivière des Roches, bornés rivière, 8 terrains
- CHARLESBOURG Montagnes des Roches, 25 terrains.
- STE-FOY, des Tuileries, 1 terrain

418-802-1273, 808-0612
www.novaconstructionplus.com

TERRAINS villégiature en montagne au Massif du Sud, architecture intégrée et contrôlée, 2 services municipaux 2010, terrain 10000 p.c. et +, ski alpin et fond, raquette, motoneige, vélo, vtt, chasse et pêche, à partir 2.75$ p.c., 883-6089 Century 21 Nord-Sud courtier

212 Villégiature hors Québec

À MIAMI, Sunny-Isles condo 2 chambres, 2 salles bains, près plage. Dès janvier 819-571-4980 www.condofloride.com

CONDO à louer, 17 janv. au 14 fév. à Sunny Isles Beach, 3 880 $ US 418-728-3025 ou 418-655-1035.

DANIA, FLORIDE. 3 mois et +. À 10 mins. de la mer à pied. 2 chambres, 2 salles de bains. Neuf. Bicyclettes. Soleil = Sud. 514-352-4245

IMMOBILIER FLORIDE
Sea Oaks – Vero Beach Floride
De la plage à la Rivière
Beach Club, Tennis Club, Fitness Center et Marina
A Partir de US $620,000
Bureau de Vente
(772) 231-5656
www.seaoaks.com
seaoakinfo@aol.com

MX Riviera Maya studio neuf, cuisine a/c,Playa Car. 514-524-6527. 450$/sem. jacquesetmarie@hotmail.com

SUNNY ISLES BEACH. Floride condos 3½-4½, tout équipé piscine près plage tv française. Prix hors saison avantageux. 500$us/sem. tél. 418-204-2071

230 Bureaux

1001 DE L'EGLISE, STE-FOY
250 à 2700 pi.ca., libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST Construction neuve de qualité, climatisé, ascenseur, 670 à 1 650 pi. ca. Aussi bureaux à frais partagés. 687-4422 www.1175charest.ca

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

À LÉVIS, côte Du Passage, 700 à 1000 pi. Libre, parking. 681-1051 #312

ARBOIS- HAUTE-VILLE, immeuble de prestige, ascenceur, grand stationnement gratuit, 3600p.c., divisible, 418-683-8102

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande -Allée à Québec, 200 p.c à 1 500p.c. à partir de 200$ et plus. 418-683-8102.

AU 4600 Henri-Bourassa, 100 à 2400 pi.ca. . (418) 626-2048.



230 Bureaux

COMPLEXE affaires Hamel 400 à 3500 pi. Immeubles Roussin 651-9443

ESPACE bureau-entrepôt à louer, 1600p.c.,1405 av. St-Jean Baptiste bureau 124, coin Ancienne-Lorette. Maxime Roy: 418-255-2498

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 800 à 4700p.c., **948-1224.**

Locaux à bureau, 500/800 pi.ca., libre, 255, rte du Pont, St-Nicolas 833-2116

232 Bureaux à frais partagés

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

À 15 MINS. DE RIMOUSKI, bord de mer, restaurant de 150 places avec bâtisse et terrain, intérieur superbe, foyer de pierres. App. pour proprio, discretion demandée. **Louise Fortin Remax Fortin Delage** 418-564-3307

À LOUER 1000' libre, bureau/commerce, bien situé, tout inclus, 681-1051 #312

PERMIS DE TAXI A-36 avec ou sans voiture, 155 000$ 418-655-6820

QUALINET
Partez en affaires avec une formule gagnante. Une franchise QUALINET en nettoyage de vêtements écologiques. Projet clé en main.
Info: Elen Pearson
1-888-715-9911 ou
www.qualinet.ca

236 Entrepôts

4500, 7500 et temporaire disponible. SIBR Virginie Roussin 930-3842

A LOUER
IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 15 000 p.c.
651-9443

À LOUER QUÉBEC
5 000 à 15 000 pi.ca., 24' de hauteur, l'autoroute 20 St-Nicolas, 418-831-8860 Sylvain sboies@beland.com

238 Locaux

1000, 1500, 2500 p.c. rénovés à Ste-Foy avec pignon sur rue. SIBR Virginie Roussin 930-3842.

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 4000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 800 p.c. (neuf)

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Place Iberville: boul. Laurier
Aménagés selon vos besoins

À bas prix, et commerce 1200p.c. face Colisée centre d'achat 522-2084

A LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

238 Locaux

À LOUER
CARREFOUR FRANK-CARREL



1415, rue Frank-Carrel
Intersection Charest
À l'ouest de St-Sacrement
BUREAUX 3200 à 7000 p.c.
COMMERCES 1100 à 4800 p.c.
688-1960
VALRO SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

A partir 600$, locaux rénovés avec entrepôt,Loretteville,libre 520-8656

ARBOIS,1000p.c. et 1500 p.c, achalandage assuré, 418-683-8102

A ST-ROCH, coin Couronne/Charest rez-de-chaussée, 1000 à 6500 p.c. Compétitif, visibilité. 692-5244.

AU 31 CHAREST O. superbe 2100pc ancienne clinique médicale 561-7676

BOUL. Valcartier, voisin SM Sport, local commercial à louer, 3500 p. c. grand parking, ancienne clinique médicale 261-5565 ou 569-7006.

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

PLAZA LAVAL, salle 2000 p.c., salon bronzage, yoga, danse, théâtre, gym, arts martiaux. 651-9443.

ST-ROCH, 771 St-Joseph Est, 670 pi. ca., 1000$/mois. 418-204-5955

240 Propriétés commerciales



Sarah Guay-Tremblay
666-5050
ST-SAUVEUR, Bâtisse commerciale libre, avec 5½ à l'étage, secteur d'affluence, coin rue Statégique. Faut vendre. Cause Santé. Toute offre considérée.
Re/Max Référence 2000
Courtier Immobilier

251 Beauport

2 PAS DU PARLEMENT
DU NEUF EN CONSTRUCTION
Coin Vallée/Royale, grands 8½ et 4½ disponibles mars, avril, mai juin 2010.
418-808-0612, 418-520-1023

4½, NEUF, proprio occupant, bois franc, entrée lav.-séch., lave-vaisselle, entrée indépendante. 1200 pi.ca. mars 950$ non chauffé, non éclairé, 418-999-4322 580-4454

À LOUER: 1½, 2½, 3½ et 4½
BEAUPORT. Appeler au: 667-9724

CONDO NEUF, grand 5½, terrasse béton 10x11 au sud, parc à l'arrière, rangement ext., 2 stationnements, 980$, libre 1er fév. 418-520-1617

DOMAINE DES CHUTES, grand 4½, style condo, libre, très propre, entrée lave-vaisselle et lav./séch., ascenseur, surveillance vidéo, stationnement, 825$ non chauffé, non éclairé, 418-932-8800.

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

CAP-ROUGE, 4½, très propre, secteur très apprécié, 418-658-6914

253 Centre-ville

4½ REZ-DE-CHAUSSÉE, libre 1er fév. non fumeur, pas d'animaux. 670$ non chauffé,non éclairé. 934-5094

253 Centre-ville

GRAND 41/2 chauffé, eau chaude, 2 parkings, lav./séch., ascenseur, libre 1er fév., $810, 418-934-2372

NOUVEAU ST-ROCH
Hôtel
RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis studio style hôtel meublés et décorés avec goût! Court et long séjour internet et câble
Ascenseur, intercom, buanderie
À PARTIR DE 695$/MOIS
418-454-7255
www.residencedelacite.com
RÉSIDENCE DE L'ANSE LIBRE, TOUT INCLUS 522-8919

254 Charlesbourg

A SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA 3½, 4½, tout inclus, tranquille, caméra Idéal retraités. 418-627-2052

BEAU grand 4½, bel immeuble, piscine, près Galeries Charlesbourg, 5 électroménagers et stores gratuits, cause départ, janv ou fév. 622-7010.

GRAND 4½ chauffé, non-éclairé, 633$, entrée lav.-séch., *locker*, libre, 1er étage, enquête crédit. 554-0200

257 Duberger Les Saules

À 5 MIN. AUTO Université, beau 4½, libre, bois, céramique, impeccable. Près services et bus. 418-204-1711

GRAND 4½, style condo, avec terrasse 150 p.c., vue sur la ville. www.gestion-dalusy.com

259 Limoilou

4½, STE-ODILE, rénové, chauffé, lav.-séch., balcons, pas d'animaux, 560$, 1 fév. flexible. 514-723-1520

A Ste-Odile, 4½ chauffé, ensoleillé, avril, juillet, 620$. 418-626-6001

DE La Ronde, 3½, libre, non chauffé, non éclairé, 998-9964, 640-6772

260 Loretteville Neufchatel

GRAND 4½, très propre, libre le 1er mars, près de la rue Racine à Loretteville, entrée seule, 842-6779.

261 Montcalm

2½/3½, semi-meublés, près Cartier, bois franc, 485$/605$, parking avec vignette, libres fév./mars, 647-1788

3½ Av. Belvédère, ascenseur, semi-meublé, rangement sous-sol, 900$ chauffé, libre 1er fév. 418-286-3396

3½ JARDINS Manrèse, 5e, bois, balcon, vue, garage, 950$, 956-8599.

5½, 50 mètres des Plaines (section sport), balcon, entrée laveuse-sécheuse, parking en option, 805$, chauffé, 418-686-6390.

682-5246, 3½, 850-890, Jardins Coulonge, balcon, vue fleuve, déc.

802-1364, Grand 4½, LIBRE, bois franc, 710$, près services et bus 7.

A 2 PAS de Cartier, grand 4½, MAJ, chauffé, eau chaude, 802-1364

À 2 pas Théâtre, Plaines, 1½ à 3½, 375$ à 575$, tout inclus. 647-2825

A SOUS-LOUER au St-Laurent, 3½ tout inclus. 523-2045, 922-5138

AU Samuel Holland, Grand 3½, 17è étage, sécuritaire, près services, 955$ chauffé, éclairé, cession de bail juillet 2010 418-951-1279

BEAU 1½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 410$, 418-558-8381.

BEAU 3½ cachet, libre 1er fév., non chauffé,non éclairé, semi-meublé ou non, possibilité stationnement déneigé, 685$/mois. 418-657-0769

SAMUEL HOLLAND 2026695
- Studios et appartements à louer
- Au cœur du quartier St-Sacrement
- Piscine et stationnement intérieurs
- Épicerie, banque, restos
- Clinique médicale, dentaire et pharmacie
- Sécurité 24/24, 7 jours/7
- Et plusieurs autres commodités

830, avenue Ernest-Gagnon 418 681-4601
www.samuel-holland.com

261 Montcalm

- BEAU 4½, cachet, libre, bois franc, non chauffé, non éclairé, 945$.
- BEAU 6½, cachet, libre, bois franc, non chauffé, non éclairé, 1095$.

418-657-0769

CESSATION bail mars, Beau grand 5½, bois, chauffé, parking. Près hôp. St-Sacrement 950$. 261-6224

GRAND 3½, ensoleillé, près Cartier et services, libre imm. 803-3964

JEFFERY HALE
1½, 3½, face au Grand Théâtre. Près de tout. 418-522-8919

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
Studio meublé ou non et 3½-4½
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

Les Jardins de Mérici
- Studio à 5 ½
- Rénovés
- Occupation immédiate
- Vue sur le fleuve
- Près des Plaines
- Piscine extérieure
- Ouvert 7 jours



262 Rive-Sud

1½, meublé, chauffé, éclairé, parking, Lévis centre, 418-952-1448.

4½ CHARNY, non chauffé, non éclairé, 2 parkings, 675$. 832-9612/839-6670

832-6123, CONDO neuf, 4½, St-Romuald, ensoleillé, à partir 880$

ST-ROMUALD, Du Vallon, 4½, libre 1er fév., 545$. 418-261-2087.

VIEUX LEVIS, 4½, entrée lav.sech., libre, 475$ 885-4396 ou 885-4075

264 Saint-Jean-Baptiste

BEAU 5½, rénové, bois, balcon, possibilité de stationnement. 975$. libre 1e mars. 522-6471 528-4789

265 Saint-Sauveur

BEAU 3½, bois, balcon, meublé, personnetranquille, 650$. 527-4170

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
Grand 5½ au 2e, climatisé. 750$. TRÈS BIEN RÉNOVÉ, très éclairé, cour arrière gazonnée. stationnement aucun animal, non fumeurs, vue sur le parc. Entrée lav.-séch., non chauffé, non éclairé, références obligatoires.
418-654-8149

PETIT 2½, rénové, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 275$, libre. Rue Napoléon 418-525-6000

266 Sainte-Foy

3177 DE NAMUR, 4½, fév., à l'étage, 418-656-9227, 418-658-4137

3½ SEMI-MEUBLÉ, libre imm., 418-651-4643, 418-520-2753

266 Sainte-Foy

4½, MGR GRANDIN, chauffé, rangement, non fumeur, entrée lav.-séch., balcon, rénové, 750$, 652-8642.

563-1665, 4½ impeccable, 1er janvier, calme, boisé, piscine.

659-2100, grand 5½, résidentiel, cour, paisible, libre, 845$ chauffé.

À 5 MIN. AUTO Université, beau 4½, libre, bois, céramique, impeccable. Près services et bus. 418-204-1711

À 658-2446, studio meublé tout compris, sous-sol, non fumeur.

À 844-2982, 658-5893 jour, 4½, février rénové, grand balcon, intercom.

CONCIERGES DEMANDÉS 18 logis, 4½, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible.
418-563-1665

GRAND 5½, près Chul, Pl. Laurier, bois franc, balcon, stationnement, mars, 790$ chauffé. 418-261-7544

GRAND 6½, rue Paradis, ensoleillé, paisible, bois franc, chauffé, eau chaude, non fumeur, parking, libre janv., 990$/mois. 418-681-7973.

LE ST-LOUIS
3500 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 4½, 5½
871-9148
www.habitationsboivin.com

MARICOURT, très grand 4½, entrée lav., séch., petit lave-vaisselle inclus, 784$ tout compris, fév., Urgent. 418-659-2447 répondeur.

MARS, 4½ rénové, béton, ascenseurs, secteur Campanile, 653-4100

PRÈS UNIVERSITÉ, Cégep, 2½, sous-sol, tout compris 395$, 418-681-5480

URGENT! Grand 6½ Secteur Pie XII. 3 grandes chambres, lav.-sech., 1037$/mois (neg) tout inclus. Libre mars. À visiter!! Soir 418-998-9703

267 Sillery

682-5246, 3½,850-890, Jardins Coulonge, balcon, vue fleuve, déc.

269 Val-Bélair

3 logements style condo neuf, échangeur d'air, plancher de béton, 1200 pi², livraison 1er février 418 332-7122 Pascal

270 Vanier

50 ans et +
3½ libre, 625$ / 4½ - 760$
Réservation juillet 418-683-1261
www.jardins-emond.com

GRAND 4½, libre 1er fév., + de 1000 p.c., édifice propre et tranquille, près Fleur de Lys, parking, piscine ext. 745$ 418-561-3251

271 Vieux-Port Champlain

A VOIR Beau grand 2½, ascenseur, 545$ tout compris libre.
523-8480 692-5244

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½,3½ GRANDS, confortables, meublés A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

BEAU GRAND 4½, 1350$, meublé, tout équipé, 952-1127, 527-0867

D'AUTEUIL. Joli 2½ 675$, studio 575$, rénovés, meublés, bois, 554-8276

GRAND 2½ semi-meublé, rénové, calme, non fumeur, 540$. 694-9843

LUXUEUX, impeccable, entièrement meublé, février, 2 salles bains, près Cartier/Grande-Allée, 418-932-3053

VUE SUPERBE FLEUVE, balcon, pierre, 3½, meublé de A à Z, câble. tout inclus, au mois, libre, 418-576-8396

273 Banlieue autres secteurs

À LOTBINIÈRE 2 x 4½ libres. 380$ et 400$. + 1 en janvier avec tourelle: 400$. (Tous ont vue sur le fleuve) Claire: 418-261-6714 / 703-0552

282 Maisons à louer

6½ sur 2 étages, garage double, 2 salles de bains, libre, 1 125 $, 842-4083

8½ À ST-APOLLINAIRE avec garage. Non-chauffée, non-éclairée, déneigée. 725$/mois. 418-881-3547

À STE-FOY, 4 chambres, bois franc, abri d'auto, cabanon 418-455-6789

LEBOURGNEUF, 3 chambres, 2 salles de bains, 2 salons, 418-623-6797

STE-FOY, en rangée, 1003 Duchesneau, grand 3 chambres sur 2 étages + sous-sol, disponible fév 2010, 1150$ chauffage inclus. 418-261-2950

STE-FOY, en rangée, 1003 Duchesneau, grand 3 chambres sur 2 étages + sous-sol, disponible fév 2010, 1150$ chauffage inclus. 418-261-2950

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
• balcons individuels
• repas optionnels
• transport gratuit
• piscine intérieure
• bain tourbillon
Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec
(Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com
Très beau choix de logements luxueux

287 À partager maison logement/condo

BEAUPORT, condo 5½ neuf à partager, pour janvier ou février. Contacter Guylaine 261-1978

RECHERCHE une col-loc, 4½ à Ste-Foy, propre, après 19h. 934-9557

304 Charlesbourg

12x12, salle de bains, cuisine commune, homme seulement, 300$. 622-8132

311 Montcalm

À 2 pas Cartier, 2e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

311 Montcalm

RAYMOND-CASGRAIN, non fumeur, câble, lav./séch. 418-688-5076

312 Rive-Sud

LÉVIS, à la semaine ou au mois, tranquille et propre, jour: 835-1143

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, NON-FUMEUR, services inclus.

BELLE chambre, personne sérieuse, non fumeur, 300$, 651-3065.

TRAVAILLEUR sérieux, non fumeur, propre, tranquille, 418-659-3835.

317 Sillery

À 2 pas de Maguire, beau pied-à-terre, câble, internet, non-fumeur, 687-1377.

336 Chambres et pensions

STUDIOS supervisés avec apprentissage. Meublés, nourriture+services incl. Gens responsables. 529-0319

Donnez généreusement
Fondation des maladies de l'œil
1-877-654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

ARMOIRE, vanité, menuiserie, professionnel à petit prix. 262-1864

JOINTS & PEINTURE 262-4565

MENUISERIE GÉNÉRALE 26$/h. ou contrat. (418) 832-7297

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

PROFESSIONNEL de la rénovation -Estimation gratuite- RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

382 Matériaux

TÔLE COUVERTURE GALVANISÉ
36˝ x 8˝ 17.04$, 36˝ x 10˝ 21.30$
36˝ x 12˝ 25.56$,
36˝ x 14˝ 29.82$,
36˝ x 16˝ 34.08$,
Couleurs disponibles.
Ouellet & Leduc 418-842-2394

Développement et Paix
1-888-234-8533

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

DIVAN-LIT 275$
418-840-4650

399 Ameublement appareils ménagers

•Douche neuve luxueuse, 36 X 36, tout équipée, 1500$ pour 600$.
•Lit escamotable (Murphy/Dauphin) 39"presque neuf, 900$ pour 45$.
418-265-5206

SALLE à dîner, bahut, 2 lits jumeaux, sofa, fauteuil colonial. 418-527-8338

TABLE haut de gamme et moderne et 6 chaises. Fait en stratifié fini lustré blanc 40"x 72", avec pilier central. Excellente condition. Possibilité d'espacer les 2 sections de la table de ± 4' pour style déco moderne. Chaises en bois peint blanc. Tissu impeccable. Qualité sup., 389$ ferme, 871-1647.

2 tables salon en verre, table gigogne chinoise. 418-527-8338

HOROSCOPE

Dimanche 10 janvier 2010

Pour information : *astrologue@astro-communications.com*

Bélier (21 mars au 19 avril)
Tandis que la Lune fait son entrée dans un autre Signe de Feu, le Sagittaire, vous constaterez que les gens vous apprécient pour qui vous êtes et non pour ce que vous faites. Vous n'avez pas besoin de devenir servile pour vous mériter la sympathie d'autrui. Paradoxalement, une attitude détachée et apparemment désintéressée peut éveiller davantage de curiosité et susciter plus d'intérêt chez autrui.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Vous n'avez pas besoin d'avoir recours à des prétextes pour masquer la vérité. Il y a une façon de dire les choses qui vous permettra de tirer votre épingle du jeu sans vous mettre de personnes à dos. Il suffit de répéter vos paroles avant de les prononcer et de vous mettre à la place de ceux à qui elles sont adressées afin de vous assurer qu'elles ne puissent pas être mal interprétées.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Bien qu'aucun astre ne se trouve actuellement dans votre Signe, le climat de ce dimanche s'annonce plutôt favorable, et cette tendance ira en s'intensifiant compte tenu de l'arrivée de la Lune en Sagittaire, en face de votre Signe. Qu'il s'agisse de projets personnels ou de loisirs, tout indique qu'ils vous procureront beaucoup de joie et de satisfaction. Si quelque chose vous intrigue, posez une question.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Vos relations interpersonnelles bénéficient de l'influence actuelle de quatre astres dans votre Signe opposé. Particulièrement effervescent, ce climat est propice aux nouveaux engouements envers un passe-temps, une forme d'expression artistique ou même une nouvelle personne. Si vous n'insistez pas trop, vous pouvez amener quelqu'un à s'intéresser à une activité qui vous passionne.

Lion (23 juillet au 22 août)
Maintenant que la Lune quitte le Signe du Scorpion pour passer en Sagittaire, on vous donnera des signes sans équivoque qui vous permettront de définir votre plan d'action avec davantage de précision. Jupiter et Neptune sont toujours conjoints dans votre Signe opposé, et leur influence tend à faire mousser votre popularité. C'est le temps de chercher l'appui de nouveaux partisans.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Les émotions risquent d'être à fleur de peau aujourd'hui. Pour ménager vos relations, procédez avec tact et diplomatie. Avec la Lune en Sagittaire, il sera sage de savoir lire entre les lignes. Certaines personnes peuvent s'exprimer timidement en employant des sous-entendus, mais vous avez parfaitement le droit d'exiger que l'on réponde clairement à toutes vos interrogations.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
À la positive, l'influence de Saturne en Balance vous aide à organiser et à restructurer votre environnement. Tandis que les efforts sont plus faciles à fournir, l'approche la plus méthodique est également celle qui semble la plus simple à mettre en application. Le défi consistera à mettre les autres au pas, vous assurant ainsi qu'ils soient en mesure de vous suivre...

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Le papillon, en se posant sur la branche, craint de la briser. Les répercussions de vos gestes seront moindres que celles que vous anticipez et vous ne devriez point avoir peur de causer du tort à votre entourage en ne faisant qu'agir de sorte que vos besoins soient comblés. D'ailleurs, vous pourriez constater que vous aidez les autres en cherchant à vous aider vous-même.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Se préparant à faire son entrée dans votre Signe, la Lune annonce une journée intéressante, notamment si vous consentez à sortir des sentiers battus. Pourquoi ne pas essayer quelque chose d'entièrement nouveau aujourd'hui? Une opportunité intéressante peut résulter des modifications apportées à la façon habituelle de meubler votre dimanche.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
La planète Vénus a la propriété, dit-on, d'adoucir et d'harmoniser. Alors qu'elle est conjointe au Soleil dans votre Signe, un entretien devrait donc s'annoncer cordial. Vous pourriez avoir l'occasion d'approfondir certaines relations naissantes, qu'elles soient de nature romantique ou d'ordre amical et professionnel. Par ailleurs, une touche d'originalité de votre part devrait être bien appréciée.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Il est recommandé de ne pas révéler plus d'informations que celles qui vous sont demandées. Non seulement parce la discrétion est de mise, mais également parce que cela vous confère un aspect énigmatique qui suscitera davantage d'intérêt. Si vous vous demandez quand prévoir un rendez-vous, pourquoi ne pas considérer la soirée? La Lune aura quitté le Signe du Scorpion, ce qui devrait vous ravir.

Poissons (19 février au 20 mars)
Le passage de la Lune du Scorpion vers le Sagittaire peut vous amener à songer excessivement à la fuite du temps, mais tant que ce n'est pas lundi c'est encore la fin de semaine et il n'en tient qu'à vous d'en profiter au maximum. Bien que vous puissiez trouver le moyen de vous complaire dans une nostalgie mélancolique, il vaudrait mieux meubler ce dimanche d'une nouvelle activité mémorable.

leSoleil

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Mardi	Mercredi	Jeudi
Max. -13 Min. -14	Max. -9 Min. -17	Max. -11 Min. -21	Max. -12 Min. -16	Max. -10 Min. -23
Généralement ensoleillé en matinée, ciel variable en après-midi.. Précipitations 20 % Vents O à 15km/h Facteur vent -20	Nuageux avec percées de soleil. Précipitations 30 % Vents SO à 5km/h Facteur vent -14	Passages nuageux. Précipitations 20 % Vents NO à 15km/h Facteur vent -19	Ciel variable. Précipitations 10 % Vents NO à 10km/h Facteur vent -22	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents S à 5km/h Facteur vent -16

LES MARÉES (HNE)

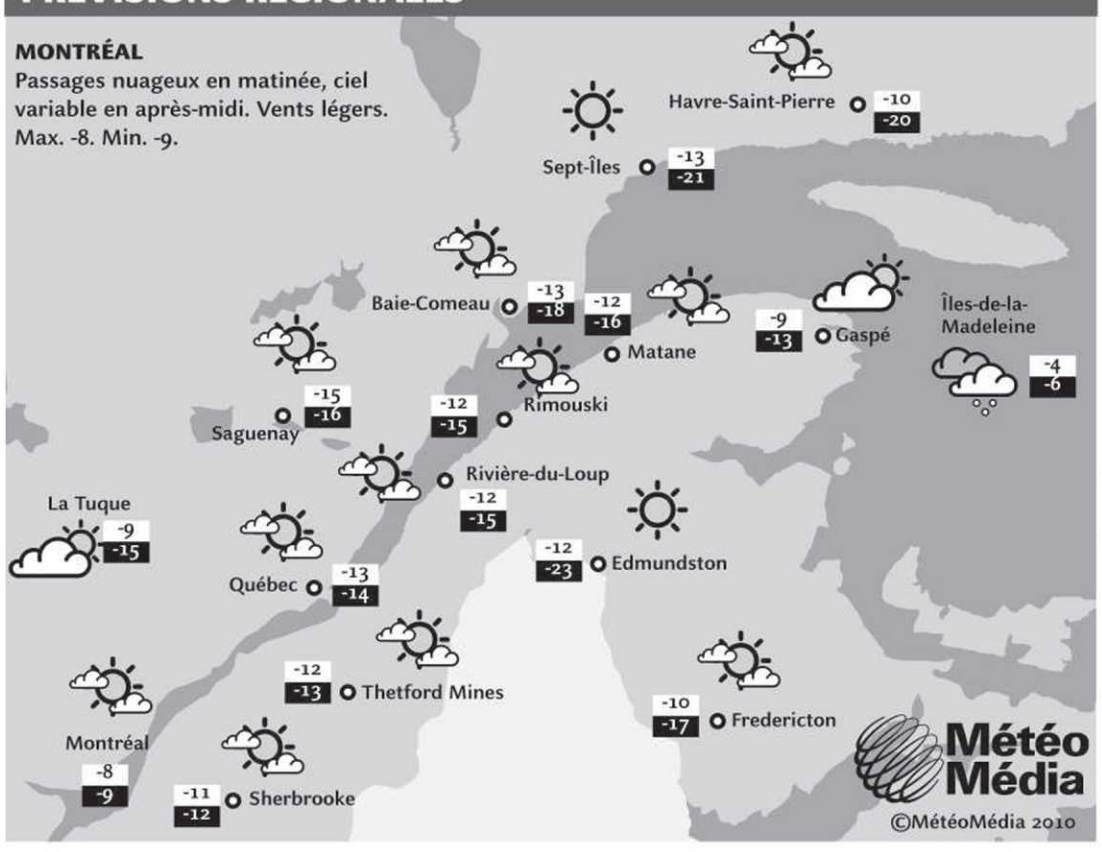
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	2h06	3,7 m	B	3h47	1,3 m
B	9h03	0,5 m	H	10h19	3,6 m
H	14h30	4,7 m	B	17h17	1,2 m
B	22h24	0,4 m	H	23h00	2,8 m
Demain			Demain		
H	3h21	3,7 m	B	4h50	1,4 m
B	10h15	0,6 m	H	11h23	3,6 m
H	15h33	4,8 m	B	18h19	1,1 m
B	23h33	0,3 m			

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	0h37	0,7 m	B	3h04	0,8 m
H	4h32	2,2 m	H	9h51	2,5 m
B	12h28	0,6 m	B	16h46	0,7 m
H	16h50	2,8 m	H	22h35	1,7 m
Demain			Demain		
B	1h49	0,7 m	B	4h09	0,8 m
H	5h44	2,2 m	H	10h55	2,6 m
B	13h37	0,6 m	B	17h49	0,6 m
H	17h56	2,9 m	H	23h39	1,8 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Soleil	7	-5
Charlottetown	Ave neige	-4	-11
Edmonton	Variable	2	-5
Fredericton	Ensoleillé	-10	-17
Halifax	Variable	-5	-13
Iqaluit	Beau	-24	-32
Moncton	Variable	-8	-16
Ottawa	Variable	-6	-9
Regina	Variable	-2	-13
Rouyn-Noranda	Ave neige	-6	-14
Saint-Jean	Ave neige	-2	-7
Saskatoon	Variable	-3	-15
Sudbury	Variable	-5	-12
Toronto	Beau	-4	-12
Thunder Bay	Ave neige	-9	-15
Vancouver	Nuageux	10	8
Victoria	Nuageux	9	7
Whitehorse	3-5cm	-13	-23
Winnipeg	Ave neige	-8	-16
Yellowknife	Ave neige	-27	-29

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	1	-6
Athènes	Beau	20	14
Pékin	Nuageux	-5	-10
Berlin	Faib neige	-3	-3
Boston	Soleil	-3	-7
Buenos Aires	Soleil	31	27
Chicago	Beau	-5	-9
Londres	Pluie	1	-1
Los Angeles	Beau	21	11
Madrid	Éclaircies	3	-3
Mexico	Beau	13	3
Moscou	Nuageux	-13	-15
New Delhi	Soleil	15	9
New York	Soleil	-1	-5
Paris	Nuageux	-2	-4
Philadelphie	Soleil	-1	-6
Rio	Beau	35	24
Rome	Pluie	7	5
Tokyo	Nuageux	9	4
Washington	Soleil	0	-6

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Beau	32	22
Bahamas	Nuageux	19	14
La Barbade	Soleil	30	25
Bermudes	Pluie	17	11
Cancun	Averses	19	17
Daytona Beach	Soleil	10	-2
Ft. Lauderdale	Beau	12	1
Honolulu	Soleil	27	19
Key West	Venteux	11	6
La Havane	Averses	16	11
Las Vegas	Nuageux	17	4
Miami	Beau	12	2
Montego Bay	Averses	26	20
Myrtle Beach	Venteux	5	-6
Orlando	Soleil	8	-3
Palm Springs	Beau	25	10
Puerto Plata	Beau	27	21
Tallahassee	Soleil	8	-10
Tampa	Beau	9	-3
W. Palm Beach	Beau	12	0

ALMANACH

Maximum hier	-9°
Minimum hier	-14,1°
Normale le jour	-9,2°
Normale la nuit	-18,5°
Record max,	3,3°/1949
Record min,	-32,8°/1960
Précipitation hiero cm	1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h28 — 16h17

Durée du jour : 8h49

LA LUNE

Lever à 3h43 — Coucher à 12h16

15 janv — 23 janv — 30 janv — 5 fév

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

À ADOPTER, chatte d'Espagne de 6 mois. 418-838-0073

CANICHES Toy et miniature, mâles et femelles. 418-336-2383

CHIOTS Beagle croisé, 150$ chacun, 20 min. Québec, 418-876-2737

CHIOTS Berger Allemand, 12 semaines, pure race, enregistrés, garanties, 418-836-3926

410 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95$ la corde. 418-929-0566

BOIS ROND À VENDRE 65$ BOIS SEC FENDU 80$ 573-2369

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. portable **PENTIUM IV 1800mhz,** 299$ ou 199$ avec abonnement à internet 1 an. **418-657-4688 www.cyberpc.ca**

À domicile. Initiation Internet, Windows. Dépannage. 623-5622.

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Réparation ordinateur, installation logiciel et matériel, nettoyage virus et internet, **380-4901**.

Association québécoise des troubles d'apprentissage

www.aqeta.qc.ca

INFORMATIQUE DANY BRISEBOIS 20$/hr, À DOMICILE, 7/7, 576-8648

NOUS OFFRONS un service téléphonique, Internet et télévision, taux interurbains compétitifs, sans enquête de crédit. Sans frais, 1-866-343-0119.

460 LOISIRS

467 Musique

CLAVIER TYROS YAMAHA 418-266-0188

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN/BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333 EcoleDesMaitres.com 1-800-561-1781

CUISINIER (ÈRE) avec expérience et valet de parking demandés. Vieux-Québec. S.V.P. Faxer votre c.v. à: 418-692-5506

SERVEUR(SE) avec expérience, commis débarrasseur et valet demandés. Vieux-Québec. S.V.P. Faxer votre c.v. à: 418-692-5506.

477 Vente télémarketing

CONCEPTEUR DE SITE INTERNET
Recherche représentant (partenaire associé (e), aucun investissement) C.V. au: info@virtuelcom.com

481 Offres d'emplois autres

Avons besoin de fumeurs(ses) Pour discussion de groupe. 90$ 418-845-8456 418-849-8057

BOULANGER
3 ans d'expérience min., Temps plein, 40h/sem. salaire à discuter. Cours obligatoire, personne sérieuse ponctuelle, automone. Faxez CV 418-692-5096 inf: 418-692-2488

CONCIERGES DEMANDÉS 18 logis, 4½, loyer réduit, épouse à la maison, ouvrage supplémentaire disponible. 418-563-1665

Fondation québécoise du cancer

1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca

DEVENEZ AGENT IMMOBILIER
Vous avez 30 ans et plus, sec 5, expérience de la vente ou du public. Vous aimez les défis, cours de soir débutant le 15 février.
Royal Lepage Inter Québec
Johanne Ouellette 418-622-7537

HYGIÉNISTE DENTAIRE
temps complet ou partiel
418-687-5210

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux secteurs:
BEAUPORT
QUARTIER STE-THERESE
Contactez
Réjean Fournier
418-955-1365

RECHERCHE CAMELOTS PÉDESTRES ET MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs:
ST-NICOLAS
ST-RÉDEMPTEUR
ST-ÉTIENNE
Contactez
Frédérick Croteau
418-572-9207

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi! leSoleil

481 Offres d'emplois autres

publi sac

Recherche entrepreneurs
Aucune franchise nécessaire
Devenez distributeur autonome
•Démarrez votre propre entreprise
•Recrutez votre personnel
•Gérez votre territoire
•Autonomie dans l'horaire
ATOUTS:
Posséder une fourgonnette ou l'équivalent ainsi qu'un espace d'entreposage et de travail.
Ne manquez pas cette occasion plus qu'intéressante de faire affaires avec nous.
Cela vous intéresse ?
Contactez-nous sans tarder

Transcontinental

418-628-3155
1-800-628-3155
julien.duval@transcontinental.ca

REPRÉSENTANT EN ALIMENTATION
Pour les secteurs de Québec et les environs.
Contactez 929-0375, 826-0833

486 Service domestique et garderie

AIDE FAMILIALE demandée dans le quartier Montcalm. Personne fiable, dynamique et débrouillarde recherchée pour tâches ménagères légères, préparation du souper et aller chercher notre fille à l'école. Disposer d'une voiture est un atout. 849-8671, 558-6670

FEMME de ménage demandée avec expérience et références, secteur Cap-Rouge, 418-877-4295

489 Emploi recherché

Dame avec expérience service à la clientèle recherche emploi de téléphoniste réceptionniste. 454-2825

DAME EXPÉRIMENTÉE recherche Travail en secrétariat, 4jours/sem. Formation bureautique, excellent français soir/sem 418-681-1679

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE
www.douleurchronique.org

490 FINANCES

493 Occasions d'affaires

Achetons propriété rapidement et payons comptant.
www.achatrapide.com
24h: **(418) 948-3121**

QUALINET
Partez en affaires avec une micro franchise QUALINET en entretien ménager écologique.
infos: 418-666-6666
www.qualinet.ca

SUPER occasion d'affaire pour massothérapeute sportif et ostéopathe, (médecine sportive) 418-717-0774

495 Prêts hypothécaires

1re ou 2e hypothèque. Réalisez vos rêves sans augmenter vos paiements FINANCIÈRE PRÉFÉRENTIELLE 761-0706

496 Services financiers

PRÊT 500$
Simple, rapide et efficace. Par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (6 mois) et paye par dépôt direct. CRÉDIT YAMASKA 1-877-534-1999

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
Crédit Courtage 1-866-482-0454

500 DIVERS

508 Déménagement Transport

L. DUFOUR inc. 2 hommes/70$, 3 hommes/80$, assurances, **418-522-1321**

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

518 Masssage thérapeute

A 836-2458. Promotion janvier. Suédois, créatif, relaxant, qualité, reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ dès 10h. - 522-4890

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741

MASSAGE AVEC ÉMILIE 418-872-7000

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, 418-262-0729

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
418-835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11.30h a.m.

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

418-653-8040. SUPER PROMO DÉBUT D'ANNÉE! - TANDEM

666-8666 Salon Iris
Promotion, bain tourbillon, salle d'eau et belles femmes

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

AAA A VOIR: lacoquine.net
Coquine 622-6122 Ydem 624-6668

BELLE TANYA, 38 ANS
Sensuel massage 418-572-8263

CENTRE EXOTIKA 683-1884

JOLIES masseuses, orientales (418) 805-0030

Le Moulin Rouge 7/7 621-9697
www.zonepuredétente.com

LESALONBLANC.CA
luxe au bout des doigts, 871-0707

522 Massage autres

MASSAGE DOUCEUR
356 Av. St-Sacrement, 527-8468

THAï +++, expérience, coquine, tannante, discrétion, 805-8380.

www.ultimedetente.com
Joyeuses fêtes 628-4448

Fondation de Lauberivière

526 Escortes

24h 24h
AVENTURIÈRE.CA
955-6079

ADORABLE ALIA, attachante, sécuritaire, 418-906-3031, 24h/7 jours.

AH OUI! Beautés, classe, discrétion, 24 h, reçoit et déplace. 906-1888

ALEXIA 418-265-4688
sublime_demoiselle@hotmail.com

ASIATIQUE GRASSETTE, 35 ANS, déplace seulement, 7/24 682-8277

AUX FÉES
418-688-3901
www.lesfeesenchanteresses.com

BELLES brunettes, Massage + discrétion, 10h à 18h, 418-704-5272

LISA 36 ans, jolie, Excellent service. 261-3745

SEXY TRANSEXUELLE BLONDE
Haute-Ville 418-455-4879

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr. Stabilité Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE
Au 1632 chemin Ste-Foy Québec
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX!
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

ELANTRA Familial 2000, 8 pneus, 1 500$. 418-575-2999 / 977-4242

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

ACURA 1.6 EL 2000, 5 vit. équipé, cuir, 114 000km, 4 200$ 559-1708

CHEVROLET Cobalt 2005 69 000km, 4995$, 26$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

FORD FOCUS 2001, automatique, 4 portes, tout équipé, 3 500$ 418-246-3409 / 418-248-7676

CIVIC 2000, 2 portes, manuelle, A1 4 200$. 418-246-3409 / 248-7676

SUZUKI Esteem 1999, 140 000km, manuelle, 2500$, 418-614-1526.

TOYOTA COROLLA Plus 2001, 5 vit. tout équipé, 3 650$. 418-559-1708

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

CHEVROLET COBALT 2005, automatique, tout équipée, 8 pneus, 15 000km., 9 995$. 418-622-9795

ACCORD V-6 2000, coupé, automatique, tout équipée, 1 seul proprio, 92 200km, 7900 $, 418-627-5335.

MAZDA 3 Sport 2005, garantie, a/c, 69 000km, 8995$, 43$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

NISSAN SENTRA 2007, nouveau modèle, 51 000km, 9995$, 38$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CAMRY 2004, tout équipé, garantie Toyota, 11 400$, 418-953-9494

TOYOTA ECHO 2005, 4 portes, 60 500 km, 7 495 $
Lévis Toyota 418-837-4701

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

LEXUS ES 330 2005, cuir, toit, champagne, 104 000km, 16 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

NISSAN VERSA 2008, 49 000km, 12 495$, 50$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CELICA 2005, 24000km, automatique,tout équipé,16800$, 953-9494

COROLLA CE 2009, a/c, automatique, 22 000km, 15995$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA MATRIX AWD 2006, automatique, a/c, 13 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

953 Voitures 17000 $ et plus

MUSTANG Convertible GT 06, automatique, 27 895 $, cheval peinturé 418-953-9494

TOYOTA Matrix 2010, 11 000 km, automatique, a/c, noire, 18 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

SOLARA SLE V6 convertible 06, 67000km, automatique 22 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

La sclérose en plaques frappe surtout entre 15 et 40 ans.

Aidez-nous à la vaincre

VOLVO

Financement disponible
C30 09, gris, 25 300km, 28 495$
S40 06, gris, 27 800km, 22 495$
S60 06, noir, 59 900km, 23 995$
V50 06, gris, 54 700km, 22 995$
XC70 06,noir, 66 500km,26 995$
XC70 06, bleu,54 500km, 28 995$
XC90 07, gris, 74 200km, 35 495$
Volvo d'occasion certifié
Voir détails chez:
Volvo de Québec (418)682-1112
www.volvodequebec.com

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

SUZUKI Grand Vitara 01, manuelle, 167000 km. 6000$. 418-653-1789

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

COLORADO 2005, 4 cyl., 46 000km automatique, 9 800$, 948-2746.

MOTS CROISÉS | # 398

HORIZONTALEMENT

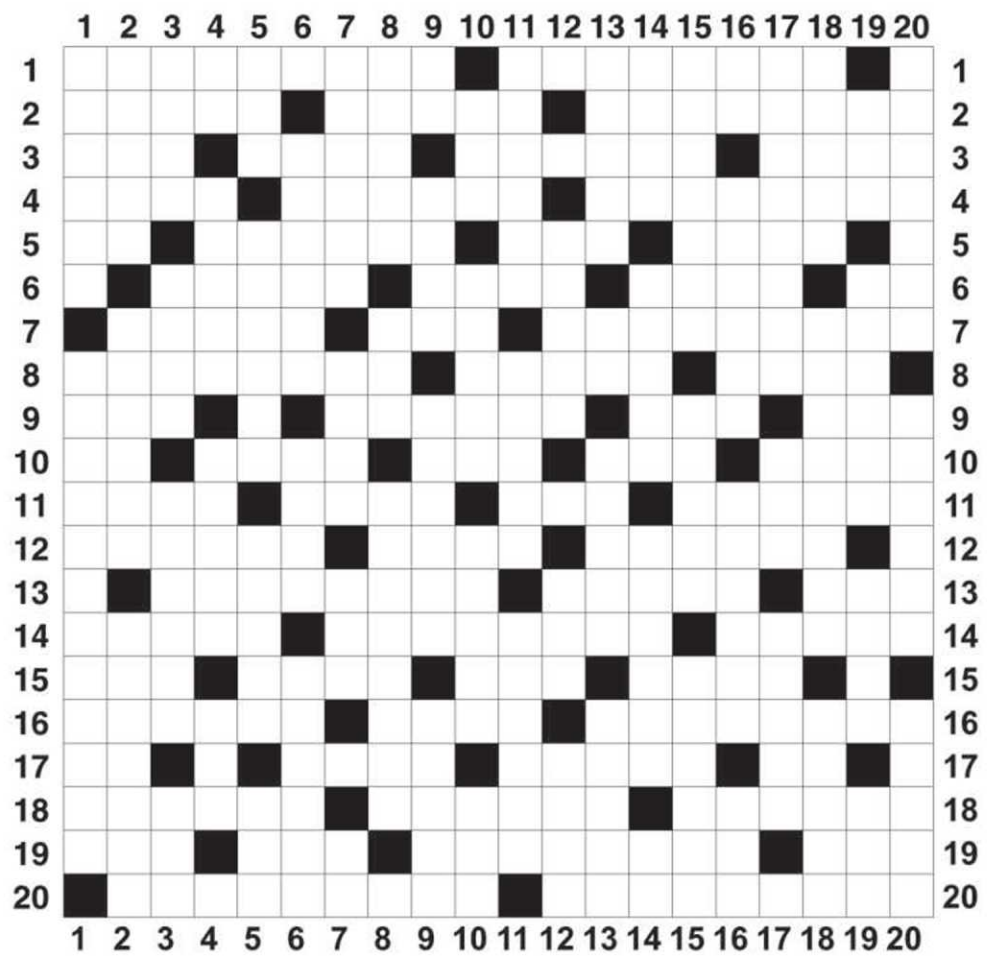
1. Jour des Rois - Le Roi-Soleil.
2. État habituel - Enlève des parasites - Tissus.
3. (51 X 2) - Tire au sort - Un peu comme un oeuf - Reconsidéré.
4. Langue celtique - Fêtard - Achever.
5. Néon - Philosophe et écrivain français - Époque - Piège à poissons.
6. Mise en sûreté - Jaillit - Tante - Panneau d'étoffe.
7. Faire chou blanc - Semblable - Coq.
8. Yeux - Narine de rorqual - Actif en Sicile.
9. Partie d'une charrue - Fleuve d'Algérie - Affluent du Rhin - Ancien nom de Tokyo.
10. Ut - Capitale de la Norvège - Elle bout à 100 ̊C - Explosif - Sauté par le cheval.
11. Porte au pouvoir - Né de - Prénom féminin - Sans ailes.
12. Principauté d'Europe - Laitue de mer - Retourner la terre.
13. Être près de sa fin - Appareil de détection - Oeuvre de Corneille.
14. Vêtement de pluie - Il s'occupe d'un majeur incapable - Pénible.
15. Napperon - Fin de journée - Atome - Bien charpenté.
16. Lus lettre par lettre - Zéro - Asservissant.
17. Lawrencium - Poissons rouges - Peser un emballage - 3+1.
18. Joie collective - Tarabiscoté - Qui ne brûle plus.
19. Levant - Pacage - Graisse jaune ambrée - Terme de tennis.
20. Il a des longues pattes - Reine d'Égypte.

VERTICALEMENT

1. Un des cadeaux des Rois Mages - Fille aînée du roi.
2. Fruit oblong - Amusant - Quiproquo.
3. Messagère des dieux - Lieu de départ - Incompétent - Et le reste.
4. Post meridiem - Stupéfait - Il est détenu - Déchiffrés.
5. Sert à héler - Os de saumons - L'Île de beauté - Bain à remous.
6. Plan, au cinéma - Signe du zodiaque - Vivent près de l'eau.
7. Activité commerciale - Divinité de l'Amour - Adverbe de lieu - En matière de.
8. Racine vomitive - Ville du Japon - Chuchoter.
9. D'un auxiliaire - Génie scandinave - Usiner - Séparé des autres.
10. Sous le menton - Théologien musulman - Véritable - Conjonction.
11. Babines - Qui manque d'énergie - Oncle.
12. Conservation d'objets volés - Monnaie nippone - Chaland à fond plat.
13. Courant - Avant deux - Interdit social - Espèce de pin des Alpes.
14. Sert à désinfecter - Homme puissant - Recrute - Conifère à baies rouges.
15. Chaînes de montagnes - Airelle canneberge - Démon marin.
16. Xénon - Sert à tisser - Suite de mots - Après bis.
17. Exaspérant - Retranché - Pourvue.
18. De venir - Qui n'a pas l'habitude - Déshonoré.
19. Mère de Caïn - Chef de file - On y parle persan - Clair et précis.
20. S'emparer sans droit - Nymphe des montagnes - Ensemble des instruments de l'orchestre.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	M	E	R	I	N	G	U	E	■	R	A	Q	U	E	T	T	E	U	R	S
2	O	V	A	L	E	■	T	R	A	H	I	■	T	R	O	U	S	S	E	E
3	T	I	R	■	U	N	I	R	■	E	L	O	I	G	N	E	S	■	N	S
4	O	T	E	N	T	■	L	E	G	A	L	■	L	O	G	E	U	S	E	S
5	N	E	■	A	R	A	I	R	E	■	O	B	I	T	■	S	I	C	■	I
6	E	R	I	G	E	N	T	■	N	I	L	■	S	E	C	■	E	■	G	O
7	I	■	D	E	■	A	E	R	E	■	I	L	E	■	R	O	N	R	O	N
8	G	U	E	R	I	R	■	O	U	F	■	U	R	G	E	N	T	E	S	■
9	E	T	E	■	R	■	A	B	R	U	T	I	■	L	A	C	■	T	I	C
10	■	I	■	F	A	R	C	I	■	T	A	■	M	A	T	E	R	I	E	L
11	A	L	L	O	■	E	T	N	A	■	C	O	U	S	U	■	A	C	R	E
12	V	E	I	L	L	E	R	■	F	L	O	U	S	■	R	E	P	U	■	R
13	A	■	G	L	O	R	I	F	I	E	■	T	E	T	E	S	■	L	U	C
14	L	O	U	E	R	■	C	E	N	S	U	R	E	R	■	T	I	E	R	S
15	A	X	E	■	E	M	E	U	■	E	R	E	■	O	P	E	N	■	I	■
16	N	A	R	I	N	E	■	L	Y	R	E	■	E	N	E	R	V	A	N	T
17	C	L	■	L	■	N	U	E	E	■	T	A	P	E	R	■	E	L	O	I
18	H	I	R	S	U	T	E	■	U	L	E	M	A	■	D	E	S	T	I	N
19	E	D	E	■	S	A	L	E	S	■	R	E	V	E	R	■	T	O	R	T
20	■	E	M	P	A	L	E	■	E	B	E	N	E	■	E	P	I	S	S	E



962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

BUICK Rendez-vous 2006, traction avant, 6 cylindres, hivers au sud. Très propre, 102,000 km., 4 pneus d'été $12,900. 418-624-5704

RAM 2004 4x4, 52 000km, 2 portes, 13 500$nég., 418-953-9494

GRAND Caravan 08, stow'ngo, tout équipé, 55000km, 15995$, 64$/ sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CR-V LX 2006, automatique, équipé, 145 000km, 13 500$. 337-4455

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

FORD FLEX SEL 2009, équipé, garantie, 24 000km, 27 495$, 111$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

RANGER Level II 07 FX4, tout équipé, 49 000km. 572-5103/843-2979

NISSAN Pathfinder 2006, 93 000km, garantie mai 2012 100 000km, 20 995$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

TACOMA V6 2006, double cab, noir, tout équipé, 64 000km, 24 495$ **Lévis Toyota 418-837-4701**

965 Camions à vendre

FORD ECONOLINE 250 2006, 14 850$, 418-953-9494

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

975 Motoneiges

BOMBARDIER Scandic 07, 4 temps, 20",A1,5000km.667-2404/264-5238

TRAÎNEAUX POUR MOTONEIGES 418-871-3200

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

987 Équipement ferme/machinerie

SOUFFLEURS NEUFS, avec chute hydraulique, 66" 2 400$, 74" 2 850$ 86" 3 300$. 397-5139/389-7715

TRACTEURS avec grattes et souffleurs. Contacter le 418-254-1580.

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi!

leSoleil

418 686-3344
1 866 686-3344

ABONNEZ-VOUS

leSoleil

Index des avis de décès

GUIMOND, Jean-Jacques
Québec



Jean-Jacques Guimond

Le 7 janvier 2010, à l'Hôtel-Dieu de Québec, auprès de sa femme et de ses enfants et entouré de leur amour, est décédé, à l'âge de 72 ans, monsieur Jean-Jacques Guimond, époux de dame Hélène Bédard. Il demeurait à Québec. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Nancy Couture), Marielle (Gilles Morin) et Caroline (Mario Richer); ses petits-enfants: Alexandra, Sara Maude, Laurence, Maxime, Michael, Jacob et Megan; sa soeur: Huguette; son frère: feu Yvon Guimond (Claudette Tremblay); ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Jean-Claude Bédard (Nicole Rouleau) et Benoît Bédard (Reine Lapointe); ses neveux et sa nièce: Pierre et Stéphane Guimond, Steeve et Dave Bédard, Josée Bédard ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Un merci très spécial au personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec, tout particulièrement aux anges du département de dialyse du 5e étage. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, 10, rue de l'Espinay, Québec G1L 3L5. Le service religieux sera célébré **le mardi 12 janvier 2010 à 14h, en l'église Saint-Charles-Borromée, 135, 80e Rue Ouest, Québec,** où la famille sera présente pour recevoir vos condoléances une heure avant la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
224, St-Vallier ouest, Québec
Membre du Réseau Dignité
www.sylviomarceau.com
Pour rendre hommage à monsieur Guimond nous vous invitons à visiter notre site Internet au www.honneur-memoires.com
Pour renseignements: 418-522-5212
Télécopieur: 418-521-2187
Courriel: quebec@sylviomarceau.com

Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.. M.G. B.S.

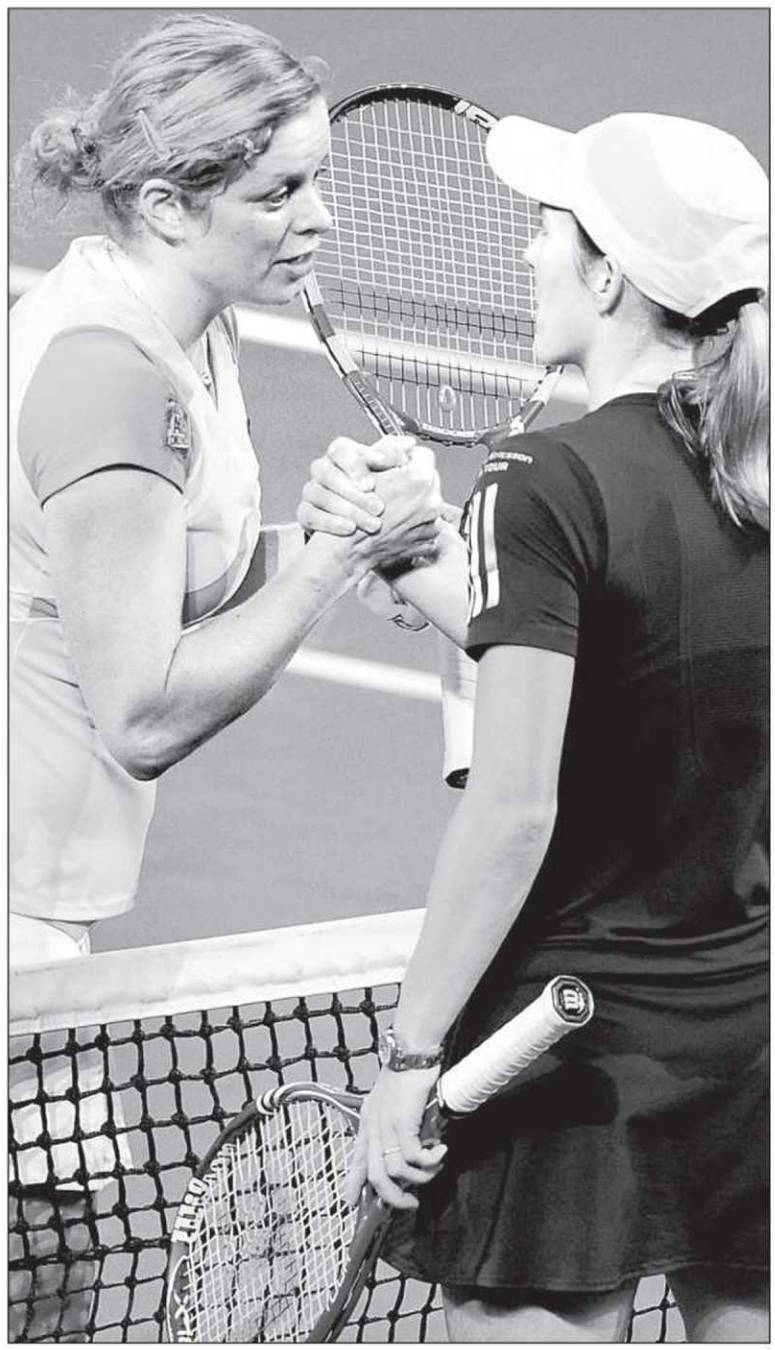
Remerciements à St-Jude et à St-Antoine de Padoue pour objet perdu et retrouvé. C.B.

Grâce à vos dons, l'Armée du Salut est le plus important fournisseur non gouvernemental de services sociaux au Canada.

900 000 personnes aidées » **2,5 millions** de repas servis
5 000 lits disponibles pour les sans-abri tous les soirs

Armée du Salut
1125, chemin de la Canardière,
Québec (Québec) G1J 2C3
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Un don d'espoir pour la vie



Justine Henin (à droite) félicite Kim Clijsters après le tournoi remporté par cette dernière. Il s'agissait du 23e duel entre les deux Belges. — PHOTO AFP

Clijsters bat la revenante Henin

BRISBANE — Kim Clijsters a remporté le duel des Belges, hier au tournoi de Brisbane. Au terme d'une lutte acharnée face à Justine Henin — 6-3, 4-6, 7-6 (8/6) —, elle a privé sa compatriote d'un titre pour son retour à la compétition après 18 mois d'absence sur les courts.

Ce 23e duel entre les deux ex-numéros un mondiales, le premier depuis juin 2006 (demi-finale à Wimbledon), a tenu toutes ses promesses. «Le niveau était tellement élevé... C'est agréable de participer à un tel match, quand les deux joueuses jouent bien», a déclaré Clijsters.

Au final, c'est donc la Flamande de 26 ans, revenue sur le circuit en août dernier après près de deux ans de pause, qui a eu le dernier mot sur la Wallonne de 27 ans, de retour, elle, sur les courts après avoir annoncé sa retraite en mai 2008. Henin, qui a bénéficié d'une invitation des organisateurs, tentait de remporter son premier titre depuis février 2008 (Anvers). La défaite laissait peu de regrets à Henin. «Clijsters a joué avec une incroyable intensité pendant un set et demi, en faisant très peu de fautes. Je n'y suis plus habituée.»

HENIN CONFIANTE

Grâce à cette 13e victoire sur Henin (contre 10), Clijsters remporte le 36e tournoi de sa carrière et s'affirme comme une sérieuse prétendante au titre aux Internationaux d'Australie, qui débutent le 18 janvier. «J'arrive vraiment à jouer mon meilleur tennis, c'est sans doute le point le plus positif à retirer de ce match. En ce moment, je suis sur un nuage», a dit Clijsters.

Henin aura aussi son mot à dire en Australie. «Je suis vraiment contente, cela me donne beaucoup de confiance», a dit la Wallonne, qui ne participera pas au tournoi de Sydney, la semaine prochaine, en raison d'une tendinite à la jambe gauche. Elle a précisé que cela ne semblait pas grave, mais qu'elle préférait rester au repos avant de participer à son premier tournoi du grand chelem depuis son retour. ***AFP et AP***

EN BREF

Heil : encore de l'or

→ Jennifer Heil a remporté une deuxième médaille d'or en deux jours à la Coupe du monde de ski acrobatique de Calgary, hier. La championne olympique en titre a récolté un impressionnant total de 24,96 points pour son 22e titre de la Coupe du monde en carrière. Audrey Robichaud (Val-Bélair) a pris la huitième place avec 22,00 points. La Montréalaise d'adoption pourrait s'estimer prête pour les JO de Vancouver, or il n'en est rien. «J'ai encore des choses à peaufiner. Je dois améliorer ma technique sur mes sauts, afin d'être plus rapide et d'obtenir plus d'amplitude.» Chez les hommes, Alexandre Bilodeau (Rosemère) a obtenu l'argent. ***La Presse Canadienne***

Une idiotie de 1000 $

→ Quatre joueurs des Wizards de Washington ont reçu une amende de 10 000 $, vendredi, pour leur rôle dans une scène d'avant-match durant laquelle Gilbert Arenas avait fait mine de tirer sur ses coéquipiers avec ses doigts pointés en forme de pistolet, mardi à Philadlephie. Le joueur étoile réagissait à la polémique autour du fait qu'il avait apporté des armes à feu dans son casier, en décembre. Mercredi, il a été suspendu indéfiniment par la NBA. «C'était idiot, stupide et immature, et je dois me comporter en homme, accepter ma sanction et présenter mes excuses aux fans et au club pour m'être comporté ainsi», a déclaré Rady Foye, un des joueurs sanctionnés avec Andray Blatche, JaVale McGee et Nick Young. Les Wizards tentent de faire disparaître toute trace d'Arenas : sa bannière géante sur la façade de l'amphithéâtre a été enlevée, il ne figure plus dans le clip vidéo diffusé avant chaque match et toutes les marchandises à son nom ou effigie ont été retirées de la vente dans le bâtiment. ***AFP***

Au tour de Nadal de goûter à la médecine de Davydenko

→ Après avoir battu en demi-finales le numéro un mondial Roger Federer, Nikolay Davydenko a épinglé 0-6, 7-6 (10/8) et 6-4 le numéro deux mondial Rafael Nadal pour remporter le tournoi de tennis de Doha, hier. Le Russe a commencé l'année comme il avait terminé la précédente, qui l'avait vu remporter le Masters à Londres fin novembre. Le numéro six mondial a réussi face à Nadal à renverser plusieurs fois le cours d'une rencontre qui a semblé souvent devoir lui échapper. «J'ai pensé que je ne pourrais jamais gagner. Je me suis battu, sur chaque point», a d'ailleurs déclaré l'auteur d'un exploit que seul l'Argentin David Nalbandian avait réussi : battre Federer et Nadal dans un même tournoi deux fois (au Masters, avant Doha). À 28 ans, il a obtenu le 20e titre de sa carrière en 25 finales. ***AFP***

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

ZONE CAPITALE
Kathleen Lavoie commente l'actualité sportive :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

VIDÉOS
L'actualité sportive en images :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

sports



REMPARTS Roy en paix avec ses choix → 48 et 49



La région sera bien représentée aux Championnats canadiens junior-senior qui débutent demain en Ontario. Parmis les 13 athlètes de la capitale en action, Élizabeth Paradis, Tristan Laliberté, Christophe Belley, Francis Beaulieu et Laurence Gasse seront notamment à surveiller. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

En route vers les Nationaux

À cause des JO, les Nationaux de patinage artistique ont lieu pratiquement un mois plus tôt, puisqu'ils servent de sélections olympiques. Participer au plus important rendez-vous de la saison au lendemain de la période des Fêtes ne semble pas affecter les patineurs régionaux rencontrés par *Le Soleil*, même s'ils n'ont pu patiner autant qu'ils l'auraient désiré, les glaces étant moins disponibles. «Mais on s'était pas mal entraînés avant les Fêtes, a noté Laurence Gasse. Et puis ce sera la même chose pour tout le monde.»

À ses premiers Championnats canadiens chez les juniors, la patineuse du CPA Lévis tentera le tout pour le tout à London en incorporant dans son programme un premier triple saut qu'elle maîtrise en entraînement. «J'ai le même solo depuis le début de l'année et il n'a pas un coefficient de difficulté très élevé. Même en le faisant parfaitement, je ne pourrais pas accumuler assez de points pour rivaliser avec les meilleures. Je n'aurai donc rien à perdre. Au contraire! Que je réussisse mon triple ou pas, le fait de l'avoir tenté dans un environnement comme celui des canadiens aura été une expérience très profitable.» ***Jean-François Tardif***

Québec saute sur la glace

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

De nouveau cette année, la région de la Capitale-Nationale sera bien représentée aux Championnats canadiens junior-senior BMO de patinage artistique, qui se mettront en branle demain à London, en Ontario. Le groupe de 13 patineurs régionaux comptera quelques recrues au grand rendez-vous national, mais aussi des habitués, comme le duo Élizabeth Paradis et Tristan Laliberté (junior), qui en sera à son cinquième canadien en danse.

«Nous en serons cependant à une première participation chez les juniors», a confié Élizabeth, membre du CPA de Loretteville. «L'année passée, lors des canadiens de Calgary, nous avions remporté la médaille d'argent chez les novices. La présente saison étant une année de transition, on s'attend donc à ce que ça soit plus difficile à London. On sait que nous n'aurons pas de chance de faire un podium. Notre objectif est donc de faire de notre mieux et de revenir à la maison heureux de notre performance.»

De son côté, Tristan estime qu'il aura quand même beaucoup à gagner. «Ce sera l'occasion pour nous de continuer à progresser et d'acquérir encore plus de confiance. Et nous y arriverons en nous concentrant à bien réussir les éléments de nos programmes.»

Francis Beaulieu (CPA Villeneuve) en sera quant à lui à ses troisièmes Championnats canadiens. Pour la deuxième fois de sa jeune carrière, il patinera en simple. «J'ai aussi pris part aux Championnats canadiens en danse», a indiqué le patineur de la catégorie novice qui, en 2007 chez les juvéniles, compétitionnait autant en simple qu'en couple. «C'est quand j'ai perdu ma partenaire que j'ai décidé de me concentrer en simple. Et je n'en ai aucun regret. C'est beaucoup plus facile pour moi au niveau de l'organisation de mon entraînement. Je suis cependant très heureux d'avoir fait de la danse. Ça m'aide beaucoup en simple.»

Patinant en simple chez les novices, Christophe Belley (CPA Lévis) sera au nombre des patineurs régionaux qui aura son baptême de feu à London. Il avoue qu'il ne sait pas du tout à quoi s'attendre, mais qu'il a très hâte. «Je n'aurai pas de pression. Je n'attends rien. Je vais donc prendre les choses comme elles vont arriver. Mon défi sera d'être à mon meilleur lorsque je devrai réaliser mes programmes. Et je veux profiter au maximum de mon expérience.»

La Capitale-Nationale aura 13 représentants à London. Outre Belley, Beaulieu et le duo Paradis-Laliberté, la délégation sera composée de Laurence Gasse (CPA Lévis), du tandem Karen Routhier (Fleurs-de-Givre) et Éric Saucke-Lacelle (Sherbrooke) en danse et des couples Noémie Arsenault (Alma) et Simon-Pierre Côté (Lévis) ainsi qu'Anne-Marie Giroux (Les Tourbillons de Saint-Isidore) et Éric Radford (Saint-Léonard). Le couple novice Alysson Dugas (Fleurs-de-Givre) et Maxime Deschamps (Vaudreuil) complète la délégation.

«Ce sera l'occasion pour nous de continuer à progresser»
— Tristan Laliberté

Tour de force sur fond de «marketing»

VAL DI FIEMME — Treizième du 20 km en style classique hier en Italie, Alex Harvey (photo) a rendez-vous avec «l'Alpe d'Huez» du Tour de ski de fond, aujourd'hui. Remonter une piste de ski alpin sur 3,5 km : tel est le spectaculaire dessert qui attend les fondeurs lors de la huitième et dernière étape. Après 7 km de mise en jambes, les skieurs arrivent au pied d'une télécabine. Là, un virage à gauche les attend pour une montée de 3500 m et un dénivelé de 450 m avec une pente moyenne de 13 % et des «murs» à 28 % pour atteindre l'arrivée de cette même télécabine située à 1300 m d'altitude.

Si le mythique Alpe d'Huez du Tour de France cycliste compte 21 virages, l'Alpe Cermis en dénombre une cinquantaine dessinés par des portes. Harvey ne sera tout de même pas en terrain totalement inconnu. «J'ai déjà monté le mont Sainte-Anne au printemps, quand le ski alpin est terminé et qu'il reste encore beaucoup de neige. Je l'ai monté quelques fois, peut-être cinq ou six fois», a dit l'athlète de Saint-Ferréol-les-Neiges, qui pointe au 19e au classement général. Hier, il a signé un chrono de 1h00:01,6. Le Tchèque Lukas Bauer a gagné en 59:03,5.

Cette incongruité dans un sport plutôt habitué aux plats n'est pas un coup de folie de la Fédération internationale (FIS). Plutôt une trouvaille «marketing». «On voulait créer un événement, une marque de fabrique», explique Jurg Capol, le patron du fond à la FIS. «Le ski de fond n'est pas un sport facile et cette montée symbolise la difficulté.» Mais pour le Français Vincent Vittoz, il ne faut pas aller trop loin au nom du spectacle. «Cela sort le fond de son traditionalisme, mais il faut une course comme ça par an, pas plus», poursuit le champion du monde de poursuite 2005. Par contre, il se réjouit de l'ambiance «Alpe d'Huez en juillet». «C'est sympa, car il commence à y avoir des gens sur les côtés. Ils sont sur nous et ils nous encouragent.» De là à voir des partisans torse nu courir à côté des skieurs... ***AFP et Sportcom***



Vonn s'offre un nouveau doublé

Agence France-Presse

HAUS IM ENNSTAL — Après une première victoire vendredi, la skieuse Lindsey Vonn a accentué sa suprématie en vitesse en s'offrant son deuxième doublé en descente de la saison lors d'une course perturbée par la neige et le brouillard, hier à Haus im Ennstal (Autriche).

Quatre descentes, quatre victoires. «Qu'est-ce qui pourra déstabiliser l'Américaine?», doivent se demander ses adversaires. Un poignet muni d'une attelle? Pas de problème. Du brouillard et des gros flocons comme à Haus? Vonn finit tout de même en tête. Presque à en baisser les bras.

«Je suis restée détendue en attendant d'avoir la confirmation pour le départ», a raconté la double tenante du grand globe après la course, retardée de 90 minutes et raccourcie à un sprint en raison du mauvais temps. Une fois le portillon franchi, la magie Vonn a une nouvelle fois opéré. Sur ses skis d'hommes, qu'elle est la seule à utiliser en course, elle a réalisé les meilleurs temps intermédiaires et est venue devancer la Suissesse Nadja Kamer de 14 centièmes de seconde et la Française Ingrid Jacquemod de 16 centièmes. Brytt Janyk a été la meilleure Canadienne (10e, 1:09,81).

Pour la 27e fois de sa carrière en Coupe du monde, la skieuse de Vail a donc occupé la plus haute marche du podium. Elle compte 99 points d'avance au classement général de la Coupe du monde sur l'Allemande Maria Riesch, septième hier. Et l'Américaine de 25 ans part favorite pour le super-G d'aujourd'hui. Une nouvelle victoire serait synonyme de premier triplé en Coupe du monde pour elle. Elle avait effleuré cette performance par trois centièmes de seconde à Lake Louise (Alberta), en décembre. «Le triplé? Ce ne sera pas facile, je vais attaquer encore, comme lors des derniers super-G où j'étais près d'une victoire. Je serai contente d'être dans les trois premières», a souligné la double championne du monde de descente et de super-G.

Si Vonn dit ne pas penser «en termes de records», son accumulation de victoires oblige à consulter les annales du ski alpin. Seule deux descendeuses avant elle ont remporté plus de courses à la suite lors une saison de Coupe du monde : sa compatriote Picabo Street (cinq en 1994-1995) et l'Autrichienne Annemarie Moser-Pröll (cinq en 1978-1979 et huit en 1972-1973).



Lindsey Vonn a quatre victoires en quatre descentes cette saison. Elle compte 99 points d'avance au classement général de la Coupe du monde. — PHOTO AP

Skibec prend un virage important

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

En embauchant un nouvel entraîneur pour ses juniors, il y a un an et demi, Skibec a pris un virage important. «Pour dominer comme un champion du monde, il faut que tu domines partout sur la montagne. On ne peut plus juste faire du piquet, du piquet, du piquet», affirme Martin Côté, le mentor des skieurs de 15 ans et plus au sein de l'équipe d'élite régionale alpine de Québec.

Passant de la parole aux actes dès sa deuxième saison à la barre du groupe, Côté a procuré des skis aux deux extrémités recourbées *twin tip* à chacun de ses 10 poulains, cet automne. Lors de camps d'entraînement présaison au Chili et en Alberta, lui et sa bande ont consacré beaucoup de temps au ski libre, s'abandonnant à la poudreuse durant de longues séances. S'il est encore trop tôt pour démontrer statistiquement les succès de la méthode, l'intérêt des jeunes, lui, ne se dément pas.

«Il y en a qui se tannent à faire juste de la *gate*», expose Jérôme Tremblay, 16 ans, de Beauport, qui en est à sa quatrième année dans le programme Skibec. «Ça va moins nous écœurer», renchérit Alexandre Boulanger, 17 ans, de Charlesbourg, qui, lui, fait partie des 25 meilleurs espoirs de 13 ans et plus des régions de Québec et de la Chaudière-Appalaches pour une quatrième saison en cinq ans. Le duo donne le triste exemple de Mathieu Routhier, ce jeune produit du Mont-Orford ayant tourné le dos à l'équipe canadienne de développement, l'hiver dernier.

EN FAIRE DES PASSIONNÉS

Originaire de Rimouski et âgé de 34 ans, Côté vient de passer six ans à accomplir le même genre de boulot à Sunshine Village, dans le parc national de Banff, en Alberta. Il en est revenu avec l'ambition de faire de Skibec le «meilleur programme [de ce type] au Canada». Pour ce faire, avant même d'en faire des athlètes de pointe, Côté désire voir «d'abord et avant tout des skieurs», des passionnés de leur sport, six gars et quatre filles «qui veulent juste skier!» Descente escarpée, bosses ou sous-bois, et dans n'importe quelles conditions. «[Sidney] Crosby, quand il était à Rimouski, il se faisait souvent prendre sur les patinoires extérieures [de la ville] après que les lumières soient fermées», raconte celui dont les parents sont de fervents partisans de l'Océanic, pour illustrer l'état d'esprit d'un vrai champion.

Hier, au Mont-Sainte-Anne, Claudia Paquin-Ricard a presque fait une Crosby d'elle-même en obtenant la 10e position du deuxième slalom géant de la Coupe GMC. Ses 2 min 24,90 s la place à cinq secondes de la gagnante, l'Ontarienne Julia Roth (2:19,74). Une autre protégée de Côté, Laurence St-Germain (2:26,65) s'est aussi démarquée grâce à son 19e rang. Partie 49e sur 69 en matinée, la skieuse de 15 ans a réussi le cinquième temps de la seconde manche, en après-midi. Dans des meilleures conditions de piste que la veille, l'Américain Dan Loman (2:12,98) a de nouveau remporté le volet masculin.

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade. **Classement par association** : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».
(Matchs à Vancouver, San Jose et Los Angeles non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BUFFALO	44	28	11	2	3	123	102	61	3-2	2-3	16-10	12-6	8-6	7-3	1p
BOSTON	44	22	15	2	5	114	107	51	2-2	5-5	13-11	9-11	8-3	6-4	2p
OTTAWA	45	22	19	1	3	125	137	48	3-1	4-3	16-11	6-12	7-6	4-6	3p
MONTRÉAL	**47**	**22**	**21**	**2**	**2**	**119**	**126**	**48**	**7-2**	**4-2**	**10-13**	**12-12**	**7-6**	**6-4**	**1p**
TORONTO	46	15	22	7	2	123	160	39	0-7	1-2	8-14	7-17	3-12	2-8	3p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	42	31	10	0	1	124	90	63	1-0	5-1	16-6	15-5	8-3	8-2	3g
PITTSBURGH	46	28	17	1	0	146	126	57	3-1	6-0	14-9	14-9	7-6	3-7	1g
NY RANGERS	45	22	17	4	2	120	122	50	0-4	2-2	10-13	12-10	3-8	6-4	1g
PHILADELPHIE	44	22	19	1	2	134	125	47	1-1	3-2	11-11	11-11	7-5	7-3	3g
NY ISLANDERS	46	19	19	3	5	118	144	46	5-3	4-5	10-10	9-17	4-7	6-4	1g

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
WASHINGTON	44	27	11	4	2	162	121	60	2-4	3-2	14-6	13-11	9-1	6-4	3g
ATLANTA	44	19	19	3	3	137	149	44	2-3	4-3	9-11	10-14	4-6	1-9	1p
FLORIDE	45	18	20	2	5	128	140	43	1-2	5-5	7-13	11-14	3-8	4-6	1g
TAMPA BAY	43	16	17	4	6	107	130	42	2-4	1-6	10-10	6-17	4-4	5-5	2p
CAROLINE	43	12	24	3	4	106	151	31	1-3	3-4	9-13	3-18	5-6	4-6	1g

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CHICAGO	45	31	10	0	4	151	99	66	4-0	4-4	20-5	11-9	9-3	8-2	1p
NASHVILLE	45	26	16	2	1	128	127	55	3-2	4-1	14-10	12-9	9-6	5-5	1p
DETROIT	43	22	15	3	3	111	109	50	2-3	3-3	13-9	9-12	5-7	5-5	1g
COLUMBUS	46	17	20	1	8	122	154	43	2-1	2-8	9-12	8-17	2-7	3-7	2g
ST. LOUIS	43	17	19	4	3	111	127	41	1-4	4-3	6-17	11-9	4-6	3-7	7p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
COLORADO	46	25	15	1	5	135	132	56	0-1	4-5	11-8	14-13	6-9	6-4	1g
VANCOUVER	44	27	16	0	1	143	106	55	1-0	2-1	18-6	9-11	10-4	8-2	4g
CALGARY	44	25	14	2	3	120	106	55	2-2	2-3	12-10	13-9	7-6	5-5	2p
MINNESOTA	45	22	20	0	3	122	134	47	4-0	4-3	14-7	8-16	7-5	5-5	2g
EDMONTON	44	16	23	1	4	121	147	37	0-1	4-4	9-14	7-14	4-10	1-9	3p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	44	28	9	2	5	146	113	63	1-2	5-5	14-8	14-8	8-7	9-1	1g
PHOENIX	46	26	15	1	4	120	112	57	4-1	4-4	16-8	10-12	9-7	5-5	2p
LOS ANGELES	44	25	16	0	3	131	124	53	2-0	5-3	11-8	14-11	10-3	4-6	1p
DALLAS	44	19	14	4	7	128	139	49	2-4	2-7	12-10	7-15	5-7	5-5	1g
ANAHEIM	45	19	19	3	4	126	142	45	2-3	2-4	13-10	6-16	3-11	5-5	3g

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) CHICAGO	45	0	4	66	.733
2.	(3) #-SAN JOSE	44	2	5	63	.716
3.	(8) #-COLORADO	46	1	5	56	.609
4.	(7) PHOENIX	46	1	4	57	.620
5.	(9) VANCOUVER	44	0	1	55	.625
6.	(10) CALGARY	44	2	3	55	.625
7.	(11) NASHVILLE	45	2	1	55	.611
8.	(12) LOS ANGELES	44	0	3	53	.602
9.	(14) DETROIT	43	3	3	50	.581
10.	(16) DALLAS	44	4	7	49	.557
11.	(20) MINNESOTA	45	0	3	47	.522
12.	(22) ANAHEIM	45	3	4	45	.500
13.	(25) COLUMBUS	46	1	8	43	.467
14.	(27) ST. LOUIS	43	4	3	41	.477
15.	(29) EDMONTON	44	1	4	37	.420

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) NEW JERSEY	42	0	1	63	.750
2.	(4) #-BUFFALO	44	2	3	61	.693
3.	(5) #-WASHINGTON	44	4	2	60	.682
4.	(6) PITTSBURGH	46	1	0	57	.620
5.	(13) BOSTON	44	2	5	51	.580
6.	(15) NY RANGERS	45	4	2	50	.556
7.	(17) OTTAWA	45	1	3	48	.533
8.	**(18) MONTRÉAL**	**47**	**2**	**2**	**48**	**.511**
9.	(19) PHILADELPHIE	44	1	2	47	.534
10.	(21) NY ISLANDERS	46	3	5	46	.500
11.	(23) ATLANTA	44	3	3	44	.500
12.	(24) FLORIDE	45	2	5	43	.478
13.	(26) TAMPA BAY	43	4	6	42	.488
14.	(28) TORONTO	46	7	2	39	.424
15.	(30) CAROLINE	43	3	4	31	.360

CALENDRIER

Vendredi 8 janvier

Tampa Bay 3, New Jersey 0 (suspendu en 2e période, problème électrique)
Colorado 1, Caroline 2
Toronto 2, Buffalo 3
N.Y. Islanders 3, Dallas 4
Columbus 3, Calgary 2

Samedi 9 janvier

New Jersey 2, **Montréal** 1 (prolongation)
N.Y. Rangers 3, Boston 1
Pittsburgh 4, Toronto 1
Floride 3, Ottawa 0
Tampa Bay 1, Philadelphie 4
Washington 8, Atlanta 1
Colorado 4, Buffalo 3 (fusillade)
N.Y. Islanders 5, Phoenix 4 (fusillade)
Chicago 5, Minnesota 6 (fusillade)
Anaheim 3, Nashville 2
Calgary 2, Vancouver 2 (3e période)
Detroit 1, San Jose 1 (2e période)
St. Louis 1, Los Angeles 1 (2e période)

Dimanche 10 janvier

Ottawa en Caroline, 17h
Tampa Bay au New Jersey (suite du match suspendu vendredi), 18h
Anaheim à Chicago, 19h
Dallas à Columbus, 19h

Lundi 11 janvier

Pittsburgh au Minnesota, 20h
Colorado à Calgary, 22h
Nashville à Vancouver, 22h30
San Jose à Los Angeles, 22h30

Mardi 12 janvier

New Jersey à N.Y. Rangers, 19h
Ottawa à Atlanta, 19h
Caroline à Toronto, 19h
Detroit à N.Y. Islanders, 19h
Dallas à Philadelphie, 19h
Washington à Tampa Bay, 19h30
Columbus à St. Louis, 20h
Nashville à Edmonton, 21h
San Jose à Phoenix, 21h

Mercredi 13 janvier

Vancouver au Minnesota, 19h
Washington en Floride, 19h30
Pittsburgh à Calgary, 21h30
Boston à Anaheim, 22h

Jeudi 14 janvier

Dallas à **Montréal**, 19h30
Philadelphie à Toronto, 19h
Buffalo à Atlanta, 19h
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h
Caroline à Detroit, 19h30
Floride à Tampa Bay, 19h30
Minnesota à St. Louis, 20h
Columbus à Chicago, 20h30
New Jersey à Phoenix, 21h
Pittsburgh à Edmonton, 21h30
Boston à San Jose, 22h30
Anaheim à Los Angeles, 22h30

MARQUEURS

(Matchs à Vancouver, San Jose et Los Angeles non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	33	Henrik Sedin, Van	20	41	61
2.	19	Joe Thornton, SJ	11	47	58
3.	10	Marian Gaborik, NYR	28	26	54
4.	8	Alexander Ovechkin, Was	27	27	54
5.	87	Sidney Crosby, Pit	27	26	53
6.	88	Patrick Kane, Chi	19	33	52
7.	91	Brad Richards, Dal	13	39	52
8.	19	Nicklas Backstrom, Was	18	32	50
9.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	25	22	47
10.	15	Dany Heatley, SJ	25	22	47
11.	26	Martin St-Louis, TB	11	36	47
12.	14	Tomas Plekanec, **Mtl**	10	36	46
13.	12	Patrick Marleau, SJ	28	17	45
14.	9	Zach Parise, NJ	19	26	45
15.	10	Corey Perry, Ana	17	27	44
16.	15	Ryan Getzlaf, Ana	11	33	44
17.	21	Loui Eriksson, Dal	18	25	43
18.	16	Nathan Horton, Flo	15	28	43
19.	71	Evgeni Malkin, Pit	13	30	43
20.	52	Mike Green (d), Was	10	33	43
21.	12	Jarome Iginla, Cal	21	21	42
22.	11	Anze Kopitar, LA	17	25	42
23.	9	Mikko Koivu, Min	12	30	42
24.	91	Steven Stamkos, TB	21	20	41
25.	61	Rick Nash, Cob	19	22	41
26.	26	Paul Stastny, Col	9	32	41
27.	2	Duncan Keith (d), Chi	8	33	41
28.	27	Dustin Penner, Edm	20	20	40
29.	61	Maxim Afinogenov, Atl	16	24	40
30.	9	Stephen Weiss, Flo	18	21	39
31.	17	Ryan Kesler, Van	11	28	39
32.	4	Vincent Lecavalier, TB	10	29	39
33.	15	Tomas Kaberle (d), Tor	4	35	39
34.	18	Mike Richards, Phi	19	19	38
35.	8	Wojtek Wolski, Col	15	23	38
36.	15	Jamie Langenbrunner, NJ	13	25	38
37.	13	Michael Cammalleri, **Mtl**	20	17	37
38.	28	Alexander Semin, Was	18	19	37
39.	17	Jeff Carter, Phi	16	21	37
40.	19	Tim Connolly, Buf	11	26	37
41.	12	Ryan Malone, TB	19	17	36
42.	19	Jonathan Toews, Chi	14	22	36
43.	15	Andrew Brunette, Min	13	23	36
44.	80	Nik Antropov, Atl	11	25	36
45.	9	Bobby Ryan, Ana	20	15	35
46.	17	Rene Bourque, Cal	15	20	35
47.	47	Rich Peverley, Atl	13	22	35
48.	50	Antoine Vermette, Cob	13	22	35
49.	22	Daniel Sedin, Van	11	24	35
50.	39	Tobias Enstrom (d), Atl	3	32	35
51.	18	James Neal, Dal	18	16	34
52.	14	Alexandre Burrows, Van	17	17	34
53.	10	Patrick Sharp, Chi	15	19	34

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
14-Tomas Plekanec	47	10	36	46	24
13-Michael Cammalleri	47	20	17	37	12
91-Scott Gomez	43	6	24	30	24
46-Andrei Kostitsyn	40	12	13	25	20
47-Marc-A. Bergeron (d)	40	10	13	23	12
15-Glen Metropolit	41	10	10	20	16
21-Brian Gionta	26	10	8	18	14
44-Roman Hamrlik (d)	40	5	11	16	24
67-Max Pacioretty	46	3	11	14	18
79-Andrei Markov (d)	12	3	10	13	8
6-Jaroslav Spacek (d)	45	3	9	12	38
32-Travis Moen	47	7	3	10	40
57-Benoit Pouliot	23	6	2	8	16
26-Josh Gorges (d)	47	3	5	8	28
40-Maxim Lapierre	47	2	6	8	46
22-Paul Mara (d)	37	0	7	7	44
36-Matt D'Agostini	31	2	2	4	17
74-Sergei Kostitsyn	19	1	3	4	2
75-Hal Gill (d)	33	2	1	3	45
53-Ryan White (r)	14	0	2	2	11
17-Georges Laraque	25	0	2	2	28
20-Ryan O'Byrne (d)	24	0	1	1	29

NO	MJ	G	PDP	DF	MIN	BA	MOY
41-Halak	20	12	6	1	0 1145	47	2.46
31-Price	29	10	15	1	2 1710	76	2.67
Totaux :	**47**	**22**	**21**	**2**	**2 2873**	**124**	**2.59**

(1 but accordé dans un filet désert)

FICHE EN 2008-09

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	47	27	14	2	4	148	132	60

PROCHAIN ADVERSAIRE EN 2008-09

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Montréal	0	0	0	0	0	0	0	0
à Dallas	1	1	0	0	0	3	1	2

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

VENDREDI 8 JANVIER
Québec 6, **Baie-Comeau** 0
Rimouski 4, Lewiston 3
Montréal 4, Halifax 1
Cap-Breton 1, Saint-Jean 3
Chicoutimi 0, Victoriaville 8
Île-du-Prince-Édouard 5, Gatineau 4
Drummondville 3, Val-d'Or 2 (prol.)

SAMEDI 9 JANVIER
Î.-Prince-Édouard 3, Shawinigan 2 (prol.)
Cap-Breton 2, Halifax 0
Acadie-Bathurst 2, Moncton 6
Montréal 2, Saint-Jean 4
Rouyn-Noranda 3, Val-d'Or 2

DIMANCHE 10 JANVIER
Québec à Shawinigan (Centre Bionest), 16h
Chicoutimi à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 16h
Rimouski à Victoriaville (Colisée Desjardins), 16h
Montréal à Acadie-Bathurst, 15h
Halifax à Moncton, 15h
Île-du-P.-Édouard à Drummondville, 19h

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus-Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Québec	43	26	11	6	179	148	58
Rimouski	42	23	13	6	156	154	52
Chicoutimi	41	15	18	8	123	159	38
Baie-Comeau	41	13	25	3	114	177	29

Division Telus-Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	45	25	17	3	168	151	53
Gatineau	43	22	18	3	157	129	47
Montréal	42	20	19	3	129	128	43
Val-d'Or	43	15	23	5	147	181	35

Division Telus-Centre

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Drummondville	44	30	12	2	189	139	62
Victoriaville	43	28	13	2	175	123	58
Shawinigan	42	19	17	6	140	161	44
Lewiston	42	16	25	1	128	171	33

Division Atlantique

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Saint-Jean	44	36	7	1	191	119	73
Moncton	42	27	11	4	165	109	58
Cap-Breton	45	25	15	5	147	126	55
Île-P.-Édouard	44	23	17	4	146	148	50
Acadie-Bathurst	43	15	23	5	131	185	35
Halifax	43	8	32	3	108	185	19

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Lévesque, Gabriel Rou	45	21	44	65
Couturier, Sean Dru	44	27	36	63
Deschamps, Nicolas Mon	38	26	35	61
Devos, Philip-Michaël Vic	43	24	31	55
Vandall, P.-Alexandre Sha	38	23	32	55
Petersen, Nicholas SJ	36	26	28	54
Dumont, Gabriel Dru	38	25	29	54
Cornet, Philippe Rou	42	20	34	54
Lagacé, Jacob Cap	37	30	23	53
Lefrançois, Félix **Rim**	42	23	30	53
Vachon, Marc-Olivier Dru	44	23	30	53
Adam, Luke Cap	33	25	27	52
Quesnel, Alexandre VdO	44	22	30	52
Kugryshev, Dmitri **Qué**	41	17	35	52
Kirkpatrick, Michael SJ	43	14	38	52
Vallerand, Marc-Olivier **Qué**	43	20	31	51
Hoffman, Mike SJ	33	28	22	50
Faille, Eric Bat	43	19	31	50
Olsson, Simon **BaC**	38	17	33	50
Boudreau, Emmanuel Vic	42	15	35	50
Kubalik, Tomas Vic	34	20	29	49
Morneau, Samuel VdO	42	20	28	48
Hynes, Brandon Vic	43	24	23	47
McGinn, Tye Gat	37	22	25	47

GARDIENS DE BUT

	V	D	BL	MOY.
Gélinas, Marc-Antoine Sha	22	6	2	2,55
Roy, Olivier Cap	19	15	4	2,63
Allen, Jake Dru	11	11	1	2,66
Poulin, Kevin Vic	22	10	4	2,71
Clermont, Maxime Gat	19	17	3	2,76

NORD-AMÉRICAINE

VENDREDI 8 JANVIER
Pont-Rouge 6, Trois-Rivières 5 (fusillade)
Thetford Mines 5, Sherbrooke 4 (prol.)
Rivière-du-Loup 1, Saguenay 4

SAMEDI 9 JANVIER
Sherbrooke 2, **St-Georges** 7
Saguenay 1, **Rivière-du-Loup** 5 (3e pér.)

MARDI 12 JANVIER
Thetford Mines à **St-Georges** (Centre Sportif Lacroix-Dutil), 20h

CLASSEMENT (44 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	29	17	6	6	129	111	40
Saguenay	29	18	9	2	117	96	38
Sherbrooke	30	16	8	6	120	112	38
St-Georges	29	18	10	1	133	121	37
Rivière-du-Loup	30	13	15	2	111	118	28
Thetford Mines	28	11	15	2	119	137	24
Pont-Rouge	29	9	17	3	109	143	17

MIDGET AAA

VENDREDI 8 JANVIER
Laval-Montréal 3, **Lévis** 1
C. Antoine-Girouard 3, C. Esther-Blondin 5
Trois-Rivières 2, Jonquière 1
Châteauguay 2, Lac St-Louis 1

SAMEDI 9 JANVIER
Collège Notre-Dame 4, Magog 3
Collège Charles-Lemoyne 3, Amos 4

DIMANCHE 10 JANVIER
Lévis à Jonquière (Foyer des Loisirs), 13h
C. Notre-Dame à Magog (Aréna), 14h
Laval-Montréal au C. E.-Blondin, 13h30
C. Charles-Lemoyne à Amos, 14h
Châteauguay à Trois-Rivières, 15h

CLASSEMENT (42 MATCHS)

Division La Coop

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
S. St-François	30	20	8	2	107	84	42
Trois-Rivières	28	16	10	2	118	101	34
Lévis	28	15	11	2	94	97	32
Jonquière	29	13	12	4	81	105	30
C. Notre-Dame	28	11	14	3	99	123	25

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
C. C.-Lemoyne	30	21	6	3	151	97	45
C. A.-Girouard	32	17	13	2	119	111	36
Magog	29	13	12	4	91	90	30
Châteauguay	31	13	16	2	111	138	28
Lac St-Louis	28	8	16	4	85	127	20

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Amos	29	18	7	4	99	83	40
St-Eustache	29	16	9	4	114	97	36
Laval-Montréal	30	17	10	3	116	108	37
Gatineau	31	11	14	6	108	128	28
C. E.-Blondin	28	11	15	2	91	95	24

AMÉRICAINE

VENDREDI 8 JANVIER
Lake Erie 1, **Hamilton** 3
Manchester 2, Albany 3 (fusillade)
Portland 3, Binghamton 4
Adirondack 1, Providence 3
Grand Rapids 6, Rochester 3
Lowell 2, Wilkes-Barre/Scranton 3
Hartford 5, Worcester 2
Syracuse 4, Norfolk 1
Bridgeport 3, Springfield 2
Toronto 1, Peoria 5
Hershey 2, Manitoba 1 (fusillade)
Rockford 3, Houston 5
Texas 1, Abbotsford 3

SAMEDI 9 JANVIER
Grand Rapids 2, **Hamilton** 5
Lake Erie 3, Rochester 1
Texas 2, Abbotsford 4
Portland 2, Adirondack 1
Hartford 1, Albany 3
Springfield 2, Bridgeport 3 (prolongation)
Lowell 3, Binghamton 2
Manchester 3, W.-B./Scranton 1
Providence 3, Worcester 4
Syracuse 2, Norfolk 1
Peoria 1, Chicago 3
Rockford 1, San Antonio 2
Hershey 3, Manitoba 2
Toronto 1, Milwaukee 3

DIMANCHE 10 JANVIER
Portland à Worcester, 15h05
Toronto à Chicago, 16h
Milwaukee à Peoria, 16h
Hartford à Providence, 16h05
Binghamton à Rochester, 17h
Rockford à Houston, 17h05

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hamilton	40	26	9	2	3	129	85	57
Manitoba	41	21	15	4	1	97	107	47
Rochester	39	22	15	2	0	122	120	46
Abbotsford	41	20	16	2	3	110	114	45
G. Rapids	40	20	19	0	1	129	136	41
Lake Erie	40	17	19	0	4	113	118	38
Toronto	38	15	17	4	2	96	133	36

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Milwaukee	39	21	12	1	5	111	110	48
Texas	40	21	13	2	4	109	96	48
Peoria	38	20	14	1	3	116	112	44
Rockford	42	20	18	2	2	116	121	43
Houston	40	19	15	5	1	107	102	42
Chicago	37	19	16	0	2	112	104	40
San Antonio	38	17	16	3	2	102	109	39

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Manchester	41	25	11	1	4	113	90	55
Lowell	41	23	15	3	0	134	114	49
Worcester	38	23	13	0	2	117	112	48
Bridgeport	41	21	17	1	2	103	105	45
Hartford	40	20	15	1	4	116	115	45
Portland	39	19	14	4	2	113	109	44
Providence	40	19	20	1	0	100	110	39
Springfield	42	11	21	8	2	98	148	32

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Hershey	39	29	8	0	2	149	84	60
Albany	40	21	15	2	2	108	101	46
W-B/Scrant.	39	20	17	1	1	112	103	42
Adirondack	37	17	18	2	0	85	110	36
Binghamton	36	16	16	3	1	118	110	36
Norfolk	39	16	21	2	0	98	111	34
Syracuse	39	14	19	3	3	99	143	34

JUNIOR AAA

VENDREDI 8 JANVIER
Thetford Mines 6, Granby 2
C. Champlain 5, Laval 4 (prolongation)
Vaudreuil-Dorion 4, Kahnawake 6
St-Jérôme 5, Joliette 3
Ste-Agathe 4, Longueuil 7

DIMANCHE 10 JANVIER
Granby à **Thetford Mines** (Aréna de Black Lake), 15h
Lachine à Longueuil, 14h
Joliette à Laval, 14h30
Princeville au Collège Champlain, 16h

CLASSEMENT (51 MATCHS)

Division Guilbeault

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
*Princeville	33	23	10	0	0	167	104	48
Granby	37	22	13	0	2	168	156	46
Champlain	35	21	12	1	1	140	119	44
***Thetford**	34	15	16	3	0	143	144	31

Division Sher-Wood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	34	23	7	3	1	187	133	50
Kahnawake	35	21	13	1	0	164	147	43
Lachine	33	13	18	1	1	134	163	28
Valleyfield	37	11	25	1	0	127	209	23
V.-Dorion	36	7	28	0	1	127	221	15

Division S.W.D.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Terrebonne	35	25	6	1	3	184	125	54
St-Jérôme	33	23	5	1	4	162	103	51
Joliette	34	17	16	1	0	132	148	35
Laval	33	10	16	2	5	119	139	27
Ste-Agathe	35	11	22	2	0	143	186	24

*Thet

Indiana 102, Oklahoma City 108
Utah 111, Dallas 93
New York 96, Houston 105
Denver 78, Sacramento 73 (4e quart)

DIMANCHE 10 JANVIER
Boston à **Toronto**, 13h
La Nouvelle-Orléans à Washington, 13h
Miami à L.A. Clippers, 15h30
New Jersey à San Antonio, 19h
Cleveland à Portland, 21h
Milwaukee à L.A. Lakers, 21h30

CLASSEMENT (82 MATCHS)

(Match à Sacramento non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Boston	25	9	.735	—
Toronto	19	18	.514	7 1/2
New York	15	21	.417	11
Philadelphie	11	25	.306	15
New Jersey	3	33	.083	23

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Orlando	25	12	.676	—
Atlanta	23	13	.639	1 1/2
Miami	18	16	.529	5 1/2
Charlotte	16	19	.457	8
Washington	12	22	.353	11 1/2

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Cleveland	28	10	.737	—
Milwaukee	15	18	.455	10 1/2
Chicago	15	20	.429	11 1/2
Detroit	11	24	.314	15 1/2
Indiana	11	25	.306	16

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Dallas	25	12	.676	—
San Antonio	21	13	.618	2 1/2
Houston	21	16	.568	4
La Nouvelle-Orléans	18	16	.529	5 1/2
Memphis	18	18	.500	6 1/2

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Denver	23	13	.639	—
Portland	23	15	.605	1
Oklahoma City	20	16	.556	3
Utah	20	17	.541	3 1/2
Minnesota	8	30	.211	16

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Lakers	28	8	.778	—
Phoenix	23	14	.622	5 1/2
L.A. Clippers	16	18	.471	11
Sacramento	14	21	.400	13 1/2
Golden State	11	24	.314	16 1/2

PBL

DIMANCHE 10 JANVIER
Québec à Halifax, 13h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Porto Rico	4	0	1.000	—
Lawton-Fort Sill	2	0	1.000	1
Rochester	2	0	1.000	1
Manchester	1	1	.500	2
Halifax	1	1	.500	2
Québec	1	2	.333	2 1/2
Vermont	0	2	.000	3
Buffalo	0	2	.000	3
Maryland	0	3	.000	3 1/2

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 8 JANVIER
McGill 73, **Laval** 76
UQAM 77, Concordia 69

VENDREDI 15 JANVIER
Laval à McGill (Université), 20h
UQAM à Bishop's, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Laval	6	5	1	453	393	10
UQAM	6	5	1	459	411	10
McGill	7	2	5	538	558	4
Bishop's	6	2	4	425	451	4
Concordia	7	2	5	478	540	4

FÉMININ

VENDREDI 8 JANVIER
McGill 50, **Laval** 44
UQAM 62, Concordia 76

VENDREDI 15 JANVIER
Laval à McGill (Université), 18h
UQAM à Bishop's, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PP	PC	PTS
Laval	6	5	1	396	351	10
UQAM	6	3	3	400	390	6
Bishop's	6	3	3	374	372	6
Concordia	7	3	4	452	465	6
McGill	7	2	5	388	432	4

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE

DESCENTE FÉMININE

Haus Im Ennstal, Autriche

1. Lindsey Vonn (É.-U.) 1:09.12
2. Nadja Kamer (Sui) 1:09.26
3. Ingrid Jacquemod (Fra) 1:09.28
10. Britt Janyk, **Whistler, C.-B.** 1:09.81
21. Emily Brydon, **Fernie, C.-B.** 1:10.04
46. Georgia Simmerling, **Vancouver** 1:11.00
51. Shona Rubens, **Canmore, Alb.** 1:11.21

CLASSEMENT GÉNÉRAL (APRÈS 15 ÉPREUVES)

1. Lindsey Vonn (É.-U.) ..... 794 pts
2. Maria Riesch (All) 695
3. Kathrin Zettel (Aut) 569

CLASSEMENT DE LA DESCENTE (APRÈS 4 ÉPREUVES)

1. Lindsey Vonn (É.-U.) ..... 400 pts
2. Maria Riesch (All) 236
3. Anja Pärson (Suè) 215
4. Emily Brydon, **Fernie, C.-B.** 176
8. Britt Janyk, **Whistler, C.-B.** 108

BOBSLEIGH

COUPE DU MONDE

Koenigssee, Allemagne

MESSIEURS - À DEUX

1. Thomas Florschuetz et Richard Adjei-Otto (All) 1:38.17
2. Andre Lange et Kevin Kuske (All) 1:38.22
3. Beat Hefti et Thomas Lamparter (Sui) 1:38.23
5. Lyndon Rush, **Humboldt, Sask.**, et Lascelles Brown, **Calgary** 1:38.67
8. Pierre Lueders, **Edmonton**, et Jesse Lumsden, **Burlington, Ont.** 1:38.79

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Ivo Rueegg (Sui) ..... 1202 pts
2. Beat Hefti (Sui) 1171
3. Thomas Florschuetz (All) 1115
8. Lyndon Rush, **Humboldt, Sask.** 960
10. Pierre Lueders, **Edmonton** 858

DAMES - À DEUX

1. Cathleen Martini et Romy Logsch (All) 1:41.04
2. Kaillie Humphries, **Calgary**, et Heather Moyse, **Summerside, Î.-P.-É.** 1:41.33
3. Sandra Kiriasis et Christin Senkel (All) 1:41.43
4. Helen Upperton, **Calgary**, et Shelly-Ann Brown, **Pickering, Ont.** 1:41.63
10. Amanda Stepenko, **Calgary**, et Amanda Moreley, **Surrey, C.-B.** 1:42.06

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Sandra Kiriasis (All) ..... 1222 pts
2. Kaillie Humphries, **Calgary** 1170
3. Helen Upperton, **Calgary** 1120
10. Amanda Stepenko, **Calgary** 848

GOLF

PGA

CHAMPIONNAT SBS

Kapalua, Hawaï

Lucas Glover	66-65-71	—	202
Geoff Ogilvy	69-66-68	—	203
Martin Laird	67-68-69	—	204
Ryan Moore	69-68-68	—	205
Retief Goosen	70-69-67	—	206
Stewart Cink	68-69-69	—	206
Angel Cabrera	68-68-70	—	206
Matt Kuchar	67-68-71	—	206
Sean O'Hair	68-67-71	—	206
John Rollins	68-66-72	—	206
Kenny Perry	70-67-70	—	207
Pat Perez	71-70-67	—	208
Paul Casey	70-69-69	—	208
Nick Watney	67-71-70	—	208
Rory Sabbatini	70-68-70	—	208
Y.E. Yang	70-74-66	—	210
Dustin Johnson	67-71-72	—	210
Steve Stricker	73-70-68	—	211
Stephen Ames	71-69-71	—	211
Zach Johnson	72-69-71	—	212
Brian Gay	72-71-70	—	213
Jerry Kelly	69-70-74	—	213
Nathan Green	67-70-77	—	214
Mark Wilson	74-71-70	—	215
Bo Van Pelt	72-70-73	—	215
Michael Bradley	73-72-71	—	216
Troy Matteson	73-70-73	—	216
Heath Slocum	75-71-71	—	217

TENNIS

ATP/WTA

TOURNOI DE BRISBANE

Brisbane, Australie

MESSIEURS

SIMPLE - DEMI-FINALES

Andy Roddick (1), États-Unis, bat Tomas Berdych (4), République tchèque, 1-6, 6-3, 6-4.

Radek Stepanek (2), République tchèque, bat Gaël Monfils (3), France, 6-2, 6-1.

DAMES

SIMPLE - FINALE

Kim Clijsters (1), Belgique, bat Justine Henin, Belgique, 6-3, 4-6, 7-6 (6).

ATP

OMNIUM DU QATAR

Doha, Qatar

SIMPLE - FINALE

Nikolay Davydenko (3), Russie, bat Rafael Nadal (2), Espagne, 0-6, 7-6 (8), 6-4.

OMNIUM CHENNAI

Chennai, Inde

SIMPLE - DEMI-FINALES

Marin Cilic (2), Croatie, bat Janko Tipsarevic (4), Serbie, 6-1, 6-3.

Stanislas Wawrinka (3), Suisse, bat Dudi Sela (5), Israël, 6-4, 2-6, 7-5.

DOUBLE - DEMI-FINALES

Marcel Granollers et Santiago Ventura (2), Espagne, battent Colin Fleming et Ken Skupski, Grande-Bretagne, 3-6, 6-3, bris d'égalité 10-8.

Yen-hsun Lu, Taiwan, et Janko Tipsarevic, Serbie, battent Somdev Devvarman et Sanam Singh, Inde, 6-3, 4-6, bris d'égalité 10-5.

WTA

CLASSIQUE ASB

Auckland, Nouvelle-Zélande

DOUBLE - FINALE

Cara Black, Zimbabwe, et Liezel Huber, États-Unis (1), battent Natalie Grandin, Afrique du Sud, et Laura Granville, États-Unis, 7-6 (4), 6-2.

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

NEW JERSEY 2 MONTRÉAL 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. New Jersey, Zajac 11 (Parise, Langenbrunner) 4:07
P - Parise NJ (trébuché) 7:26, Fraser NJ, Moen **Mtl** (battu) 12:58, Zajac NJ (accroché) 13:08, Gionta **Mtl** (obstruction) 14:53.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. **Montréal**, Gomez 6 (Hamrlik) ..... 7:38 (an)
P - Niedermayer NJ (bâton élevé) 5:43, Pouliot **Mtl** (bâton élevé) 10:46, Lapierre **Mtl** (assaut) 13:17, Pikkarainen NJ (accroché) 16:43, Moen **Mtl** (obstruction) 19:31.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
P - Mottau NJ (rudesse), Plekanec **Mtl** (bâton élevé) 8:34.

PROLONGATION
3. New Jersey, Parise 19 (Zajac) 2:38
P - Aucune.

TIRS AU BUT

New Jersey	7	8	11	2 - 28
Montréal	11	10	7	1 - 30

G - NJ: Brodeur (G,28-10-1); **Mtl**: Halak (P,12-6-1). **Av** - NJ: 0-4; **Mtl**: 1-4. **Ass** - 21273.

NY RANGERS 3 BOSTON 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. NY Rangers, Del Zotto 6 (Dubinsky, Girardi) 7:56
Tir de pénalité raté - Sturm Bos, 14:50.
P - Brashear NYR, Thornton Bos (battu) 2:01, Wheeler Bos (accroché) 13:43.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. NY Rangers, Dubinsky 8 (Christensen) 10:16
P - Satan Bos (trébuché) 5:25, Bégin Bos (rudesse) 7:35, Boston banc (trop de joueurs; servie par Thornton) 15:26.

TROISIÈME PÉRIODE
3. NY Rangers, Christensen 3 (Dubinsky, Gaborik) 0:37
4. Boston, Wideman 3 (Chara, Krejci) 16:16
P - Higgins NYR (retardé le match) 1:27, Christensen NYR (accroché) 7:37.

TIRS AU BUT

NY Rangers	7	21	6	- 34
Boston	11	3	16	- 30

G - NYR: Lundqvist (G,20-14-5); Bos: Thomas (P,12-11-5). **Av** - NYR: 0-4; Bos: 0-2. **Ass** - 17565.

PITTSBURGH 4 TORONTO 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Pittsburgh, Guerin 14 (Crosby, Eaton) 7:24
2. Toronto, Stajan 13 (Kessel, Kaberle) ..... 18:48 (an)
P - Exelby Tor (rudesse) 11:06, Letang Pit (cinglé) 17:51.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Pittsburgh, Gonchar 6 (Malkin, Guerin) ..... 14:44 (an)
4. Pittsburgh, Gonchar 7 (Malkin, Goligoski) 17:17
P - Beauchemin Tor (accroché) 8:45, Finger Tor (retenu) 14:05, Gonchar Pit (accroché) 14:44.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Pittsburgh, Crosby 27 (Dupuis, Gonchar) 3:49
P - Fedotenko Pit (assaut) 8:46, Talbot Pit (trébuché) 12:55.

TIRS AU BUT

Pittsburgh	15	18	6	- 39
Toronto	8	13	22	- 43

G - Pit: Fleury (G,23-13-1); Tor: Gustavsson (P,8-9-7). **Av** - Pit: 1-3; Tor: 1-4. **Ass** - 19567.

FLORIDE 3 OTTAWA 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Floride, Horton 15 (Seidenberg, Weiss) 11:54
P - Kovalev Ott (trébuché) 1:06, Smith Ott (rudesse) 4:24, Moore Flo (retenu) 15:30, Oreskovich Flo (cinglé) 16:55.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Floride, Olesz 9 (Reinprecht, Stillman) 13:45
3. Floride, Olesz 10 (Stillman) 16:08
P -Campoli Ott (double échec) 8:45.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
P - Olesz Flo (bâton élevé) 2:00, Allen Flo, Smith Ott (battu) 5:33, Ruutu Ott (trébuché) 10:54, Fisher Ott (cinglé) 11:44, Moore Flo (cinglé) 14:17, McCabe Flo (inconduite), Neil Ott (double rudesse, inconduite), Ruutu Ott (inconduite) 16:51.

TIRS AU BUT

Floride	8	6	5	- 19
Ottawa	4	8	12	- 24

G - Flo: Vokoun (G,13-14-7); Ott: Elliott (P,10-11-3). **Av** - Flo: 0-6; Ott: 0-4. **Ass** - 16506.

TAMPA BAY 1 PHILADELPHIE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Philadelphie, Giroux 9 (Richards, Gagné) ..... 13:01 (an)
P - Smaby TB (trébuché) 1:48, Bartulis Phi (trébuché) 5:52, Tanguay TB (bâton élevé) 7:26, Walker TB (cinglé) 11:09, Betts Phi (accroché) 16:55, Jones TB, Hartnell Phi (battu) 19:38, Gagné Phi (accroché) 19:58.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
P - Lundin TB (retardé le match) 2:48, Timonen Phi (retardé le match) 18:37.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Philadelphie, Hartnell 10 (Brière, Pronger) 3:36
3. Tampa Bay, St-Louis 11 (Stamkos, Downie) 13:05
4. Philadelphie, Betts 5 (Laperrière, Coburn) 16:55
5. Philadelphie, Betts 6 ..... 19:33 (fd)
P - Tanguay TB (accroché) 14:57, Gagné Phi (trébuché) 16:08.

TIRS AU BUT

Tampa Bay	5	7	6	- 18
Philadelphie	11	8	12	- 31

G - TB: Niittymaki (P,7-6-4); Phi: Leighton (G,8-4-1). **Av** - TB: 0-5; Phi: 1-5. **Ass** - 19678.

WASHINGTON 8 ATLANTA 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Washington, Knuble 9 (Poti, Schultz) 4:44
2. Washington, Semin 17 (Laich, Green) ..... 16:47 (dn)
3. Washington, Backstrom 18 (Green) ..... 19:41 (an)
P - B.Gordon Was (trébuché) 12:13, Erskine Was (retenu) 15:19, Armstrong Atl (trébuché) 19:13.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Washington, Knuble 10 (Ovechkin, Schultz) 4:43
5. Atlanta, Afinogenov 16 (Kubina, Enstrom) 14:13
P - Ovechkin Was (double échec) 16:14, Kozlov Atl (double échec) 16:19.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Washington, Semin 18 (Fleischmann, Poti) 6:58
7. Washington, Steckel 3 (Bradley, B.Gordon) 9:35
8. Washington, Poti 1 (Semin, Pothier) ..... 16:08 (an)
9. Washington, Chimera 9 (Morrison, Fehr) 16:50
P - Kubina Atl (cinglé) 14:48.

TIRS AU BUT

Washington	7	17	13	- 37
Atlanta	18	15	6	- 39

G - Was: Neuvirth (G,5-4); Atl: Hedberg (P,10-7-3, 9-5), Pavelec (4:43 2e pér., 28-24). **Av** - Was: 2-3; Atl: 0-3. **Ass** - 16767.

COLORADO 4 BUFFALO 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Colorado, Duchene 12 (Hendricks) 7:35
2. Colorado, Duchene 13 (Yip, Hejduk) 13:28
P - McLeod Col, Montador Buf (battu), MacArthur Buf (retenu) 2:44, Mair Buf (cinglé) 8:19, Anderson Col (retardé le match; servie par Yip) 15:26, Quincey Col (bâton élevé) 17:16.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Buffalo, Stafford 11 (Gaustad, Kennedy) ..... 17:05 (an)
4. Colorado, Yip 5 (Stastny, Wilson) 18:07
P - Hendricks Col (rudesse) 11:18, Stafford Buf (accroché) 12:07, Myers Buf (obstruction) 12:35, Liles Col (trébuché) 15:08.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Buffalo, Vanek 12 (Stafford, Roy) 9:19
6. Buffalo, Hecht 10 (Connolly) 15:48
P - Montador Buf (bâton élevé) 19:01.

PROLONGATION
Aucun but.
P - Aucune.

FUSILLADE
7. Colorado gagne 4-3.
Colorado (4) - Hejduk, but; Wolski, raté; Stewart, raté; Duchene, but; Stastny, raté; Yip, raté; Tucker, raté; O'Reilly, but; Liles, raté; Galiardi, raté; Hendricks, but. Buffalo (3) - Stafford, raté; Connolly, but; Pominville, raté; Vanek, but; Roy, raté; Myers, raté; MacArthur, raté; Hecht, but; Mair, raté; Kennedy, raté; Tallinder, raté.

TIRS AU BUT

Colorado	11	14	4	1 - 30
Buffalo	7	11	15	2 - 35

G - Col: Anderson (G,21-11-5); Buf: Lalime (P,3-2-2). **Av** - Col: 0-5; Buf: 1-4. **Ass** - 18690.

NY ISLANDERS 5 PHOENIX 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Phoenix, Jovanovski 8 (Lombardi, Yandle) ..... 3:00 (an)
2. NY Islanders, Comeau 5 (Schremp, MacDonald) 17:22
3. NY Islanders, Okposo 9 (Tavares, Bailey) 19:43
P - N.Thompson NYI (trébuché) 2:21, Hanzal Pho (rudesse) 7:46, Sutton NYI (accroché) 10:50, Jovanovski Pho (coude majeure, inconduite de match) 19:43.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. NY Islanders, Streit 5 (Weight, Bailey) ..... 9:06 (an)
5. NY Islanders, Bailey 11 (Schremp, Hillen) ..... 9:41 (an)
P - Hanzal Pho (cinglé) 7:35, Aucoin Pho (double échec) 9:02, Yandle Pho (trébuché) 12:17, Hillen NYI (obstruction) 16:39.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Phoenix, Bissonnette 3 (Winnik, Michalek) 5:31
7. Phoenix, Pyatt 8 (Lang, Lombardi) ..... 8:09 (an)
8. Phoenix, Mueller 2 (Prucha, Vrbata) ..... 9:14 (an)
P - N.Thompson NYI (double échec) 2:32, Gervais NYI (double bâton élevé) 7:25.

PROLONGATION
Aucun but.
P - Aucune.

FUSILLADE
9. NY Islanders gagne 3-2.
NY Islanders (3) - Nielsen, but; Schremp, raté; Bailey, but; Okposo, raté; Tavares, raté; Moulson, but.
Phoenix (2) - Lang, but; Prucha, raté; Korpikoski, but; Vrbata, raté; Mueller, raté; Doan, raté.

TIRS AU BUT

NY Islanders	8	15	5	2 - 30
Phoenix	6	2	17	4 - 29

G - NYI: Roloson (G,17-7-6); Pho: Bryzgalov (15-11), LaBarbera (P,3-3-1, 9:41 2e pér., 15-15). **Av** - NYI: 2-5; Pho: 3-5. **Ass** - 11454.

CHICAGO 5 MINNESOTA 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicago, Sharp 15 (Campbell, Ladd) 1:22
2. Minnesota, Latendresse 10 (Havlat, Brodziak) 5:29
3. Chicago, Toews 14 (Kane, Keith) 10:17
4. Chicago, Versteeg 13 (Madden, Byfuglien) 14:55
P - Johnsson Min (retenu) 19:45.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Chicago, Brouwer 12 (Kane, Byfuglien) ..... 10:46 (an)
6. Chicago, Hossa 11 ..... 17:35 (dn)
P - Brunette Min (trébuché) 9:46, Versteeg Chi (retenu) 17:18.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Minnesota, Johnsson 6 (Ebbett, Boogaard) 6:44
8. Minnesota, Koivu 12 (Zanon, Brunette) 7:29
9. Minnesota, Zidlicky 4 (Havlat, Miettinen) ..... 8:49 (an)
10. Minnesota, Latendresse 11 (Bélanger, Nolan) 18:27
P - Byfuglien Chi (bâton élevé) 8:21.

PROLONGATION
Aucun but.
P - Aucune.

FUSILLADE
11. Minnesota gagne 2-1.
Chicago (1) - Toews, raté; Kane, but; Hossa, raté; Sharp, raté; Versteeg, raté; Ladd, raté; Brouwer, raté; Madden, raté. Minnesota (2) - Koivu, but; Latendresse, raté; Zidlicky, raté; Miettinen, raté; Bélanger, raté; Brodziak, raté; Clutterbuck, raté; Nolan, but.

TIRS AU BUT

Chicago	6	6	9	4 - 25
Minnesota	6	6	7	2 - 21

G - Chi: Huet (P,20-8-3); Min: Backstrom (12-7), Harding (G,3-6, 0:00 3e pér., 13-13). **Av** - Chi: 1-2; Min: 1-2. **Ass** - 19310.

ANAHEIM 3 NASHVILLE 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Anaheim, Selanne 15 (Nokelainen, Festerling) 12:10
P - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Anaheim, Beleskey 3 (Getzlaf, Perry) 5:17
3. Anaheim, Getzlaf 11 ..... 11:26
P - Beleskey Ana (assaut) 19:56.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Nashville, Hornqvist 17 (Suter, Sullivan) ..... 0:45 (an)
5. Nashville, Dumont 9 (O'Reilly) 17:00
P - Guité Nas (retenu) 6:49.

TIRS AU BUT

Anaheim	5	11	5	- 21
Nashville	7	10	10	- 27

G - Ana: Hiller (G,15-12-2); Nas: Rinne (P,17-8-2). **Av** - Ana: 0-1; Nas: 1-1. **Ass** - 17113.

HOCKEY - LHJMQ

Î.-P.-É. 3 SHAWINIGAN 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Î.-P.-É., Samson Mahbod (13) (M. Stinziani, B. Casavant) 0:24
2. Î.-P.-É., Jean-Philippe Mathieu (3) (M. Stinziani, B. Casavant) ..... 4:07 (an)
3. Shawinigan, Antoine Houde-Caron (11) (P. Martel, M. Le Sieur) 9:03
P - Ouellet Sha 3:43, Bonneau Î.-P.-É. 11:27, Polasek Î.-P.-É. 14:08, Mahbod Î.-P.-É. 16:45.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Shawinigan, Michaël Bournival (13) (O. Ouellet, G. Lemieux) 9:05
P - Polasek Î.-P.-É. 9:36, Oligny I.-P.-É. 12:49, Polasek Î.-P.-É. 17:38.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
P - Martel Sha 19:37.

PROLONGATION
5. Î.-P.-É., Jarrad Struthers (19) (A. Polasek, B. Casavant) ..... 0:25 (an)
P - Aucune.

TIRS AU BUT

Î.-P.-É.	12	4	9	2 - 27
Shawinigan	15	24	11	0 - 50

G - Î.-P.-É.: Vye (G,6-3); Sha: Gélinas (P,22-6). **Av** - Î.-P.-É.: 2-2; Sha: 0-6. **Ass** - 3235.

CAP-BRETON 2 HALIFAX 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Cap-Breton, Viktor Hertzberg (15) (M. Bourgeois, M. Brodeur) .13:42 (an)
P - Riguse Cap 2:06, Piskacek Cap 9:38, Dimitruk Hal 12:07, Ellis Cap 14:28, Randell Hal 17:37.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
P - Bety Hal 8:44, Costello Hal 15:18.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Cap-Breton, V. Hertzberg (16) 17:27
P - Meilleur Cap 3:09, Lagacé Cap, Randell Hal 10:26, Bety Hal 15:25, Lagacé Cap 20:00.

TIRS AU BUT

Cap-Breton	9	7	9	- 25
Halifax	13	8	10	- 31

G - Cap: Roy (G,19-15); Hal: Grondin (P,0-10). **Av** - Cap: 1-5; Hal: 0-4. **Ass** - 6735.

A.-BATHURST 2 MONCTON 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Moncton, Kelsey Tessier (13) (M. Hrivik) ..... 6:54 (an)
P - Blain Bat 6:12, Dame-Malka Bat 8:23, Metcalfe Mon 15:15.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Moncton, Randy Cameron (12) (N. Deschamps, B. Gormley) 0:36
3. Acadie-Bathurst, Vincent Arseneau (5) (J. Malouin, R. McKiernan) 7:34
4. Moncton, Mark Barberio (7) (A. Saulnier, A. Saulnier) ..... 10:32 (dn)
5. Moncton, Nicolas Deschamps (26) (M. Hrivik, R. Cameron) 17:20
6. Moncton, Alex Saulnier (6) (N. Riopel, D. Savard) 18:29
P - Arseneau Bat, Howe Mon 0:43, Wall Mon 4:29, Lambke Bat 8:32, Savard Mon 9:20, Arseneau Bat, Metcalfe Mon 12:50, Arseneau (maj.) Bat, Metcalfe (min., maj., inc. de partie) Mon 14:59, Deschamps Mon 19:49.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Moncton, Scott Brannon (24) (D. MacAusland, D. Savard) 4:44
8. Acadie-Bathurst, Taylor Lambke (19) (D. Gilbert, O. Dame-Malka) .16:50 (an)
P - Brannon Mon 5:25, Malouin (min., maj.) Bat, Stephens (maj.) Mon, Howe Mon 8:14, Milson Bat 8:46, Blain Bat 10:53, Malouin (maj.) Bat, Howe (maj., inc.) Mon 13:26, Daoust Mon 15:04.

TIRS AU BUT

Acadie-Bathurst	5	6	4	- 15
Moncton	10	12	10	- 32

G - Bat: Nadeau (P,5-14); Mon: Riopel (G,5-1). **Av** - Bat: 1-7; Mon: 1-5. **Ass** - 6691.

MONTRÉAL 2 SAINT-JEAN 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Saint-Jean, Tomas Jurco (14) (M. Kirkpatrick, N. Petersen) ..3:00 (an)
2. Montréal, David Rose (1) (N. Chouinard, J. Gouchie) 6:15
P - Provost Mtl 2:23, Phillips SJ 6:39, Gouchie Mtl 9:51, Galiev SJ 14:54.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Montréal, Louis-Marc Aubry (8) (X. Ouellet, G. Asselin) 1:19
4. Saint-Jean, Nicholas Petersen (26) (N. Beaulieu, M. Hoffman) 4:35
5. Saint-Jean, Mike Thomas (5) (P. Durepos) 9:34
P - Gouchie Mtl, Petersen SJ 8:20, Brenton (double min.) Mtl 10:46, Anthony SJ 18:25, Sauvé SJ 19:48.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Saint-Jean, Michael Kirkpatrick (14) (M. Hoffman, N. Petersen) ...13:06 (an)
P - Phillips SJ 3:54, Banc Mtl 12:21, Parkes Mtl 14:52, Galiev SJ 16:54.

TIRS AU BUT

Montréal	7	9	9	- 25
Saint-Jean	11	8	8	- 27

G - Mtl: Bérubé (P,8-10); SJ: St-Laurent (G,13-2). **Av** - Mtl: 0-6; SJ: 2-6. **Ass** - 4064.

R.-NORANDA 3 VAL-D'OR 2

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
P - Desjardins Rou 2:10, Carrier VdO 4:54, Filiatrault VdO 9:34, Dallaire VdO 10:34, Dallaire VdO 11:04, Girard Rou 16:30.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Val-d'Or, Vincent Couture (10) (A. Taylor) ..... 9:22 (an)
2. Rouyn-Noranda, Jeff Desjardins (17) (P. Giguère) 16:39
P - Carrier VdO 4:24, Giguère Rou 6:30, Beauregard (maj., inc. de partie) Rou 6:53, Kostromitin Rou, Quesnel VdO 7:48, M. Thériault VdO 12:06.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Rouyn-Noranda, Gabriel Lévesque (21) (A. Quevillon) 4:55
4. Rouyn-Noranda, Jérôme Raymond (6) (D. Kostromitin) 12:02
5. Val-d'Or, Alexandre Quesnel (22) (S. Lacroix, S. Morneau) ..... 14:46 (an)
P - Delisle Rou 3:59, Losier Rou 12:55, Touchette VdO 13:07, Brunet Rou 13:21.

TIRS AU BUT

Rouyn-Noranda	8	7	7	- 22
Val-d'Or	9	6	8	- 23

G - Rou: Champion (G,14-15); VdO: D'Orso (P,8-16). **Av** - Rou: 0-6; VdO: 2-7. **Ass** - 2659.

HOCKEY - LNAH

SHERBROOKE 2 ST-GEORGES 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Sherbrooke, Mathieu Dumas (5) (Simoes, Dupré) 2:42
2. **St-Georges**, J.-F. Laplante (15) (Roussin, Bélanger) 3:52
3. **St-Georges**, Éric Bertrand (12) (Bélanger, Lajoie) ..... 4:51 (an)
4. **St-Georges**, Dany Roussin (20) (Lajoie, Bélanger) ..... 18:50 (an)
P - Tice She (maj.), Lachance **STG** (maj.) 3:57, Gagné She 4:23, Boutin She 10:16, Boutin She 17:17, Séguin **STG** 19:34.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. **St-Georges**, Kevin Cloutier (5) (Bertrand) ..... 1:02 (dn)
6. Sherbrooke, Grégory Dupré (16) (Chicoine, Novosad) ..... 8:35 (an)
P - Pagé She (maj.), Doucette **STG** (maj.) 2:56, Chicoine She 5:55, Cloutier **STG** 7:07, Tremblay She (maj.), Lajoie **STG** (maj.) 11:56, Lachance **STG** 15:48, Simoes She (maj.), Doucette **STG** (maj., inc.), Séguin **STG** 18:29.

TROISIÈME PÉRIODE
7. **St-Georges**, Daniel Béland (5) (Busque, Boucher) 3:42
8. **St-Georges**, Kevin Cloutier (6) (Audet, Séguin) 8:41
9. **St-Georges**, Éric Bertrand (12) (Beauchamp, K. Cloutier) 19:00
P - Boucher **STG** 6:30, Tice She 9:14, Lajoie **STG** 9:46, Dupré She 10:05, Tice She (maj.), Starenky **STG** (maj.) 11:23, Simoes She (maj.), Lachance **STG** (maj.) 12:48, Desmarais She 15:18.

TIRS AU BUT

|

Un quatrième titre de *MVP* pour Manning

NEW YORK — Peyton Manning (photo) est devenu le premier joueur de l'histoire de la NFL à rafler quatre fois le titre de joueur le plus utile à son équipe décerné par l'Associated Press. Âgé de 33 ans, il avait déjà remporté cet honneur en 2003, 2004 et 2008. Avec 39,5 des 50 voix, le quart-arrière des Colts d'Indianapolis a été préféré au quart Drew Brees (La Nouvelle-Orléans, 7,5 votes).

Manning, qui partageait l'honneur d'avoir été élu à trois reprises avec Brett Favre, qui joue maintenant pour les Vikings du Minnesota, rejoint ainsi l'élite des sports : Wayne Gretzky (neuf), Barry Bonds (sept) et Kareem Abdul-Jabbar (six) sont les meneurs de leur sport respectif pour le nombre de titres de joueur le plus utile à leur équipe. «Je suis très honoré», a confié Manning, qui a dirigé son équipe vers une fiche de 14-0 avant que plusieurs partants soient retirés du jeu en deuxième demie des deux derniers matchs, en route vers un dossier final de 14-2. «Je pense que notre départ de 14-0, combiné aux sept remontées victorieuses, ont eu un impact sur la décision du comité, et je dois remercier tous nos joueurs, nos entraîneurs et nos partisans, qui méritent une grande part de ce prix. Il y avait plusieurs autres bons candidats en lice.»

Le premier choix au total du repêchage de 1998 a réussi la deuxième saison la plus productive de sa carrière au chapitre des verges amassées par la passe (45 000) et des passes de touché (33). Il a aussi réussi 68,8 % de ses tentatives de passes (393 en 571), son meilleur pourcentage depuis ses débuts dans la NFL. «C'est un compétiteur si aguerri depuis tant d'années, a noté l'entraîneur-chef Jim Caldwell. Sa recherche de l'excellence est un comportement inné chez lui. Il n'est jamais las de jouer. C'est à cause de cela qu'il est unique.» ***AP***



L'antichambre du R et O

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com



Micaël Girard rêve depuis longtemps de porter l'uniforme du Rouge et Or. Et ce n'est qu'une question de temps avant de se réaliser. L'ancien receveur de passes et quart-arrière des Condors du Cégep Beauce-Appalaches ne piétinera pourtant pas le gazon synthétique du stade de l'Université Laval, l'automne prochain, mais plutôt le bois franc du grand gymnase du PEPS comme attaquant-centre du club de volleyball.

«Il sera ma recrue numéro un» pour la campagne 2010-2011, dévoile Pascal Clément, l'entraîneur du Rouge et Or. Son équipe est quatre fois championne universitaire québécoise en titre et elle est actuellement classée première sur 28 au Canada.

«On doit déjà préparer l'après-Frédéric Desbiens», expose Clément, au sujet de son brutal attaquant à qui il ne restera plus qu'une saison, après celle en cours, pour se faire valoir dans les rangs universitaires. Un horizon que Girard, présentement joueur étoile des Titans du Cégep Limoilou (collégial AAA), trouve «alléchant» et qui lui rappelle qu'il a fait le bon choix.

Car en d'autres circonstances, c'est peut-être Glen Constantin, entraîneur-chef du Rouge et Or football, qui ferait aujourd'hui de l'œil à Girard. À 6' 3" et 203 lb, celui qui se décrit comme «un centre rapide afin de compenser pour ma grandeur» s'est avéré un footballeur-clé pour l'Embâcle de la polyvalente Benoît-Vachon, à Sainte-Marie de Beauce, puis au profit des Condors, à Saint-Georges. Girard y jouait même au sein des deux formations collégiales AAA, foot et volley.

«Mais j'étais plus à l'aise avec l'équipe de volleyball. Mon sentiment d'appartenance était plus fort dans un petit groupe», explique-t-il, lui qui a rejoint les Titans le jour où les Condors volley ont été rétrogradés au niveau AA, en avril 2008. Les Condors foot ont fait pareil huit mois plus tard.

Et qui dit Titans dit club-école du Rouge et Or. Douze des 16 joueurs actuels de l'UL sont d'anciens de Limoilou. Clément a dirigé les Titans durant six ans avant de monter chez les grands frères, en 1992.

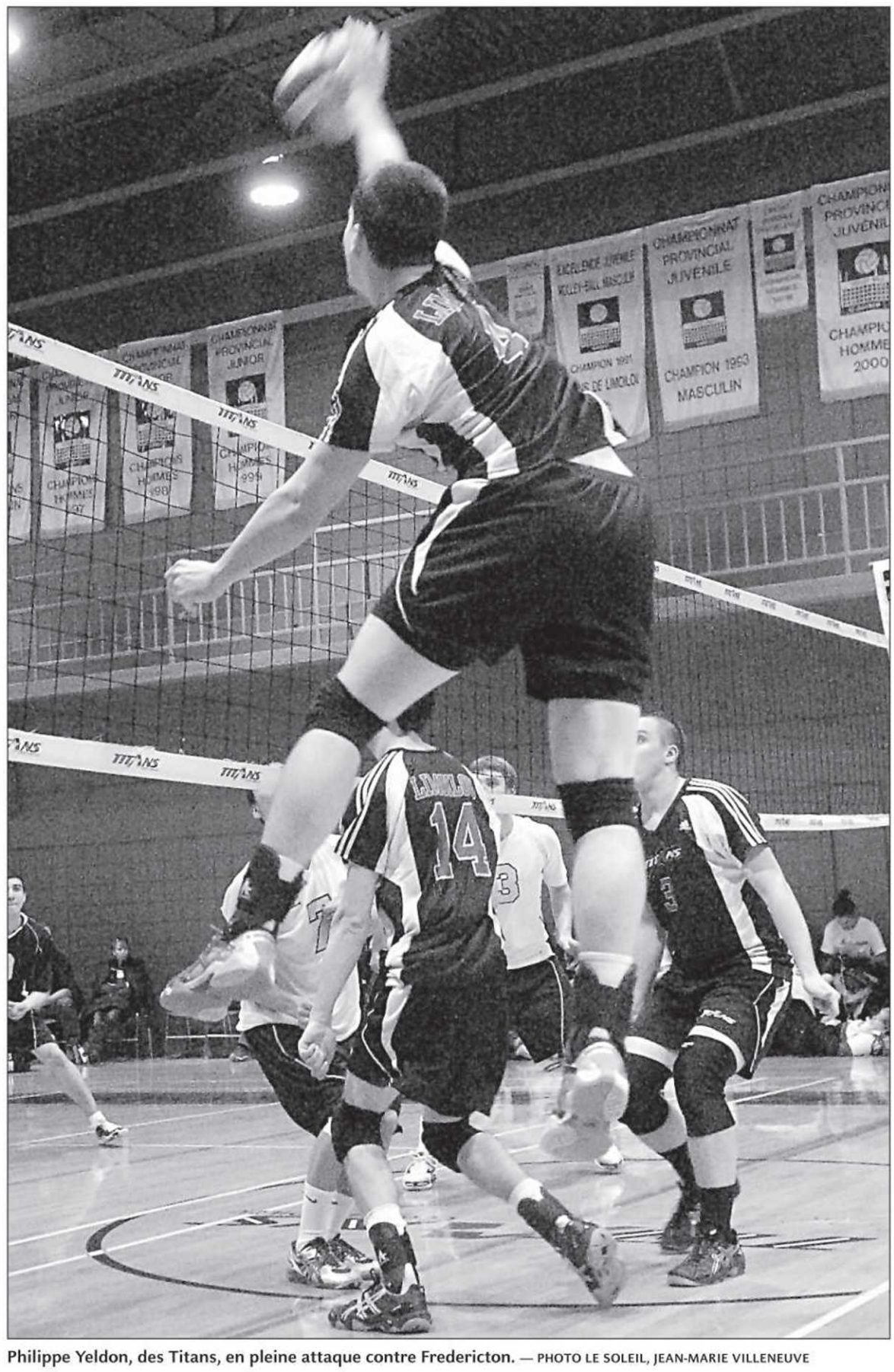
DEUX AUTRES ESPOIRS

Outre Girard, Pascal Clément compte enrôler deux autres produits du collège de la 8e Avenue, dans les prochains mois. Le centre Olivier Bibeault-Pinard et le libéro Marc-Antoine Martineau «devraient rentrer dans notre équipe sans trop d'embûches», au dire du patron.

Les attaquants Tommy Belisle et Philippe Yeldon semblent pour leur part déjà promis au maillot écarlate, même s'ils ne seront pas promus avant 2011. Ontarien diplômé de la 12e année, Yeldon aurait pu faire le saut dès l'automne dernier, mais on a convenu que pour favoriser son développement, l'athlète de 17 ans passerait deux ans au collégial.

Titans et Élans en demi-finales

Avec quatre gains en quatre parties, les Titans de Limoilou n'ont pas eu de difficulté à atteindre les demi-finales de la Coupe de l'Est de volleyball, une compétition tenue à leur domicile jusqu'à aujourd'hui. Hier, ils ont disposé des Castors de Fredericton 3-0 sans même utiliser leurs meilleurs joueurs, rendus frais et dispos pour battre le Sting du Collège Seneca (Toronto) 3-0. Les filles des Élans de F.-X.-Garneau seront aussi des demi-finales AAA de ce matin grâce à quatre en quatre, prenant hier la mesure des Tommies de l'Université Saint Thomas (Fredericton) 3-0 et des Lynx du Cégep Édouard-Montpetit (Longueuil) 3-1. ***Olivier Bossé***



Philippe Yeldon, des Titans, en pleine attaque contre Fredericton. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

VOLLEYBALL ROUGE ET OR

Un sermon de Clément bon pour la finale

→ Quand Pascal Clément a vu ses joueurs perdre la première manche de la demi-finale de la Classique Excalibur, hier à l'Université York (Toronto), l'entraîneur du Rouge et Or volleyball masculin a «pété une coche, tout simplement». «Je n'étais pas du tout satisfait de l'attitude du groupe. Je leur ai dit qu'ils n'avaient aucun mérite de jouer dans une équipe avec autant de talent. Pour eux, individuellement, c'est juste de la chance. Leur mérite survient quand ils expriment ce talent et le font valoir au profit de l'ensemble», a expliqué le pilote, après la victoire de 3-1 (20-25, 25-17, 25-15 et 28-26) des siens aux dépens des Bobcats de Brandon. La bande de l'Université Laval est première au classement universitaire canadien, celle de Brandon huitième. En matinée, Laval avait battu York 3-0 (25-17, 25-14 et 25-15). ***Olivier Bossé***



FOOTBALL

Lynch accusé d'un vol... de 20 $

→ Marshawn Lynch (photo) aurait été accusé d'avoir volé 20 $US à la femme d'un policier. Le *Buffalo News* a rapporté sur son site Internet, hier, qu'une plainte avait été déposée contre le demi offensif des Bills de Buffalo (NFL), le mois dernier. Il aurait dérobé l'argent à la dame dans un restaurant de Hamburg (New York), le 7 décembre. C'est le conjoint de la femme, le sergent William Crawford, de la police de Buffalo, qui aurait déposé la plainte à la police de Hamburg le lendemain, mais a tardé à faire une déclaration aux détectives affectés au dossier. ***AP***

CURLING

Larouche à trois heures du titre

→ Marie-France Larouche sera en quête d'un troisième titre provincial consécutif — un cinquième en 10 ans — au championnat de curling les Cœurs Scotties, aujourd'hui au club Montréal-Ouest. L'équipe du club Etchemin de Lévis a obtenu son billet pour la finale en prenant la mesure 8-3 d'Allison Ross. Elle affrontera aujourd'hui l'équipe d'Ève Bélisle (TMR-Etchemin). «L'objectif premier était d'atteindre cette grande finale, et nous y sommes. Maintenant, il nous reste trois heures de travail pour concrétiser ce que chacune des membres de l'équipe a le plus à cœur», a confié Larouche, dont l'équipe est complétée de Nancy Bélanger, d'Annie Lemay et de Joëlle Sabourin. L'équipe championne représentera le Québec au championnat canadien, du 31 janvier au 7 février, à Sault Ste. Marie (Ont.). ***La Presse Canadienne***

PACKERS/CARDINALS

L'intrigue du premier tour

Associated Press

GLENDALE, Arizona — Les Packers de Green Bay sont de retour en Arizona, le vent dans les voiles. Cette fois, ils feront face aux «vrais» Cardinals.

Le duel de cet après-midi (16h40) dans la Conférence nationale sera le dernier, et peut-être le plus intrigant des quatre matchs du premier tour. Aaron Rodgers, le jeune quart extrêmement talentueux des Packers, en sera à son premier match éliminatoire. Quant à Kurt Warner, âgé de 38 ans, il en sera à son 12e. Les Packers (11-5) ont remporté sept de leurs huit derniers matchs. Leur seule défaite en a été une crève-cœur à la dernière seconde contre les Steelers de Pittsburgh.

Les deux équipes se sont affrontées deux fois en Arizona cette saison, mais en quelque sorte, c'est un peu comme si elles ne s'étaient pas affrontées du tout. L'entraîneur Mike McCarthy (Packers) avait irrité son opposant Ken Whisenhunt en y allant de stratégies en match présaison et il l'a encore une fois exaspéré dimanche dernier en faisant jouer ses partants durant trois quarts dans une victoire de 33-7, alors que les Cardinals reposaient la plupart des leurs et qu'ils gardaient leurs stratégies secrètes. «Nous croyions simplement que c'était dans le meilleur intérêt de l'équipe de continuer à jouer», s'était défendu McCarthy.

Quelques joueurs des Packers prétendent que la dégelée de la semaine dernière était loin d'être sans signification. «Ils ont plusieurs choses à penser», avait dit l'ailier défensif Johnny Jolly après le match. Les Cardinals, eux, n'ont pas perdu deux matchs de suite de toute la saison. «C'est bien. Ils doivent être confiants», a dit Darnell Dockett en parlant des Packers. «De notre côté, on s'est bien préparés et on sera prêts pour se battre. En bout de piste, c'est tout ce qui compte.»

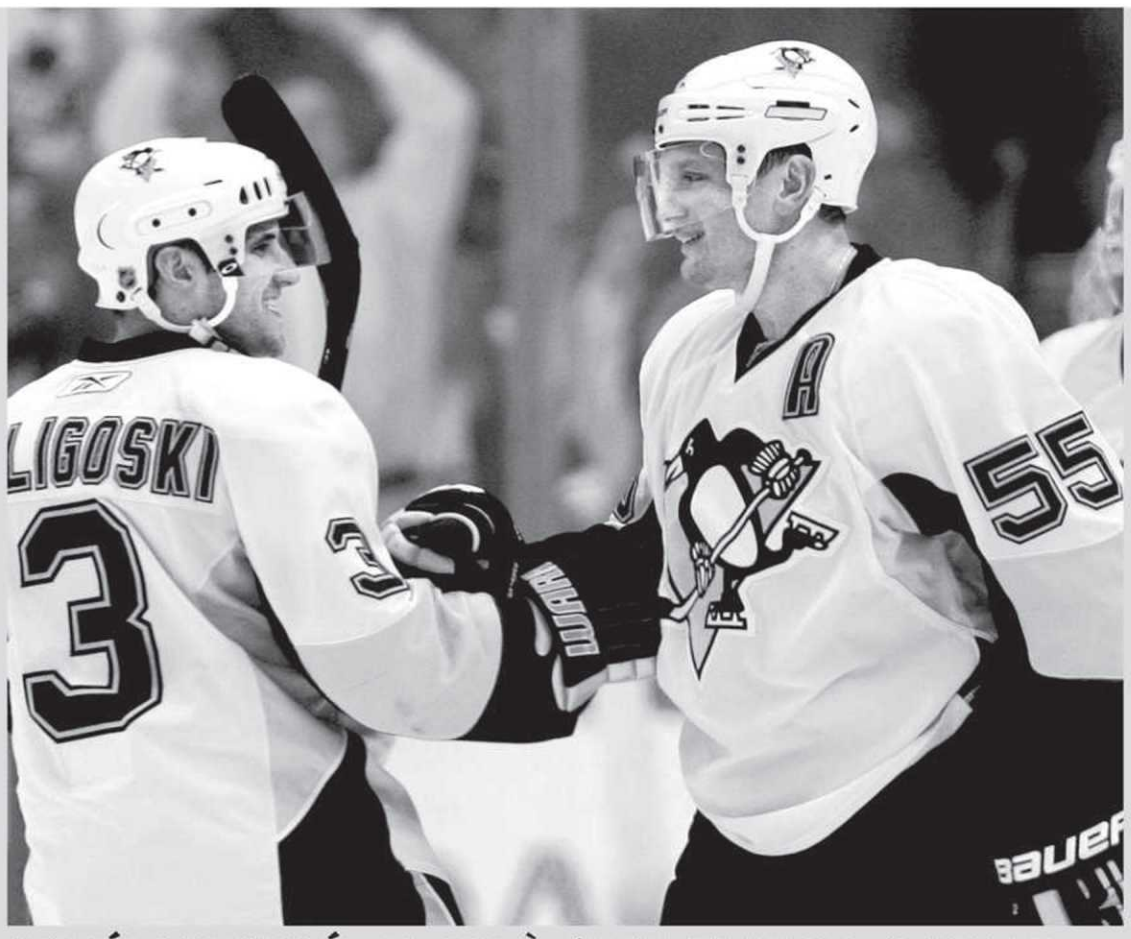
Aujourd'hui, les Cardinals exécuteront pour la première fois une stratégie de jeu complète contre les Packers. Ils feront également jouer tous leurs meilleurs joueurs, du moins ceux qui peuvent jouer. L'ailier espacé Anquan Boldin, qui souffre d'entorses à la cheville et au genou gauche, est le cas le plus incertain, puisqu'il a raté l'entraînement toute la semaine. Quant à l'ailier défensif Calais Campbell, s'il joue, il portera un plâtre pour protéger son pouce droit fracturé. Le demi de coin Dominique Rodgers-Cromartie est presque rétabli après avoir subi une ecchymose à la rotule.

«On sera prêts pour se battre. En bout de piste, c'est tout ce qui compte»

— Johnny Jolly, ailier défensif des Cards

Selon Warner, les Cardinals (10-6), champions de la section Ouest de la Nationale, forment une meilleure équipe que celle qui s'était frayée un chemin jusqu'au Super Bowl, il y a un an. «Je ne pense pas qu'il y ait de point d'interrogation, à l'exception peut-être des quelques blessures que nous avons présentement», a affirmé le vétéran quart, qui a une fiche de 8-3 en éliminatoires et qui compte trois bagues du Super Bowl. «Cette année, nous avons joué avec constance et confiance. Lorsque nous jouons à notre plein potentiel, je pense qu'il n'y a aucun doute que nous avons une meilleure équipe de football.»

Les Packers ont été épargnés par les blessures lors du dernier match, sauf dans le cas du demi de coin Charles Woodson, qui a aggravé son épaule endolorie. Le principal intéressé a cependant précisé qu'il n'y avait rien de grave.



UNE ÉTRANGE SÉQUENCE À L'AVANTAGE DE GONCHAR

Sergei Gonchar avait bien raison de sourire après avoir marqué son deuxième but du match en moins de trois minutes. Le numéro 55 a été au cœur d'une étrange séquence qui a mené les Penguins de Pittsburgh à une victoire de 4-1 contre les Maple Leafs, hier à Toronto. En deuxième période, les Penguins étaient en avantage numérique, et Gonchar a marqué. Son but est cependant passé inaperçu sur le moment. Environ 15 secondes plus tard, il a fait trébucher Alexei Ponikarovsky sur une échappée, et l'arbitre a accordé un tir de pénalité aux Maple Leafs. Toutefois, la reprise vidéo a démontré que Gonchar avait marqué avant l'échappée. Le chrono a donc été ramené à 14:44, et le lancer de punition s'est transformé en pénalité pour accrochage, comme le veut le règlement de la LNH. Comme si ce n'était pas assez étrange, Gonchar a marqué son deuxième but en sortant du banc des punitions... — PHOTO REUTERS

Savard à l'écart un mois

BOSTON — Marc Savard ratera de trois à quatre semaines en raison d'une déchirure partielle à un ligament du genou droit, mais ne devra pas être opéré, ont annoncé les Bruins de Boston, hier.

Savard, qui a signé une prolongation de contrat de sept ans (28 millions $US) au début du mois de décembre, s'est blessé dès la 28e seconde lors de la défaite de 5-2 contre Chicago, jeudi. Le centre de 32 ans avait déjà raté 15 matchs cette saison à cause d'une fracture au pied. Malgré tout, ses neuf buts et 13 aides en 28 matchs le placent au quatrième rang des meilleurs marqueurs de l'équipe.

Les Bruins jouaient déjà sans les services de Patrice Bergeron, qui s'est fracturé le pouce droit à trois endroits, lundi soir, après avoir été atteint par un tir frappé de son coéquipier Dennis Wideman. «Quand vous jouez avec un alignement comme le nôtre en ce moment, vous devez presque toujours jouer un match parfait», a reconnu l'entraîneur-chef Claude Julien après la défaite de 3-1 des siens contre les Rangers de New York, hier après-midi à Boston. «Si les blessures affectent notre moral, nous devons trouver un moyen de remédier à la situation, et vite», a ajouté le gardien Tim Thomas.

Henrik Lundqvist a effectué 29 arrêts, dont un sur le tir de pénalité accordé à Marco Sturm en première période. «Ça a vraiment changé le cours du match», a indiqué Brandon Dubinsky (Rangers), qui a marqué un but et récolté deux aides. «Un tir de pénalité, ça change toujours la dynamique d'un match.»

Pour Sturm, c'était son quatrième tir de punition en carrière avec les Bruins. Il en a réussi un. Les Rangers ont remporté les trois rencontres contre Boston cette saison, incluant une victoire de 3-2 au Madison Square Garden lundi. ***D'après AP***

EN BREF

Reconstruire par l'arrière

→ Patrick Roy n'était pas peu fier hier de la performance offerte la veille à Baie-Comeau par ses nouveaux Remparts. À cette occasion, il a réuni le défenseur Martin Lefebvre, qui revenait au jeu, à son ancien partenaire dans le midget AAA, Patrick Doré. L'entraîneur disait toutefois ne pas avoir fait l'acquisition de ce dernier pour cette raison. «L'idée, c'était de refaire notre défensive. En ayant la transaction avec Moncton, on s'assurait d'aller chercher un gardien de premier plan [Louis Domingue] pour les trois prochaines saisons. Après ça, on s'assurait un trio de défenseurs pour trois ans. Et avec l'arrivée de St-Germain, on a quatre défenseurs avant de commencer l'année prochaine.» En ce qui a trait à Lefebvre, l'entraîneur ne saurait être plus admiratif. «Il est incroyable! Six semaines, un mois et demi, hors de la patinoire, il embarque sur la glace et voilà! On n'aurait pas aimé ça le voir jouer ailleurs.» ***Kathleen Lavoie***

Baptême du feu pour Domingue et Côté

→ Après Olivier Hinse, Patrick Doré et Nicholas Samoluk vendredi, c'est au tour du gardien Louis Domingue et du défenseur Jérôme Côté (photo) de se joindre aux Remparts aujourd'hui, pour le match contre les Cataractes, à Shawinigan. Avec autant de nouveaux visages dans l'alignement, Patrick Roy entretient des attentes modérées. «C'est d'installer la chimie. C'est sûr qu'il nous manque encore trois avants, Gravel, Bourque et Brown. En attendant, on continue de voir ce que certains peuvent faire.» Le nouveau champion du monde Ryan Bourque découvrira une toute nouvelle équipe à son arrivée, demain. «C'est vrai qu'on a changé le *mix*! Moi, j'en suis bien fier. On a quand même amené de bons jeunes et c'est ce qu'on voulait faire», a convenu Roy. Blessé pour les deux prochaines semaines, le centre Matt Brown arrivera lui aussi demain. ***Kathleen Lavoie***



Des chiffres et des lettres

→ Si vous vous appelez Stéphane Savard, votre semaine aura été pour le moins folle! Responsable de l'équipement des Remparts, il a dû faire des acrobaties afin d'accoler les bons noms aux bons chandails à temps pour le match de vendredi à Baie-Comeau. Tous les nouveaux ont d'ailleurs fait leurs choix de numéro pour la saison. Les gardiens Antoine Tardif et Louis Domingue porteront respectivement le 35 et le 30. Chez les défenseurs, Jérôme Côté aura le nº 6, Étienne St-Germain le 8 et Patrick Doré le 19. À l'attaque, Olivier Hinse endossera le 24, Nicholas Samoluk le 61 et Matt Brown le 71. ***Kathleen Lavoie***

La liste de Roy fin prête

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com



Maintenant que la période des échanges est derrière lui, Patrick Roy peut éteindre son téléphone portable. L'entraîneur et directeur général des Remparts sait exactement où il s'en va d'ici la fin de la saison. Tellement que sa liste définitive de 25 joueurs qu'il doit remettre à la Ligue en début de semaine est prête.



Alors que le mouvement des derniers jours dans l'alignement des Remparts s'apaise, Patrick Doré et Olivier Hinse comptent parmi les nouveaux visages des «nouveaux» Diables rouges. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Le patron des Diables rouges a, par conséquent, assigné les attaquants Benjamin Martin et Charles Power, ainsi que le gardien Éric Bourdon à leurs clubs juniors AAA, hier. Le jeune Dominic Beauchemin a quant à lui été cédé à sa formation midget AAA. Ces départs ramènent le nombre des joueurs qui évoluent présentement avec les Remparts à 23, une quantité idéale, selon Roy.

«On a pris les deux derniers jours pour s'occuper de tout ça. Avant, il y avait trop d'affaires qui arrivaient en même temps! Mais on avait déjà pris la décision de permettre à Martin et Power de peaufiner certaines affaires dans le junior AAA. Même chose pour Bourdon. Ça ne servait à rien de les avoir dans les estrades», a indiqué Roy, hier.

Rendues nécessaires par la quantité de joueurs se trouvant dans la capitale, les rétrogradations effectuées ne diminuent pas le travail accompli par les quatre recrues à Québec. «On était très heureux de ce qu'ils nous ont amené, mais avec le surplus de joueurs, on pensait qu'il était préférable qu'ils aient l'opportunité de jouer sur une base plus régulière. Je suis vraiment content de la façon dont ils se sont développés.»

Ce sera aux quatre retranchés, malgré leur déception, de tirer profit de cette expérience, croit encore Roy. «Comme je leur ai dit, tout dépendra de comment ils vont approcher la coupure. S'ils s'en vont là-bas et sont négatifs, c'est sûr que ça ne va pas aider leur développement, mais s'ils s'en vont là-bas avec une bonne attitude, je suis confiant qu'ils vont continuer à bien progresser et que l'année prochaine, ils vont avoir leur place avec l'équipe.»

L'entraîneur des Remparts estime en outre que chacun de ces joueurs est responsable de son avenir. «Je pense que Benjamin a eu une belle approche [quand il a appris la nouvelle]. Je pense qu'Éric et lui ont une longueur d'avance sur Charles. Ils ont compris que c'était pour leur bien.»

Aux 23 joueurs protégés par Roy, le nom de son fils Frédérick s'ajoute également, lui qui n'a pas exclu un retour dans les rangs de l'équipe. La 25e place disponible sera laissée vacante.

À la lueur de la liste formée, l'entraîneur n'est pas convaincu que les partisans des Remparts doivent jeter l'éponge avec leur équipe cette saison. «Honnêtement, je ne sais pas à quel point on est moins forts... On a perdu Kelsey [Tessier], mais je pense qu'on a plus de profondeur à l'attaque. On a perdu Sam [Groulx], mais je pense qu'on a plus de profondeur à la défensive. Et je suis obligé de dire qu'on est largement meilleurs devant le filet. Ça fait que je ne sais pas si ça fait de nous une moins bonne équipe…» a-t-il réfléchi tout haut.

Puisque le noyau de vétérans est demeuré intact, Roy juge que tout est encore possible pour son équipe. «Les Vallerand, Cusack, Audy-Marchessault, Kugryshev et Stefanovich ont tous vécu les séries. C'est sûr qu'on n'est pas dans la classe de Victoriaville et Moncton, mais il faut qu'ils gagnent leurs séries, eux aussi. L'important, c'est de focuser sur nous. On verra.»

«Honnêtement, je ne sais pas à quel point on est moins forts... On a perdu Kelsey [Tessier], mais je pense qu'on a plus de profondeur à l'attaque»

— Patrick Roy

Vallerand : un capitaine méritant

Patrick Roy n'a pas toujours sorti l'encensoir quand venait le temps de parler de son vétéran Marc-Olivier Vallerand (photo). Il n'en fallait pas plus pour que sa nomination comme capitaine des Remparts étonne, vendredi. «On n'a jamais eu une mauvaise relation. Il faut mettre ça au clair. Je n'ai pas de mauvaise relation avec personne dans l'équipe. Je suis exigeant. Point à la ligne», a tenu à nuancer l'entraîneur, hier.

Aux yeux de Roy, les vétérans sont ceux qui doivent montrer l'exemple dans une équipe. Il n'accepte donc aucun relâchement de leur part. «Il y a des entraîneurs qui laissent faire ce qu'ils veulent à leurs leaders. Moi, mes leaders, ce sont les joueurs importants dans mon équipe. Ce sont eux qui se doivent de traîner l'équipe, une chose que je ne demanderais jamais à des petits jeunes...»

Admettant qu'il est «plus difficile» envers ses joueurs les plus expérimentés, le patron des Diables rouges ne se fait toutefois pas prier pour reconnaître les qualités de ces derniers. Dans le cas précis de son nouveau capitaine, de nombreuses raisons militaient en faveur de sa nomination comme successeur de Kelsey Tessier.

«Quand on avait fait le vote au début de l'année, c'était lui qui était arrivé bon deuxième. Ça fait quand même trois ans et demi qu'il est avec nous. Je pense que ça lui revenait. C'est un gars qui a une bonne présence dans le vestiaire et qui peut facilement avoir une influence positive», a noté le pilote au sujet du joueur de 20 ans, qui terminera son stage junior au printemps. Par la suite, il faudra s'attendre à ce que le défenseur originaire de Québec Mikaël Tam, identifié comme le futur capitaine de l'équipe par Roy lors d'une conférence de presse jeudi, prenne la relève.

Kathleen Lavoie



JETS 24/BENGALS 14

Sanchez pas déboussolé

Associated Press

CINCINNATI — Grâce à un quart recrue qui a joué un match sans faute, les Jets de New York ont transformé leur apparition surprise en éliminatoires en une série de longues courses, hier à Cincinnati.

Mark Sanchez n'a pas été déboussolé par la température glaciale et la pression des éliminatoires. Il a lancé une passe de touché en sortant de la pochette protectrice, et la meilleure attaque au sol de la NFL s'est chargée du reste pour permettre aux Jets de l'emporter 24-14 contre les Bengals.

Sanchez a complété 12 de ses 15 passes pour un total de 182 verges. Après Shaun King (Tampa Bay), Joe Flacco (Baltimore) et Ben Roethlisberger (Pittsburgh), il est devenu le quatrième quart recrue depuis 1950 à remporter son premier match éliminatoire en carrière.

Considéré comme la faiblesse des Jets, Sanchez s'est avéré être leur point de ralliement. Son coefficient d'efficacité a été extraordinaire, à 139,4. «Il ne fait que s'améliorer plus la saison avance, a déclaré l'entraîneur Rex Ryan. Je lui ai dit que c'était sa deuxième saison maintenant. Sa première est terminée. Ça, ce sont les éliminatoires.» Les Jets (10-7) ont acquis leur première victoire d'après-saison depuis 2004.

DISETTE

Chez les Bengals, leur disette en séries dure depuis maintenant 19 ans. Il y a six jours, il s'étaient amenés à New York et avaient été complètement dominés par les Jets. Ces derniers avaient amassé 257 verges au sol, contre seulement 72 pour Cincinnati, et Chad Ochocinco avait été blanchi. Hier, peu de choses étaient différentes.

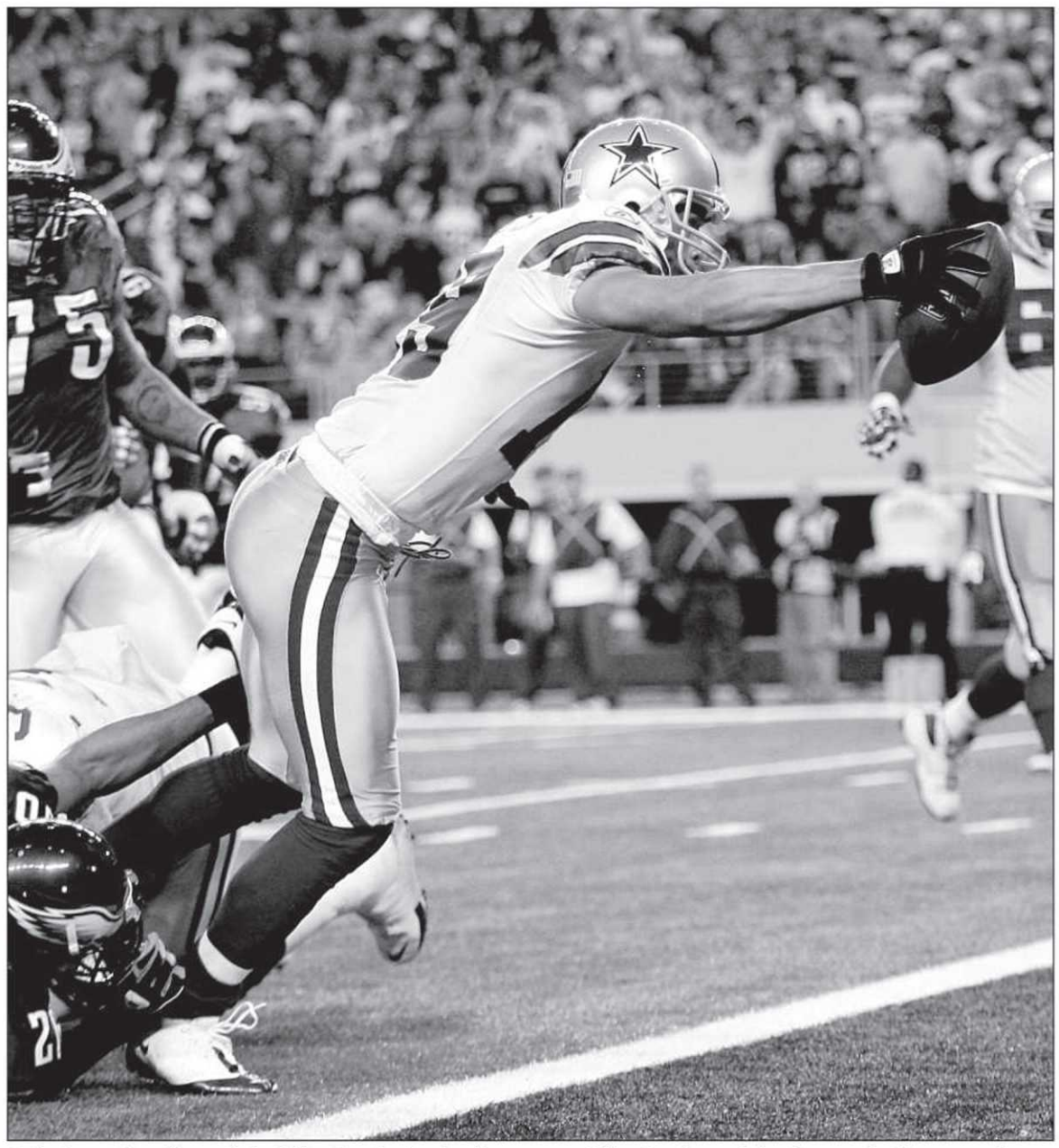
Shonn Greene a récolté 135 verges au sol et un touché, et les recrues des Jets ont effectué les gros jeux dans les moments opportuns. «C'était un bel effort d'équipe, a indiqué Ryan. Nous sommes une bonne équipe. Si les gens ne le croient pas, ils changeront d'idée bientôt.»

Les Jets étaient en avant 14-7 à la mi-temps à la suite de deux gros jeux orchestrés par Sanchez. Il a d'abord feinté une remise et a effectué une passe parfaite à Greene, qui y est allé du plus long touché de sa carrière, soit 39 verges. Au second quart, Sanchez a pris la défensive des Bengals en défaut. Il a roulé à sa droite et repéré l'ailier rapproché Dustin Keller, qui courait sans couverture. La passe était parfaite, et Keller a pu garder l'équilibre sur 15 verges pendant que le demi de sûreté Chinedum Ndukwe essayait en vain de le faire sortir du terrain.

«C'était un bel effort d'équipe. Nous sommes une bonne équipe. Si les gens ne le croient pas, ils changeront d'idée bientôt»

— Rex Ryan, entraîneur-chef des Jets

Sanchez a ensuite orchestré une poussée de huit jeux et 75 verges qui s'est terminée avec un touché de Thomas Jones sur une course de 47 verges. Cedric Benson a réduit l'écart avec un touché au sol de 47 verges — le plus long de l'histoire des Bengals lors d'un match éliminatoire —, mais Sanchez et Greene ont frappé de nouveau, préparant ainsi le placement de 25 verges de Jay Feely. Shayne Graham, étiqueté joueur de concession chez les Bengals, a raté deux placements au cours de la deuxième demie, dont un de 28 verges avec 3:49 à jouer, qui a essentiellement scellé l'issue du match.



Malgré tous les efforts de la défensive des Eagles, le receveur Miles Austin a rejoint la zone des buts pour le majeur au deuxième quart. — PHOTO AP

PHILADELPHIE 14/DALLAS 34

Les bons vieux Cowboys!

D'après Associated Press

ARLINGTON, Texas — Ce ne sont pas les mêmes vieux décevants Cowboys de Dallas. Ou plutôt, ils commencent à jouer comme quelques-unes des très anciennes versions du club de football.

Tony Romo a ouvert le pointage au deuxième quart en marquant sur cinq séquences consécutive, pour finalement donner la victoire aux Cowboys 34-14 sur les Eagles de Philadelphie, hier soir. C'était la première victoire des Cowboys en séries depuis 1996.

Le joueurs de Dallas avaient perdu jusqu'ici six matchs d'après-saison consécutifs. Et s'il avait fallu qu'ils ajoutent une défaite de plus, ils auraient établi un record de la NFL. Mais maintenant, tous ces dérapages sont de l'histoire ancienne, enterrés avec les croyances que Wade Phillips (0-4 comme entraîneur-chef) et Tony Romo (0-2) ne pouvaient pas gagner un match éliminatoire.

Dallas se retrouvera donc dimanche au Minnesota pour un duel contre Brett Favre — le héros d'enfance de Romo — et les Vikings pour les finales de division. Et à voir la façon dont les Cowboys ont joué au cours des quatre derniers matchs — toutes des victoires, avec une défense dominante et une attaque redoutable —, ils pourraient bien rester dans les parages pour un moment durant cette après-saison.

Les Eagles s'inclinent à leur premier match éliminatoire pour la première fois sous les ordres de l'entraîneur Andy Reid. Philadelphie avait une fiche de 7-0 avec Reid et de 6-0 avec Donovan McNabb comme quart.

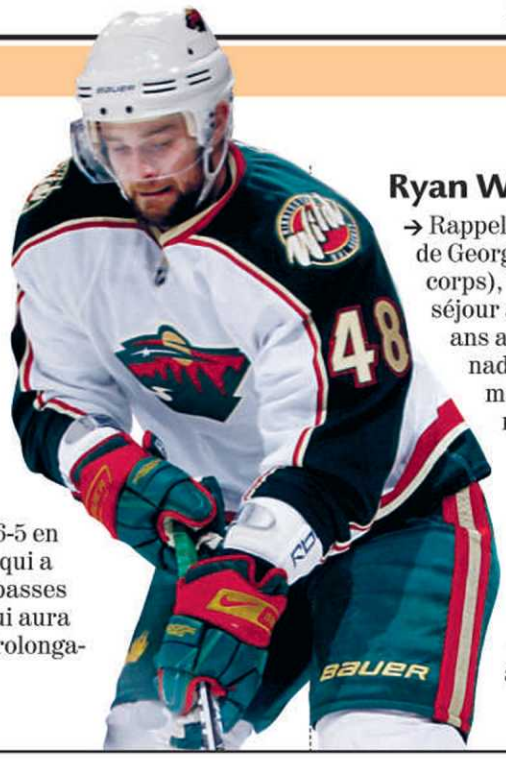
EN BREF

Une pause qui arrive à point

→ La pause de quatre jours arrive à point pour le Canadien. «Le réservoir est rendu à un bas niveau», a donné comme image l'entraîneur Jacques Martin après la défaite de 2-1 contre les Devils, hier soir. «Nous venons de compléter une séquence éprouvante de 21 matchs [en 40 jours]. La pause va être bénéfique.» Les joueurs ne reviendront au travail que mardi à Brossard, après avoir profité de deux journées de congé complètes. Le prochain match est jeudi au Centre Bell, à l'occasion de la visite des Stars de Dallas. «C'est dommage de la façon qu'on joue, mais la pause va permettre à tout le monde de refaire le plein d'énergie», a reconnu Scott Gomez, qui a mentionné «qu'on commence à montrer de quel bois on se chauffe avec le retour des blessés Si on joue comme on l'a fait ce soir [hier], on va connaître du succès en deuxième moitié de saison.» ***La Presse Canadienne***

Deux buts pour Latendresse

Si le Canadien se réjouit de l'éclosion de Benoit Pouliot au cours des derniers matchs, le Wild ne regrette certainement pas de l'avoir échangé contre Guillaume Latendresse (photo), le 22 novembre. L'ex-attaquant du Canadien a marqué deux buts dans la remontée du Wild contre les Blackhawks de Chicago, hier au Minnesota. Latendresse a récoté neuf buts et deux aides en 20 matchs avec sa nouvelle équipe. Le Wild, qui tirait de l'arrière 5-1 après deux périodes, l'a emporté 6-5 en prolongation! C'est d'ailleurs Latendresse qui a marqué le but égalisateur à 18:27, sur des passes d'Owen Nolan et d'Éric Bélanger. Nolan, qui aura 38 ans le 12 février, a tranché le débat en prolongation. ***Le Soleil***



Ryan White rappelé

→ Rappelé de Hamilton en raison du forfait de Georges Laraque (blessure au haut du corps), Ryan White effectue son deuxième séjour avec le Canadien. L'attaquant de 21 ans a participé à 13 matchs avec le Canadien cette saison, dont son premier match en carrière dans la LNH le 5 novembre contre les Bruins à Boston. L'attaquant de 6' et de 193 livres avait récolté deux aides lors de son premier séjour. White a amassé 14 points (9-5-14) en 26 matchs avec les Bulldogs cette saison. White, tout comme Benoit Pouliot et Brian Gionta, disputait un premier match en carrière face aux Devils. ***La Presse***

Brodeur remporte le duel

La Presse Canadienne et La Presse

MONTRÉAL — Le Tricolore s'est incliné 2-1 en prolongation, mais il n'a pas volé le point de classement qu'il a soutiré aux insatiables Devils du New Jersey, hier au Centre Bell. Le CH n'a pas cédé un centimètre de glace aux meneurs de l'association de l'Est, et Jaroslav Halak a été l'égal de Martin Brodeur devant le filet.



Zack Parise a marqué le but gagnant contre Jaroslav Halak en prolongation. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Le talentueux Zach Parise a «éteint les lumières» à 2:38 de la période de surtemps. Après être allé récupérer un nouveau bâton au banc des siens, il s'est immiscé derrière la défense et il a pu filer en échappée du centre de la patinoire. Il a déjoué Halak d'une feinte du revers.

«On a eu de la chance, a admis Jacques Lemaire. C'est finalement ce qui a fait la différence dans un match où les deux gardiens ont été excellents.» Même son de cloche de la part de Jacques Martin : «On ne peut pas être déçu de la performance offerte par nos joueurs. Les deux gardiens nous ont donné un grand spectacle. C'est triste que le match se soit décidé sur un tel jeu.»

Brodeur a été brillant, comme à l'accoutumée contre le CH. Il présente un dossier de 36-15-5 (huit jeux blancs) contre le CH. Il a bloqué 29 lancers. Halak a été très solide, en repoussant 26 tirs.

Le Bleu-blanc-rouge a connu une bonne première période, en ayant l'avantage 11-7 dans les tirs. Mais ce sont les Devils qui ont ouvert le score grâce à Travis Zajac qui, même surveillé étroitement par Andrei Markov, a glissé le caoutchouc du revers entre les jambières de Halak. Si le Slovaque a mal paru sur la séquence, Brodeur a été époustouflant au cours des minutes suivantes. Il a multiplié les prouesses lors d'un jeu de puissance. Il a frustré Mike Cammalleri deux fois, entre autres, sur des tirs décochés à bout portant.

«C'est tout simplement Martin : il réussit à effectuer les gros arrêts. Il ne faut pas se surprendre, puisqu'on parle de l'un des meilleurs gardiens au monde. En première période, je ne pensais pas qu'il pourrait revenir en temps après la passe transversale d'Andrei [Markov]. Mais, ne me demandez pas comment, il a pu étirer le bras», a mentionné Cammalleri.

En deuxième période, le trio de Scott Gomez a été plus impliqué et il a vu ses efforts être récompensés pendant une attaque massive, à 7:38. Gomez (6e but) n'a eu qu'à loger le disque dans l'ouverture béante, à la suite de la frappe du défenseur Roman Hamrlik, qui avait atteint le poteau à la gauche de Brodeur. Gomez a 19 points à ses 20 derniers matchs.

DEUX SUPERBES ARRÊTS

En troisième, Halak a réalisé deux superbes arrêts. D'abord face à Patrik Elias, en supériorité, ensuite contre Zajac à l'aide d'un déplacement latéral. «J'ai simplement tenté de me déplacer le plus rapidement possible. Heureusement qu'il n'a pas visé plus haut, car il m'aurait déjoué», a reconnu le Slovaque.

«L'arrêt de Jaroslav aux dépens de Zajac sera repris tout au long de la semaine dans les faits saillants, a dit Cammalleri. Notre gardien nous a donné une chance de gagner ce match et il nous a permis de récolter un point au classement.»

Halak a de nouveau sauvé les meubles à une quinzaine de secondes de la fin face à Parise, sur un retour de tir de Zajac. Parise a finalement eu le dernier mot en prolongation. «C'est malheureux parce que nous aurions pu tout autant remporter le match, a avancé Halak. Nous avons livré une belle bataille à une des meilleures équipes de la ligue.»

«On a eu de la chance. C'est finalement ce qui a fait la différence dans un match où les deux gardiens ont été excellents»

— Jacques Lemaire

Égal à lui-même

Au fil des ans, Martin Brodeur nous a habitués à réaliser toutes sortes de prouesses lorsque les Devils affrontent le Canadien. Le match d'hier soir n'a pas fait exception à la règle, alors que le gardien des Devils a signé une deuxième victoire de 2-1 en deux matchs cette saison face au Tricolore. «C'est toujours spécial d'affronter le Canadien, et cela n'a pas changé après toutes ces années. Mais le match de ce soir [hier] était particulier en raison des événements de vendredi au New Jersey.»

En raison d'une panne d'électricité, les Devils ont en effet du suspendre leur match contre le Lightning de Tampa Bay avec 9:12 à jouer en deuxième période alors que les visiteurs avaient une avance de 3-0 (voir le texte en page 51). «Il a été décidé de reporter le match parce qu'on devait quitter pour Montréal. Il n'était pas question d'arriver au milieu de la nuit. Mais ce qui a créé une situation chaotique au sein de l'équipe aura été d'apprendre en milieu de journée qu'on devrait poursuivre le match demain [aujourd'hui]. Cela explique qu'on n'a pas joué un grand match», a expliqué Brodeur. ***La Presse***



Steve Downie et Steven Stamkos (91), de même que de jeunes partisans des Devils, surveillaient le tableau indicateur pour passer le temps durant la panne. — PHOTO AP

Intermède pour les Devils...

D'après Associated Press

NEWARK — Laissés dans le noir la veille sur leur propre patinoire contre le Lightning de Tampa Bay, les Devils se sont ni plus ni moins retrouvés à Montréal le temps d'un intermède avec le Canadien, avant de reprendre les hostilités là où ils les avaient laissées contre les Floridiens...

En effet, le Lightning et les Devils poursuivront aujourd'hui (18h) leur match suspendu vendredi en raison d'un problème d'éclairage au Prudential Center. L'action reprendra exactement au même point où elle avait été interrompue. Tous les billets du match de vendredi seront honorés.

En avance 3-0, le Lightning devra donc être patient avant de savoir s'il peut mettre fin à sa série de 10 défaites de suite contre les Devils. Vendredi, les équipes ont dû attendre près de deux heures avant que la Ligue ne décide de suspendre le match, avec 9:12 à faire dans la deuxième période.

«Nous avons estimé que les équipes ne pouvaient pas continuer à jouer», a déclaré Colin Campbell, vice-président et directeur des opérations hockey de la LNH. «Nous avons essayé pendant une heure et 52 minutes de rétablir le courant et de retrouver un éclairage approprié, mais nous n'avons finalement eu d'autre choix que de reporter le match.»

UN DISJONCTEUR A SAUTÉ

Le président et directeur général des Devils, Lou Lamoriello, a expliqué qu'un disjoncteur a sauté au cours de la deuxième période. Les équipes se sont finalement rendues à leur vestiaire après avoir attendu au départ environ 10 minutes, avec l'espoir que soit rétabli l'éclairage.

Le Lightning et les Devils poursuivront aujourd'hui leur match suspendu vendredi

Incapable de corriger la situation, l'équipe d'entretien du Prudential Center a allumé les lumières DEL du tableau indicateur pour apporter plus de lumière, mais il y avait trop d'ombres pour que le jeu se poursuive. «La sécurité d'abord», a déclaré Lamoriello, qu dit avoir été en contact constant avec la Ligue.

De toute façon, les équipes ne pouvaient pas se permettre d'attendre beaucoup plus longtemps. Hier soir, les Devils jouaient à Montréal, et le Lightning était à Philadelphie. «C'est une situation qui arrive», a philosophé l'entraîneur Rich Tocchet (Tampa Bay.) «C'est sûr que c'est frustrant quand on est en avant 3-0, mais ils doivent aller à Montréal...»

Steve Downie, Brandon Bochenski et Steven Stamkos avaient marqué pour Tampa Bay. En attendant que la LNH rende sa décision vendredi soir, Stamkos et Downie étaient assis sur le banc du Lightning à bavarder. À un certain moment, le gardien de but Mike Smith, qui était jusque-là parfait avec 20 arrêts, est venu se joindre à la conversation.

«C'était un peu chaud dans le vestiaire, et nous voulions savoir ce qui se passait», a dit Stamkos, qui a récolté son 22e but moins d'une minute avant que les lumières ne s'éteignent.

«On bougeait tout en buvant du café, on parlait, et on cherchait à demeurer réchauffé et prêt à revenir au jeu», a raconté le défenseur Mattias Ohlund (Tampa Bay). «Après un moment, on a bien compris qu'il serait difficile de retourner au jeu, mais il fallait tout de même rester prêt.»

La dernière fois qu'un match de la LNH a été reporté remonte au 22 novembre 2005, lorsque le défenseur de Detroit, Jiri Fischer, avait eu un malaise sur le banc durant la première période d'un match contre Nashville. Les médecins avaient eu à effectuer les manœuvres de réanimation cardiovasculaire sur Fischer.

3008265

FAITES VOTRE CHOIX! QUATRE PNEUS D'HIVER GRATUITS ou 500$ de remise en argent

LIQUIDATION 2009

NOUVELLE PROMO Einstein Nissan

CONGÉ DE PAIEMENT POUR 90 JOURS

sur tous les modèles 2009 et 2010

à l'exception du 370Z et 350Z ainsi que sur l'Altima Hybride.

NISSAN



VERSA à hayon 1.8S 2009

À l'achat **82$** aux 2 sem. /72 mois*
*Détails en magasin

Financement **0%** jusqu'à 36 mois*
PDSF à partir de 13 998$

À la location **139$** par mois /60 mois*
Comptant initial de 1895$, transport et prélivraison en sus.

2 000$ comptant à l'achat
** Sur modèles sélectionnés. Détails en magasin.

SENTRA 2.0 2009

À l'achat **89$** aux 2 sem. /72 mois*
*Détails en magasin

Financement **0%** jusqu'à 60 mois*
PDSF à partir de 15 198$

À la location **159$** par mois /60 mois*
Comptant initial de 2595$, transport et prélivraison en sus.

2 500$ comptant à l'achat
** Sur modèles sélectionnés. Détails en magasin.

CUBE MD 1.8 2009

PDSF à partir de **16 998$**

À la location **199$** par mois /60 mois*
Comptant initial de 2095$, transport et prélivraison en sus.

500$ d'essence

* Basé sur une location de 60 mois, 24 000 km par année comptant exigé. Sentra : 2 695$, Cube : 2 095$, Versa : 1 895$. Transport et préparation en sus. Rabais du manufacturier inclus. Photos à titre indicatif.
** Sur modèles sélectionnés. Détails en magasin.





Einstein NISSAN.com

Magasinez en ligne 24h sur 24

1 877 395-3553

Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140)

VOICI
L'ÉVÉNEMENT TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE
D'INFINITI

INFINITI



Dernier QX56 2009, Spécial de Noël
P.D.S.F.: 75 270$
Rabais au comptant 9 500$
Total de 65 770$ plus taxes
Stock: 2009-115

EX35 2010
avec traction intégrale intelligente

PDSF à partir de **41 250$*** Financement à 4,9% jusqu'à 60 mois
Mensualité à la location 42 mois **439$**/mois
Financement à partir de **2,9%** en location comptant initial de 6922$
• Transport et préparation en sus

FX35 2010
avec traction intégrale intelligente

PDSF à partir de **52 300$*** Financement à 5,5% jusqu'à 60 mois
Mensualité à la location 42 mois **699$**/mois
Financement à partir de **4,9%** en location comptant initial de 7673$
• Transport et préparation en sus

G37X 2009
avec traction intégrale intelligente

PDSF à partir de **41 300$*** Financement à 2,9% jusqu'à 60 mois
Mensualité à la location 36 mois **399$**/mois
Financement à partir de **1,9%** en location comptant initial de 7641$
• Transport et préparation en sus

Recevez 4000$ de rabais à l'achat au comptant sur les berlines G37x, version privilège et sport.
*Certaines conditions s'appliquent, détails sur place.

TOUS NOS INFINITI SONT LIVRÉS AVEC LA GARANTIE

4 ANS/ 100 000 km selon la première éventualité

6 ANS/ 110 000 km moto-propulseur selon la première éventualité

Des offres avantageuses pour nos voitures d'occasion prestigieuses

INFINITI VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Modèle	Année	Kilométrage	Notre prix	No d'inventaire	Taux d'intérêt (24 mois)
I35 sport	2004	82 289 km	13 995 $	2009-224A	à partir de 4,9%
G35X	2007	32 500 km	31 995 $	2007-182	à partir de 1,9%
FX35	2006	44 000 km	33 995 $	IU1327	4,9%

Magasinez en ligne 24 h sur 24
infinitiquebec.com

INFINITI QUÉBEC 1 877 345-3973
2766, rue Einstein, angle Henri-IV (Sortie 140)